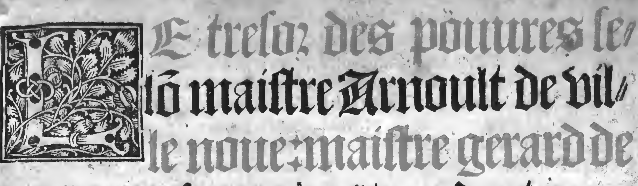


LE tresoꝛ des pouures selõ maistre Arnoult de ville noue: maistre gerard de solo ⁊ plusieurs aultres docteurs en medicine de Montpellier.

Maistre Arnoult de Ville noue.

¶ Cy finit la table du premier liure.

¶ Sensuyt la table du second liure.

¶ Cy fine la table du second liure du tresor des poures de maistre Arnoult de villenoue.

¶ Sensuyuent plusieurs breuuaiges & medicines selon aulcuns docteurs pour delicieuses & grandes personnes / cõme roys ducz ou princes.

¶ Cy commence la table dung traictie de medicine / lequel a compose maistre Girard de solo / reforme & abbrege par mõseigneur le Chancelier de Montpellier maistre Jehan piscis / maistre es ars a Paris & en medicine a Montpellier.

¶ Cy finit la table de ce present liure nomme le tresor des pouures tresutile et pfitable pour la sāte du corps humain.



Pour le fondement de ceste oeuure au commencement ie me garnis du tressalutaire signe de la croix en requerant laide & suffrage de la tresglorieuse vierge Marie mere de nostre seigneur Jesuchrist/et aussi de toute la court celestielle. Des liures de medicine / de ypocras/Dauicenne/de Galien/de Constantin/& des aultres philosophes en lart de medicine peult estre congneu & compose vng brief et compendieux traictie pour le regime de tout le corps humain et de humaine nature/pource ie Arnoult de ville noue pour le subside/aide/& secours des pouures ay en voulēte de expliquer par ordre en langue laye & commune au moins mal que ie pourray/la nature de chascun corps humain/affin que par ce il soit mieulx congneu. Le corps humain est compose de quatre humeurs/car il a en soy sang/colere rouge/colere noire/& aussi le flegme/& ceulx cy sont les quatre humeurs qui dominēt & seigneurient en leurs lieux & qui font auoir aux hommes les complexions & meurs quilz ont/car le sang fait les hōmes de bonne voulente/simples & doulx/ingenieux/agus/souefz/larges/ioyeux/bien vueillans/de couleur rouge/chātans/charnutz/assez hardis & beningz. La colere rouge fait les hommes ireux maigres tost mengeans & bien digerans enuieux conuoiteux enclins a frapper subtilz hardis tost courroucez deceuans secz & de couleur iaune. Le flegme fait les hommes biē composez petis endormis nices abondans en crachatz & durs dentendement gros de corps & de couleur blanche. La colere noire fait les hommes petis traistres et peu parlans vacans a lestude et veillans tousiours en doubte fermes en leurs ppos & pleins de fraude craintifz & de couleur terreuse. Telz sont les.iiij.humeurs qui ont respirations en toutes les parties du corps/comme le sang par les narines / colere rouge par les aureilles / la colere noire par les yeulx/& le flegme par la bouche. Et aussi les quatre humeurs doiuēt regir par les quatre aages de lhōme/car lhōme & la fēme dominēt au cōmencemēt depuis la natiuite de lhōme iusqs a.xv.ans ou enuirō. Et est en cest aage enfāt reumatique & flegmatique/et depuis la colere rouge domine/cestassauoir depuis quinze ans iusques a vingtz & .v. ou enuiron/car adonc nous vient chaleur a noz veines & cōmence la colere soy esleuer et mōter en nous/& depuis pour la grande & saine partie le sang auec la colere noire domine en nous iusques a quarāte et cinq ou enuiron. De la en apres certainemēt toutes les humeurs de nostre corps cōmencent a decliner & diminuer & aussi la chaleur de nature a soy abaisser/& domine pour lors flegme cōe aux enfans / & a telles personnes doit on subuenir & secourir par chaleur/& saignee leur est en tout deffendue & suspēdue. Ces quatre humeurs pareillement leurs poulx differens/car le flegme a son poulx froit et moiste. Le sang a son poulx impetueusement chault et moiste. La colere rouge a le sien chault & sec. La colere noire la petit impetueux & cōme froit et moiste. Item le sang fait son poulx plein & equal. La colere rouge fait son poulx hastif ayāt asperite comme sil estoit frappe/le flegme fait son poulx plein & cōme equal par pois / la colere noire fait le sien tenue & foible comme non ayant mouuement.

¶ Contre la douleur du chief.

Se tu veulx cōgnoistre les vrines du corps humain/il te fault premieremēt con/gnoistre & diligēment enqrir la maniere & couleur dicelle par la maniere ensuiuante/car le chief du malade & sur le front & il ostera la douleur du chief & des yeulx. Macer. Aultrement cuis serpillum en eaue broye le tresbien & destrēpe en vin aigre & huile rosat & en fais emplastre sur le chief. Diascorides. Aultrement prēs semēce danet & le cuis en huile doliue & de ce oingz le chief. Cōstantin. Item prēs saffran & opium. anna. oncias. i. rosarꝫ oncias. ii. soient broyez ensemble & destrēpez de vin chault & en soit fait emplastre sur le chief. Cōstantin. Mesle huile violat auec laict de femme allaictāt femelle & par cotton ou estoupes mes leaux narines du patiēt et en oingz le frōt dicelluy et il sera guery. Galien. Boiue le patient en ieun des thamarins/& il sera guery. Galien. Aultrement prēs cubebes & les destrēpe en eaue rose/& de ce mes tiede sur le chief. Galien. Aultrement prēs roses en quātite suffisante & moitie dicelles fais boullir en vin/& de ce fais emplastre sur le chief. Et le demourāt des roses broye tresfort auec pareille quātite de sel cōmun/mes le en deux sachetz & le chauffe tresbiē au feu/puis mes iceulx sachetz sur le poulx dicelluy malade et il sera guery. Et note vng general enseignement q̄ tout malade du chief tienne son chief chauldemēt/et se garde de mēger porreaux & oignons/& se garde de boire vin qui ne soit bien trempe deaue. Lacteur.

¶ De laornement des cheueulx.

Et premieremēt affin q̄ les cheueulx ne te cheēt brulle les plumes de coulons et de la cēdre dicelles auec eaue fais lexiue/& dicelle laue le chief. ysaac. Aultremēt broyes noyaulx dauellaines & les destrēpe de sangz doues & oing le chief & les cheueulx & ilz ne cherrōt point. Aultremēt prēs racines verdes q̄ len troune es iardins en arbres ou en chāps & les brulle/& des cēdres mes dessus le chief. Galien. Aultrement cuis lescorce dorme en eaue & dicelle laue le chief/& icelle escorce cuite broye la & quāt elle sera broyee si en fais vne emplastre & la mes dessus le chief. Galien. Aultremēt cuis les racines de nauetz en eaue/& dicelle eaue laue ton chief. Galien. Brulle yerre et des cendres auec eaue fais lexiue & en laue le chief. Galien. Brulle les secz estroncz dune chieure & des cēdres dieeulx destrēpez dhuile doliue & de ce oingz le chief. Diascorides. Aultremēt prēs fueilles de mirte/de betoine/de capilli veneris seiches. añ. drag. deux/fueilles de saulge/de rose/de baulaustie. anna. drag. i. anthos sticados arabiq̄/fleurs de camomille. anna. drag. i. & soiēt generalement toutes ces choses meslees ensemble et cōcassees/puis boullues en vin blanc duq̄l soit laue le chief/& apres quil sera laue soit seiche au soleil ou en lair/& apres quil sera seiche soit oingt de loignement ensuiuant/et puis au matin laue de rechief dud. vin. Loignemēt est tel. Recipe huile de lapdanum/huile de mastic. añ. ℥. i. huile de mirtilles/huile de coīgz/huile de ben. añ. ℥. semis/soiēt meslez ensemble/& auec icelles boullent escorces dauellaines de chastaignes & damandes ameres & fueilles capilli veneris. anna. ℥. ii. escume de mer pulpe colloq̄ntide oeufz de formis. anna. ℥. semis/puis soit coule/& la coulure soit gardee et reseruee/ou soit adiouste vng peu de cire & en soit fait oignement en adioustant mus. ℥. semis.

¶ Pour faire noircir les cheueulx.

Cuisez la crouste de la racine dorme tresfo: iusqs a ce q leaue soit espesse/ & dicel-le eaue oignez le chief. ysaac. Itē meslez ius de aigremoine auec laict de chieure. an. Et ce tout chault mettez sur le chief au lieu ou il na poit de cheueulx. Macer. Aul tremēt cuisez des oeufz en leaue & mettez les moyeufz en vne paelle de fer/ & diceulx fai ctes huille meslee tresbiē auec farine de seigle en maniere doignemēt cler/ & de ce oignez le lieu q na point de poil ou en lieu duille doeuf mettez de lhuille damādes ou dhuille doliue/ mais adioustez auec ce du sang de porc. En georges fut aīsi pcede/ car premiere-mēt fut purge le chief selon exigēce du cas/ puis leaue cōe il est dit dessus/ puis dessei-che/ puis y fut fait vng tel remede local. R. ius de capilli veneris/ grains de genie-vre. a. ʒ. i. & semis lapdanū tres pur. ʒ. ij. Cēdres de abrotanū. ʒ. i. pulpe colloquintide spume maris an. ʒ. &. s. syrupi fiēte de soris. Cēdre dache. an. ʒ. ii. soit tout tresbiē pulue-rise ensēble & soiēt fondus en deux parties dhuile nardin/ & en la tierce partie dhuile de ben/ & soit ce mis au soleil par. v. iournees & soiēt tresbiē meslees dung bastō par chas-cun iour/ & soit fait a maniere de loignemēt delicieux/ & de ce soit faicte vnctiō dessus le lieu dune plume & nō pas du doig/ car au doig certainemēt il si engēdreroit du poil. Lā-frāc dit & declare au chapitre de allopice la regeneratiō des cheueulx/ mais en ceste ma niere. Prēs cēdres de cheueulx humains once vne/ lie dhuile de semēce de lin ou de cha-neuiere ou deux noix si on ne peult trouuer aultre miel escume anna once. iiij. mirre on-ce. i. &. s. souffre vif once. s. staphisagre onces. ii. euforbe once. i. de telles choses soit fait oignemēt duql oingz le lieu depile. Il y eut vng iouuenceau q se cōplaignit a moy Ar-noult de villenofue q estoit de laage de. xxij. ans ou enuirō de la trop grande retarda-tion de poil en sa barbe priāt ql y fust rez. Et estoit led iouuēceau de bōne cōplexion & habitude & a mō iugemēt que au tēps aduenir il deueroit auoir assez barbe/ mais pour plusieurs causes desirāt venir a grās choses voulut q lad naissance de poil en la bar-be luy fust anticipee & sans aulcune purgation. Je arnoult en la faueur dicelluy iouuē-ceau assēblay de plusieurs autheurs les medicines ensuiuātes lesqlles manifestemēt luy furēt profitables. Et premieremēt luy fut faicte ceste medicine. Prēs escume de mer pulpe de colloqntide cēdres de abrotanū. an. dragma semis/ ces choses soiēt tresbiē cō cassez & boullus en trois onces dhuile ben/ puis coulez & la coulure soit gardee & dicelle vse le patiēt au soir a lentree du lict & laue la mandibule & tous les lieux ou la barbe doit venir auec vin blāc auql vin blāc soit boullu vng peu dherbe de camomille/ et apres q le lieu sera deseiche soient oingtz lesd lieux dung drap linge q soit mouille aud oigne-mēt. Et quāt il se leuera au matin a lissir du lict soient lauez les yeulx oingtz dud vin ou soit cuite lad herbe de camomille. Aps la cōsumption dud oignemēt fut faicte la re cepte ensuiuāte q est de plus forte operatiō. Prēs huile de ben once vne cantarides qui ayēt encor leurs testes ostez dragmes trois et soiēt les cātarides broyez & boullues en-sēble en lad huile/ puis en la fin soit adiouste ambre ou mus vng peu & en soit fait loi-gnemēt/ & en vse le patiēt cōe de la premiere medicine & au mesme tēps et heure. Apres fut faicte la medicine q sensuyt. Prēs amādes ameres vne scarael clere escume de mer anna dragme semis soiēt broyees les amandes & en broyāt soiēt incorporees auec les aultres choses & auec huile de ben soiēt tresbiē meslees iusqs a ce q dicelles choses soit

fait oignemēt cler duql soiēt oingtz les lieux dessusdō a telle heure cōe il est dit dessus. Aps luy fut faicte telle medicine. Prēs [illegible] vng peu castoree en pouldre dragmes.iij. mirre drag. vne seim de regnart tāt ql suffise pur icorporer ⁊ en soit fait oignemēt duql soit fait cōe dessus/⁊ en la fin fut faicte la medicine ensuiuāte/prēs racines daffodiles manipule vne soiēt boullues en eaue ⁊ dicelle auec cēdres de fresne soit faicte lexiue/⁊ a lētree du lict soit lauee toute la regiō dessusdō/puis il soit oingt de loignemēt. Prēs mouches a miel brullees dragmes.j./soit faicte pouldre q soit incorporee auec miel cru ⁊ huile cōmune.anā.tāt quil suffise ⁊ soit fait oignemēt ⁊ aulcunefois faictes les oignement auec cēdres desdō mouches soit sinapice le lieu/⁊ est la fin. Et ainsi aux iouuēceaux deuāt q le tēps viēne qlz ayēt barbe peult on anticiper. Lacteur. Auicēne. Aps les receptes dessusdō faisons naistre les poilz metz plusieurs aultres receptes entre lesqlles sensuiuēt/⁊ sont bien cōuenables a faire naistre iceulx. La premiere est quil fault q tu prēnes des oeufz de formis auec huile de ben ⁊ de ce oingz le lieu malade. Aultremēt prēs cēdres de abrotanū auec huile mirtin/laqlle fait venir incontinēt la barbe/aultremēt tu prēdras auellaines brullees auec cātarides brullees les cēdres de ces choses soient boullues en huile de ben en vne cueiller iusques a ce quil cōmence a noircir/puis soiēt meslees ensemble auec seim de geline autāt cōe toute la matiere est ⁊ de ce oingz le lieu/aultrement capilli veneris de grains de mirte semence dache ou de lin soient vng peu brullez iusques a ce quilz cōmencēt a noircir auec seim dours ⁊ huile rosat soiēt meslez et en soit faict en maniere doignemēt. Medicine ppre pour faire naistre le poil es sourcilz ⁊ aux aultres lieux depilez comme il est mis au chapitre de lepre / prēs vne taulpe escorce de chastaigne de noix ⁊ dauellaines ⁊ auec ce mesle mouches a miel ⁊ les brulle puis prēs capilli veneris nouueau spice nardi lapdani.anā.soiēt boullues ces choses en huile laurin ⁊ leur soit adiouste cire neufue ⁊ en soit fait oignemēt duql le lieu soit oīgt mais soit parauāt frotte iusqs au sang ou peu moins/ces choses metz auicēne et en ce cas ⁊ plusieurs aultres metz/mais les dessusdō vous suffisent pour le present.

De la taincture des cheueulx.

Et premieremēt de la denigration diceulx prēs les escorces de choulx rouges ⁊ les cuitz en eaue cōmune ⁊ dicelle eaue laue les cheueulx ⁊ ilz serōt noirs ne naistront point chanus.ysaac. Aultrement. Prens fueilles de cypres croissant en lombre et galles non psees ⁊ les casse ⁊ les fais boullir en huile doliue/puis les fais passer par vng drap de lin/puis broye la racine dūg noyer ou lescorce et mesle tout ensemble auec eaue de pluye ⁊ les fais bouillir tresfort ⁊ le laisses en ce point longuemēt iusques a tāt que tout soit bien cōfit ensemble/puis en ceste cōfection fais boullir camomille. Et de ce tiede oingz le chief. Galien ⁊ auicenne. Aultremēt broye grains dortie et les mes en vin aigre par quatre iours distille ce par vng drap de lin de ce tu oindras ton chief par lespace de dix iours au matin ⁊ au soir puis le seiche. Ypas. Aultremēt brulle la peau dung serpent ⁊ auec seim nouueau de porc fais oignement ⁊ en oingz ton chief.

Pour diuers aornemens de cheueulx.

Pour faire les cheueulx crespes/cuis les fueilles et les racines dyebles en lexiue et de ce laue tresfort ton chief puis soiēt liez diligēment ⁊ demeurent ainsi iour et

nuyt puis soiēt desseichez a la fumee de souffre puis soient desliez lesd cheueulx ꝛ ilz demourrōt crespes. Pour les faire iaunir prēs mirre racine de rue et du macis ꝛ celidoine domestique, añ. Cuis les en eaue ꝛ en les cuisant mes auec cōmun rasure de buys ꝛ du saffran ꝛ de celle eaue laue ton chief. Et des choses dessusdictes soit faicte emplastre et mise dessus le chief / ꝛ y demoure de iour ꝛ de nuit / puis soit deseiche / puis soit laue auec cendre de choulx rouges ꝛ de paille dorge en lexiue de ces choses / puis les laisse deseicher au feu. ysaac. Pour faire cheueulx de couleur dor oingz les de huile de fresne de nuyt ꝛ les laisse deseicher. Prens lexiue en laquelle soit dissoult orpiment citrin ꝛ alun et laue la teste ꝛ puis la seiche au soleil. ysaac. Pour faire beaulx cheueulx distille par alambic quatre liures de miel ꝛ dicelle eaue quant elle distille laue ton chief et le seiche au soleil. Lacteur. A ce mesmes prēs ius de saulge ꝛ mouille dedās tō pigne / puis le seiche au soleil. Lact. A ce mesmes fais boullir sebuz en vin blāc ꝛ en laue tō chief. Lact. Aultremēt prēs petis grains q̄ sōt en gups de pruniers ou en aultres arbres ꝛ les mes pourrir x. vii. ou. viii. iours en lexiue / ꝛ en laue tō chief ꝛ mouille ton pigne ꝛ ten pigne.

❡ Pour faire muer le poil de lhomme ou de cheual.

Fais raire tes cheueulx ꝛ apres eaue de pluye en laquelle soit mise vne taulpe morte par lespace de dix ou douze iours ꝛ soit oingt le lieu rais dicelle eaue / et puis le laisse deseicher ꝛ apres la desiccation oingz de rechief led lieu par trois ou quatre foys et les poilz viendront daultre couleur. Macer.

❡ De la destruction du poil.

Pour faire q̄ poil ne viēne plus en aulcune ptie du corps / brulle racine de choulx ꝛ de la cēdre diceulx auec eaue fais lexiue ꝛ de ce laue la partie en laq̄lle tu veulx q̄ poil ne viēne plus. Puis prēs lesd cendres ꝛ destrēpe de vin aigre ꝛ de ce fais emplastre ꝛ le mes sur le lieu. ysaac. Aultremēt prēs lapdanū auripemēt ꝛ oeufz de formis. añ. Broye tout ensēble ꝛ destrēpe de vin aigre ꝛ de ce oingz le lieu ou tu veulx q̄ le poil ne viēne plus. Diascorides. Aultremēt prēs laict de chiēne ꝛ de ce oingz le lieu. Galiē. Aultremēt a ce mesmes prēs oeufz de formis gōme de hierre et orpiment rouge. anna. Broye tout ensemble ꝛ de ce oingz la teste ꝛ y demoure iour ꝛ nupt / et iamais apres ne viēdra aulcun poil / mais sil y en a ilz cherrōt / ꝛ sōt aulcuns qui destrēpent ces choses de vin aigre ꝛ en oignēt le lieu. ysaac. Aultremēt distille par lalābic de voirre alun de plume vitriol romain salpaistre et vermeillon. añ. soiēt ces choses tresbien pulueriséz et dicelles sait faicte eaue forte de laquelle le lieu soit oingt. Lacteur.

❡ Contre rongne ꝛ raffle de chief.

Premieremēt fais raire tō chief ꝛ le laue de vin aigre ou ayēt este cuites les fueilles de violettes ꝛ tu seras guery. Macer. Aultremēt prēs ius de celidoine broye auec peu de sel commun / ꝛ de ce laue ton chief ꝛ fais emplastre daultre celidoine broye et en fais emplastre sur le chief / ꝛ demoure de iour ꝛ de nupt. Lacteur. Aultremēt prēs eaue en laquelle soient cuites aches rouges ou poires / ꝛ en laue ton chief. ysaac. Item a ce apres q̄ le poil sera couppe laue la teste de vin aigre ou de lorine du patient en ieun estomach / ꝛ puis mes pouldre dessus de tartre cassee la ou est la rongne. Lacteur. Item a ce cuis la racine de cucumer saulvaige en eaue ꝛ dicelle laue le chief / puis broye lesd ra

cines ⁊ en fais emplastre ⁊ le mes sur la rongne ⁊ elle sera guerie. Diascorides. Aul/ tremẽt prens souffre vif/argẽt vif/chaulx vive/⁊ sauon. anna. broye tout ensemble/ et auec seim de porc fais oignement duquel tu oindras la rongne / mais que le poil en soit oste il sera tantost guery.

Contre frenesie.

Broye rue ⁊ sisibrum. anna. destrempe les en vin aigre ⁊ les mes aux narines du patient ⁊ il sera tantost guery. Galien. Item a ce mesme prens le polmon dung porc tout chault ⁊ le cuis en eaue ⁊ le mes tout chault sur le chief du patiẽt. Aultremẽt prens moustarde ou semence de seneue ⁊ de rechief les broye ensemble ⁊ destrẽpe de vin aigre ⁊ de ce oingz les mains du malade ⁊ les plantes des piedz il sera guery. Galien a ce mesmes prens sang dune truye ⁊ le cuis ⁊ de ce fais emplastre dessus la teste du pa/ tiẽt. ysaac. Prẽs saulge ⁊ litropie/ cest cicoree. anna. Broye tresbien ensemble ⁊ destrẽ pe de bon vin blanc et le donne a boire au patient par lespace de. vnj. iours au matin lestomach ieun ⁊ pareillemẽt au soir. Diascorides. Fais raire la teste du malade puis prẽs cire vierge terrebentine laict de femme q̃ ayt porte enfant du sexe du patiẽt broye et mesle tout ensemble par equal pois/ ⁊ fais emplastre ⁊ le mes dessus le chief du ma/ lade ⁊ auec ce luy soit donne clistere. Lacteur.

Contre maladie caducque.

Pulverise corne de cerf ⁊ le destrẽpe deaue ⁊ dicelle boiue le patiẽt lestomach ieun. Lacteur. Aultrement mesle le cerueau dung regnart auec vin et dicelluy boiue le patient en ieun ⁊ il sera guery. Lacteur. Item a ce mesmes prẽs bethoine/ aigremoine/ poulieu ⁊ serpillon ⁊ les cuis ensemble en eaue ⁊ dicelle tiede laue le chief du patiẽt ⁊ di celles herbes cuites soit fait emplastre dessus le chief du patient. Lacteur. Itẽ a ce mes/ mes broye rue auec vng peu de sel et en tire le ius ⁊ le mesle auec miel ⁊ de ceste mistion auec miel oingz le chief du malade/ ⁊ du ius premieremẽt tire donne a boire au patient lestomach ieun. Lacteur. Aultremẽt a ce mesme prẽs le guy de chesne ⁊ le broye ⁊ destrẽ pe en eaue froide ⁊ de ce boiue le patiẽt/ ⁊ si ayt icelluy malade vng aultre guy entier q̃l porte sur luy ⁊ il sera cure. Lacteur. Prẽs lamer dung ours ⁊ le destrẽpe en eaue tiede ⁊ de ce boiue le patient lestomach ieun. Constãtin. Prens laict de iument ⁊ sang daignel equalement meslez ensemble/ ⁊ de ce boiue le patient lestomach ieun. ysaac.

Contre frenesie.

Il fault prẽdre le cueur dũg loup ⁊ le cuire en eaue ⁊ de ce boiue le patiẽt lestomach ieun. Sixte. Aultremẽt prẽs ius de marubiũ blãc et le ius de noir ⁊ tous les iours au matin le patiẽt en boiue trois cueilleres lestomach ieun. Aultremẽt brulle vne escou fle ou hua ⁊ mes les cendres de cest oyseau en eaue ⁊ en boiue le patiẽt lestomach ieun. Galien. Prẽs vne herbe nõmee trifera ⁊ la cuis en eaue/ ⁊ dicelle eaue laue le chief du patiẽt par long tẽps/ ⁊ de celle herbe cuite fais emplastre sur le frõt et sur les tẽples du patient. Aultremẽt broyez rue auec vng peu de sel/ ⁊ le destrẽpez auec miel ⁊ coulez par vng drap linge mis au pressoir/ ⁊ de ce oignez le frõt ⁊ les tẽples ⁊ faictes saigner le ma lade de la veine qui est au milieu du front ⁊ il sera tantost guery. Diascorides.

Contre fievre ⁊ litargie.

PRens mitre castore ⁊ opium ⁊ les cuis ensemble en vin/⁊ les mes chauldes es narines du malade par cotton ou estoupes/⁊ le patient dormira ⁊ se guerira. Constantin. Aultrement broye semence dache/semence de laictue/sucre blanc.anna.destrempez ces choses en ius de laictues ⁊ en faictes emplastre ⁊ la mettez dessus le chief du patient. Galien. A ce mesmes prẽs pauot blanc ⁊ le broye ⁊ destrempe en laict de femme et aulbin doeuf.aã.⁊ mesle ensemble tresbien ⁊ en oignez les poulx du patient ⁊ il dormira tantost ⁊ sera guery. Lacteur. A ce mesmes prens de lhuile rosat ⁊ de ce oingz le front du patient/⁊ vne beste qui est appellee sansue/laquelle est trouuee es eaues pleines de boue / mes sur la veine qui est au milieu du frõt entre les deux sourcilz et la luy laisse par certain temps boire le sang ⁊ tantost apres le patient sendormira. Constantin. Aultrement broye saffran mandagore ⁊ opium.anna. tout ensemble ⁊ les mesle et fais emplastre ⁊ mes sur le chief du patient. ysaac.

Contre chaleur a fieure continue.

PRens fueilles des choulx ⁊ les cuis en vin aigre/puis les broye et destrempe de huile rosat/⁊ en fais emplastre ⁊ le mes dessus lestomach. Macer ⁊ Diascorides. Broye les fueilles de saulx ⁊ morelle autãt de lung comme de laultre tout ensemble ⁊ fais emplastre qui sera mis sur lestomach. Macer. Item a ce mesmes prens huile rosat ⁊ aulbin doeuf mesle ensemble auec oignemẽt blãc/⁊ de ce oingz les poulx des piedz ⁊ des mains du patient/⁊ il sera guery. Galien. Aultremẽt broye pimpenelle ⁊ destrempe en eaue chaulde/⁊ quant elle sera froide si la boiue ⁊ il sera guery/car elle appaise la douleur ⁊ la fieure. Lacteur. Et se le patient desire a menger de la chair/si luy cuis vne bonne geline auec semẽce de pauot blanc ⁊ noir/et quant elle sera tresbien cuite broye la poictrine de celle geline ⁊ la destrempe de agresta/⁊ de ce menge ⁊ boiue le patient/⁊ il sera guery de sa chaleur ⁊ de sa fieure. Lacteur.

Pour faire suer les malades.

AUssi prens semẽce de lin ⁊ le cuis en eaue ⁊ dicelle tiede laue les mains ⁊ les piedz du malade/puis la semẽce chaulde mes en vng drapeau de lin sur sõn estomach/ et ce fera venir la sueur ⁊ appaisera la douleur de fieure ⁊ la chaleur. Aultremẽt prens pouldre de commin ⁊ le destrẽpe en huile doliue ⁊ en oingz lestomach/les paulmes des mains/⁊ les plantes des piedz du patient. Galien.

Contre la fieure quotidiane.

BRoye betoine deux parties ⁊ plãtain vne partie destrempe les ensemble en eaue chaulde/⁊ quãt le patient sera en froidure lestomach ieun/boiue de ce deuant son acces ⁊ il sera guery. Macer. Aultremẽt broye ache ⁊ en fais pareillemẽt cõe il est dit a la prochaine precedẽte recepte. Itẽ a ce mesmes prẽs de la semẽce de feueue et tousiours au matin a ieun le patiẽt en mẽge. Cõstantin. Item a ce mesmes prẽs le foye dung lieure ⁊ le cuis en eaue puis le destrẽpe de vin chault ⁊ en boiue le patiẽt lestomach ieun. Diascorides. Aultremẽt prens ius de absinche ⁊ le mesle auec vin chault ⁊ tiede et soit dõne a boire au patiẽt luy estãt ieun. Macer. Aultremẽt prẽs agaric dragme.i.broye le ⁊ le destrẽpe en vin chault auq̃l ayent cuit rue ⁊ gencienne/⁊ de ce boiue le patient en ieun. Galien. Et note q̃ tout ce que le patient menge doit estre chault/car cest maladie

dhumeur froide. Macer. Cuis fueilles de choulx en bon vin aigre/puis les destrēpe et la mes dessus lestomach. Diascorides. Item a ce mesmes prens ius de cucumer saul uaige ꝛ le mesle auec huile rosat/ꝛ de ce oingz dessus le cueur les poulx/les piedz et les mains du patiēt. Diascorides. Aultremēt prēs fueilles de morelle/ꝛ fueilles de saulx broye tout ensemble ꝛ fais emplastre ꝛ la mes dessus lestomach du patient. Diascorides. Aultremēt prēs huile rosat ꝛ aulbin doeuf meslez ensemble ꝛ en oingz les poulx/les paulmes des mains/ꝛ les plantes des piedz du patient. Diascorides. Itē a ce mesmes broye pimpenelle ꝛ la destrēpe en eaue chaulde/ꝛ de ce boiue le patiēt deuant quil boiue ne menge/ꝛ ce luy ostera la fieure ꝛ la chaleur. Galien. Note ce qui sensuit generalement contre toute fieure. Prens neuf racines dyeble de la longueur cōe dung doig si les broye ꝛ destrēpe en vin blanc/ou ceruoise/ et le patient boiue de ce en ieun deuant son acces/ꝛ apres ne boiue point par tout le iour ꝛ vse le iour de legiers breuuaiges. Auicenne. Et note que abstinence est le souuerain remede contre toutes fieures/mais quelle soit faicte par attrempance. Lacteur.

¶ Contre fieure tierce.

Il fault prendre ius de laictues ꝛ dicelluy le patient boiue a ieun par lespace de .iij. iours naturelz. Macer. Aultremēt prēs ius de plātain ꝛ a ieun en boiue le patiēt Macer. A ce mesmes prēs trois fueilles de morelle ou de iōbarde ꝛ soit broye ꝛ destrēpe deaue/ꝛ dicelle boiue le patiēt a ieun. ysaac. Aultremēt prēs lāgue de passera ꝛ en fais emplastre ꝛ le mes sur les ioinctures des mains ꝛ sur les poulx. Macer. Aultremēt fais faire diminution de sang du cinq ou sixiesme iour de lacces. Item au troisiesme ou quatriesme acces prēs petites orties qui croissent en lieu biē sec et les broye auec du sel ꝛ en fais emplastre sur les poulx des mains. Lacteur. A ce mesme prēs les fueilles de morsus diaboli ꝛ les lie sur les bras/ꝛ la racine dicelle herbe porte le patiēt a son col. Lacteur. Item lelectuaire appelle requies destrempe en vin chault boiue le patient deuant lheure de son acces lestomach ieun/ꝛ il sera tantost guery. Galien.

¶ Contre fieure tierce double ꝛ simple.

Prens herbe qui est appellee teste de moyne ꝛ en tire le ius ꝛ dicelluy ius destrēpe pouldre de cristal/ꝛ de ce boiue le patient en ieun deuāt son acces. Lacteur. Aultrement fais cuire la racine darmoise/dabsinche ꝛ de fenoil. anna. en vin blanc/et de ce oingz au feu tresfort les costez du patient. Et ainsi bien chauldemēt sen voise coucher en son lict ꝛ soit tresbien couuert. Lacteur.

¶ Contre toute fieure.

Et pour les enfans qui sont a la māmelle prēs pouldre de cristal et la destrēpe en vin ꝛ dōne a boire a la nourrice q̄ allaicte lenfant ꝛ de ce led enfant en suchāt le laict de sa mere sera guery de sa fieure. Galien. Aultrement porte lenfant lherbe appellee morsus diaboli auec sa racine pendue a son col/ꝛ dedās brief tēps il sera guery.

¶ Contre fieure quarte.

Broye les grains dhierre/ꝛ de la pouldre dicelux meslee auec ius de hermoise ꝛ de rue autant de lung cōme de laultre auec cire neufue et huile doliue soit fait oignemēt en maniere cōme deaue/puis le malade soit mis entre deux feux/ꝛ dicelluy oigne-

ment oingz bien fort le dos/les reins/et les costez du patient. Galien. A ce mesmes broye trois racines de plantain et les destrempe en vin et en eaue/et au matin en boiue le patiet. Macer. Et note que se la matiere qui cause lenfermete de la fieure est en lestomach la vertu du plātain attirera la matiere du vomissemēt/et selle est en aultres parties elle cōsummera. Macer. Aultrement broye opium/souffre vif/gōme arabic/mirre et fueilles de rue.anna.once.i.et les destrempe en ius dabsinche et en fais pillules de la quantite dune feue et au matin lestomach ieun en boiue le patient auec lacces. Galien. Aultrement broye trois fueilles de panthaphilon auec poiure et les destrempe en vin chault/et au matin en boiue le patient a ieun auant son acces. ysaac. Aultremēt le patient menge tous les iours trois grains dhierre et il sera tantost guery. ysaac. Aultrement broye millefueille et le destrēpe en vin chault et au matin en boiue le patiēt a ieun. Macer. Item a ce mesmes boiue le patient en ieun le ius de cabalina. Macer. Aultrement mesle ius de plantain auec miel.anna.et de ce a ieun boiue le patient. Macer. Aultremēt broye les grains de plantain et destrempe de vin chault et en boiue le patiēt en ieun et il sera guery. Macer et Diascorides. Item a ce prens le ius de camomille qui est nōmee rouge consoulde/et dicelle boiue le patient deuāt quil soit prins de son acces. Diascorides. Aultrement cuis la racine dune herbe nōmee verueine en bon vin/puis broye les fueilles et les destrempe dud vin et dicellup vin boiue le patient quant il sera encores tout ieun. ysaac Diascorides et Lacteur. Broye calament et le destrempe en bon vin blanc et de ce boiue le patient au matin deuant quil desieune. Galien. Item a ce mesmes prens sang dasne lequel soit tout chault/et dicellup sang deuāt le feu oingz le dos du patient. ysaac. Aultremēt broye trois onces dorigan et les destrempe en bō vin/et dicellup vin boiue au matin le patient deuant quil desieune. Macer. Aultrement destrempe lelectuaire appelle tiriaca en bon vin qui soit chault auquel soient cuites gencienne et rue/et de ce au matin auant quil apt son acces boiue en ieun le patient. Galien et Lacteur. Item a ce mesmes prēs vng demp voirre de ius de mente et le mesle auec demp voirre de vin/et de ce destrempe tiriaca a la quantite dune noix auellaine/et de ce auant lacces boiue le patient/et ceste medicine continue par trois iours sans interualle et tous les matins en boiue plein vng voirre. Mais note que ladicte medicine ne doit estre prinse sinon apres le septiesme acces et non point deuāt. Lacteur. Aultremēt mesle ius de molena qui aultrement est dicte capsus barbatus/auec bon vin blanc/et de ce deuant lacces boiue le patient et il sera guery. Ce mesmes fait le ius de millefueille mesle auec le vin/et aussi le ius de camomille. Lacteur. Aultrement mesle ius de camomille auec huile doliue/et de ce oingz les reins du malade deuāt le feu et le poulx des bras/et de ce mesmes fais eaue de vie se les membres en sont oingz/et ceste mesmes chose fais huile de genieure et leaue faicte diceulx distillee par lalambic. Item faire saignee de la veine qui est au petit doig de la main senestre au iour qui est dit prime lune/et ieune le patient la nupt et le iour de son acces/et le lendemain de lacces menge le patient vne perdrix rostie laquelle ait este par vne nupt a lair sans couuerture aulcune et ne menge aultre chose/et boiue tresbon vin et sans eaue/et apres quāt il aura beu et menge sen voise dormir en son lict/et il sera guery. Lacteur.

¶ Contre toute chaleur de fieure.

Prens fueilles de saulx/fueilles de morelle/fueilles de plãtain/& fueilles de io/barde. añ. & les cuis ensemble en bõ vin aigre/puis les broye/& auec huile rosat en soit faicte emplastre dessus lestomach. Lacteur. Broye pimpenelle & destrempe deaue chaulde/& deuãt laces en ieun en boiue le patiẽt & elle luy ostera la douleur de la fieure et la chaleur. Lacteur.

¶ Contre la maladie des yeulx.

Tu laueras tout premieremẽt les yeulx de laict de femme/puis tu battras tresfort aulbin doeuf & le nettoyeras tresbien de lescume/& dudict aulbin tu mettras aux yeulx & ilz se clarifieront. Sixte. Aultremẽt prẽs ius dabsinche/laict de femme & eaue rose & mesle tout ensemble/& mouille dedans emplastre faicte destoupes de chanure ou de cotton & mes ce sur les yeulx / & cela ostera la maille & le sang & toute la douleur des yeulx. Sixte. Prẽs ius de choulx rouges/puis cuis vng oeuf bien fort entre les char/bõs/& quãt il sera cuit tire & prẽs le moyeuf & le broye en vng mortier auec laict de femme & miel & du ius dessusdict autãt de lung cõe de laultre bien meslez ensemble destrempe le & de ce fais emplastre sur les yeulx & il ostera la douleur diceulx. Galien. Mesle ius de fueilles dabsinche auec aulbin doeuf bien batu & bien escume/et de ce soit faicte emplastre dessus les yeulx & il ostera la douleur et la rougeur de quelque humeur que ce soit. Galiẽ. Mes liz en eaue par vne nuyt & dicelle eaue laue les yeulx & elle ostera la douleur & si restraindra les larmes. Galien. Item a ce mesmes prens la racine de liz et la nettoye bien & laue/puis la mes cuire entre les charbons apres broye et destrempe en laict de femme & en fais emplastre dessus les yeulx. Galien.

¶ Contre les larmes des yeulx.

Il fault cuire fueilles de betoine & racine de fenoil autant de lung cõme de laultre/mesle tout ensemble en eaue/& dicelle eaue laue les yeulx et ilz seront sains. Macer. Prens le ius de lherbe qui est dicte achorus & la mes sur les yeulx & elle les clarifie/ra merueilleusement. Galien & Diascorides. Prens oeufz de geline & en tire dehors le blanc par vng trou et mes en lescaille de loeuf auec le moyeul sal gemine / puis mes lad escaille dessoubz aulcun petit instrument de fer bien nettement entre les charbons et quant tout sera tresbien brulle fais en de la pouldre & dicelle pouldre mes en dedans loeil. Lacteur. Itẽ a ce mesmes lelectuaire qui est nõme aurea alexandrina soit destrẽ/pe en vin blanc chault/& au soir boiue le patient quant il ira coucher/& il sera guery. Lacteur. Prẽs eaue rose/vin blanc. añ. tutie puluerise. ii. cueillerees & les mesle ensem/ble et de ce mes vng peu au lacrimal et ce clarifiera tresfort la veue. Lacteur.

¶ Contre la fistule des yeulx.

Prens le ius dune herbe laqlle herbe est propremẽt appellee eruca / & puis apres sans faillir tous les iours tu en mettras dessus iusques au bout de neuf iours/& certainemẽt & sans nulle faulte la fistule sera guerie. Dias. Prens du ius de rue & aussi des choulx rouges autãt de lung cõe de laultre & mesle tout ensemble & en oingz tresbiẽ les yeulx & la fistule & elle sera totalement sanee & guerie/et est approuue. Galien. Itẽ a ce mesmes seiche vne herbe qui est appellee ongle de cheual & en fais pouldre/& puis apres tu mettras ceste pouldre dessus la fistule. Diascorides. Cuis betoine dedans

de leaue & dicelle eaue tu laueras les yeulx & les mouilleras & en les mouillãt bien sou uent ilz se clarifieront. Diascorides. Tu tireras le sang de dessus laile dung coulõb & le mes es yeulx du patient & il sera tãtost guery & sane. ysaac. Item a ce mesmes prẽs de laulbin dung oeuf lequel soit tresbien escume/& auec ce tu prẽdras du laict dune fem me & de leaue rose autãt de lung cõe de laultre mesle tout ensemble & de ce tu mettras es yeulx/& puis tu mouilleras du cottõ ou des estoupes en ce mesmes & en feras vne em/ plastre/puis tu la mettras dessus les yeulx. Lacteur.

¶ Pour esclarcir la veue.

Il fault prendre eaue en laquelle betoine soit cuite/et dicelle laue souuẽt les yeulx et ilz se clarifierõt. Macer & lacteur. Il te fault prendre amer de voultour & le mes es yeulx & certainement ilz se clarifierõt/ce est experimente & approuue. Lacteur. Aul/ trement tu prendras cest amer/amer danguille/amer de coq/& amer de lieure autãt de lung cõe de laultre mesle tout ensemble & en mes es yeulx. Galien. Item a ce mesmes vault amer de perdrix et le mettre es yeulx/aussi fait pareillement amer de turterelle. Item aultrement prens miel tresbien escume/ius de rue autãt de lung cõe de laultre et le mes es yeulx. Auicẽne. Item prẽs ius deufrase & de celidoine & de vin blanc autãt de lung cõe de laultre/mesle tout ensemble puis le mes aux yeulx & ilz clarifierõt. ysaac. Item prens vng saphir/vne esmeraulde ou vng ruby & le mes es yeulx. Albert.

¶ Contre longle & la maille en loeil.

Il fault prẽdre racine de lis/laue la & nettoye tresbien puis la broye & mes dessus/& elle destruira longle ou la maille/ce est approuue. Lacteur. Aultrement prẽs sang dune vieille anguille & le mes dessus & il guerira/ce est approuue. ysaac. Aultrement prens le grain dune herbe appellee liricum ou le centriungalli et le mes tout entier de/ dans loeil ou est longle. Macer. A ce mesmes prẽs vne herbe nommee mors de geline et le destrempe en laict de femme coule par vng drap de linge & le nettoye tresbien et le mes sur lõgle ou sur la maille & elle la destruira incõtinẽt. ysaac. Aultremẽt prẽs ius de laictues/laict de fẽme/& de leaue rose/mesle tout ensemble/et de ce mes vng peu en loeil/puis fais vne emplastre destoupes ou de cotton & la mouille en la mistion dessus dicte/& le mes dessus loeil toute nuyt/ceste medicine oste lardeur des yeulx & le sang/ et si destruit longle & la maille. Auicenne.

¶ Aux yeulx larmeurs.

Il fault prendre verueine & la broyer auec vng peu de sel et destremper en bon vin blanc/& en fais emplastre dessus les yeulx & y demoure iour & nuyt & ilz serõt gue/ ris. Galien. Prens ius de satirion & de ce oingz les yeulx & ilz seront gueris. Constan tin. Aultrement prens la fleur iaune de solsequium cest soussie/& le laue/& puis le mes pourrir ou le mes si longuement en eaue rose que leaue en mue sa couleur/puis de ceste eaue mes en loeil. Ceste eaue aĩsi preparee oste des yeulx les sangles larmes et toutes humeurs contraires. Lacteur. Et note generalement medicine pour les yeulx/car tou te maniere de laict specialement laict de femme mesle auec eaue rose vault cõtre toute maladie & douleur des yeulx Lacteur. Bõne pouldre contre toute maladie des yeulx. Prẽs tutie deux dragmes/sang de dragon vne dragme/sucre vne dragme/broye tout

tresbien ensemble & en fais pouldre tressubtile & la coule par vng drapeau de lin/& de ce mes vng peu en loeil. Lacteur.

¶ Contre la maladie des yeulx.

PRens rue/ache/fenoil/celidoine/sauemonde/Veruiene/betoine/aigremoine/saulge/pimpenelle & eufrase autant de lung comme de laultre. Ces vnze herbes broyeras tresbien auec sept grains de poiure & y mes deux cueillerees de miel. Et de rechief broye toutes ces choses ensemble/& les destrempe en vin blanc vieil de sept ans ou enuiron/& les destrempe si longuemẽt que tout demoure espes. Puis coule par vng drap neuf de chanure. Et le coule tant en remettãt tousiours ladicte en icelluy sachet/iusques a ce quelle en retourne clere. Et apres tu mettras icelle liqueur en vne fiole de voirre/& se ladicte liqueur se deseichoit audict voirre destrẽpe la dudict vin blanc vieil en le meslant tresbien & iusques a ce quil deuienne en eaue. Ceste eaue est tresprecieuse contre la maladie des yeulx. Lacteur. Aultrement a ce mesmes. Prẽs celidoine/eufrase/Veruiene/fenoil & aigremoine/& roses. ãna. distille tout par lalambic/& de ceste eaue laue les yeulx/car elle les clarifie merueilleusement. Lacteur. Aultremẽt a ce mesmes prens de leaue de celidoine/eufrase/fenoil/Veruiene/soussie/betoine broye tout ensemble & les destrempe tresbien auec de leaue rose/& puis apres tu les mettras en lalambic de voirre et apres mes par dessus tresbon vin blanc tant quil excede lesdictes herbes de deux doigz ou enuiron. Puis distille recoy la premiere eaue qui sera ardant & la mes apart en vne fiole de voirre/& la seconde qui nest point ardãt mes la en vne aultre fiole/et la tierce aussi tu mettras en vne aultre fiole/ la premiere eaue pour sa tresgrande ardeur tu ne mettras point es yeulx selle nest meslee auec laict de femme/mais toute seule la mettras aux dentz qui sont malades/car elle les guerit/& si guerit pareillemẽt le chancre/de la seconde tu laueras les yeulx/car elle est tresbonne pour iceulx/& de la tierce laue la face. Et ainsi faisant toutes les trois aydent et sont moult profitables. Lacteur & Diascorides. Et note que si en ladicte distillation en lieu de vin estoit mise eaue de vie elle en vauldroit mieulx/et en seroient lesdictes trois eaues de plusgrant vertu. Lacteur. Aultre eaue a ce mesmes qui doit estre faicte quant le soleil est au signe de iumeaulx aultrement gemini enuiron la fin dicelluy signe. Prẽs eufrase manipule iiij. celidoine manipule. iij. fenoil manipule. ij. Veruiene manipule. i. broye tout ensemble & le mes en vng pot darain ou de cuiure et par dessus lemplis de bon vin blanc/et puis clos tresbien icelluy pot & le lute son couuercle darain affin que riens ne puisse respirer/et le laisse fermenter & rasseoir iusques a neuf iours/puis distille toute icelle matiere en vng alambic de voirre iusques aux fesses lesquelles tu iecteras/car ilz ne valent riens/de rechief tu distilleras icelle eaue parauãt distillee par ledict alambic/et ce continueras iusques a trois foys/ceste eaue guerit la taye de yeulx & les nettoye de toutes mauluaises humeurs estantes en iceulx. Lacteur.

¶ Contre la maladie & sourdesse des aureilles.

IL fault prendre fueilles de cucumer sauluaige & en tire le ius par broyer & dicelluy mes en laureille doulouréuse & il ostera la douleur dicelles. Cõstantin. A ce mesmes brulle vne piece de fresne verd et en recois la liqueur qui ystra dicelluy boys par

les parties estâtes au dehors du feu mes ce en laureille malade/et ce ostera la douleur et sourdesse dicelle. ysaac. Aultrement prens laictues ꝛ les broye auec vng petit de sel ꝛ en fais emplastre. Macer. Aultrement prens aulbins doeufz et les broye tres bien/puis fais emplastre destoupes de chanure ꝛ les mouille dedans et les mes dessus laureille douloureuse Diascorides. Aultremẽt prẽs ius de roseaulx ꝛ le mesle auec laict de femme ꝛ le mes en laureille douloureuse/ꝛ ce ostera la douleur. Lacteur. Aultrement prens vrine denfant qui sera du sexe du patient ꝛ la chauffe/et la mes en laureille du patient/ꝛ ce ostera tantost la douleur. Lacteur. Aultrement broye canel‑le ꝛ la destrempe en huile doliue/ꝛ la mes aux aureilles du patient/et ce ostera la dou‑leur ꝛ la sourdesse. Galien. En ce mesmes prens huile damandes ameres/huile de genieure/ꝛ huile de sinapis.anna.mesle tout ensemble ꝛ mes aux aureilles du patient/ et ce ostera la douleur ꝛ la sourdesse. Galien. Aultrement cuis racines en eaue et la gresse dicelles prens ꝛ mes dedans les aureilles/ꝛ ce ostera la douleur ꝛ la sourdesse. Diascorides. Aultrement a ce mesmes prens les vers qui viennent de terre/oeufz de formis ꝛ fueilles de rue.anna.broye tout ensemble ꝛ les fais bouillir en huile doliue/et de ce mes aux aureilles/lesquelles apres estouperas tresbien de bon cotton oingt de ceste huile. Et auec ce tu oindras tout a lentour des aureilles dicelle huile/ꝛ elle ostera la douleur ꝛ la sourdesse dicelles ꝛ restaure ꝛ rend loupr. Lacteur. A ce mesmes cuis vng gros oignon en huile ius de poreaux ꝛ ius dabsinche ꝛ laict de femme.anna.mesle tout ensemble ꝛ puis les coule par vng drap de chanure en lespraignãt tresfort en vng pressoir/ꝛ au soir quant le patiẽt sen ira coucher mes vne goutte de ceste liqueur en son aureille malade ꝛ lestoupe tresbien de cotton mouille ꝛ oingt de ce/ꝛ auec ce tu oindras tout alentour dicelle huile vng peu tiede ladicte aureille/ꝛ ce ostera la douleur et sour‑desse. Galien. Aultrement tu prendras de lamer dung cheual/et puis le mesle auec ius de poreaux/et puis apres tu le mettras dedans laureille laquelle est malade. Et certainement ce ostera toute la douleur et aussi pareillement toute la sourdesse/et ren‑dra au patient loupe perdue. Constantin. Aultremẽt mesle laict de femme auec eaue tiede et en fais en celle maniere comme il est dict ꝛ declaire en la recepte de loignon. Galien. Aultremẽt tu prendras ius de betoine tiede/ꝛ au matin ꝛ au soir en mettras vne goutte en laureille malade/ꝛ elle sera guerie. ysaac. Aultrement a ce mesmes tu prendras du sang dune anguille/ius de iombarde ꝛ ius doignons.anna.mesle tout en‑semble/ꝛ de ce mes en laureille douloureuse/et ce ostera toute la douleur et sourdesse. Galien. A ce mesmes prens ius de fueilles de saulx/ꝛ tousiours vng petit lune foys apres laultre/ꝛ ce ostera la douleur ꝛ sourdesse/car cest le souuerain remede pour oster les immundices ꝛ ordures qui sont en laureille. Item a ce mesmes vault le ius de ab‑since mis en laureille ꝛ aussi le ius dyeble. Lacteur. Aultrement prens fueilles de ro‑ses/fueilles de laurier ꝛ fueilles dysope.anna.ꝛ fueilles dabsinche autant comme des deux/puis prens semence ou grains de pepersin/anis et fenoil/et broye tout ensemble et les fais boullir en bon vin blanc et audict vin soit la tierce partie deaue en vng pot de cuiure tresbien lute auec son couuercle qui ait dessus vng petit trou/ꝛ quãt le patiẽt ira coucher soit mise laureille dicelluy sur le trou dud pot/ꝛ ainsi p lõgue espace luy soit

estuue. Et apres que ladicte estuue sera faicte fais emplastre dicelles choses et la mes sur estoupes chauldes ꝛ luy lie dessus laureille/ ꝛ le patient sera guery de sa maladie et sourdesse de ses aureilles. Et ceste medicine est experiēce tresuraye ꝛ aussi trescertaine. Laquelle sciēce est approuuee ꝛ verifiee par les souuerains medicins ꝛ docteurs ꝛ aussi par plusieurs expers en ladicte sciēce/ cest assauoir par ypocras/ par Galien/ par Auicenne/ par Rasis/ par Constantin/ par ysaac/ par Sixte ꝛ plusieurs aultres. Et si deuez noter pour tout certain q̄ sil aduient par aulcun inconuenient que aulcun grain ou aulcune pierre entre en laureille daulcune ꝑsonne/ il te conuient prendre vne cane dargent ou de cuiure ou quelque aultre/ ꝛ puis le mes au pertuis de ladicte aureille et succe et attire ton aleine le plus fort que tu pourras par icelle eaue estāt en laureille. Et par ainsi en tireras ledict grain ou la pierre dehors. ysaac ꝛ Roger. Et sil aduiēt quil entre vng ver dedans laureille daulcune ꝑsonne mes dedans laureille le ius ou lescorce/ ou les fruictz non murs dung noyer ou le ius des fueilles dung perchier ou dapsinche/ et le ver sera tantost tue. Et sil aduient que le ver appelle perce aureille y entre/ prens vne pōme de tresbonne odeur ꝛ dung coulteau par la partie de la queue dicelle pomme oste vng petit/ puis chauffe vng peu lad pōme au feu ꝛ la lie tiede sur laureille/ et le patiēt se tiēne tout de iour ꝛ de nuyt sur sō aureille/ et le lēdemain au matin il trouuera le ver sur la pōme. Et sil ne vient a lodeur de la pōme mes dedans ladicte pōme du laict doulx tiede mesle auec mye de gasteau chault ꝛ redant fumee ꝛ le lie comme il est dit/ ꝛ sans point de doubte assez long tēps apres le ver sen viēdra dehors de laureille/ et est approuue. Lacteur. Et se vne araigne entre dedās laureille prēs vne mouche biē viue et la tiens par les ailes ꝛ par les piedz a laureille du patiēt et elle viendra au son de la mouche. Lacteur. Et se pouil ou pulce entre dedās laureille daulcū mes des cheueulx du patiēt dedans son aureille/ ꝛ tātost le pouil ou la pulce viendrōt dehors ꝛ entrerōt es cheueulx. Lacteur. Et note q̄ le ius des fueilles de laurier mis tiede es aureilles oste toute sourdesse dicelles ꝛ toute lordure ꝛ le tint ou son. Macer ꝛ ysaac.

¶ Contre goutte rose.

IL te fault prendre huile faicte de noyaulx de pin ꝛ les mesle en laict de femme ꝛ de ce oingz la face du patiēt. Galien. Item a ce mesmes prens canfre once.i. chiches rouges.iij. onces broye ensemble ꝛ destrēpe en ius doignōs boullu auec miel bien escume. anna. tout soit mesle ensemble/ ꝛ de ce fais oignemēt pour oindre la face du patiēt. Roger. Aultremēt prens romarins auec vng peu de sel ꝛ les cuis en tresbō vin aigre/ et de ce oingz la face du patient en frotant sa face dudict romarin. Diascorides. Aultrement racine de cucumer sauluage broye ꝛ le cuis en eaue/ puis le coule par vng drap de lin/ ꝛ dicelle eaue laue la face du patient tous les iours au matin ꝛ au soir iusques a neuf iours. Galien. Aultrement fais oignement en la maniere qui cy apres sensuit. Prens gingimbre/ graine de paradis/ ꝛ souffre vif/ autant de lung comme de laultre/ broye tout ensemble ꝛ en fais pouldre tressubtile ꝛ la confis auec seim nouueau de porc et lincorpore tresbien ensemble. Toutefoys aulcuns sont qui en faisant la composition de cest oignement mettent du souffre vif le pois de gingimbre et aussi des grains. Et quant ledict oignemēt sera faict auant que tu le mettes aulcunement en oeuure/ tu

dois lauer le lieu de la maladie de tresbon vin blanc tiede / puis le tresbien nettoyer et apres loindre. Nicolas de ce mesmes. Pres vieille gresse de porc troisonces et les mes pourrir en tresbon vin aigre par trois ou quatre iours en ostant tout le vin aigre / et en remettāt daultre / puis prens la tierce partie des .iiii. onces de souffre vif et dargent vif estaint en saliue dhōme vne once / et mesle tout auec icelle gresse et broye tresbien ensemble / puis le mes en vne boite bien nette / et quāt le patient sen ira coucher laue le lieu de la maladie de vin blanc tiede et le torche cōe il est dessus declare en la recepte precedēte. Apres oingz le dud oignemēt et au matin laue la face et le lieu oingt dud oignemēt de puree de feues verdes et apres torche le et le fais aisi iusqs a .ix. iours et le patiēt sera guery. Nicolas. Aultremēt fais laict de noyaulx de pin cōe tu feroyes de noyaulx damādes / et la gresse dicelluy laict qui nagera dessus prēs et en oingz la goutte rose et dedens brief tēps le patient sera guery se de ce il est oingt au matin et au soir / et apres laue cōme il est dit dessus. Lacteur. Contre coup en la face ou en loeil / prensius de raphaon et farine dorge broyee ensemble et en fais emplastre et le mes dessus le coup. ysaac.

Contre reume.

Ors spica nardi en huile doliue / et dicelle huile mes es narines du patiēt par vne tente destoupes / et quāt le patiēt ira coucher laue son nez en eaue froide et couure tresfort son chief / et soit tresfort couuert et il suera en son lict / et par ainsi il sera guery. Lacteur. Aultremēt cōtre reume de quelcōque cause / prēs bon triacle la quantite dune auellaine et le mette le patient en sa bouche sans gouster ne aualer la bouche close par lōgue espace et soiēt ses narines ouuertes et soit ainsi iusqs a ce q̄ tout le triacle soit degaste en sa bouche / et le patiēt sera sane de toute reume. Et est approuue. Lacteur. Cōtre reume de froide cause / broye ysope et en fais emplastre et le mes cōme il est dit dessus.

Contre douleur des dens.

Prens racines de tintimal qui aultremēt est dicteloctoalle et le cuis en vin et dicelluy vne foys le moins les dens et les gēciues. Macer. Aultremēt brulle paste de fromēt et les cēdres mesle auec sel et les destrēpe de vin et en fais emplastre sur les dēs. ysaac. Aultremēt a ce prēs alun de roche a quātite dung oeuf de geline et de bon vin aigre deux verres / et ce fais boullir tout ensemble en vng pot neuf et petit / iusqs a ce que lalun soit dissoult. Et quāt il sera tiede fais tous les iours gargarisme au matin et au soir / et ce cōfortera les dens et ostera la douleur. Lacteur. Aultremēt a ce mesmes prēs la semēce de iusquiane et la mes sur les charbōs ardans / et moyennāt vng tuyau recoy la fumee et la mes sur le lieu douloureux et ce ostera la douleur. Lacteur. Aultrement prēs la pouldre de corail rouge et la mes sur la dēt douloureuse. ysaac. Aultremēt prēs le trōc de iusquiane et le chauffe sur les charbōs et dicelluy tronc touche la dent malade souuēt et par certaine pause et interualles / et par ainsi la dent cherra sans douleur / mais garde toy bien q̄ dud tronc tu ne touches les aultres dentz / car ilz cherroiēt. Macer et Diascorides. Aultremēt a ce mesmes prēs laict de chieure et mouille dedans ton doig / et dicelluy doig touche la dēt malade et elle cherra sās douleur. Bartholomeus. Cuis origanum en eaue et dicelle eaue laue les dēs et la bouche. Ou aultremēt prēs la racine de millefueil et le patiēt lestomach ieun masche sur la dent douloureuse / lad racine et ce

ostera la douleur & la goutte des dētz. Diascorides. Prēs poudre de poiure & semence de rue & destrēpe de vin aigre chault/& en laue le patiēt sa bouche & ses dētz & il sera guery. ysaac. Prēs violette/camomille & betoine autāt de lung q̄ de laultre & les cuis ensemble en vin blāc/& le patiēt le plus chault quil pourra le tienne en sa bouche par longue espace en lauāt de ce ses dentz/& se la ioue est enflee fais desd herbes cuites vne emplastre & la mes sur la ioue & tātost elle ostera la douleur & enfleure/& ce est approuve. Galien. Et se la dēt est creuse il te cōuient emplir les trous de la dent de gōme dhierre/& ce te ostera la douleur/& mesmes fait le cerueau de perdrix/car il rōpt la dent & en oste la douleur. Diascorides. Il te fault froter la dent douloureuse dune dousse dail/& en laureille de la partie de lad dēt mes vne aultre dousse dail/& ce ostera la douleur. Macer. Il te fault prēdre des fueilles dung prunier ou lescorce de la racine du prunier & origā/ autāt de lung cōe de laultre broye tout ensemble & fais boullir en vin blāc & de ce laue la bouche & les dentz dolēs/& ce ostera la douleur/& auec ce il preserue & oste la douleur de la bouche & la tiēt saine & nette. Diascorides. Aultremēt broye bon gingēbre blanc & le fais boullir en vin blāc & le mes en vng pot neuf & le couure/& au couuercle fais par dessus vng pertuis/& quāt le pot sera oste du feu le patiēt recoiue la fumee par led pertuis/& fault tousiours quil ait la bouche ouuerte sur le pertuis estant au couuercle dudict pot/& se tienne ledict patient ainsi & la douleur luy cessera & cera guery. Nicolas. Brulle corne de cerf & mesle les cendres auec du mastic & le destrēpe de bon vin blanc/ et aussi drap descarlate taint en laine mouille audict vin frote & laue ses dentz & linflation & aussi se blanchira. Galien. Prens encens & le broye & destrempe daulbin doeuf et en fais emplastre sur les temples. ysaac. Prens ius de fenoil & le mesle auec miel et de ce bien chault mes sur les dentz & les oingz. Diascorides. Prens ius de poreaux/et le chauffe bien chault/& par longue espace le tienne le patient en sa bouche. Aultremēt broye poiure & le destrempe de vin chault & en laue tes dentz. Nicolas. Prens pimpenelle ou saulge & de ce frote les dentz & ilz se nettoyeront & blanchiront.

¶ A deseicher les leures.

Broye mastic & le destrempe daulbins doeufz & le mes dessus & elles cōsolideront & seront gueries. Ce est approuue. Auicenne. A ce mesmes broye celidoine et du ius dicelle oingz souuent tes leures et elles se gueriront/car celidoine guerit toute maniere de chancre. Diascorides.

¶ Contre paralisie de la langue.

Prens saulge & persin autāt de lung cōme de laultre & le broye tout ensemble & le cuis en vin blāc & dicelluy vin tiede fais gargarisme/& puis dicelles herbes cuites fais emplastre sur le gosier. Galien. A ce mesmes prēs piretrū & castoreum autant de lung cōme de laultre & les broye ensemble auec triacle/& en fais pillules/en maniere de petites feues & les mes dessus la langue du patiēt. Galien. A ce mesmes prēs piretrum/sinapis/cinamome/rue/& sel. anna. broye tout ensemble & les cuis en huile doliue iusques a la cōsummation de la moytie dicelle huile/& de ce oingz la bouche & le gosier/& mes dessus estoupes bien deliees/& se lad maladie griefue trop le patient fais le

saigner/puis prēs vin aigre & eaue.an̄.& le mes en vne paelle et auec ce des couppes de glans & des fleurs de pōmes de grenade & les cuis ensemble/& quāt ce sera tiede fais en gargarisme au patiēt. Diascorides. Prēs bōne quātite de prunelles qui croissent aux espines noires & au tēps q̄lles sont en verdure/broye les & en tire le ius/& en icelluy ius mouille souuēt tō doig & auec ton doig mes le souuēt sur la maladie en ta bouche. Diascorides. Prēs loignemēt appelle aragō & le chauffe sur le feu et en vaisseau bien net et mesle auec luy pouldre de souffre & le mes sur celle maladie et se celle ꝑtie est enflee ꝑ le mal prēs terre dargille & la broye & cuis en vin aigre & de ce fais emplastre & le mes sur linflatiō/& tātost elle ostera lēfleure & la douleur. ysaac. Prēs electuaire nōmee oppopiū & destrēpe en bō vin blācauq̄l soit saulge cuite/& ce boiue le patiēt lestomach ieun/mais garde biē q̄ a chascune foys tu ne destrēpes duđ electuaire q̄ la quātite dune auellaine. Et ce cōmande lacteur. Premieremēt tu feras faire diminutiō de sang/apꝭ prēs grains ou pōmes de diamorū & miel.an̄.& broye tout ensēble & mesle auec vin aigre & le fais vng peu bouillir & de ce le pluschault q̄ faire se pourra fais gargarisme au patient. Cōstantin. Prēs ysope balaustie & les coupes des glādes.an̄.cuis tout ensēble en vin aigre/& de ce le patiēt face gargarisme & il sera guery. Aultremēt prēs escorce de pōmes de grenade broye ensēble & les destrēpe de vin blāc et de miel.an̄.ensemble meslez auec vng peu de vin aigre & les fais bouillir ensēble/& fais gargarisme au patiēt. Auicēne.

Pour faire monter la paralisie quant elle descend trop bas.

Premierement soit le chief rais & par vētose soit le sang extraict/apres il y fault vng oeuf cuit dur le plus chault q̄ le patient pourra endurer & souffrir/& soit mis dessus le chief auđ lieu de la ventose. ysaac. Aultrement il fault prendre du sel brulle lequel soit enueloppe en drap de lin/& soit mis le plus chault q̄ le patient pourra endurer en la fossette derriere sur le col/& se auđ lieu estoit faicte decoction auec vne verge dor de tant vauldroit il mieulx/car cest le souuerain remede.

Pour restraindre le sang.

Prens feues & leur oste leur escorce & en fais pouldre & dicelle pouldre mes au lieu dont le sang flue & vient. Macer. Prens ius dorties & dicelle laue le front/et des orties tresbien broyees fais emplastre dessus le front/mais garde q̄ dicelles ne de leur ius tu ne mettes es narines/car le sang en ystroit abondammēt/& se ces choses dessusđ ne touchent point les narines le sang cessera. Macer. Prens le dehors dune chaudiere darain & le mes au lieu dont le sang flue ou dessus la playe/& tantost le sang cessera. Lacteur. Prens ius de millefueille ou ius dache & dorties grieсches/& ce boiue le patient/& tantost le flux cessera. Diascorides. Aultremēt tire ius de fiēte de porceau par vng drap delie en lestraignant & le mes es narines & le sang cessera. Ce est approuue. ysaac. Aultremēt prēs du sang du patiēt & le brulle au feu & en fais pouldre & le mes au lieu dont le sang flue & il cessera. Aultremēt. Et se cest vne femme prēs camomille & la broye et destrempe en aulbin doeuf cuit auec ius de morelle & le mes dessus la mamelle de la femme de la partie dont le sang vient & il cessera. Cōstantin. Aultremēt brulle corne de vache & dicelle fais pouldre de laquelle souffle en la narine dont le sang viēt et il cessera. Constantin. Prens la racine de seigle & la brulle et la cendre destrempe

en ius qui est de fiente dasne extraict par estraindre vng drap de lin & le mes es narines. Austremēt cuis racines en eaue/& dicelle eaue mes dedās les narines du patiēt. ysaac. Prēs du sang de vache & le mes dedās les narines ou en la playe dont le sang flue & il cessera. Diascorides. Prēs du sang de perdrix de turterelle ou coulōb & le mes dedans les narines ou en la playe dōt le sang ist. Diascorides. Aultremēt brulle estoc de vigne et des cēdres destrēpe en lurine du patiēt & de ce fais emplastre & le mes dessus & dedās les narines. ysaac. A ce mesmes brulle plumes de geline/& les cendres souffle es narines par vne cāne/ou en la playe dōt le sang viēt. Aultremēt prēs vne taulpe & la brulle en vng pot neuf bien couuert affin ql ne respire et des cendres dicelle par vne canne souffle par dedās les narines & le sang cessera & aussi ceste cēdre guerit playe faicte par feu fistules chācre & morphee selle est mise dessus. Lacteur. Broye orties verdes/& les destrēpe en bon vin aigre & en fais emplastre sur le front ou les tēples. Macer. Aultrement mes les couillōs du patiēt dedās vne escuelle qui soit pleine de tresfort vin aigre et le flus des narines cessera. Lacteur. A ce mesmes broye argille q est vne terre seiche et la destrēpe en moyau doeuf & en fais emplastre dessus le front. Roger. Et note que pouldre de saulge laquelle est mise dessus la playe restraint le sang & si guerit la playe. Encores parlerōs nous de restraindre le sang/car aulcune foys il descēd des narines dedans la bouche. Et a ce il cōuient prēdre escailles doeufz desqlles escailles les poucins soiēt yssus de dedās & en fais pouldre par vne cāne soufflee dedās la playe ou narines du patiēt & le sang restraindra. Constantin. A ce mesmes broye rue & la destrēpe en vin aigre & mes dedās les narines du patiēt. Macer. Aultremēt prēs pouldre de corail rouge & de pouldre de iaspe verd & de la pouldre de canelle. A ce mesmes valēt aussi orties broyees auec du vin aigre tout ensemble desqlles soit fait emplastre pour mettre dessus le chief. Item a ce mesmes prēs la moytie dune feue & la mes dessus la veine du bras qui est coupee/& certainemēt elle estanchera le sang selle est liee dessus. Auicenne. Aultremēt brulle en vng pot vne raine verde laqlle tu laueras & cuiras dedans de leaue courante/la pouldre & la cendre dicelle raine guerist de toute cōbution de feu. Et aussi pareillemēt elle restraint le sang de la playe ou de la veine coupee ou des narines selle est pouldree & mise quāt elle est meslee auec moyeuf doeuf & emplastre & liee. Lacteur. A ce mesmes le patiēt tiēne en sa main vne poignee de veruaine & de lherbe appellee bursa pastoris ou il regarde fort lherbe appellee sanguinaria/& le sang cessera. Macer. Aultremēt le sang du patiēt ou dune perdrix dune turterelle ou dung colomb ou dūg estourneau bien brulle & deseiche restraint la playe & la guerist sil est emplastre dessus. ypocras. Aultremēt racine de violette maschee par le patiēt tresbien & mēgee restraint le sang. ysaac. A ce mesmes le ius de pāthasilon beu par le patiēt restraint le sang. Macer. Pouldre de plumes de gelines meslee auec cendres dorties restraint le sang. Galien. Mes en pouldre poilz de lieure secz & les mesle auec aulbin doeuf et les mes en la playe ou es narines dōt le sang viēt & il cessera. Diascorides. Cōtre linflation du bras q seigne prēs bren & mye de pain sans leuain & le destrēpe en vin blāc miel et eaue. an. meslez ensemble & en soit fait emplastre dessus lenfleure. Diascorides.

¶ Contre vomissement de sang.

Il fault prendre le ius de sauemode/aultremẽt dicte langue de passera/et la donne a boire au patiẽt ⁊ il sera tãtost guery. Macer. Itẽ pouldre faicte de meures seiches mẽgee par le patiẽt est souuerain remede. Lacteur. Cõtre crachat de sang prens gõme de perchier ou damandier ⁊ la destrempe de vin blanc ⁊ de ce boiue le patient. ysaac.

¶ Contre squinencie ⁊ entrap.

Prens figues/racines de liz/paste non leuee/auec eaue de pain de fromẽt.anna. broye tout ensẽble ⁊ le destrẽpe de laict de truye/cuis tout ⁊ en fais emplastre sur le mal. Dias. Prẽs limacõs qui ont escaille quon trouue parmy les arbres et les broye bien fort ⁊ en fais emplastre/⁊ quãt il sera tiede fais en gargarisme. A ce mesmes broie racine de celidoine ⁊ le cuis en vin ⁊ en fais gargarisme quãt ce sera tiede/⁊ toutesfoys q̃ le chief du patiẽt doit estre rais vẽtouses doiuẽt estre mises dessus les parties de dehors. Macer. Prẽs diamoron ⁊ le destrẽpe en miel ⁊ en vin aigre.an̄. mesle ensemble et ⁊ le fais boullir ⁊ tiede fais en faire gargarisme au patiẽt. Circa instãs. Aultrement broye veruerine ⁊ en fais emplastre sur la maladie. ysaac. Broye fleurs seiches de põmier de grenade ⁊ les mes sur le mal. Lacteur. Aultremẽt broye galles ⁊ sal armoniac a ce mesmes ⁊ de celle pouldre mes dessus. Aultremẽt prẽs roses dempe liure/⁊ de iombarde du ius quatre dragmes ⁊ cuis ce auec vin/⁊ de ce fais souuẽt gargarisme/mais quil soit tiede. Et note q̃ la maladie est perilleuse/tu dois vẽtouser entre deux espaulles du malade ⁊ elles tireront a elles icelle matiere. Auicẽne. Aultremẽt cuis ysope en huile doliue ⁊ en eaue.anna. mesle tout ensemble ⁊ en ce mes laine succide/cestadire nõ lauee/⁊ icelle ainsi mouillee mes sur la maladie. Galien. Aultrement prens agripe ⁊ diaitee/ce sont deux oignemẽs ⁊ les fais boullir en vin auq̃l mouille estoupes ⁊ icelles chauldes mes sur le mal/aultremẽt destrẽpe estroncz de chien blanc en vin blanc et en fais emplastre sur la maladie. Galien. Aultremẽt prẽs estrõcz denfant estãt a la mamelle qui nait point encor mẽgé de pain/⁊ de ce fais emplastre. Galien. A ce mesmes dõne a boire au patiẽt ius de lherbe de morsus dyaboli et dicelle broyee fais emplastre et le mes sur le mal/mais auant soit faicte diminution de sang de la veine qui est soubz la langue/⁊ se cest en yuer quon ne trouue nulles herbes verdes prẽs icelles herbes seiches ⁊ les destrempe en eaue rose ou en vin blanc. Lacteur. Et note que tu dois premierement ouurir la bouche du patiẽt ⁊ mettre entre ses dentz aulcun empeschement cõme vng baillon/tellement quil ne puisse clorre la bouche en aulcune maniere. Et regarde en la bouche du malade se tu peulx veoir ⁊ apperceuoir lapostume qui est appellee antrax ⁊ viẽt au palais/et se tu la vois en aulcune maniere p̃ce ladicte apostume hardiement par instrumẽt a ce cõuenable qui soit bien trẽchant. Lacteur. Aultrement broye cresson ⁊ le mesle auec paste fermẽtee ⁊ en fais emplastre sur la matiere. Galien. Aultrement masche fromẽt entre les dẽtz ⁊ le mes dessus la maladie. Aultremẽt destrẽpe fiente dhõme tresbien deseichee auec miel ⁊ en fais emplastre et la mes sur la maladie. ysaac. Et note q̃ celle maladie dentrax aduiẽt en trois manieres. Premieremẽt quãt lapostume est enuiron le palais. Secondement viẽt cõme vne bosse dessoubz les aureilles ou au gosier. Et tiercement est bosse depidimie qui vient dessoubz les aisselles ou aultre lieu du corps/⁊ de chascune dicelles lhomme peult cheoir en squinencie/et est

fait sans mouuement comme sil estoit mort/mais la chaleur demoure en luy.

¶ Contre squinencie.

Premierement soit faicte grāde saignee selon q̄ la personne le requiert / puis soit fait gargarisme pour le patiēt de diamorum auec vng peu de vin aigre. Lacteur. Prens ius de morelle/de fenoil/de roses/& de lentilles/& fais boullir dedans regalice/ et de ce soit fait gargarisme/mais auant soit faicte diminution du sang des veines qui sont soubz la langue/& il sera tantost guery. Galien. Prens ysope & fais boullir en huile doliue/& en ceste huile mouille laine succouse chaulde/& le lie a lenuiron du col/et sur le gosier. Auicenne. Broye scabieuse & en fais emplastre dessus le gosier & a lenuiron du col/ou le ius dicelle boy & en gargarisme/& saches que ce aide moult & guerit. Macer. Veruecine broyee & chaulde mise en maniere demplastre a lentour du col / aultrement tremors broyee & mise dessus le gosier en maniere demplastre ou le ius dicelle donne a boire au patient guerit du tout squinencie. Lacteur. Aulcuns sont qui par deuotion dient loraison ensuiuante dessus le patient.

Domine iesu christe vere deus noster & saluator virtute sancti tui nominis Jesus cui omne genu flectitur celestium terrestrium & infernorum: et per intercessionem beati Blasij serui tui liberare digneris hunc famulum tuū. N. vel famulam tuam. N. ab infirmitatibus gule gutturis & vuule & alioꝝ membroꝝ suoꝝ. Qui viuis et regnas deus. Per omnia secula seculorū. Amen. Puis soit dit trois foys. Pater noster et Aue maria/& au plaisir de dieu le patient sera guery/& est approuue.

¶ A purger le polmon.

Le patient doit menger amidon. Nicolas. Prens abrotanum/rue/& poulieul/mēte/& ache/autant de lung cōme de laultre broye tout ensemble/& de ce en bon vin blanc soit fait clare duquel boiue le patient au matin quant il aura menge de lamidon dessusdict/& certainement il sera guery. Nicolas.

¶ Contre forte goutte caducque.

Il fault prendre castor/oppoponac/antimon & sang de dragon autant de lung cō me de laultre broye tout ensemble & soit dōnee au patient ceste pouldre en son boi te & en son menger. Et se cest vng enfant de laage de sept ans ou enuiron luy soit dōne le poix dung denier/& sil est de laage de. xiiii. ans ou enuirō/luy en soit dōne le poix de deux deniers ou plus selon ce q̄l sera expediēt/& il sera guery/esprouue est. Lact. A ce mesmes vault la pouldre de corne de cerf beue auec vin blāc/& aussi pouldre de guy de chesne auec led vin blanc/& ce mesmes fait la fiente de paon beue auec vin et la fiēte de cigongne meslee auec eaue & beue. ypocras/Rasis/Macer/Constantin/Auicēne. Mesle sang de moustaille auec bon vin aigre & donne a boire au patiēt & il se a guery/ approuue est. Aultremēt prens la pierre qui est appellee la celidoine qui est trouuee au ventre dune aronde/& la porte liee a son bras dextre auec guy de chesne. Le lapidaire. Prens la pierre de celidoine dessusdicte puluerisee & destrempee en vin blanc beue par le patient/sans point de doubte guerit. Lacteur. Vne courroye de cuir de loup ceincte par le patient empesche la caducation/& est approuue.

¶ Contre la maladie de la poictrine.

Il fault prendre gõme de cerisier & la destrẽper en vin blanc chault/& de ce boiue le patiẽt lestomach ieun/& il sera guery. Diascorides. Prẽs auellaines rosties et les destrẽpe en bõ vin blãc chault/& de ce boiue le patiẽt lestomach ieun au matin. Diasc. Prens assa fetida broye & le destrẽpe en miel & au matin & au soir en boiue le patient/et ce luy ostera la soif & lempeschemẽt & la doulenr de la poictrine. Diascorides. Prens morelle/verge a pasteur/plantain.anna.cuis tout ensemble en eaue & dicelle au matin et au soir boiue le patient. Constantin. Broye rue/abrotanum/poulieul de mõtaigne et ache.anna.& destrempe ensemble auec miel & en fais confection/& de ceste confection destrempe en bon vin blanc au matin & au soir en boiue le patient. ysaac. Aultremẽt prens vne once de coriande/vne once de figues bien seiches/quatre onces/ cuis les en bon vin blanc/& de ce tiede au matin & au soir vse le patient. Lacteur. Cuis oeufz de geline molletz & les mes dedans grains dorties griesches bien poignantes/et de ce boiue le patiẽt. Macer. Prẽs figues confites en miel regalice & sucre blanc/& fais tout boullir en vin blanc/& de celluy tiede au matin boiue le patient. Aultrement broye coriãde et en fais pouldre/puis coupe figues par le milieu & y mes de ceste pouldre et au matin en menge le patient deux desdictes figues ainsi pulueriseés/& au soir autãt/& se laschera la poictrine & ostera la toux seiche. Lacteur. Cuis figues/regalice & sucre blanc en vin blanc/& dicelluy au matin & au soir boiue le patient/et ce ostera la toux la douleur du ventre & la douleur des intestins. Lacteur & Galien. Cuis muguet ysope & figues seiches & sucre/autãt de lung comme de laultre en bon vin blanc auquel soit dissoulte gõme darabic/et de ce au matin & au soir boiue le patient/et il sera guery de lempeschement de la poictrine & de la douleur du ventre. Lacteur. Prens electuaire appelle paulum & le destrempe en vng peu de vin auquel vin soit dissoulte gomme darabic/& de ce boiue le patiẽt/& il sera guery de la toux & aussi de la douleur de la poictrine. Lacteur. Prens figues regalice & poiure autant de lung cõme de laultre & les cuis en vin/ & aud vin soit mis diadragant.once semis & diapenidion.once semis.& tout soit mesle audict vin/& de ce tiede boiue le patient au matin & au soir/& il sera guery de la toux et de lempeschement de la poictrine du tout purge. Lacteur. Coupe figues seiches par le milieu et les emplis de semence de seneue/puis prens regalice gomme de cerisier endyue ysope racine de serpentine saulge sauemonde absinche mentastre blanc & ortie petite autãt de lung comme de laultre/& fais tout ce boullir en vin blãc auec la quarte partie de miel. Et se le vin estoit doulx il en vauldroit mieulx. Et de ce boiue le patiẽt au matin & au soir/& ceste medicine purge la poictrine & les mauluaises humeurs/ & la fait prolonger lalaine & en laugmentant la conforte. Lacteur.

¶Contre la toux.

PRens petites noisettes de couldrier & leur oste lescorce en eaue chaulde/puis les broye & destrẽpe en vin blanc & au matin & au soir en boiue le patient en ieun/& il sera guery de toute toux vieille ou nouuelle tãt soit elle mauluaise. Lact. Broye los de seiche & le destrẽpe en eaue chaulde & en dõne a boire au patiẽt/& il sera guery. ysaac. Itẽ a ce mesmes vault langue de mouton mẽgee par le patiẽt/car elle guerit la toux.

¶Contre reume de toux.

Il fault cuire vng pot neuf ayant vng pertuis dessus auec eaue/boys de laurier/ et fais estuues dicelles choses/ꝫ le patiēt recoiue la fumee par la bouche et par les narines ꝫ il sera guery. Galien. Et nest point meilleur remede cōtre reume acompaigne/car ce conforte merueilleusement le cerueau/ce est approuue. Lacteur.

¶ Contre lempeschement de la poictrine seiche dhomme maigre.

Prens regalice ꝫ semēce de pauot blanc ꝫ noir. añ. ꝫ les cuis ensemble en vin blāc auquel soiēt dessoubz gōme darabic ꝫ dyadragāt auec cirop de roses/puis mesle tout ensemble en vng vaisseau net/ꝫ de ce boiue le patiēt au matin ꝫ au soir. Galien. Aultremēt prēs semēce de persin broye les ensemble ꝫ les destrēpe de miel/et de ce fais pillules a la quātite de petites feues ꝫ destrēpe deux pillules en vin blāc ꝫ ce tiede boiue le patiēt au matin ꝫ au soir autāt ꝫ il sera guery. Diascorides. Aultremēt prēs mirre le poix de six deniers/gōme darabic/ꝫ dyadragāt de chascun vne once/ysope trois onces/sucre blāc. iiij. onces/miel. iiij. onces/et tāt de vin blāc ꝗl suffise a destrēper par toutes ces choses/puis cuis tout audict vin/ꝫ de ce au matin boiue le patient a ieun/ꝫ au soir quant il ira coucher/ꝫ il sera guery de la maladie de la poictrine ꝫ de la toux. ysaac. Aultremēt prēs racine de enula cāpana/racine dysope/gōme darabic/figues et raisins. añ. soiēt ces choses cuites en eaue iusques a leur dissolution / puis coulees par vng drap net/ꝫ de ce tiede au matin ꝫ au soir boiue le patiēt. Galien. Prens racine vngule cabaline ꝫ la deseiche ꝫ la mes en pouldre sur cēdres chauldes ꝫ par vne cane le patient en recoiue la fumee par la bouche ꝫ par les narines. ysaac. Sil aduiēt ꝗ vng hōme ne puisse auoir parfaictement son alaine/prens polmon dung regnard et le cuis en eaue ꝫ de ce boiue le patiēt deux ou trois foys du moins ꝫ il sera guery. Galien. Prēs os de seiche ꝫ les destrempe en eaue tiede/ꝫ de ce au matin ꝫ au soir vse le patient. Galien. Aultrement a ce mesmes mes sur les charbons encens/graine de genieure ꝫ le patient en recoiue la fumee par la bouche ꝫ par les narines. Macer.

¶ A esclarcir la voix.

Broye ysope ꝫ dragee ꝫ les destrempe en vin aigre/ꝫ de ce tiede au matin ꝫ au soir boiue le patiēt. Galien. Prēs figues emmiellees regalice ꝫ sucre blanc. añ. et les mes boullir en vin qui au matin ꝫ au soir soit beu. Lacteur. A ce mesmes prēs gerologandiū ꝫ le destrēpe en vin blāc/ꝫ au matin ꝫ au soir soit beu. Lact. Et note ꝗ toutes choses ꝗ laschēt la poictrine sont vtiles ꝫ profitables au polmon ꝫ a clarifier la voix.

¶ Contre la maladie du polmon.

Note ꝗ le polmon est souuēt blece pour la fumee ou par pouldre ou par trop grāt chaleur ou par trop grāt seicheresse/ou par trop chāter ou crier a haulte voix ou par le decours du vētre ou par mēger viādes chauldes/ꝫ le patient se doit mediciner ꝑ ceste maniere/prēs regalice/encēs/ꝫ le cuis en eaue ꝫ de celle eaue boiue souuent le patient. Galien.

¶ A conforter lestomach.

Il fault prendre la substāce de coingz vne liure/vin aigre. vi. liures/fait tout bien boullir sur les charbons ꝫ te garde bien de la fumee/ꝫ apres y mesle les pouldres ꝗ sensuiuēt/gingimbre vne once ꝫ semis/poiure blanc ꝫ long vnce once ꝫ semis/ꝫ soiēt ces choses cuites iusques a espesseur cōuenable/ꝫ en les cuisant adioustez y encor poul

bre zodoar drag.ii.gencienne et cuscute. anna.dragme vne/tout soit tresbien confit en/semble/et de ce vse le patient bien souuent au matin et au soir. Lacteur.

Contre ethique.

Il fault prendre gresse de gelines et doyes et gresse de hanches de boeuf et sein frais de porc/beurre nouueau/et huile de violettes.ana.mesle tout ensemble et les confis au feu et en les cōfisant adiouste y cire vierge gōme darabic et dragagāt et cōfis au feu et fais oignemēt et en oingz vne peau de regnart megissee et fais estuuer sa poictrine dessus vng pot ou soiēt cuites malues/et tellemēt q̄ le visage du malade sue/apres torche luy la poictrine de couurechiefz et oingz de loignemēt la poictrine/puis mes dessus ladicte peau oincte et le lie tresbien et le couure des vestemēs dicelluy. Lacteur. Menger propre pour dōner a cestuy malade. Prēs ailles de geline et le blāc/et apres q̄lles serōt bien cuites les broie et destrēpe de laict de brebis et y mes en broyāt deux moyeufz doeufz et vng peu de fleur de farine de froment et fais tout bouillir ensemble petit a petit en mouuant tresbien affin quil se espessisse et soit mis dedans vng peu de saffran et ce tiede auec vng peu de sucre par dessus soit menge par le patient. Lacteur.

Pour conforter le cueur.

On prendras rōmarin limeure dor pouldre de corail rouge pouldre de corne de cerf pouldre diuoire et triacle.ana.soient toutes ces choses destrēpees en bon vin blanc chault et soit beu tiede au matin et au soir/et ce confortera le cueur. Lacteur. Destrempe pouldre de corail rouge en vin blanc/et au matin et au soir soit beu. Auicēne. Prēs vne bōne geline et la plume et nettoye tresbien en vng pot/et mes tresbōne quātite de mastic de cubebes de cōmin de rōmarin/et cuis tout ensemble/et apres q̄ tout sera cuit oste le pot du feu et mes le visage du patiēt sur led pot et recoiue la fumee par la bouche et p les narines/et se trop grāt sueur viēt au visage du patiēt arrouse le deaue rose/et en apres boiue du brouet et face ce biē souuēt/et ce cōfortera moult le cueur. Auicēne. Prēs a ce tresbōne eaue de vie rectifiee sur la terre cōe il sera mōstre en la fin du liure. Et dicelle vse en tes breuuaiges et mēgiers petit a petit et attrempeemēt/et ce confortera du tout le cueur. Lacteur. Il cōuient appareiller vne bōne geline et la mes bouillir dedans vng pot auec de leaue/et y mes auec vng tresbō voirre de vin blanc/et auec ce mes cubebes/citoual/ozinui/et anthos.ana.et couure tresbien le pot de son couuercle et le fais bouillir a vng petit feu iusq̄s a ce q̄ les deux parties de leaue soient euaporees et la tierce demoure. Puis tire dehors ta geline et quāt elle sera tiree tu la mettras par morseaulx et prēs les narines du patient affin quil en recoiue la fumee et apres il hume le brouet/et ce confortera merueilleusemēt le cueur. Lacteur. Prens triacle et le destrēpe de bon vin blāc et en boiue le patient a ieun. Galien. A ce mesmes vault beaucop dyaradon iulii/pliris/dyamargariton/et leticia galieni/mais quon y adiouste or et argent purs. Toutes ces choses dessusdictes et vne chascune de celles confortent tresgrandement le cueur.

Contre vomissement.

PRens ius de sauemōde et dicelluy boiue le patiēt lestomach ieun. Aultremēt prēs betoine et le cōfis auec miel et de celle cōfection mēge le patient la quantite dune auellaine/et ce fait bien digerer et si empeche le vomissemēt. A ce mesmes prēs gōme de

cerisier ꝛ la destrempe de bõ vin blanc ꝛ dicelluy boiue le patiẽt. Dias. Prẽs racine dhar/moise/de fenoil/ꝛ fueilles dabsinthe.añ.broye tout ensemble ꝛ destrẽpe de miel et auec bon vin blãc tiede boiue le patiẽt ꝛ le vomissemẽt cessera. Lacteur. Fais trois empla/stres destoupes de chãure ꝛ chascune apar soy mouille en eaue et puis lesprains et oste eaue dicelles. Apres sur chascune emplastre mes pouldre dolibanũ/ꝛ lũg diceulx mes sur lestomach/ꝛ les deux aultres mes sur le poulx des bras/ et le vomissement cessera tantost apres. Galien. Aultrement fais vne tostee de pain ꝛ lemplastre auec ius de mente ꝛ bon vin aigre.añ.tresbien meslez ensemble ꝛ en fais en maniere dune põme/ꝛ se tienne le patiẽt a ses narines/car ce empesche le vomir. Lact. Broye encẽs ꝛ mastic añ.once semis ꝛ les broye ꝛ destrẽpe daulbins doeufz ꝛ estoupes de chãure/si en fais le plastre ꝛ le mes sur lestomach/car ce empesche merueilleusemẽt le vomir. Auicenne.

¶ A faire vomir.

Se aulcun a menge venin/prẽs terre sellee q̃ par les apoticaires est appellee tria/cle/a la quãtite dune auellaine ou dune feue ꝛ auec vng peu de vin blãc en boiue le patiẽt ou sil peult en mẽge sãs vin/ꝛ il ne cessera de vomir iusques a ce q̃ tout le ve/nin sera dehors. Lacteur. Prens semẽce de chanure ꝛ le fais boullir en laict de chieure iusques a ce q̃ la tierce partie du laict soit euaporee/ꝛ de ce boiue le patient en ieun iusq̃s a trois iours/ꝛ sachez q̃ apres le triacle on ne peult bailler meilleur remede que cestuy. Diascorides. A ce mesmes broye les fleurs ou la moyenne escorce de sehuz et les fais vng peu boullir en vin blanc/ꝛ de ce boiue le patiẽt. Macer. Item a ce mesmesmes se aulcũ a beu ou mẽge venin ou aulcũs mauluais breuaiges ꝛ il les vueille iecter hors/ prẽs aloes cicotrin boliarmenic.añ.dragme vne/saffran de iardin ꝛ mirre.añ.dragme soit tout broye ensemble ꝛ mis en pouldre tressubtile/puis soit mesle en vin et en eaue. añ.tresbien meslez ensemble ꝛ broye le patiẽt en ieun ꝛ ne mẽge point de long tẽps ap̃s et il sera guery. Lacteur. Pour prouoquer le vomir ou pour aller a chãbre. Prens ius dyebles ꝛ farine volatile de molin ꝛ fais boullir lad farine auđ ius ꝛ en fais emplastre et quant tu vouldras voluntairement vomir/mes lemplastre sur lestomach/et quant tu vouldras aller a chãbre mes le sur le ventre. Lacteur.

¶ Contre douleur destomach ꝛ du ventre.

Prẽs pouldre de corail rouge ꝛ la destrẽpe en eaue de pluye ou de cisterne/ꝛ de ce boiue le patiẽt au matin ꝛ au soir. ysaac. A ce mesmes prẽs dyadragãt ꝛ le destrẽpe en bõ vin vermeil ꝛ au matin ꝛ au soir en boiue le patiẽt. Dias. Prẽs racine đ serpẽtine verde ou seiche/car il nya põit de dãgier selle est verde ou seiche/ꝛ dragee cõmune/ et broye tout ensemble/ꝛ de ceste cõfection mẽge ꝛ ap̃s boiue le patiẽt tresbon vin/ꝛ ce ostera toutes les douleurs de lestomach ꝛ du vẽtre ꝛ toutes les opilations ꝛ torsions. A ce mesmes prẽs ache ꝛ mye de pain de fromẽt.añ.broye ensẽble et fais emplastre sur lestomach/ꝛ ce ostera la douleur de lestomach. ysaac. Broye endiue ꝛ dicelle fais em/plastre sur lestomach/ꝛ ce ostera la douleur ꝛ la toux ꝛ les souspirs dicelluy. Macer. Broye mastic ꝛ le cõfis auec aulbin doeuf ꝛ vin aigre.añ.ꝛ en fais emplastre sur lesto/mach ꝛ ce le cõfortera merueilleusemẽt ꝛ luy ostera le vomir. A ce mesmes prẽs citoual puluerise ꝛ de ce vse le patiẽt a son boire ꝛ a son mẽger au soir ꝛ au matin/ꝛ ce ostera la

douleur de lestomach ꝯ du ventre. Nicolas. Prẽs lignũ aloes ꝯ le mes sur les charbõs et de ce le patiẽt recoiue la fumee par la bouche et par les narines/car ce oste la douleur sur toutes choses. Instans. Cõtre senglout prẽs semẽce danis ꝯ le fais mascher au patient entre les dentz auec ce chauffe de ladicte semence en vne paelle sur le feu et la mes en vng drap linge ꝯ le tienne le patient chault en ses narines. Galien. Fais mascher au patient trois ou quatre grains de poiure ꝯ il perdra le senglout. Lacteur.

Contre douleur de foye.

IL conuiẽt prendre huile doliue/beurre/seim doyson/seim de geline ꝯ seim de cõnin anã. ꝯ mesle auec ces choses semence de millefueille/danis/ de saxifrage. anã. ꝯ cuis tout ensemble ꝯ les coule en vng vaisseau net/ꝯ ce sera oignemẽt duquel tu oindras la partie du foye qui se deult au matin ꝯ au soir iusques a neuf iours. Puis apres fais vng tel emplastre. Prẽs saulge seiche ꝯ sa dragie. anã. cinamome la tierce partie/ semẽce danis/semẽce de millefueille/de chascun vne once/ꝯ fiente de chieure autãt cõe de toutes les aultres/mesle tout ensemble ꝯ le chauffe et en fais emplastre sur la douleur du foye quant le patiẽt sen ira coucher/ꝯ enuiron mynuit boiue du sene ꝯ de agaric ꝯ de gingimbre tous meslez ensemble ꝯ destrẽpez en vin/ꝯ de ce vse souuẽt et en brief temps il sera guery. Galien. Aultrement prens le ius de langue de cerf ꝯ de plantain. anna. ꝯ les broye auec sucre/ꝯ de ce boiue le patiẽt au soir quant il ira coucher/ꝯ ce face souuent ꝯ il sera guery. Auicenne. A ce mesmes broye endiue ꝯ le destrempe en vin blanc ꝯ huile rosat. anna. ꝯ en fais emplastre et le mes sur le foye/de celle herbe le patiẽt menge souuẽt et il sera guery. Diascorides. Aultrement prens ius de laictue doulce et de endiue de chascun ius quartis. iii. eaue rose et vin aigre blanc. anna. mesle ensemble sandales du blãc ꝯ du rouge broyez ensemble. anna. onces. ii. mesle toutes ces choses tresbien ensemble puis y mouille vng drap linge bien net ꝯ le mes sur le foye/ꝯ quãt il sera sec mouille de rechief ꝯ le mes ainsi biẽ souuent/ce ostera la chaleur ꝯ douleur dicelluy. Lacteur. A ce mesmes emplis vne paelle de metal de ius de plãtain puis couure tresbien ꝯ le lute tellemẽt q̃l ne puisse respirer ꝯ le seiche/puis mes led pot bouillir sur le feu lent iusq̃s a ce que lamoytie dicelluy ius soit toute consommee/ꝯ de ce boiue le patient souuent le cueur ieun et il sera guery. Aultrement prens ius de plantain ꝯ miel. anna. mesle tout ensemble/et de ce en ieun boiue le patient. Galien. A ce cuis en eaue racine de cucumer sauluaige/ꝯ de ce boiue le patient a ieun. ysaac. Destrempe seim de chieure auec vng peu deaue ꝯ ce tiede boiue le patiẽt. ysaac. Aultrement cuis semence ꝯ herbe de seneue en eaue ou tantseulemẽt la semẽce/ꝯ de ce boiue le patiẽt souuẽt. Macer. Prẽs esule et le cuis en eaue/puis le coule par vng drap linge net en lestraignãt/ et de ce boiue le patient a ieun. Macer. Aultremẽt prẽs grains de poiure ꝯ les broye et destrẽpe en miel/ꝯ de ce boiue le patient bien souuẽt. ysaac. A ce mesmes cuis saxifrage en eaue ꝯ de celle a ieun boiue le patient. ysaac. Aultrement prens vrine que le patiẽt aura fait au matin ꝯ boiue dicelle. Lacteur. Prens la gresse du daulphin qui est demouree au chauldeton apres la decoction ꝯ la destrẽpe de bon vin blãc/ꝯ de ce boiue le patiẽt a ieun. ysaac. Prẽs semẽce de pauot noir broye ꝯ le destrempe tresbien auec huile rosat ꝯ en fais emplastre sur le foye. ypocras. Prens electuaire appelle ascabon et soit destrempe en

sẽble/ & en ieun en boiue le patiẽt & il sera guery. Galien. A ce mesmes prẽs ius de plantain & en vse bien souuẽt autant q̃l en pourroit dedãs lescaille dung oeuf iusq̃s a quatre ou cinq iours. Ce ius est moult vtile & profitable a toutes p̃sonnes qui en vsent raisonnablemẽt au soir & au matin. Il cõforte la rate grandemẽt & oste la doleur & la chaleur du polmon & du foye. Approuue est. Macer. Aultrement prẽs racines de cicoree & les cuis en vin blãc auec la tierce partie deaue/ & de ce boiue le patiẽt au matin & au soir apres souper/ & est approuue. Lacteur. Quãt le blãc des yeulx cõmence a iaunir prẽs des deux saudales du blãc & du roux et du sucre violat. an̄. vne once. s. broye le ensẽble et le destrempe en eaue dendiue au matin & au soir & en boiue le patient. Nicolas.

Contre iaunisse & icterisse.

Il te fault prendre ius de camomille & mesle auec eaue chaulde & au matin & au soir en vse le patiẽt. Diascorides. Aultremẽt cuis grande quãtite de plantain en eaue iusques a la consumption de lamoytie dicelle & la boiue le patient au matin & au soir. Macer. Aultrement prens rubea & tous les iours au matin & au soir en mẽge le patiẽt et il recouurera sa couleur & en brief temps il sera guery. Diascorides. A ce mesmes prens pouldre diuoire/ ius de epatica autant dung cõe daultre plein vne noix/ saffran sauluaige autant cõme des deux aultres/ & mes tout en vng drap de lin ou de chanure qui soit biẽ net/ & lie encores dessus vng aultre drapeau de lin / puis apres mes eaue de fontaine en vng vaisseau bien net et mes en icelle eaue ce drap ainsi lie auec les choses dessusdictes/ & le tourne & remue tant que toute la vertu & la substance desdictes choses demoure en eaue/ de laquelle au matin & au soir boiue le patiẽt & sa couleur luy sera restituee/ & par ce moyen il sera guery. Galien. Note vne ictericie ou iaunisse est maladie moult perilleuse/ car cest mutation de couleur naturelle en iaune/ ou en palle/ ou en noire coleur/ & aulcune foys dune coleur en aultre/ & se la maladie ou inflation de ydropise y suruient auec ceste maladie il mourra dedans brief temps & ne luy peult estre secouru par aulcune medicine naturellement. Lacteur.

Pour la maladie de la rate.

Il fault prendre langue de cerf & la broye et destrẽpe en bon vin blanc et au matin et au soir p lespace de. xxx. iours en boiue le patiẽt & il sera guery. Macer. Broye aigremoine et le destrẽpe en bon vin blanc et le boiue le patiẽt au matin & au soir. Macer. Broye les fueilles de saulx auec vng peu de sel et en fais emplastre sur la rate. ysaac. Prẽs lescorce de saulx/ seim de porc & eaue tout mesle ensemble/ & le cuis & le coule par vng drap linge/ et de ce boiue le patiẽt souuẽt. ysaac. Brulle le polmon dung regnart en vng pot neuf de terre et les cẽdres destrẽpe en vin blanc chault/ et de ce boiue le patiẽt au matin & au soir. ysaac. A ce mesmes destrẽpe fiẽte de chieure de vin blanc chault et en fais emplastre & le mes sur la rate. Diascorides. Destrempe pouldre de corail blanc en eaue chaulde et de ce boiue le patiẽt. Diascorides. Prens les branches de choulx de hault quon appelle loeil/ et au matin & au soir boiue le patiẽt. Diasco. Aultrement prẽs lurine du patiẽt quil a fait au matin en ieun/ et de ce boiue le patiẽt. Lacteur. Aultremẽt prẽs fueilles de tamarisse & les cuis en vin aigre/ puis les broye & en fais emplastre sur la rate. Diasco. & Auicẽne. Prens escorce de tamariscus & la broye/

et ius dache & racine de fenoil/cuis tout ensemble & en fais emplastre & le mes sur la rate. Auicenne. A ce mesmes prens ius dache la tierce partie dune escuelle/& y mes autant de vin aigre & dhuile dolive / cestassavoir des deux derniers iusques a la quarte partie dune escuelle & ung peu de cire blanche & cuis toutes ces choses & les mes en une escuelle/& quant il sera froit fais le estre ung peu empres feu de sarment de vigne ou despine seiche & fais chauffer le malade et loingz tresbien de cest oignement sur la rate & a lenuiron/car cest oignement penetre les parties de dedans & les guerit. Auicenne.

¶Contre linflation de la rate.

Il fault prendre urine du patient bien nouvelle & leschauffe & en icelle mouille une esponge/& le mes dessus la rate bien chault. Lacteur. A ce mesmes cuis bien escorce de tamariscus en vin blanc et dicelluy boiue le patient au matin et au soir / et dicelle escorce pulverisee use le patient en tous ses mengiers et breuvaiges. Galien. A ce mesmes une piece de tamaristus bien entiere en vin blanc et icelle ainsi cuite & entiere lie sur la rate/mais il fault que ladicte piece soit chaulde. Galien.

¶Contre morsure de beste venimeuse.

Il fault prendre oignons et le patient menge tous les iours a ieun. Macer. Cuis lescorpions en huile dolive et dicelle huile tu oindras la poincture ou le mors de la beste venimeuse. Lacteur. Broye aigremoine & le destrempe de vin chault/et de ce a ieun boiue le patiēt. ysaac. Cōtre morsure de serpēt venimeux. Premieremēt le patiēt boiue triacle mesle avec vin blanc ou tourmentille qui est appellee souchet ou pimpenelle le broye en vin blanc et au matin en boiue le patiēt en ieun/car ce chasse tout venin. Lacteur. A ce mesmes vault moult et aide sauemonde que aulcuns appellent centoire et est dicte langue de passera laquelle soit broyee & meslee avec vin blāc & boiue au matin a ieun & mise en maniere demplastre sur la poincture ou morsure venimeuse/contre poincture descorpion broye lescorpion et lēplastre sur la poincture/ mais il vauldroit mieulx se ledict escorpion estoit estaint en huile dolive & pourry/& celle huile aīsi appareillee est le souverain remede contre poincture descorpion. Lacteur.

¶Contre morsure de chien enrage.

Broye le blāc des poreaux avec sel & fais ēplastre & le mes sur la morsure. ysaac. A ce mesmes est bōne sauemonde & rue broyez avec sel. an. & emplastre sur le lieu. Dias. Et semblablemēt peult on dire des aultres bestes & leur dōner remede. Lacteur. Itē note q̄ la semēce & grains de genefure vault cōtre tout venin et guerit morsures de bestes venimeuses. Lacteur. Remede general quāt aulcun a este mordz dūg serpēt ou de quelque beste venimeuse. Prēs une geline & luy lie le bec & luy plume tresbien le dos leq̄l tu appliq̄ras la morsure/& le tiēs chauldemēt sur icelle iusq̄s a ce q̄ lad geline moure p venin/car elle mourra en attirāt a elle le venin/& recōmēce le patiēt aīsi faire daultres gelines iusq̄s a ce q̄ au dernier une geline mise dessus ny moure / car ce sera signe q̄ en lad morsure naura plus de venin/& p ainsi sera guery le patiēt/approue est. Lact.

¶Contre poincture ou morsure de beste venimeuse.

Il te cōvient prendre fiēte de chieure & la destrēpe en miel & de ce oingz la poincture et fais emplastre dessus. ysaac. Cōtre morsure de serpēt de chien enrage ou daul-

tres bestes venimeuses. Prẽs ius de rue & de ce boiue le patient daultre rue broyee auec vng peu de sel fais emplastre & le mes sur la morsure & il sera guery. Macer. A ce mesmes brulle veruene & des cendres fais emplastre sur la morsure & il sera guery/& saulcun porte veruene sur soy serpent ne aultre beste venimeuse ne luy pourra nuyre.

¶ Contre la picote.

PRens figues emmiellees ou seiches & farine de lẽtilles mõdees. añ. dragme dix et les fais cuire en cinq liures deaue & demie iusques a ce q̃lle se consumme a trois liures/puis le coule & en icelle eaue mes de saffran dragme vne/& ce boiue le patient au soir & au matin & se garde quil ne menge de chair de porc ne aultres viãdes sapatiues/ et il sera tantost guery. Cõstantin. Mes dessus la picote & dessus les playes paste de froment meslee & broyee auec sel & elle rõpra tantost icelle matiere/& tirera lapostume. Auicenne. Prens racine dhyerre & la broye et la mes en vng pot de cuiure auec du laict doulx en le meslant tresbien/puis cuis le sur charbons iusques a tãt que tout soit bien espes & auec vne plume oingz la picote. Diascorides.

¶ Contre apostumes engendrez es costez aux hanches & aux cuisses.

PRemieremẽt fais faire diminution de sang au bras dextre de la veine moyẽne se lapostume est a la partie senestre & au cõtraire selle est aultre part & se lapostume ne se separe point pour la saignee prẽs le ius de ces herbes/cestassauoir de morelle iusquiane & dabsinche autãt de lũg cõe de laultre/semẽce de lin fueilles de roses & racines de malues/broye tout ensẽble & le cuis tresbiẽ en huile doliue & en beurre. añ. et en fais emplastre & le mes chault sur la douleur/& quant il sera froit tu le reschaufferas de rechief auec beurre & huile doliue & la remes sus la douleur. ypocras. Prẽs mie de pain de fromẽt figues emmiellees & seim de porc nouueau & huile doliue broye ce tout ensemble & le chauffe vng peu & en fais emplastre & la mes dessus la douleur. ysaac. Cuis farine de feues semẽce de lin & danet/& mie de pain de fromẽt. añ. ensemble en beurre/& de ce fais emplastre sur la douleur. Galiẽ. A ce mesmes broye lherbe de seneue auec seim de porc & de ce fais emplastre chault sur la douleur. Galien. Mesle de alte auec beurre et de ce oingz le lieu douloureux & le mes dessus laine succide. Galien. Prẽs oignemẽt qui se fait ainsi. Prẽs ius de cresson de fontaine/ius dabsinche. añ. puis prẽs semẽce de lin/semẽce dorge autãt de lung cõe de laultre broye biẽ ensẽble et en soit fait de tous les deux farine/puis prẽs seim de porc & le mesle. añ. selon la quantite de loignemẽt que tu veulx faire/car il fault q̃ loignemẽt soit bien mol/broye toutes ces choses & les mesle ensemble & les fais bien boullir en les mouuãt sur le feu tãt q̃ tout soit bien mesle/puis le mes en vne boitte quãt tu en vouldras oĩdre lapostume mes y vne emplastre chaul de laq̃lle soit faicte destoupes de chãure/cest oignemẽt desrõpt toutes manieres dapostumes & les tire hors du corps & guerit totalement. Toutes ces choses tesmoignent/ Galien/Auicẽne/& Nicolas. Aultrement tu prendras farine de froment & du sel & les destrẽpe en vin blanc & en fais vng peu boullir/apres fais emplastee sur estoupes et le mes dessus lapostume & ce attraira lapostume de hors du corps & la fera mourir. ysaac. Prens fueilles de noyer/fueilles de rue & fueilles de veruene/autant de lung cõme de laultre broye ensẽble & les destrẽpe en miel & de ce fais emplastre sur lapostume ou sur

la bosse/ et ce rompra lapostume et guerira. Galien. Broye mures de ronces qui gisent sur terre et miel et mie de pain de froment autant de lung comme de laultre broye les et les fais boullir et en mes vne emplastre sur la bosse qui est soubz les esselles ou a laine/ et ce murira guerira et derompra. Rasis. Aultrement prens ius de choulx rouges de la ptie de dessus/ ius dache autant de lung comme de laultre et beurre nouueau et farine de seigle/ fais tout tresbien boullir en le mouuant et de ce fais emplastre et le mes chault dessus la bosse.

¶ Contre apostume dedans le corps.

Il fault prendre racine de scabieuse vne liure/ semis corail rouge.ii. dragmes et sucre tant quil suffise/ et en soit fait sirop auec ptisane/ et en la fin de la decoction mes de scabieuse liure semis/ et la pouldre de corail ne soit point coulee/ et quant ce sera chault boiue le patient plein demy voirre par trois ou quatre iours et lapostume se rompra et istra par la bouche sans aulcun peril/ approuue est. Galien. Aultrement prens racines de malues cuites/ semence de feringret/ farine de froment/ semence de lin/ et beurre frais et broye tout ensemble et le cuis et en fais emplastre et la mes chaulde dessus le nombril et il meurira et fera issir dehors lapostume. Nicolas. Broye scabieuse ou destremors et le broye en tresbon vin blanc/ et de ce boiue le patient au matin et au soir.

¶ Contre apostume du polmon.

On prendras ius de cresson et de bordelis.an.et les mesle auec vieille gresse de porc fondue en vne paelle de fer en les cuisant et bien fort mouuant auec vne cueiller dessus le feu et auec ces choses en mouuant mes y farine de feringret/ de froment et de lin/ et le moue tresbien et incorpore tout ensemble/ puis en fais emplastre et la mes dessus. Auicenne. A ce mesmes vault et aide moult le ius de rue mesle auec vin blanc. Diasco.

¶ Pour creuer bosse ou apostume.

On predras diaculum et le destrempe dhuile violat et en fais emplastre dessus et tantost la bosse creuera/ mais diaculum de montpellier est le meilleur. Auicenne. Prens semence de lin et la broye bien et destrempe de laict et de farine q est dicte fleur de froment/ et mesle auec les choses dessusdit et les fais boullir dessus le feu/ apres fais emplastre destoupes de chanure et les destrempe en eaue fresche et apres presse le tresbien entre les mains tellemet quil ny demoure point deaue/ puis mettras en icelle ta confection bien chaulde/ et ainsi mes la bosse et apostume/ et quant elle sera creuee prens vne fueille de choulx rouges et la mes sur la playe et remes ladicte emplastre dessus iusques a ce que la maladie soit guerie/ approuue est. Lacteur. Pour rompre ceruelle prens amer de boeuf et le roux de fiente de geline.

¶ Contre linflation de quelque lieu.

On predras lie de vin blanc/ son de froment/ et fiente de boeuf nouuelle/ mesle les bien ensemble et les fais boullir et en fais emplastre chault et le mes dessus et se linflation est fort rouge et enflee broye morelle iombarde plantain.an.et les destrempe deaue rose et de ce laue linflation/ et de son herbes fais emplastre sur estoupes de chanure et les mes sur linflation. Auicenne.

¶ Contre linflation de bras.

Il fault predre son et mie de pain broye ensemble destrempe en vin blanc laict et eaue autant de lung comme de laultre et en fais emplastre dessus. ysaac. Aultrement prens fiente de thoreau et en fais emplastre dessus. Diasco. A ce mesmes prens feues cui-

tes en vin & en eaue & les mesle biē auec vng peu de seim & de miel & les mesle biē ensemble en vne paelle sur le feu & en fais emplastre & le mes chault sur les bras. Guidon.

¶ Contre inflation du col/du gosier & aultres.

BRoye centuaire/cest sauemonde auec vng peu de sel & mesle tresbien & en fais emplastre & le mes sur la glande ou linflation du col ou du gosier & elle sen ira. Macer. Cōtre inflation qui se veult creuer prēs seuechon & auec vieille gresse de porc fais emplastre dessus. Macer. Aultremēt prēs semēce de lin & racine de malue broye ensemble & en fais emplastre & la mes dessus. Ma. Cōtre inflation douloureuse & q̄ se veult creuer prens racine de iusquiane et racine de morelle. anna. broye ensemble et les mesle auec seim de porc nouueau & en fais emplastre dessus & elle sera guerie. Guidon. Contre inflation dure prens semēce de lin & le cuis en laict de chieure/et de ce fais emplastre et le mes chault sur linflation/& elle meurira tantost.

¶ Contre linflation du ventre.

PRens racines dyebles & les cuis en gresse nouuelle de porc & en fais emplastre & le mes sur le ventre. Diascorides. Aultrement prens racine de fenoil/dache. an. broye ensemble & destrempe de bon vin vieil & tous les iours au matin en boiue le patient a ieun. Galien.

¶ Contre inflation de la verge.

ON dois prendre figues seiches ou miellees/farine de fromēt. an. broye mesle tout ensēble & destrēper dhuile doliue & en faire emplastre & la mettre sur le mēbre enfle. Cōst. A ce mesmes brulle courges seiches & destrēpe cendres auec huile doliue & en fais emplastre & la mes sur le mēbre enfle/& sil y a aud mēbre des playes mes en icelles des pouldres seiches bien souuent & elles se guerirōt. ysaac. Prēs litargie dor vne once/aloe cicotrin. ʒ. ij. soiēt meslez en pouldre & mesle ensemble/car ce guerit toute maladie de la verge de lhōme. Aultremēt se la verge est enflee & quil ny ayt grāt douleur soiēt meslez cire/huile/figues & pourpier/& les mes dessus & elle se guerira/prouue est. A ce mesmes soit mise dess⁹ betoine cuite en vin & broye/aultremēt fueilles doliues broyees auec miel guerissent le chācre en la verge/& aultre part. Aultremēt aloe cicotrin broye et espars dessus guerit toutes playes chācreuses. Aultremēt polītricū & ceterach ou la racine de cētoire portee guerit le chācre tresparfaictemēt & en peu de tēps. Albert. Soit laue le lieu de vin aigre/puis soit seiche dung drap linge/& puis soit mise dessus pouldre de galles & soit fait trois foys le iour & il guerira. Aultremēt pour le prurit de la verge ou pour la nature de la femme laue souuēt la verge du vin de la decoctiō de sauge. Aultremēt cēdre de courge seiche guerit hastiuemēt les vlceres de la verge pose q̄lles fussent pourries. Aultremēt fomētation faicte de vin de la decoction de fueilles doliue fait ce mesmes/approuue est. Aultremēt ius de arnaglosse auec vng peu cuit guerit lesd vlceres. Aultrement prens laict de vache ou de chieure & soit vng peu boullu auec ius de plantain/ce beu souuēt guerit les vlceres des racines de la vessie & de la verge.

¶ Contre linflation des couillons.

IL fault prendre feues escorchees broye les tresbien et les cuis en bon vin aigre/et de ce fais emplastre et la mes chaulde dessus la maladie. ysaac. Broye commin

et puis apꝛes le deſtrempe en miel ⁊ de ce fais emplaſtre que tu mettras deſſus / ⁊ guerira. Guido. Pꝛens la farine de feues ⁊ la deſtrẽpe en ius dyebles ⁊ auec huile ⁊ la mes deſſus/⁊ ce guerira tantoſt. Diaſcoꝛides ⁊ yſaac. Tu pꝛendras fueilles ⁊ ſemence de iuſquiane ⁊ puis les bꝛoye ⁊ en fais emplaſtre auec vin/ce reſolue toute linflation.
Macer. Pꝛens plantain demie poignie ⁊ deux teſtes daulx/coupe les bien menu et les bꝛoye enſemble ⁊ fris en huile doliue cõme tu feroyes du poiſſon ⁊ chault lapplique au couillon enfle/⁊ pour tout certain il ſe guerira. Cõtre inflation des parties honteuſes et des mammelles/cuis vng oeuf de geline en lhuile/puis le lie ſur linflation. Albert. A ce meſmes pꝛens farine de froment et la cuis en eaue et la mes deſſus linflation des parties honteuſes ⁊ des mãmelles/⁊ elles ſeront gueries.

¶Contre linflation des genoux ⁊ des piedz.

Broye rue ⁊ ſel ⁊ le deſtrẽpe de miel/⁊ de ce fais emplaſtre et la mes deſſus les genoux enflez. A ce meſmes contre linflation douloureuſe/ cuis le fruict verd des hyebles/ou le ius/ou le ſõmet en vin blanc ⁊ en fais emplaſtre auec miel ⁊ le mes deſſus. Diaſcoꝛides. Contre linflation des piedz cuis hyebles en vin blanc iuſques a ce quilz ſoiẽt bien eſpes ⁊ en bouillant mes y miel/⁊ le meus treſbiẽ/⁊ de ce oingz lenfleure ⁊ en fais emplaſtre ⁊ la mes deſſus chault ⁊ il ſera guery. Auicenne. Bꝛoye les fueilles dung noyer ou dung figuier ⁊ le meſle auec vieille greſſe de poꝛc ⁊ en fais emplaſtre et la mes deux foys le iour deſſus linflation. Galien. Pꝛẽs beurre ⁊ mouelle de boeuf autant equalement de lung comme de laultre/meſle les enſemble en fondant deſſus le feu/⁊ le mes chault deſſus linflation bien ſouuent ⁊ elle guerira. Raſis.

¶Pour laſcher le ventre.

Prens amer de cerf ſal gẽme huile doliue. añ. bꝛoye tout enſemble ⁊ de ce fais oignemẽt duql tu oindras le fondemẽt ⁊ il laſchera. Galien. Pꝛẽs ciclamen et le bꝛoye ⁊ en fais emplaſtre ſur le penil. Macer. A ce meſmes bꝛoye coloquĩtide ⁊ le meſle auec amer de cerf ⁊ auec miel ⁊ en fais emplaſtre ſur le penil. Auicẽne. Cuis racines de malues en eaue ⁊ bꝛoye auec ſeim de poꝛc vieil ⁊ y meſle vng peu de ſon de froment/ et de ce fais emplaſtre ſur leſtomach. Galien. Rais nettoye ⁊ appareille racines de cucumer ſauluage en maniere de ſuppoſitoire ⁊ le mes par le fondement/⁊ ce laſchera.
Galien. A ce meſmes pꝛẽs racine de courges ſeiche ⁊ en fais pouldꝛe et la deſtrẽpe damer de boeuf/⁊ mes deſſus le penil ⁊ fais de celle racine ſuppoſitoire ⁊ loingz duile doliue/puis le mes par le fondemẽt. yſaac. Fais hoſties de farine de ſemẽce de cathapucia/⁊ attrẽpeement au matin ⁊ au ſoir en mẽge le patiẽt. Galien. Fais dedans vng oeuf de geline vng petit trou ⁊ le vuyde/puis rẽplis leſcaille dicelluy oeuf de beurre et eſtoupe treſbien le pertuis de cire/⁊ le lie treſbien iuſques a ce q̃ nature cõmence a oeuurer ⁊ point plus/car parauẽture ce deſtruiroit la vertu reſtraintiue/qui ſeroit grãt dãgier. Lacteur. A ce meſmes cuis dedans de leaue les herbes bꝛodoloſies auec pꝛunes ſeiches iuſques a ce quelles ſoiẽt toutes diſſolues/⁊ dicelle eaue boiue le patiẽt au matin ⁊ au ſoir/⁊ mẽge des pꝛunes. Et note q̃ les herbes bꝛodoloſies ſont aultrement appellees gelines graſſes. yſaac. A ce meſmes bꝛoye mouelle de choulx ⁊ lappareille en ſuppoſitoire ⁊ loingz de blanc ſauon ⁊ le mes au fondemẽt. Macer. Aultremẽt pꝛens

a fien le dung grant rat / soingz dhuile doliue/ puis le mes par le fondemet. Rasis.
Pour les riches prens polipidium qui croist es chemins a a les racines doulces lesquel/ les nettoyeras/ a auec icelles tu cuiras vne bonne geline que le patient mengera/et selle ne opere bien boiue le patient du brouet a il laschera suffisamment. Galien. Breuaige tres/ especial a tressouuerain lequel est comun pour bien lascher le ventre tresbien a tresattre peement pour quelconque patient q ce soit. Il te conuient prendre endiue a aussi des bour/ raches/ a pareillement conuient il prendre aulcun peu dorge a des prunes a passez auec du rigalice/ a fais generalement tout boullir ensemble dedans eaue / puis coule le brouet par vng drap de lin/ a de ce boiue le patient tous les iours lestomach ieun. Lacteur.
Prens brouet ou puree de pois preparee sans sel/ a dicelle tous les iours lestomach ieun boiue le patient. Aultrement cuis vne piece de derriere de la iambe dung porceau en eaue auec mercuriale et fais boullir ensemble q la chair soit come pourrie/apres broye ladi/ cte mercuriale a la destrempe du brouet dicelle chair a fais ql soit cler a il suffira a ce auant disner par vne heure le patient boiue ou hume toute pleine vne escuelle. ysaac. Mesle ius de mercuriale auec miel/ a de ce boiue le patient/car ce laschera suffisamment. Nico/ las. Aultrement cuis mercuriale.ij.poignees auec vne geline/et au brouet le patient face soupes a les menge ou hume/mais il ne fault point menger la geline/et ce face genera/ lement tous les matins sans faillir/ a apres ne menge point iusques au soir/ a sans aul/ cune doubte ce laschera. Galien. A ce mesmes cuis deux poignees de mercuriale ou brouet ou chair de boeuf soit cuite a les mes dedans vng pot lequel contienne seulement trois esculees/ a en icellup brouet le patient face soupes/ a apres ne menge iusques au sou per. Galien. Prens de la fleur laquelle soit faicte de farine de froment/ a la mesle de/ dans du sucre a dedans la pouldre danis/ a destrempe tout du ius de mercuriale/ a de tout ce fais vng gasteau q tu cuiras au four a pain/ a ce chault menge le patient a il laschera. Constantin. Prens cerises doulces appellees merises a dicelles a ieun menge le patient et sans faulte elles lascheront moult bien le ventre/mais il fault que le patient les men/ ge auec les noyaulx. Lacteur. Cuis malues a mercuriale a la mesle auec de la gresse de porc dedans vne paelle de fer a puis apres de ce menge le patient au soir a au matin/et sans aulcune doubte le mal se passera. Macer. Tu prendras electuaire ou de la poul/ dre a ce mesmes/ a en vne aultre sorte a maniere prens violettes/ fleur de bourraches/ anis/ a maratrum/ turbic / regalice mondee.anna.dragmes trois/ fueilles de sene drag/ me vne/ polipodium dragme semis/ gingimbre nettoye drag.ij.broye bien tout ensemble et en fais pouldre de laquelle mes au vin blanc le poix de.ij.ou.iij.deniers a le donne a boire au patient a ieun. Galien. Prens fueilles de sene.iiij.ʒ.a.i.ʒ.de turbic/ gingimbre vng scrupule/ bon regalice nettoye.ʒ.i.a.s.sucre le poix de tout laultre soit fait toute pouldre/ a de ce menge le patient le poix de.iij.deniers. Constantin. Prens pommes gros/ ses coupe les par le parmy a oste les pepins a dung cousteau fais vne fossette au lieu di ceulx pepins laqlle tu empliras de bon miel a fais en ce point cuire a celle chaulde vne heure deuant disner menge le patient/ a ce laschera/ approuue est. Lacteur. Clistere a las/ cher/ prens malues violes a catellaires reparez.an.manipule vne et plein vne main de om/ vng peu de sel comun/ soient ces choses concassees a meslees ensemble a y adiouste

trois potz deaue/ et bouillent ces choses iusques a la cōsumptiō des deux parties dicel/le eaue/ puis soit coule par vng drap linge et lesprains fort/ puis prēs casse fistula once vne viule.once.ii.yerapigra once semis/ bñdicite once semis broye tout ensēble / puis le coule et soit ministre auec vng sac de cuir p le fondemēt au patiēt/ et quāt il sera dōne le patiēt le tiēne veillāt et de rechief vng drap linge biē chault soit tenu sur le vētre du patiēt. Lacteur. Clistere a ce mesmes cōtre passiō iliaque prens maues mercuriales et absinche.añ.manipule.ii.cētauree manipule vne anis maratrū.añ.once.s.sō vng peu agric caruniāna drag. vne/ soient toutes ces choses boullues et en la decoction faicte et coulee auec casse fistulle drag. vne/ soit fait clistere qui soit administre hault lestomach ieun et en tēps de necessite a toute heure/ et ny a poīt de sel et pour cause/ et ce clistere doit estre administre au patiēt quāt la douleur yliaque cest des intestins prēt le patient/ et il sera guery. Lacteur.

Contre flux de ventre.

PRens fiente de chien et la destrēpe en ius de plantain et en vin aigre.añ.puis fais emplastre et la mes sur le penil. ysaac. Prens bon triacle et destrēpe de bon vin vermeil et au soir quāt le patiēt sen ira coucher si le boiue. Galien. Prens pauot noir et tartre de vin blanc et vne escouffle et les mes en vng pot neuf de terre sur les charbōs et quāt tout sera tresbien brulle broye ensemble et mes les pouldres en vng vaisseau de terre bien net et destrēpe en laict de vache et gresse de la poictrine de chieure et farine dor/ge et cuis tout ensemble/ et de ceste confection menge le patient au matin. Auicenne. Prens opiū et le mes par le fondement. Et note que toutes choses chauldes sont con/traires a restraindre le vētre se aincois ne sont refroidees/ parquoy les medicines qui sont contre le flux de ventre sont toutes froides ou le patient les doit receuoir froides. Auicēne. Aultremēt broye reubarbe et la destrēpe de bō vin vermeil/ et ce au matin et au soir boiue le patient. Galien. Aultrement prens farine de spelta cuite en eaue et la menge le patient/ ou soit cuite en vin/ et ce boiue le patient. ysaac. Aultrement cuis racines de malitauiscus en vin vermeil/ et de ce au matin et au soir boiue le patient. Diascorides. Aultremēt cuis tresfort laict de chieure et dicellux boiue le patiēt au ma/tin et au soir. Galien. Aultrement cuis fromage vieil bien sec en eaue et dicelle au ma/tin et au soir boiue le patiēt et du fromage ainsi cuit menge le patient. Galien. Aultre/ment prens pain dorge ou de millet et dicellux face le patiēt soupes en eaue de pluye ou de cisterne et dicelles soupes menge ledit patient et boiue de leaue en laquelle les soupes auront este faictes/ et ce face moult souuent et il sera guery. Lacteur. Aultrement broye racine de lherbe nōmee pain de calde et le mes par vng iour en tresbon vin aigre/ et de ce fais vng emplastre sur vng drap linge et puis le mes en la plante des piedz tresbien en/ueloppez. Lacteur. Aultremēt broye la seconde peau de chastaigne et en fais vng em/plastre sur le ventre du patiēt et il sera tātost guery. Diasc. Cuis feues en vin aigre et les broye tresbien ensemble et en fais vng emplastre sur le vētre du patient. Diascori. A ce mesmes cuis poires nouuelles en eaue et de ce boiue le patiēt. Macer. Aultremēt cuis estoc de choulx rouges entre les charbōs/ et de ce le patiēt mēge souuēt. Diasco/rides. Cuis foye de mouton en vin aigre et de ce le patiē menge souuent/ et il guerira. ysaac. Cuis le moyeu dung oeuf sur les charbons moyennant vne tuille et le destrem/

pe tresbien en ius de la grāt cōsoulde ou en vin aigre/ꝛ de ce mēge le patiēt. Diascori. Cuis marrubiū blanc en huile doliue.añ.et en fais vng emplastre ꝛ le mes sur le ventre ce profite moult. Aultremēt cuis miel cōmun et poix nauale.añ.onces.iiii. fais les boullir tresbien en mouuāt ensemble/ꝛ de ce fais emplastre sur le vētre et les reins du patiēt ꝛ les lie deuāt ꝛ derriere/approuue est. Macer. Prēs vne bonne geline ꝛ lappareille tresbien de sumac ꝛ de sticados ꝛ le cuis en eaue ꝛ de ce boiue le patiēt. Lacteur. Prens laict de vache ꝛ y estains fer nouueau de forge tout rouge/ou vne pierre toute rouge/ꝛ se tu peulx auoir sang dours mesle le auec ledit laict/ꝛ quāt il sera froit si le boiue le patiēt ꝛ ce luy profitera moult. Galien. Prens la pouldre de roses seiches auec eaue rose soit faicte vne emplastre sur le ventre du patiēt. Galien. Aultremēt cuis la pierre quon appelle ametiste auec cochia qui est le fruict qui viēt aux espines noires et les destrēpe tresbien deaue de pluye ou deaue de cisterne en laqlle eaue soit cuite saulge et yposquitidos sauluaige/ꝛ de ce boiue ledit patiēt au soir ꝛ au matin/ꝛ sās faulte il sera guery. Lacteur. Aultremēt a ce mesmes il fault prēdre la pouldre dune terre quon appelle argille qui est vne terre moult forte ꝛ seiche ꝛ la cōuiēt destrēper tresbiē en eaue rose/ꝛ puis quāt elle sera bien destrēpee/prēs vng petit de vin aigre ꝛ le broye tout ensemble/ꝛ incōtinent apres soit destrēpe dedans largille le moyau doeuf.añ.ꝛ de ce fais emplastre ꝛ la mes dessus le vētre. Auicenne. Broye vieilles meures sauluaiges qui soiēt seiches ꝛ les destrēpe dedās leaue de pluye ou de cisterne/ou deaue rose/ou de ius de plantain/ꝛ de ce au matin ꝛ au soir boiue le patient. Galien. Fais boullir farine de fromēt en vin aigre/ꝛ de ce fais emplastre sur le vētre. Lacteur. Aultremēt a ce broye les dētz mayllaires dung poissō nōme lus ꝛ le destrēpe en vin rouge ꝛ de ce au matin ꝛ au soir en boiue le patiēt ꝛ il sera guery. Diasc. Distille p alābic les fueilles de chesne et en recois leaue ꝛ en icelle eaue cuis fromage vieil dur ꝛ sec ꝛ pouldre de turturelle et les fais lōguemēt boullir/ꝛ de ce boiue le patiēt ꝛ il sera guery. Galien. A ce mesmes vault semēce de coriāde tresbien broyee / ꝛ dicelle semēce destrempee en eaue ou en vin vse le patiēt. Macer. Cuis en eaue lescorce des allans ou les poires ou les fueilles de poirier/ꝛ de ce boiue le patiēt ꝛ il sera guery. Diasco. Aultrement fais boullir fueilles de saulx ou de psilliū dedās leaue/ꝛ de ce laue les piedz/esprouue est. Lacteur. Ou fais boullir laict de vache ou de chieure auec grosses pierres dures/ꝛ de ce vse le patiēt au soir. ysaac. A ce mesmes appareille vne geline bien vieille ꝛ la cuis fort ꝛ longuemēt en eaue auec vng peu d vin rouge ꝛ de ce brouet boiue ou hume le patiēt ꝛ il sera guery. Cōstantin. A ce mesmes vault le brouet de chair de venaison ou chasse/cōe de lieure/ de cerf/ou de chieure sauluaige/ꝛ de tāt que la beste est plus anciēne de tant vault elle mieulx cōtre flux de vētre. ysaac ꝛ Diascorides. Et se le vētre est enfle prēs du ius de rue ꝛ le mesle auec vin ꝛ de ce boiue le patiēt. Diascorides. Aultremēt pouldre de marbre confite auec moyeufz doeufz ꝛ boiue auec vin restraint merueilleusemēt le ventre. Aultremēt soient les piedz fromētez en la decoction deaue dypericō/ꝛ pour certain elle est tresbōne/approuue est. Aultremēt tapsus barbatus broye ꝛ encatisme es parties de derriere retiēt ledit flux ꝛ guerit tenasmon/approuue est. A ce mesmes prens ypericō ou sa semēce/ꝛ ce te dōnera tresgrande aide ꝛ cōfort cōtre toute maniere de flux de ven/

tre ⁊ de lamarry. Aultremēt fiēte de coulon broyee en tresfort vin aigre / et lemplastre dessus le nōbril ⁊ pour certain il restrait toute maniere de flux de vētre / approuue est. Aultremēt la racine de pāthasilion est profitable contre le flux de vētre. Aultrement seoir la chair nue sur vne touaille chaulde conforte fort contre tout flux de ventre.

¶ Pour scauoir se vng malade mourra ou non.

Mes en lurine du patiēt vne ortie verde par vng iour naturel ⁊ se le iour ensuiuāt sortie demoure verde il eschapera / ⁊ selle demoure seiche il ny a point desperāce. Lacteur. A ce mesmes prēs verueine quāt tu iras veoir vng malade ⁊ linterrogue cōmēt il se porte ⁊ sil respōd / bien / il eschapera / ⁊ sil respōd / mal / il mourra / et est faicte pour lors ceste respōse par le malade pour la propriete ⁊ vertu mesmes dicelle herbe / ⁊ sans lherbe ne se feroit pas. Dias. Prēs laict de femme allaictāt masle ⁊ le mesle auec lurine du patiēt / ⁊ selle se cōcorde ensemble il viura / ⁊ se lūg se separe de laultre il mourra. Aultremēt se celidoine est mise soubz la teste du malade ⁊ il chāte de vray il mourra / et sil pleure il viura. A ce mesmes se larmoise est mise soubz la teste du malade luy nō sachāt sil dort il viura / sinō il mourra. Aultremēt se tu oingz les plantes des piedz du malade de lart ⁊ puis tu le dōneras a mēger a vng chien sil le mēge il viura / sinon il mourra.

¶ Contre restriction de lurine.

Bon remede a ceulx qui ne peuēt pisser sinon goutte a goutte. Broye la racine de lherbe appellee panis caldu ⁊ le destrēpe en eaue tiede ⁊ boiue le patiēt. Galien. A ce mesmes prēs betoine ⁊ la destrēpe en eaue tiede ⁊ en boiue le patiēt au soir ⁊ au matin et il sera guery. Pareillemēt ce aide moult cōtre le vētre. Lacteur. Aultremēt cuis marubiū en huile ⁊ le broye et en fais emplastre dessus le penil. Lacteur. A ce mesmes cuis fiēte de coulon en vin blāc et en fais emplastre dessus le penil. ysaac. Aultremēt lie fiēte de loup chaulde sur le penil ⁊ il sera guery ⁊ si pissera bien / approuue est. Lact. Cuis escorce de pin en vin blanc ⁊ dicelle au matin ⁊ au soir boiue le patient. Diasco. Cuis rue en huile doliue et en beurre cōe clistere / mes le par le fondemēt. Galiē. Cuis les fueilles de malues en eaue et si en fais emplastre dessus le penil. Diasco. Mouille tresbien vng drap en ius de plātain et en fais emplastre sur le penil. Macer. Cuis les fueilles du grāt lapacuin ⁊ malues ensemble ⁊ les destrēpe de ius de plātain et en fais emplastre dessus le penil. Lacteur. Broye verueine et sa racine et la destrēpe en eaue et dicelle au matin ⁊ au soir boiue le patiēt. Macer. Destrēpe fiente de boeuf ou miel en le faisant vng petit boullir dessus le feu en vne paelle / et de ce chault fais emplastre et le mes sur le penil. ysaac. Fais bruller la peau dung lieure ⁊ dicelle pouldre fais boullir en vin / ⁊ dicelluy vin mesle auec daultre vin en ieun boiue le patiēt du soir ⁊ du matin en ieun et quāt il couchera / ⁊ face tousiours son vrine sur orties portās semēce lesquelles decherrōt et le patiēt sera guery. Rasis. Cuis grains de coriādre en vin blanc / et dicelluy le patiēt boiue au matin ⁊ au soir. Dias. Cuis nasturciū en vin blanc ⁊ huile doliue broye tout ensemble ⁊ en fais emplastre sur le penil ⁊ dicelluy nasturcium cru menge souuēt le patiēt et il sera guery. Diascorides. Cuis les fueilles dung arbre qui est appelle sauin ⁊ les cuis en vin blāc ⁊ en fais emplastre dessus le penil ⁊ sur les reīs. Cōstantin. Prēs pionie et la cuis dedans de tresbon vin blanc / et dicelluy vin au ma/

tin & au soir boiue le patiét. ysaac. Cuis vne herbe nômee panis caldi en vin & dicet, sup vin au matin & au soir boiue le patiét. Instans. A ce mesmes cuis semence de cucu/mer sauluaige/puis la destrêpe dedans du vin doulx/et de ce au matin & au soir boiue le patient. Diascorides. Cuis fueilles de noyer et les destrêpe en vin chault & de ce au au matin & au soir boiue le patient. Macer. Distille menu far & de leaue vse le patiét. Guido. Prens raphanum francoys & le cuis en vin blanc/puis tu prendras du poil de lieure qui soit en pouldre & le mesle auec ledict vin blanc/& de ce au matin & au soir vse le patient. Lacteur. Fais boullir le ius de saxifrage & dache dedans du vin blanc / et de ce au matin & au soir en boiue le patient & il vrinera parfaictement / car ce oste toute la douleur de la vessie & si rompt la pierre. Lacteur. Et note q̄ saulge cuite en vin & coulee par vng drap net de lin en lestraignant/ce beu auec vin tiede en ieun fait bien vriner et si vault cõtre la chaleur du foye & du cueur/& refreschit les boyaulx douloureux/iecte hors du corps toute pourriture/destruit apostumes/rend les yeulx beaulx / corrompt la fumee du cerueau/& si fait la veue clere/ce tesmoigne ypocras/ Auicenne/ Constan/tin/Rasis/Macer/Diasco.ysaac/Nicolas/Albert/Guido & plusieurs aultres.

¶ Pour retenir lurine.

POur ceulx qui ne peuent tenir leur vrine broye le cerueau dung lieure & le destrempe de vin blanc/de ce boiue le patient & il vrinera attrempeement & sera guery. Auicenne. A ce mesmes cuis la vessie dung pourceau en eaue & la destrempe en vin/et de ce en ieun boiue le patient. Diascorides. Cuis en eaue le polmon dung cheureau et lamoytie menge le patient & de laultre moytie le patiét face emplastre & la mette dessus le penil. ysaac. Le patient menge auec laines brullees au matin a ieun & il sera guery. Rasis. Cuis grande quantite de saulge en eaue & de celle eaue laue souuent le penil et la verge virile/& tu vrineras attrempeement. Macer.

¶ Contre la pierre au membre & aultres lieux.

PRens sang dours & le seiche & la pouldre de la pierre nômee ponce. anna. dragme .m. & les choses ensuiuãtes/cestassauoir achorus/ciper⁹/lonza / racine de raphanum & racine dache. Et en fais faire vng baing auquel soient cuites les choses dessus/dictes & les herbes qui sensuiuét/fenoil/mente/saulge/ serpillon/& en icelluy baing feras baigner le patient/& il sera guery/approuue est. Galien. Prens la peau & le sang dung lieure & le fais boullir en pot de terre neuf tresbiẽ estoupe/& dicelle pouldre au patiét estant audict baing au matin soit dõnee vne petite cueilleree auec vin blãc chault. Et ce fais souuent & la pierre se brisera et sera boutee dehors par petites pierres en pissant/ce est approuue. Galien. A ce mesmes prẽs neuf grains dhierre broye & destrẽpe en vin chault/& ce brise la pierre & la fait iecter dehors/& fait pisser attrẽpeemẽt. Galien. Prẽs gõme de cerisier & la destrẽpe en bõ vin chault & en boiue le patiét au matin. Diascorides. Prẽs lherbe de la racine de panis calidi cuite en vin & en miel & coule par vng drap/& de ce boiue le patiét au matin & au soir iusques a sept iours cõtinuellemẽt. Macer. Broye betoine & poiure. anna. & tout ensemble destrẽpe en eaue & en miel/& de ce tous les matins boiue le patient. Diascorides. Aultremẽt destrempe gõme de prunier en vin chault/& de ce boiue le patient. ysaac. Aultrement prens sang de regnard

chault ou froit & le donne a boire au patient & il sera guery. Et se tu veulx approuuer ce tu prendras vne pierre tresdure & la mettras tremper en sang de regnart par vng iour/ et tu trouueras la pierre cassee par petites pieces/approuue est. Lacteur. Cuis lherbe nõmee paritaria en vin auquel soit la tierce partie deaue/& dicelle decoction laue le pe/nil/la verge virile & les couillons. Puis apres dicelle herbe cuite en telle maniere tu feras ẽplastree/& le mettras bien chault dessus les mẽbres dessusdictz & certainemẽt il lasche/ra la voye de la verge virile & mettra la pierre hors de la grosseur dune feue & fera bien vriner. ysaac. Prens lieures ieunes & les noye & fais mourir en vin aigre/puis brusle les en pot de terre neuf et mes en pouldre & la mesle en vin blanc chault/ et au matin et au soir en dõne a boire au patiẽt/& vse dicelle pouldre en ses mẽgiers & breuaiges mẽge souuent poree de nasturcium de persil & de saxifrage & il sera guery. Auicenne. Itẽ sus soit fait vng baig ou soit boullue lherbe picorea & en icelluy au matin & au soir soit bai/gne le patiẽt & il sera guery de la grauelle & de la pierre et vrinera biẽ sãs aulcune lesiõ. Auicenne. Prens ius darmoise & de ce tous les iours a ieun boiue le patient. Diascori/des. Aultrement boiue le patient a ieun puree de chiches. Macer.

Contre les vers du ventre.

PRemierement boiue le patient continuellement laict sans aultre breuuaige par lespace de trois ou quatre iours/et le iour ensuiuant broye aulx et les destrempe en vin aigre/& de ce boiue le patient a ieun. Diascorides. Broye fueilles de meurier et poreaux.ana.ensemble & les destrempe en vin aigre et en fais emplastre sur le vẽtre/ puis le patiẽt boiue du laict & les vers qui viendront a la doulceur fuiront lamaritude de lemplastre & descendront par le fondement auec le laict. Et se le patient na point de laict/prenne au lieu de laict miel/car cest tout vng. Lacteur. Prens semence de choulx et la destrempe en vin aigre/& de ce vse souuent le patient en beuuant a ieun/& ce tuera les vers dedans le corps & chassera tous les aultres empeschemens du ventre & ostera toute la douleur. Galien. Prens ius de plantain & a ieun en boiue le patient/& de ladi/cte herbe soit tresbien broyee & soit fait emplastre & mis sur le penil/ce y vault. Diasco/rides. Prẽs semẽce dache broye & destrẽpe du ius de petites prunes qui viẽnent en espi/nes noires/& en eaue en laquelle soit cuite lescorce de põmes de grenade/& de ce en ieun boiue le patient. Galien. Prens mente & la destrempe en laict de chieure/ et auec ledict laict tire le ius & le donne a boire au matin au patient. Et se la psonne nen veult boire/ prens ius ou laict damandes ameres le noyau de pin & auec ces choses bien meslees oi/gne le ventre ou le penil. Auicẽne. Prẽs cẽdres de corne de cerf & les mesle en vin aigre et de ce a ieun boiue le patiẽt. Galien. Et se iceulx vers mordent aulcune partie du vẽ/tre/prẽs du miel vne chose appellee fanõ & fais tenir au patiẽt en sa bouche lestomach ieun/& les vers qui sentirõt la doulceur du miel viendrõt a la gorge/adonc le patient mette ses dois en sa bouche tellemẽt quil prouocq le vomir/& ainsi il vomira les vers. Galien. Prẽs la pouldre dabsinche tresbien broyee/pouldre de betoine/pouldre de cẽtoire/& pouldre de fueilles de percher/& toutes icelles pouldres mesle auec ius de mente & de ce a ieun boiue le patiẽt. Galiẽ. Prẽs ius de cẽtoire & auec deux parties dicelluy mesle la tierce partie de lupi pulverise & mesle tout ensẽble en miel chault et le garde en

Une boitte. De ceste confection tous les iours en ieun menge le patiēt.an.ij.dragmes/ et se cest ung enfant si nen menge que.anna.dragme.i.Auicenne.

Contre iliaque passion.

Fais pouldre de la fiēte seiche de coulons et la fais boullir en vin blāc et de ce fais emplastre sur le vētre. ysaac. Mesle pouldre de guy de chesne appelle en frācoys fouchet/et en ieun en boiue le patiēt. Dias. Mesle bon triacle auec vin blāc et dicelluy a ieun en boiue le patiēt. Nicolas. Et se la douleur tient au coste ou a la poictrine/fais eaue en ceste maniere. Recipe gingēbre liure vne / girofle liure semis citoual trois onces masticis dragmes.ij.fenoil an.mēte.an.once vne/soiēt ces choses meslees ensēble et en soit fait pouldre q̄ tu mesleras en bon vin blanc ou vermeil/mais mieulx vauldroit se icelles espices estoiēt rectifiees en eaue de vie en vng alābic de voirre/ et quāt le patiēt se deult si boiue de ce auec vin blanc.ij.ou.iij.cuilleree s et nō plus/approuue est. Lacteur. Prēs semēce danis et de fenoil et les fais boullir en vin et en eaue/ et de ce souuent boiue le patient et menge souuēt dicelles semences. Instans. A ce mesmes prēs gros poulieul/calamēt/ysope/violettes/malues/et bourraches.anna.manipule vne cuis ces choses en vng pot plein de vin blanc. Puis broye lesd herbes en vng mortier et les destrēpe de leur brouet/et coule par vng drap de lin/et de ce au matin et au soir boiue le patient iusques a neuf iours. Galien. Prens ache/tanesie/absinche/plantain/ abrotanum et consouldre/anna.broye tout ensemble et destrempe de miel et de bon vin blanc et de ce boiue le patient a ieun. Diascorides.

Contre emorides.

Emorides est dicte amas en grec qui est a dire sang en latin et ydis en grec qui est a dire veine. Et ainsi emorides vault autāt a dire cōme decours de sang par les veines/et ce sont emorides/quāt les intestins sont pcez et q̄ le sang court et flue par le fōdemēt/et pour biē guerir ceste maladie broye millefueille et le destrēpe en eau tiede/et de ce au matin et au soir boiue le patiēt il sera guery/prouue est. Galien. Broye les fueilles de iusquiane et les fueilles des herbes nōmees molaine/tapsus barbatus/brodolosianes/pourpier/le moyeu dung oeuf dur cuit/ la mie de pain de fromēt.an.destrempe tout en eaue rose et en fais emplastre sur le fondemēt. Guido. Fais cēdre des tocz de vigne destrēpe en vin aigre et en fais vne emplastre sur le fōdemēt/ce profite merueilleusemēt. ysaac. Prēs fueilles de plātain manipule.iij.tire le ius/puis broye mastic trois dragmes/sept grains de poiure mesle tout ensemble auec led ius/et de ce au matin et au soir iusques a.ix.iours boiue le patiēt a ieun et il sera guery. Cōstantin. Cuis plantain en laict/et de ce a ieun boiue le patiēt p sept iours. Dias. Broye semence danet et les cendres destrēpe en vin aigre et en fais emplastre sur le fōdemēt. ysaac. Cuis ache en vin et de ce boiue le patiēt. Galien. Destrēpe le moyeu dung oeuf en vin blāc et huile rosat et auec vne plume tu en oindras le fondemēt. Guido. Se les emorides sont enflees et douloureuses/prēs le moyeu de deux oeufz crus et le mesle bien auec huile rosat et vin blanc/et de ce par vne plume oingz le lieu douloureux. Item prens poix dure et en fais emplastre et sur lemplastre mes la cherpie de vieil drap de lin/et sur led emplastre mes pouldre de mastic et dache et apres mes lemplastre sur le lieu malade. Roger.

¶ Contre emorroides & serpigine.

PRes pouldre danis & le cōfis en miel cru & fais emplastre sur le lieu douloureux. Diascorides. Prēs escailles doeufz dōt les poussins sont saillis & la pouldre di/ celle mesle auec bon vin blanc & de ce en ieun boiue le patient & il sera guery. ysaac. Aultrement cuis tapsus barbatus en bon vin blanc et en oste lescume de dessus & de ce laue lesdit lieu douloureux/puis broye lad herbe ainsi cuite et la destrēpe dhuile doliue et en fais emplastre sur le mal & il sera guery. Constantin. A ce mesmes prens ius de mil le fueille & le dōne a boire au patiēt a ieun/& de rechief fais emplastre sur le mal. Mac.

¶ Contre le fondement qui sault hors.

QUant le boyau sault par le fondemēt/il fault prendre de la rue & la fais cuire & de leaue de la coction laue le boyau/puis aprres semēce de saffran mesle vne once et de saffran neuf dragmes broye & destrēpe bien de miel & en fais emplastre & le mes sur le mal. ysaac. Quant le boyau qui passe est perce/prens semence ou graine de nastur/ cium & cōmin broye ensemble & en fais pouldre q̄ tu mettras sur le mal. Instans. Aul/ trement prēs pouldre despice nardi & cōmin & la mes sur le boyau & il sera guery. Gui/ do. Prēs apostolicum chauffe tresbien & en oingz le boyau trois ou quatre foys le iour au matin & au soir & a mynuit continuellemēt par six ou sept iours & il sera guery. Ni/ colas. Puis fais vng baing des herbes ensuiuātes/cestassauoir policaria de fueilles de figuier de fueilles de poreaux & de serpētine. Fais boullir lesd herbes en vne chaul/ diere auec leaue du baing & en icelluy tu baigneras le patient/puis broye dicelles her/ bes nō cuites & fais emplastre sur le boyau/& ce ostera la douleur & linflatiō. Galien. Prēs pouldre de corne de cerf & le mes sur le boyau. Instās. Prēs ce q̄ demeure en vng vaisseau dhuile en la partie de dehors/& de ce oingz le boyau. Ma. Quāt le patiēt yra coucher chauffe apostolicū & en oingz le boyau par six ou sept iours/& le fais rētrer en son lieu/& en iceulx iours fais baigner le patiēt en eaue en laq̄lle paritaire ait este cuite. Nico. A ce vault & aide moult la pouldre de corne de cerf & de poix brullee mastic et en/ cēs/& ce est approuue en boyau & a la matrice qui sault dehors. Lacteur. Broye aulx & les destrēpe en eaue tāt q̄lle soit bien clere/puis le chauffe au feu et de ce tiede laue ledit boyau ou la mere & puis mes pouldre de corne dessus & il sera guery. ysaac.

¶ Contre ydropisie.

IDropisie de chaulde cause quāt elle nest point trop cōfermee est tost guerie par cō tinuel vsaige de mēger endiue & par breuuaige de la coction dicelle/& ay plusieurs foys experimente. A ce aide moult emplastre fait sur le foye de lung & de laultre plan/ tain de vin aigre & de farine dorge/q̄ le patiēt se garde de choses chauldes et se exercice moderemēt & q̄ vnction luy soit faicte dhuile de tous les sandales & de semence de plan tain & quil vse de electuaire ensuiuāt ou de semblable. Prens de tous les sandales. añ. dragmes. ii. de spodiū rasure diuoire. añ. dragme semence de ozimi cubebe. añ. ii. quatre semēces froides mes. añ. dragme vne semēce dendiue/de pourpie. añ. dragme vne sucre vne liure & fais auec decoction dendiue & en vse au matin/et certainemēt se la substāce du foye nest totalement resolue il sera guery. Aultrement soit emply vng pot de terre neuf prēs que iusques a la moytie & soit lie dessus ledict pot vng drap de lin sur icelluy

soient mises cēdres ⁊ bouille ainsi sur charbō chault iusq̄s a la cōsumption de la moytie/⁊ soit dōne aux splenetiques ⁊ ydropiques/car ce leur est remede souuerain. Item a ce mesmes vin de la decoction de cucumer/asinimus beu guerit tost ydropisie de froide cause. Itē sang de chieure chauffe au feu/dōne en breuuaige au patiēt guerit parfaictemēt ydropisie. Aultremēt prēs pouldre de fiēte de boeuf onces.vi.branche vrsine once quatre/oeufz crus quatre/souffre once vne/cōfis ces choses ensemble/car cest emplastre guerit les ydropiques/les podagres/splenetiq̄s ⁊ tous aultres semblables/⁊ ce est grāt secret. A ce mesmes eaue de la decoctiō de rostrū dōnee en breaige guerit les ydropiques. Itē racine de sehus broyee ⁊ beue est souuerain remede. Item semence de seneue beue ou le vin de la de la decoctiō guerit hastiuemēt les ydropiques en seichāt lhumeur et guerissant la chaleur du foye. Aultremēt grains de poiure auec miel/⁊ beues guerissent merueilleusemēt le foye. A ce mesmes leaue ou le vin de la decoction dhyebles est tressouuerain aux gens ydropiques. Aultrement leaue de la decoction de staphisagrie guerit merueilleusemēt ydropisie/approuue est. Aultremēt vin de la decoction dysope en le beuāt/⁊ aussi pareillemēt lurine de chieure le guerit. Aultrement soiēt les ydropiques oingtz de boue cōmune que lon trouue en ces chariotz/⁊ il sera guery. Auicenne. Aulcuns medicins guerissent ydropisie froide en dōnant au patiēt to⁹ les matins vne cueilleree durine de chieure noire en laq̄lle soit cuite spice nardi. Item vrine du patient y vault moult. Et pareillemēt vrine de lieure beue au matin ⁊ au soir guerit ydropisie.

Contre greueure ou rompeure.

Prens la racine nouuelle de la grāt cōsoulde en bonne quātite ⁊ la coupe par petites pieces ⁊ la cuis en vng pot de terre neuf en vin cleret iusques a la cōsomptiō de la moytie du vin/puis le coule par vng drap de lin et le garde en vng vaisseau bien net/puis le malade soit couche en son lict par lespace de.xxx.iours/⁊ to⁹ les iours boiue trois cueillerees dicelle couleure par trois foys vng voirre plein et le boiue en ceste maniere. Cestassauoir au matin vng voirre/apres dormir vng aultre/et au soir vng aultre quāt il sen ira coucher. Et quāt ce breuuaige sera failly fais en de laultre ⁊ en cōtinuāt iusques a lactiō du patiēt. Itē broye le grāt cōsoulde auec ses fueilles et en fais emplastre tousiours nouueau deux foys le iour ⁊ le mes sur le lieu de la rōpeure ou greueure/⁊ par ainsi le patiēt sera guery. Ce a este approuue sur vng hōe a q̄ les boyaulx descendoiēt a la bourse des couillōs. Lacteur. Prēs le seau de nostre dame ⁊ en fais emplastre sur la rōpeure ⁊ le patiēt sera tantost guery. Diascorides. Aultremēt a ce mesmes prens la petite consoulde que aulcuns appellent la trinite. Et pource quelle a les cornes toutes rondes en chascune de ses fueilles. Et pareillemēt les aultres appellēt ladicte herbe violette de laquelle herbe la fleur a quatre fueilles ⁊ quatre cornes ⁊ vne tache blanche au milieu/⁊ a vne fueille tendāt a terre tousiours verde. Ceste herbe est de si grāde vertu q̄ se le patiēt en vse a ses breuuaiges et en ses mēgiers cōtinuellemēt et sans nulle interualle iusques a neuf iours/elle se guerira de toutes greueures. Macer Diascorides ⁊ Lacteur. Aultrement broye fueilles de brioine et en mesle auec bon vin blāc ⁊ boiue le patiēt par lespace de neuf iours/car ce reioint les os desrompus et restraint la chair desrompue ⁊ la guerit. Diascorides.

¶ Contre fracture des os.

Il fault prēdre les fueilles de lherbe appellee lingua ceruina/broye la & en fais emplastre dessus os ou les costes derompues & en renouuellāt tousiours lemplastre iusques a quinze iours & ilz se consolideront & reioindront. Diascorides. A ce mesmes broye epatica & la destrēpe de vin blanc/& en boiue le patiēt tous les matins. Macer. A ce mesmes broye les fueilles de poreaux auec sel et en fais emplastre sur la fracture ou sur la rompure. ysaac. Prens poil de lieure & le mesle auec miel & en fais pillules desquelles le patient menge au soir & au matin & il sera guery de toute greueure ou rompeure. Constantin. Aultrement prens fleurs de pomme de grenade & en fais emplastre/mais premierement tu broyeras lesdictes fleurs et les mettras dessus la fracture des os. Diascorides. A ce mesmes prēs le seau nostre dame & en fais emplastre dessus la fracture. ysaac. A ce mesmes prēs aristologe & broye auec vng peu de sel/& la mes sur la fracture. Macer. Prens blete & benedicta & en fais emplastre sur la fracture. Albert. A ce mesmes prens ius de violette & le dōne a boire au patiēt & il guerira. Diascorides. Prens le ius de morsus diaboli & le donne a boire au patient. ysaac.

¶ A tirer hors os froissez.

PRēs betoine broye la auec sel & en fais emplastre dessus la playe. Albert & Macer. Prēs grāde quātite de vers & les brulle & mesle leurs cendres auec miel et en les faisāt boullir ensēble & en fais emplastre sur le mal. ysaac. Prēs la petite cōsoulde & la coupe par petites pieces & la distille par vng alābic de voirre & le mesle auec ius de lherbe dessusdi/& ce boiue le patiēt a ieun. Et aussi du ius dicelle herbe oingz la froissure & dicelle herbe broyee mes vng emplastre dessus/mais toutefoys garde biē q̄ les os soiēt remis en leurs lieux p maniere deue/& en brief tēps le patiēt sera guery. Lacteur. Prēs saulge & la cuis en vin & la cōcasse auec pain blāc en petite quātite/ puis estrais le a tes mains & eschauffe & mes sur la douleur le pluschault que tu pourras/& le patiēt sera guery. Lacteur.

¶ A tirer hors fer ou fust venimeux.

IL fault prēdre abrotanū & le broye & mesle tresbien auec sāg de porc & en fais ēplastre & la mes dessus la playe lad emplastre tirera hors le fer/ou espine/ou le boys/ou quelque aultre chose venimeuse par la propriete quil a. Macer & Diasco. Prēs la fiēte dung oyson & la mes ou lie dessus. Alexādre. Aultremēt broye lherbe aristologe et en fais emplastre dessus. Diascorides. Broye blette & benedicta & en fais emplastre dessus. Albert. Aultremēt broye betoine & en fais emplastre dessus/et ce tirera hors le fer/lespine/ou los froisse. Macer & Dias. Brulle vne grande quātite de vers & mesle leur cendre auec miel & cuis ensemble & en fais emplastre & mes dessus. ysaac. Broye la racine de cosau/mesle bien auec du miel et auec gresse de porc vieille autant de lung comme de laultre/& en drap de lin mes le dessus le lieu/et ce extrait le fer/lespine/ou le boys sās aulcune douleur/ce est approuue. Lacteur. Prēs poulieul & le mesle auec gresse de porc & le mes dessus le lieu. ysaac. Prens polipodium qui craist en chesnes et est semblable a fouchere/& le mesle auec gresse de porc & en fais emplastre dessus. Diascorides. A ce mesmes vault lemplastre appellee gratia dei/approuue est. Lacteur.

¶ A scauoir se vng naure mourra ou non.

Il fault prendre gingebre blanc/galange/poiure long/cardamoniū/saffran & gencienne autant de lung cõe de laultre/dragma vne broye tout ensemble et de ce fais clare par ceste maniere. Destrẽpe les choses dessusdõ en bon vin puis les coules p vng drap de lin ou vng sachet biẽ net/& du vin qui en distillera boiue le patiẽt iusq̃s a trois iours/& se le malade ne retiẽt point le breuuage de la premiere ne secõde iournee il ny a point de dãgier/mais sil retiẽt a la tierce il eschapera/sinon il ny a point desperãce de sa vie. Lacteur. A ce mesmes fais ius.iii. voirres de lherbe appellee canarida et incõtinẽt le naure en boiue vng voirre puis apres par certain tẽps boiue laultre/et puis apr̃s le tiers iour/& se le malade ne retiẽt poĩt le premier ne le secõd il nen doit chaloir/mais sil retient le tiers cest bon signe/& sil ne retient point cest mauluais signe & en mourra. Lacteur. A ce mesmes prens ius de la petite consoulde & le mesle en vin blanc/& ce boiue le patient/sil le retient sans vomir cest bon signe/car il en eschapera/sinon il mourra & ny a plus desperance en luy. Nicolas.

¶ Emplastre mitigatif.

Et pource q̃ a guerir playes sont necessaires emplastres ou oignemens/pource nous fault traicter daulcuns diceulx/desq̃lz le premier est tel. Prẽs ius dyebles & dache cire gresse vieille de porc huile violat farine de fromẽt autãt de lung cõe de laultre/toutes ces choses fais boullir ensemble en les mouuãt tresbiẽ/& quãt tout sera tresbien mesle fais vng bon emplastre leq̃l tu mettras sur la playe & tãtost la douleur cessera/car cest emplastre est mitigatif des playes et auec ce les cõsolide & reioinct. Lact.

Confection de gratia dei. Il fault prẽdre betoine/verueine/pimpenelle. anã. manipule i. et se on ne peult trouuer pimpenelle tu prẽdras mors de geline aultremẽt appelle moron/laue bien et nettoye les herbes dessusdõ/puis les broye toutes ensemble/& les fais boullir en bon vin blanc en vng pot neuf de terre tresbien couuert/& les cuis ensemble iusques a ce q̃ lamoytie dudõ vin ou plus soit cõsommee/adõc tu osteras ton pot arriere du feu & le mettras a part iusques a lendemain/puis tu prẽdras pouldre de mastic once i. cire vierge et nette. ii. onces/poix raisine nettoyee liure semis/terebẽtine nette liure semis/puis tu remettras ton pot dessusdõ reschauffer/mais garde biẽ q̃l ne bouille / apr̃s tu le couleras par vne forte touaille en lespraignãt tresfort tellemẽt q̃ la vertu & substãce desdõ herbes isse hors auec le brouet / de rechief tu mettras le brouet sur le feu en vne paelle & quãt il cõmencera a boullir mes dedans la cire & la poix raisine par petites pieces en les mouuãt tresbiẽ dung bastõ ou dune pallette nette/& quant ces choses seront tresbiẽ meslees & incorporees tu mettras la pouldre de mastic dedãs en mouuãt tresbiẽ et incorporãt par lespace dung pater noster & aue maria. Adõc tu losteras de dessus le feu & mettras ladõ paelle a terre & incontinẽt mes ladõ terebẽtine en mouuant tousiours et continuellement auec ladicte paelle iusques a ce que tout soit bien froit/& lemplastre fait tu le mettras par pieces en cuir/car cest lẽplastre ou loignemẽt appelle gratia dei/car par la grace de dieu il guerit toutes playes & adnichile toute mauluaise chair et engendre la bonne et ne peult souffrir corruption au lieu auquel il sera. Item se fer boys ou espine est en la playe ou aultre lieu prochain dicelle il le tirera hors & guerira du tout la playe. Item il vault moult & guerit tous les nerfz & muscles coupees. Item il guerit bosse ou apostumes mis dedans sans tente aulcunement et les purge. Item se bosse ou

apostume est en costes ou en quelque aultre lieu du corps en le mettant dessus au com/
mencement il le tirera hors & guerira en brief temps. Item il guerist le chancre la fistu/
le le mort mal/le mal royal appelle escrouelle. Item pareillemēt guerit les playes du
chief et si resiouist les fractures du test du chief cōforte le cerueau & le restaure a sante &
pour la guerisō des playes dessusdictes & de plusieurs aultre cest emplastres ou oigne
ment est appelle gratia dei/car par la grace de dieu il guerit toutes playes.

¶ Oignement de iennes a toutes choses.

SA confection est telle prens le ius de plantain de betoine & dache.ana.liure vne/
coulles les ensemble & nettoye bien en estraignant par vng drap de lin / puis la
metz en vne paelle & les fais tresbien bouillir a vng feu de charbons bien attrempe/ &
quant ce sera biē espes mes dedās poix raisine nette liure vne en mouuant tresbiē & in/
corporāt iusq̄s a ce q̄ la poix soit bien fondue & meslee auecq̄s les choses dessusdictes/
puis mes dedās terebētine.ii.liures en lostant du feu & bien mouuant iusques a ce quil
soit tiede puis le getteras en vng bassin plein de eaue clere & nette en lespraignāt & pur
geāt en icelle iusques a ce quelle soit toute tainte dudict emplastre que meitras par pie
ces en cuir cest emplastre mis sur les playes les guerit dedans.ix.iours. Nicolas.

¶ Emplastre de iennes.

LA confection est telle prēs ius de betoine dache de buglose & de plātain liure vne
coulle les ensemble par vng drap de lin en lespraignant/puis le mes en vne pael
le de fer & fais bouillir au feu de charbōs bien attrēpe & quāt ce sera bien espes mes de/
dans cire blanche vierge & nouuelle liure vne poix raisine liure vne en mouuant bien
en ladicte paelle iusques a ce quilz soient tresbien incorporees auec les choses dessusdi
ctes/puis mes dedans terebēttne.ii.liures/puis loste du feu & mes sur terre en mouuāt
tresbien dune palette iusques a ce que tout soit froit sans le mettre en eaue. apres metz
le par petites pieces en sachetz de cuir tel emplastre & vault mieulx aux choses dessus/
dictes que ne fait loignement de iennes dit dessus & si guerit plus hastiuemēt. Lacteur.

¶ Emplastre precieux.

LA confection est telle prens cire vierge liure semis poix raisine.iiii. onces. huile
doliue.vi.onces galbani masticis/thurris/mirre/turbic/ dialtee huile de camo/
mille.āna.once.i.puluerise. Premieremēt lencens le mastic & le mirre et fais fondre les
aultres choses en vne paelle de fer au feu de charbōs bien lent et quāt elles seront fon
dues mes dedans la pouldre dencēs de mastic & de mirre en les mouuāt tresbien ensem
ble sur le feu par lespace quon diroit deulx fois miserere mei de⁹/puis gette en vng bas
sin a moytie plein deaue & quāt il sera froit mes le en vne boitte cest oignement est ap/
pelle precieux/car il guerit les playes & coups qui viennent par cas de fortune. Nico.

¶ Emplastre precieux.

CElle est la cōfection. Prens cire vierge liure semis. poix raisine nettoye.ii. onces
mirre fenugrec/carpati huile doliue.an̄.once.ii.et auec huile mes en eaue clere. v.
onces & fais la cōfectiō en ceste maniere. Premieremēt broye mirre fenugrec & carpotū
puis fōs ēsēble la cire & la poix raisine a petit feu de charbōs en les meslant & mouuāt
tresbien/puis mes les pouldres de fenugrec/de carpotum en mouuāt tousiours & icor/

porāt ensemble quāt ilz seront meslees oste les du feu & incōtinent mes dedās la terebē
tine en mouuāt tousiours iusqs a ce ql soit refroide/puis le remes dessus le feu iusques
a tant ql soit bien chault sans bouillir & le remouues tousiours/puis apres coulle le par
vng bon gros drap de chanure en vng bassin mouille deaue bien froide & le mes en vne
boitte/& est appelle precieux comme le dessusdict et vault es choses mesmes.

¶ Emplastre diuin.

La cōfection est telle. Prens litargie de bon or liure & semis once galbani once vne
armoniaci once vne dragme.ii.cire neufue onces.viii.olibani once.i.& semis verd
de gris once vne opoponacis onces.ii.mirre once vne bdellii onces.ii.aristologie lon/
gue once vne & semis/soit faicte la cōposition en ceste maniere. Premieremēt mes gal/
banum oppoponac armoniacū dissouldre en bōne quantite de vin aigre par vng iour
naturel/& quāt tout sera biē dissoult tu le mettras en vne paelle de fer sur le feu d char/
bon & le fais tant bouillir q tout le vin aigre soit euapore/puis coulle le residu par vng
drap de lin & mes le residu a part puis mes dedās a fondre la moytie de huile doliue et
quāt la cire sera bien fōdue oste la du feu & mes dedās la litargie en la mouuāt cōtinu/
ellemēt dune palette ou dung baston affin q la litargie ne se arde point au fōs d la pael
le/& quāt tout sera froit remes le sur feu & fais biē cuire en le mouuāt ptinuellemēt/car
se la litargie se prēt au fons tout sera gaste/& le cuitz tāt en icelle paelle ql perde sa cou/
leur deuāt q tu y mette les aultres gōmes/adōc pulueriseras lesd gōmes & les mettras
dissouldre en vin aigre/puis tu mettras laultre moittie de cire fondue et dhuille doliue
que tu auras mis a part & les mettras en vne aultre paelle de fer & le mesleras auec lad
litarge en mouuāt tousiours iusques a tant q tout soit bien mesle ensēble/& ne mettras
point lad paelle sur le feu quāt tu y mettras les aultres gōmes & les mouueras ptinuel
lemēt dune palette ou dūg baston/& quāt il sera cōe froit mes dedās le verd de gris en
mouuāt tousiours/puis apres par certain tēps mes de la pouldre de mirre en mouuant/
puis vng peu apres mes aristologe longue/et tantost apres mes la pouldre dencēs en
mouuāt cōtinuellemēt & adonc mes dedās bdeliū en mouuāt tousiours et quāt toutes
ces choses serōt bien meslees tu le mettras sur le feu en les mouuāt tousiours/& quant
tu vouldras scauoir sil est biē cuit gette en vne goutte en vne escuelle pleine deaue froi
de & sil est de couleur entre rouge & noir & doulx en la main il sera bien cuit/adonc oste
du feu & le meus tousiours iusqs il soit froit/& quāt il sera froit & ql le pourra tenir en la
main broye le tresbiē entre tes mains iusques a tant ql soit bien ferme & puis le mes en
vng sachet de cuir & le garde biē/cest emplastre ou oignemēt est appelle diuin/car p la
grace diuine il a plus grāde operation que nul aultre. ¶ Premierement il guerit toutes
playes vieilles ou nouuelles en moins de tēps q nul aultre oignemēt ou ēplastre net/
toye tresbien & resiouit & fait venir bōne chair & oeuure plus en vne sepmaine que quel
conques aultre oignement ne fait en vng moys. Itē il ne permet point aulcune maul/
uaise chair ou corruption croistre en la playe ne demoure. Itē il guerit tous nerfz coup/
pez ou blessez par coup despee/os froissez de coupz & de tout mal & de toute douleur tāt
es espaulles es bras q es iābes. Itē il guerit & cure toute inflation du corps en quelque
lieu q ce soit. Itē fer/espines/ou bois q est au corps entre & quon ne peult voir il tirera

du tout dehors en purgeãt & guerissant la playe/& guarit toutes morsures ð serpẽt / de chien enrage/ou de quelq̃ aultre beste venimeuse/& si guerit toute putrefaction ð chair de quelq̃ cause q̃lle soit en tirãt a soy le venin & sanãt la playe. Itẽ elle guerit toute maniere dapostume. Itẽ elle nettoye purge & guerit toute maniere de chãcre/de fistule/& de morphe/le mal sainct anthoine/& toutes aultres manieres de rõgnes. Itẽ il oste toute douleur de playe/& tire les os froissez en guerissãt toute froissure de chair au dos p̃ q̃lq̃ coup q̃ ce soit & sil ya pourriture ou corruptiõ/elle guerit incõtinẽt la bosse & apostume q̇ vient aux costez ou en la rate se au cõmencemẽt de la douleur on met dessus lad emplastre/car il attire a soy la bosse ou postume. Itẽ il purge & guerit les emoroides en le mettant dessus. Et ie arnoult de ville noue voulãt esprouuer aulcune chose de cest emplastre voyãt vng hõe q̇ oultre mesure de maladie auoit le chief enfle luy fy oster ses cheueulx et luy oignit le chief dicelluy emplastre de ce et dedans vng iour fut guery et purge de lad inflation/& ny eut aultre medecine/esprouue est.

Oignement merueilleux.

La cõfection est telle. Prẽs ius dache deux onces/ius de fleurs de sentis auec les grains tendres dicelles sentis dragme.xii.ius de mercurialles once.iiii.huile doliue vne liure gresse de geline & doison/añ.iiii.onces poix raisine once vne encens & mastic.añ.dragma vne/mouelle de cassia fistula once.ii.ius dyeble once.ii.la moienne escorce de sehuz auec les couples dicelluy onces.ii.fais bouillir tout ẽsemble & ap̃s y mes la pouldre de mastic/dẽcẽs/& de mirre/poix raisine auec les gresses dessusð/& fõs tout ensẽble en le mouuant tresbien iusques a tant q̃ tout mesle ensemble/puis mes dessus toutes les aultres choses dessusdictes & fais de rechief tout bouillir ẽsemble iusques a ce q̃ les choses soient bien meslees et incorporees/& puis le mes hors du feu & le remeue tresbien iusques a ce que tout soit refroide/puis le mes en vne boitte/cest emplastre ou oignemẽt qui est appelle merueilleux pource q̃ se le ventre du patiẽt en est oingt il oste la douleur du chief/clarifie les yeulx/purge lestomach q̇ sont merueilleuses vert⁹ pour vnction de ventre.

Oignement blanc de rosier.

Prẽs fueilles ð roses de rõces des plus rouges q̃ pourras trouuer & en ẽplis vne fiole de voirre & mes dessus de lhuile doliue tãt que ledð vaisseau en pourra tenir auec lesð fueilles & en fais huile rosat/& puis prẽs les boutõs dicelles roses auãt q̃lles soiẽt meures & les laisse seicher/puis dicelles fais pouldre/puis ap̃s fõs vne liure de cire neufue sur le feu lent de charbõs/& puis ap̃s q̃ sera fondu mes dedãs vne once de celle pouldre en mouuant tresbien/et puis mes dessus lhuile.ii.liures au tant que loignement soit mol & non pas trop & mesle tresbiẽ tout ensemble/puis oste le du feu en mouuant iusques a ce quil soit refroide/cest oignement est appelle de rosier pource q̃l guerit toutes playes rouges & mal venãt de cas de fortune/& la maniere den ouurer est telle. Tu mettras premieremẽt sur le mal vng vieil drap de chãure et dessus mettras ẽplastre fait dudict oignemẽt tellemẽt q̃ loignemẽt sera entre deux toilles/puis feras ẽplastre destoupes de chanure q̃ tout mouilleras bien en vin & lespraindras tant quil ne demeure plus de vin/puis mouille bien ceste ẽplastre dessusð & la laisse sur le mal p̃ vng

lour naturel ⁊ cõtinue en vsant ainsi ⁊ faisant emplastre sur ledict mal ⁊ de deux iours en deux iours laue le mal dhuile rosat tiede ⁊ en peu de temps le patient sera guery.

¶ Oignement contre douleur de nerf et de ioinctures auec inflation.

Prens racine de briane vne liure racine de sene/racine de tenasie/racine diebles/ racine d lherbe nõmee sauine/racine de lis.añ.manipule.ii.saulge manipule vne soient cuites en.vi.pintes de vin blãc/trois pintes de vrine dhõme/deux pintes deaue de sel cõmun/pain blãc quart vne/bouillent tout ces choses ensemble iusq̃s a ce q̃l ne demeure point deaue/puis broye tout en vng mortier/⁊ soit coule/puis prẽs olei castorei/olei nardini/olei iudaici/olei camomilli/olei terebẽtini/olei scorpionũ/olei benedicti/olei iuniperi.añ.once vne puis prens miel de mõtpellier.iii.onces/fons la cire ⁊ lincorpore tout ensemble sans feu/⁊ note la maniere de faire cest oignement/car premierement les herbes sont cuites en.vi.pintes de vin blanc.ii.pintes de vrine dhõme ⁊ deux pintes deaue/⁊ soiẽt tant cuites q̃ lesdictes liqueurs soiẽt consommees/apres soiẽt mises lesdictes racines ⁊ herbes sur le feu affin que lhumidite en soit extraicte/puis soiẽt menusez ainsi que les femmes ont acoustume de trencher la poree apres broyez en vng mortier de pierre/⁊ puis mises sur le cul dung crible ou dung tamis ⁊ soit prins dune espatuelle de la ptie dedãs le tamis ⁊ mis en vng plat estãt dessoubz le tamis ⁊ soit broie ⁊ frote tresbien de la main affin q̃ la plus subtille substãce passe p les trous du crible ⁊ du tamis q̃ sera mis en lespatuelle audit estãt dessoubz ⁊ de rechief soit fait ainsi iusq̃s a ce q̃l demeure peu ou riẽs de la substãce dicelles racines/puis prens la cire ⁊ la fons/ mais tu y adiousteras miel ⁊ incorporeras ensẽble sur le feu/puis y adiouste huile d camomille ⁊ ces trois laisse vng peu sur le feu en mouuant tousiours de laspatuelle bien fort/puis loste du feu ⁊ y adiouste successiuemẽt les.vii.aultres huiles en les biẽ incorporãt auec les choses dessusd puis mes la coulure de racines en vng mortier d cuiure ⁊ la broye lõguemẽt auec le pillõ de fer ⁊ petit a petit incorpe la mixtion dessusd de cire/ de miel/⁊ des huiles en metãt pmieremẽt la quarte partie/puis aps broye ⁊ mesle p lõgue espace auec lesd racies/puis mes laultre quarte ptie iusq̃s a ce q̃ auras tout acõpli ⁊ tu auras tresbõ oignemẽt pour toute anciẽne douleur des nerfz et pour toute ĩflatiõ et lesion des ioinctures.

¶ Contre playes de nerfz.

Il fault prẽdre gario filata/tanaceti/cerfueil ⁊ en soit faicte pouldre de laq̃lle boyue vne cueilleree auec vin to9 les iours deux fois ce ꝯsolide ⁊ resiouit les nerfz coupez. Cõtre poincture de nerfz prens terebentine trois ou quatre fois laue en eaue froide quart vne roses once.i.cire blãche quart semis soiẽt fondues la cire ⁊ huile ⁊ coulees puis soit adioustee la terebẽtine ⁊ corporee sur cẽdres chauldes sans q̃lle bouille et soit remeue longuement puis mise en vne boitte. A ce mesmes prens huille rosat liure vne eaue de morelle liure semis soient meslees ensemble ⁊ le lieu nerueux soit oingt ⁊ il appaisera la douleur. Cõtre cõtractiõ ⁊ extractiõ de nerfz prẽs ius de cẽtrũ galli ⁊ de cel/ luy oingz au soleil la cõtraction des nerfz ⁊ tu seras guery. A ce mesmes prẽs galbam armoniaci opponacis/bdellii/serapini/euforbe/beurre/agrippe/terebentine, ana. once semis/gresse de geline/doyson/danette/de tesson/de serpent/mouelle de cerf.añ. once.i.huile de castor/de lis/deuforbe/danet/nardin/et de mastic.anna.onces.ii.scim

de regnard once.i.ius de saulge once.i.cire onces.vi.soit fait oignement. Aultrement cuis huile de lis en eaue & fais emplastre dessus.

¶ Oignement contre douleurs.

Il fault prendre gome elenny quart.iii.rassapin/aultremẽt glace quart.i.huile laurin once vne terebẽtine liure semis & soit fait oignemẽt en ceste maniere. Premieremẽt soit fondu huile laurin a petit feu puis soit incorporee la pouldre de gome elenny q̃ est moult odorãt/en mouuãt tousiours/puis soit adiouste rasapini en les mouuãt et a la fin soit adioustee la terebẽtine a petit feu p lespace de dire trois foys miserere & puis soit laisse refroidir/puis coule de paelle en paelle affin q̃ lordure demoure a la premiere paelle/& fais ainsi iusq̃s il soit biẽ froit & le garde en vne boitte/car il est moult precieux.

¶ Emplastre de iehan langles.

Prens ius de veruaine/betoine/pimpenelle/ou mors de geline rouge.añ.onces ii.laict de femme nourrissant masle/& laict de femme nourrissant fille.añ.once.i.resine liure semis/terebentine/cire neufue.añ.iiii.onces/thuris once vne/mastic onces ii.vin blanc.ii.onces soit fait emplastre.

¶ Emplastre de iennes.

Prens veruaine manipule.iiii.aigremoine manipule.ii.soiẽt vng peu cassez & trẽpez en vinaigre par troisiours/puis tirez hors dicelluy & broyez en tirant le ius. Apres prẽs terebentine vne liure/cire vierge.i.liure & .s.soient fondues & iectees en vinaigre puis ostees du vinaigre et de rechief fondues & iectees en laict de femme nourrissant masle/puis tirees du laict & cuites & incorporees auec led ius iusques a la consumption de la tierce partie diceulx/puis soit gardee.

¶ Emplastre contre toutes playes & vlceres.

Il fault prendre veruaine pimpenelle calamẽt gallitric cẽtinodii/broye tout ensemble & mes en vin blãc en vng pot neuf par lespace de trois iours/puis le cuis tresfort en lespraignãt par vng drap tout neuf. Et de rechief fais le boullir/puis y mes terebentine/cire blãche autãt de lung cõe de laultre quart.i.puis metz le vng peu bouillir & apres le laisse refroidir coulle ce q̃ nagera & tu auras emplastre lequel pour certain guerit toutes playes & ne se doit point oster de dessus la playe iusq̃s a ce q̃ le patiẽt soit guery/& auec ces choses dessusd alleluya/ache/lancellee/la grãt cõsulde/triffolu saulge sauluaige autãt de lung cõe de laultre,manipule vng. Note biẽ les choses q̃ sensuiuẽt/car elles sont vrayes & souuẽt esprouuees par moy henry de alumno. Sil aduient apres la rõpure de la iãbe ou bras qui a este rõpu se soit debilite ou diminue ou q̃l pde son mouuement soit fait ainsi. Premieremẽt soit fomente le membre q̃ aura este blesse par cinq iours cõtinuellemẽt ensuiuãs vne foys le iour de la decoction ensuiuãt si recoiue le pacient la fumee dicelle decoction vne heure deuãt/prens absinche rue fueilles de laurier herbe de paralisie saulge rõmarin abrotanũ.añ.manipule.i.racine de althea racine d fouchiere racine dyebles.añ.manipule vne & semis soiẽt meslees & cuites en eaue iusques a la consumption de la tierce partie de leaue et en soit faicte estuue et apres les estuues soit oingz par cinq iours ꝯtinuelz de loignemẽt ensuyuãt & au soleil sil le peult faire sinon soit oingt au feu/mais loingz vne foys le iour & soit oincte toute lespine du col ou toute la nucque iusq̃s a la fin de lespine en descendãt. Loignemẽt est tel. Prẽs

huile terebentine once.iii.huile petrolle/huile de castor/huile deuforbe / huile benoi
cte/huile nardin.anna.once.ii.soyent meslez ensemble et mys en vne fiolle de voirre
et apres ceste vnction soit oingt le patient au lieu doulouroux de loignement ensuiuant
vne foys le iour au soleil au loingz du feu en le frotant bien/et garde que les choses de
loignement soyent mouuees. Prens huile nardin. h.benoiste.h.de castor. h.deuforbe
h.mustellin.h.dabsinthe.h.de succre danet.h.de camomille.h.de vers de terre. anna.
once vne huile terebentine once deux arragō agripa/dialtee/huile laurin once.iii.soyēt
ces choses meslees & en soit fait oingnement qui soit mys dedans vne boiste. Et quant
le patient sera guery soit fait le cerotum ou emplastre ensuiuāt pour raffermir le mem
bre/prens ciironeum gratia dei.āna.once.iiii.apostolicum citugicum once.ii.oxicroceū
liure semis/emplastre contre rompture.iiii.onces soient ces choses molifiez auec tere
bentine pure et en soit fait cerotum sur cuir lequel couureras de sandal net.

¶ Oingnement merueilleux contre rongne.

IL fault prēdre huile lauri.iiii.onces encēs blāc.ii.onces saig de porceau nouueau
v.onces cire nouuelle once.ii.argēt vif estaīt en saliue dhōe ieun.ii.onces sel d mer
viii.onces ius d plātain & d fumeterre.an̄.once.ii.faitz la pfectiō en ceste maniere. Pre
mieremēt fais pouldre menue d la cire & d lēcēs ensēble puis fais bouillir les ius iusq̄s
a leuaporatiō de la tierce partie diceulx/adōc metz dedās la cire pour fōdre en la mou
uāt tousiours dūe cuillier. Et quāt la cire sera fōdue & meslee auec le ius/adōc mes les
aultres choses en mouuāt tresbiē iusq̄s a ce q̄ tout soit mesle ensēble & icorpore et puis
tu osteras le ius du feu en mouuāt iusq̄s a ce q̄l soit refroide: & le mes dedās vne boitte.
Cest oingnemēt est nōme merueilleux/car se les paulmes des mains & les plātes des
piedz en sont oingtes il guerit le patient de toute rongne quil a en son corps. Lacteur.

¶ Contre rongne de chief.

IL fault tresbien broyer aulx & les mesle en broyant auec gresse nouuelle de porc &
en fais oignement a part/puis fais raire les cheueulx du pacient et luy laue la te
ste de fort vin aigre ou de son vrine iusques au sang & dessus fais emplastre dudict oi
gnement/& il sera guery dedās troys iours. Macer. A ce mesmes terebētina soit broye
et mesle auec.h.doliue. Destrempe argent vif de ta saliue & le mesle auec terebentina &
h.en broyant tresbien ensemble auec vng pot deaue & de ce oingz au feu la scabie ou rō
gne dudict patient en quelque lieu du corps quelle soit en oingnant auec vne plume et
sans point de doubte sans aultre medecine il se guerira de toute rongne venāt de froi
de cause ou de chaulde. Lacteur.

¶ Contre scabie et fleume salle.

PRens vieille gresse & la mes par petites pieces pourrir en tresfort vin aigre par
ix.iours en ostāt to⁹ les iours le vin aigre/& y mettāt d nouueau & en la fin desd.
ix.iours oste les peaulx de ladicte gresse puis prēs dicelle.viii.onces vif argēt.ii.onces
broye & mesle tout ensēble et de ce oingz la fleume salle ou le lieu rōgneux et il guerira.
Ga. Mesmes bō bruuage prēs fumeterre broyee & destrēpee en vi blāc & de ce en ieun
boyue le patiēt & il sera guery/car ce bruuage purge le sang & guerit les rōgnes. Dyas.
Prēs alun chaulx viue broye tout emsēble & le destrēpe dhuile doliue & oingz le patiēt

et il sera guery. Lacteur. Cōtre rōgne quant elle viēt prēs fueilles de fresne & les cuitz en vne chauldiere en eaue & dicelle eaue fais baigner le patiēt. Lacteur. Prēs escorces de groselier ou de ronces destrēpe en vin aigre & en fais emplastre pour mettre dessus. Lacteur. A ce mesmes broye malues camomilles fueilles de fresne. anna. en grande quantite deaue & dicelle fais baigner le patiēt. Galien. Prens oignōs biē rouges & les destrempe en tresfort vin aigre iusques a ce quilz soiēt tresfort pourris/ puis broye les et les mes dedans vielle gresse de porc & vin. anna. le poix de ces. iii. le poix doignons broye de rechief tout ensemble & en fais oingnemēt duql tu oindras le chief du patient souuent & luy feras coupper les cheueulx et tantost il sera guery/ probatum est.

Oignement contre maladie du corps.

Il fault prendre cire neufue vne liure terebentine deux liures sein de mouton gras vne liure fais fondre toutes ces choses ensemble dessus le feu de charbons biē petit en le mouuāt biē & faisant bouillir cōe par lespace dune heure & demie puis losteras du feu & laisseras refroidir/ puis mes dedās vne pinte de tresbō vin aigre/ puis remes de rechief sur le feu en le mouuāt tousiours faisant bouillir petit a petit lespace dūe demie heure/ puis loste ius du feu & le laisse refroidir & quāt il sera refroidi repure en vng aultre vaisseau le vin aigre q̄ ne sera poīt meslé auec lad gresse. Et de rechief faitz fondre lad gresse auec les aultres choses meslees auec elles sur petit feu & mes dedās plein vng voirre de ius de betoine/ plein vng voirre de ius de celidoine & demy voirre d̄ laict de femme allaictant femelle. Et fais bouillir toutes les choses dessusdictes par lespace de demie heure en mouuant tousiours/ puis le coulle par vng gros drap de chanure et le laisse refroidir en la mouuant tousiours tresbien/ et par ainsi tu auras bon oignement/ car il guerist toute maniere de rongne chancre fleugme morphee et aussi toutes choses semblables. Lacteur. Cōtre chācre & rōgne/ il fault prēdre assauerū/ chaulx viue. aā. broye tout ensemble & destrēpe en huile doliue et de ce oingz la rōgne ou le chancre. Dias. Aultremēt broye oignōs de mer & destrēpe en huile doliue & de ce oingz la rōgne ou le chācre/ cest emplastre dissolue toute apostume & meurit toute vlcere. Auicenne. Aultremēt vng vieil drap de lin soit mouille dedans du seim chault & noueau & ce drap ainsi mouille mes sur le chācre ou la rōgne en quelque lieu quil soit et il sera guery/ approuue est. ysaac. Mouille mie de pain de fromēt dedans de leaue & la laisse seicher/ & quāt elle sera seiche broye la & destrēpe dedans du vin en le meslant tresfort et le fais cler/ puis apres tu le chaufferas & mouilleras dedās vng drap lequel soit de lin/ et le mes tiede cōtre la rōgne ou le chācre. Lacteur. Broye celidoine auec vng petit de sel & de ce fais emplastre & le mes dessus le chancre ou la rongne. Macer.

Contre mort mal.

Prens verul iaune en couleur/ broye & destrēpe en vin aigre & cuis en vne paelle de fer en frotāt tresfort iusques a ce quil [illegible] seiche/ puis le broye et en fais pouldre & dicelle mes sur le mort mal & il sera guery. Lact. Cuis ruburbera/ cest vne herbe en eaue/ & dicelle laue le mort mal puis fais emplastre dicelle herbe ainsi cuite & le mes sur le mal. Macer. Prens souffre/ argent vif/ cire blanche & cōmune. anna. ii. staphisagrie dragme semis/ et broye tout ensemble et fais bouillir en bon vin aigre iusques a

ce que la moitie en soit euaporee/ puis le confis auec. v. vnces de seim vielde porc/ et de cest oingnement oing le mort mal en quelq lieu quil soit et il sera guery. Auicenne.

Contre chancre et fistule.

Il fault prendre laict de tintimal et le cuitz auec seim de porc iusques a ce quil soit vng peu espes / puis mesle auec pouldre de mirre et le faitz boulir vng petit en le mouuãt tresbien/ et mouille dedãs quant il sera froit vne tente et le metz en la fistule ou sur le chancre. Galien. Prens trois bestes de filiã antipatrẽ et en menge le patient en ieun et il sera guery. ysaac. A ce mesmes prẽs lherbe appellee fistula et dicelle faitz emplastre sur le chãcre ou sur la fistule et elle sera guarye. Dyascorides. Laue tesbiẽ auec sa racine et en fait emplastre le chancre ou la fistule et elle sera guarye. Prẽs souffre vif orpiment chaulx vifue et souon.anna.broye tout ensemble de ce oingz vne forte tente/ et la metz en la fistule et y demeure par trois iours. Constantin. Broye bethoine et en faitz emplastre sur le chãcre ou sur la fistule et elle se guerira. Macer. Broye pimpenelle et la destrẽpe en bon vin blanc et en boyue le patient tous les matins iusques a.xxx. iours. Galien. Broye encẽs blanc et le destrẽpe de bon vin aigre et de ce par vne tente metz en la fistule ou sur le chãcre. Broye morelle en eaue et en laue la fistule ou le chancre et metz dessus lad herbe ainsi cuite en lauant. Albert. Broye aigremoine et en faitz emplastre sur la fistule ou sur le chãcre et il les guarira/ et leur playe pareillemẽt. ys. Prens ius de serpentine/ chaulx vifue/ et sauon/ broye tout emsemble et destrempe tres bon vin aigre et le metz en la fistule par vne tente ou sur le chãcre et il guarira. Macer. ysaac. Dyascorides. Mesmes broye serpillon et en faitz emplastre sur la fistule ou sur le chãcre. Macer et Dyascorides. Prẽs racine de serpẽtine bien nettoyee et dicelle faitz vne tente et le metz en la fistule. Macer. Prens mirre et verdet. anna. broye ensemble et destrempe de miel et le faitz assez dur tellement que dicelle tu puisse faire vne tẽte a maniere de la queue dune prune: puis la mes en la playe dune fistule. Galiẽ. Prens ius de lherbe robert et du ius en laue le chãcre et la fistule et mes en la playe pouldre de corne de cerf brusle/ ou dũe taulpe bruslee/ apres dicelle herbe robert faitz emplastre et la metz tous les iours deux fois dessus au matin et au soir en faisant cõme il est dit dessus/ et dedans brief temps il sera guary/ et ce a este esprouue plusieurs fois specialemẽt quant on met en la playe pouldre de taulpe brullee aps le lauement du ius de lad herbe et en met tant emplastre cõe il est dit/ et ce guarit le loup en la iãbe. Lacteur. Mesmes prens les os maxillaires dung brochet et le metz en vng pot neuf de terre tresbiẽ estouppe/ et aps que tu auras laue la playe du chãcre ou de la fistule du ius de lherbe robert metz dicelle pouldre en la fistule ou sur le chancre puis faitz emplastre de lherbe broye et la metz dessus/ et se tu nas point les os dung brochet en lieu de ce brusle tartre de vin blãc tant quil soit blãc et dicelle pouldre met dedãs la playe et faitz cõe dessus et tu seras tantost guary. ysaac. Prens farine de forment et la destrẽpe en miel et en faitz vng gasteau et le cuitz tant que par broyer il se puisse conuertir en pouldre et de ce metz dessus le chancre apres quil sera laue du ius de ladicte herbe robert et en faitz cõe dit est. Macer. Cõtre chãcre et fistule q̃ est dicte goutte flecte/ et cõtre morsures de mouches a miel ou guespes/ broye fiente de chieure et destrempe de miel et de ce faitz emplastre sur le mal. Ro.

prens la teste dung ieune chien/brulle la en vng pot de terre neuf et en fais emplastre et la mes sur le chācre/ou dedans la fistule/ou sur la rongne ꝛ tu seras guery. Guido. Prēs la teste ꝛ le guisier dune grue brulle cōe il est dit/ꝛ mes la pouldre en la fistule ou chācre/ou en la playe/ꝛ pres le lauemēt fais cōe il est dit. Albert. Prēs ius de sauemō de ꝛ dicelle to⁹ les iours au soir ꝛ au matin en boiue le patiēt/ꝛ dicelle herbe broyee soit fait emplastre sur le chācre ꝛ la fistule ꝛ il sera guery/approuue est. Iacl. A ce mesmes valent ꝛ en semblable maniere les herbes qui sensuiuēt. Et premieremēt plantain/lā celee/betoine/pēthasilon/aigremoine/pimpenelle/herbe robert/ꝛ auec vne des pouldres dessusdictes guerissent la fistule ou le chācre et leur playe en faisant cōme dict est/ et ces choses tesmoignēt les docteurs preallegueȝ. Macer. Aultremēt prens poissons appelleȝ rougetȝ en frācoys/ꝛ sont sēblables a gournaulx/brulle les en vng pot neuf de terre/ꝛ se la fistule ou le chācre est en la teste laue les trous ou ꝑtuys de la fistule du ius de lācelee/puis emplis les trous ou ꝑtuis de la pouldre diceulx poissons/ꝛ elle seichera la fistule ꝛ le chācre/ꝛ ce faisant tous les iours au matin boiue le patiēt ius dexpuence mesle en vin blanc/ꝛ se les trous de la playe sont trop petis prēs farine de seigle et la destrēpe en ius de lherbe lancelee ꝛ aulbin doeuf/ꝛ en fais emplastre/ꝛ de la pouldre diceulx poissōs mes es trous de la fistule ꝛ dessus mes vng emplastre ꝛ le laisse aīsi sur la fistule iusq̄s a ce q̄ lad emplastre chee ꝑ soy/puis en mes vng aultre ꝛ fais cōe dessus. Reitere souuēt iusq̄s a ce q̄l soit guery/qui se fera en brief tēps. Con. Laue ꝑmierement la fistule le chācre ou la playe de vin blanc tiede ꝛ le torche dung drap de lin et et le nettoye biē/puis prens ius de millefueille mesle en vin aigre/ꝛ le mesle auec pouldre de voirres ꝛ de roses biē seiches en destrēpāt/ꝛ de ce fais couler/dūq̄l tu laueras la maladie ꝛ mes dessus de lad pouldre de poissons/puis broye millefueille ꝛ en fais emplastre dessus destoupes de chāure ꝛ le mes dess⁹ le mal/ꝛ a ce mesmes vault lherbe nō mee velute. Gui. Prēs fiēte de geline ꝛ sa gresse ꝛ la gresse de tapsus barbat⁹ broye biē ensēble ꝛ mesle/ꝛ fais emplastre dessus le mal ꝛ il sera guery dedās trois iours. ysaac.

¶ Breuuaige contre chancre ꝛ fistules qui sont dedans le corps.

Il fault prendre millefueille manipule.ii. plantain mani.iii. broye ensemble ꝛ prēs le ius ꝛ en icelluy mes pouldre de sept grains de poiure ꝛ ce au matin boiue le patiēt iusques a.ix.iours. Nicolas. Aulcuns sont qui guerissent les playes par breuuaiges en la maniere qui sensuit. Iłȝ prennēt semēce de choulx rouges/semente de chanure/semence de thenaisie/racine de la grant garāce au poix dicelles semēces/ꝛ se la playe est en la teste soit adiouste betoine a la moytie desdictes semēces/puis ilȝ lauēt ꝛ nettoyēt tresbien lesd herbes et semences estraignent et deseichent/puis broyentt ꝛ destrempent en bon vin blanc et le font boullir ensemble / puis le donnent et font boire au patient au matin tout plein vng voirre / puis au soir autant en mettant et tenant tousiours dessus la playe vne fueille de choulx rouges/ꝛ ne doit point le patient auoir charnelle couple ne menger grosses viādes/ꝛ sans aulcune medicine il guerira dedās brief tēps. Instans. Et se tu veulx auoir aulcun breuuaige pour toute lannee / prens les choses dessusdictes au moys daoust/broye les/puis apres en fais pillules a la quantite dune noix de couldrier/ꝛ sās soleil ꝛ sans feu tu les laisseras seicher tout par eulx/ꝛ les gar

seras nettement a part/ et quant tu en vouldras vser destrempe le de bon vin blanc ou de ceruoise et donne a boire au patient comme il est dit dessus. Et note que ce breuuaige est bon et approuue. Et le maistre qui lordonna y mist des herbes dessusdictes pour ceste raison/ car le chou rouge tient la playe ouuerte le chancre la purge/ la tenaisie le deffend de pourriture et de putrefaction/ et la garence fait venir bonne chair nouuelle et bien croistre. Et se tu ne trouues semence de chanure prens tant seulement de lherbe et des aultres pareillement/ et selon que la playe sera grande ou petite donne plus ou moins a boire au patient de ce breuuaige. Ilz sont aulcuns aultres qui a faire le breuuaige dessusdict adioustent semence dorties et semence de chardons en faisant comme dessus est dict. Et note quilz sont plusieurs herbes desquelles chascune a par soy broyee et mise dessus la playe guerit et sane comme chancre/ cest herbe robert/ ambroise/ solsequium/ balsamus/ lanceolata/ fueilles verdes de chesne/ sauemonde/ celidoine/ lherbe royal/ et est vne aultre herbe laquelle croist en ses fleurs es lieux moistes qui se estent sur la terre/ et a ses fueilles verdes et rondes et les vnes contre les aultres. Aultre breuuaige a ce mesmes esprouue par moy/ et par plusieurs aultres/ guerissant la fistule ou quelle soit/ et si met hors toutes manieres de romptures. Prens racines et fueilles de plantain/ fueilles de fragaria/ fueilles ou semence de chanure/ les fueilles ou semence de seneue/ les couples de lapacium acutum/ fueilles de tormentilles/ racines de la grant altee/ pimpenelle/ fueilles de choulx rouges anna. tanaceti en grande quantite/ toutes ces choses soient cuites en vin blanc et soit tout coule. Et a la couleure soit adiouste miel tant quil suffise. Soit ce breuuaige donne au matin et au soir iusques a ce que le breuuaige en ysse cler par lorifice de ladicte fistule/ lequel soit mis tous les iours continuellement tenu couuert par vne canelle dargent qui soit dedans/ et tousiours incessamment sans faillir soit tenue vne fueille laquelle fueille soit de choulx rouges/ et cecy est merueilleusement bon. Aultrement pour faire breuuaige merueilleux contre fistule/ et pareillement contre le loup. Prens pouldre de cloux de giroffle/ pimpenelle/ valeriane/ eufrase/ pilloselle. ana. cuis tout ensemble en bon vin blanc et au matin a ieun boiue le patient/ et quant il se vouldra coucher/ et de ce vse auec le remede general ensuiuant/ et sans point de doubte il sera guery. Lacteur. Pour seicher et reclorre playe vault pouldre de canelle. Et pourra cuirer tant de vieux souliers brullez et rediges en pouldre et se mauluaise chair vient en la place mes y dedens de la pouldre et dessus emplastre faict de scapieuse broyee auec sel/ et se la playe est vieille pleine de chancre et de pourriture fais boullir malues auec gresse de porc et farine dorge/ et de ce fais emplastre en le mettant dessus et elle se guerira. A ce mesmes vault plantain. Instans. Remede general contre/ fistule/ rongne/ mal fort/ flegme salse et le loup en quelque lieu quil soit au corps humain. Premierement soit laue le mal de vin blanc tiede/ et torche tresbien dung drap linge/ puis soit mis dedans le ius de celidoine et dessus pouldre daulcun metal bien calcine auec sel/ et dessus soit mis emplastre fait doignement diuin et se tu nas point loignement broye lherbe de celidoine auec vng peu de sel et en fais emplastre et le mes sur le lieu en lieu dudict oignement diuin/ et se tu nas point la chaulx daulcun metal en son lieu prens pouldre de taulpe bien brullee en vng pot neuf de terre tresbien couuert et en fais comme il est dict/ et ce est esprouue/ par galien/ auicenne/ rasins/ instans/ ysaac/.

diascorides/albert/roger/nicolas/guido/& plusieurs aultres expers en medicine. Cõtre chancre des dentz prens sucre candis & alun de roche destrempe tout ensemble et dicelle pouldre par ung drap de lin mes sur le chancre deux ou trois foys & il sera guery/ car ceste pouldre purge les dentz & oste le chancre qui mẽge les gencives. Lacteur. Contre chancre en la verge virile/prẽs ius de plantain & pouldre de charbõs du boys de figuier mesle tout ensemble & mes sur le chancre & il sera guery. Itẽ note q̃ pouldre descorce de bougie esparse sur le chancre guerit merveilleusemẽt si le membre est premieremẽt lave de vin nouveau qui soit tiede. Contre serpipos prens dragagant mouille en eaue et en icelle eaue lave le mẽbre du patiẽt/puis oingz de dradagant le mẽbre du patient si en fais emplastre & tu seras guery. Lact. Cõtre goutte fistule en loeil & en la verge virile ou on noseroit mettre fer chault/prẽs semẽce dhierre verdegris. añ. broye tout ensẽble & de la pouldre mes es trous & il sera guery en brief temps. ysaac. Plusieurs aultres remedes sont donnez par les medicins/mais ceulx cy suffisent pour le present.

Contre goutte & podagre.

PRens pouldre de cardamũ mesle avec seim de porceau & en fais emplastre que tu mettras dessus & elle se guerira & ostera la douleur de la goutte. Diascori. A ce mesmes prens ius de plantain & broye la racine dud ius/soit destrẽpe & en fais emplastre sur le podagre. Macer. Broye mastic & le mesle avec farine dorge & destrẽpe de vinaigre & en fais emplastre dessus. Diasco. Prẽs racine de cule/cest ail/& en fais emplastre sur la goutte & il sera guery. Aultremẽt prẽs lherbe appellee langue de boeuf/tire le ius duquel tu oindras le lieu douloureux/& dicelle herbe broyee fais ung emplastre dessus. Roger. Prẽs huile de camomille/huile dendive de preos huile de laurin suc de laine mouelle de cerf gresse danette sauluaige. añ. mesle tout ensemble & le mes en une paelle sur le feu. Et avec ce tu mettras cire neufue tãt quil suffira/et le cuis ung peu en mouvãt tousiours/puis le mes en ung vaisseau biẽ net/& ce fait fais coucher le patiẽt en ung lict tout nud empres le feu fait de sarmẽt de vigne ou despines noires & en oĩgz la goutte tous les iours au soir/& il sera guery en brief temps/approuve est. Lacteur. Cuis betoine en eaue & de ce boive le patiẽt a ieun et dicelle herbe aĩsi cuite fais emplastre & le mes sur le podagre. Nicolas. A ce mesmes prens feves nouvelles & les cuis en aulbins doeufz & gresse de mouton broye tout ensemble & en fais emplastre sur la goutte. Lacteur. Item mes en eaue en une chauldiere grande quantite de persin/& de ce fais ung baing auquel tu feras baigner le patiẽt/& apres quil sera baigne mes ung emplastre dessus & fais souvent baigner le patient en telle liqueur cõme tous les iours & il sera guery. Lacteur. Aultrement broye fromage vieil avecques piedz de porceau salez & les destrempe en huile dolive & avec ung peu deaue/& de ce fais emplastre & la mes dessus. Avicenne. Aultrement prens fueilles dysope et broye avec ung peu de sel/et en fais emplastre et la mes dessus la goutte. Albertus. Aultrement prens lymassons rouges au moys de may/ceulx qui ont escailles et les fondz sur le feu en une paelle de fer iusques a ce quilz soient quasi consommez/et de ce qui demourra en la paelle oingz la goutte/& ce ostera tantost la douleur. Lacteur. Aultrement tu prendras pouldre de commin avec ius dabsinche. anã. Cuis tout ensemble/puis fais emplastre et le mes

sur la goutte. Albert. Cuis chair de regnard en vin iusques a ce que la chair soit separee des os/puis prens ladicte chair & broye tresbien en vng mortier/tire le ius par vng drap de lin espraignāt tresfort/mes ledict ius en vng pot neuf et le cuis au feu iusques a ce quil soit espes & mesle auec aulcun peu de cire rouge/de pouldre de mastic/de castorum/de mirre auec huile doliue & huile laurin & vng peu deuforbe & de mus / mesle tresbien ces choses en les mouuant iusques a ce quil soit froit/puis mes le en vne boitte et en oingz la goutte ou paralisie & elle sera tātost guerie. Galien. Prens ius dune herbe nōmee bruneta ou vineta/fais en eaue par le distillatoire et dicelle boiue le patiēt tous les matins & tous les soirs la tierce partie dung voirre. Et dedans brief temps il sera guery. Nicolas. Item est a noter quen toute maniere de goutte de froide cause le patiēt vse tous les iours de leaue de lentiscus & deaue qui est faicte de sa semence / ce y profite moult et contre toute maniere de goutte laquelle viēt & procede de chaulde cause/le patient doit vser bien souuent dune eaue qui est faicte des fleurs dyebles. Et note que en toute goutte soit froide ou chaulde tu dois tenir le ventre du patient lasche.

¶ Contre goutte.

Broye oignons & en prens le ius & en oingz le lieu douloureux et dessus pulueri se pouldre de poiure noir & mes dessus vne espurge embeue en vin blanc auquel cōmin soit cuit & lie biē lespurge dessus ledict mal/& ce tirera a soy les mauluais humeurs qui sont cause de la goute/et par ainsi cessera la goutte sa douleur / ce est approuue par les medicins. Auicēne. Prēs seim de chat mesle seim de porc sanglier seim de porc domestique. ana. cire vierge le poix diceulx. iii. seims/nasturcium de fontaine manipule. i. trois gros oignōs preparez & nettoyez/cuis toutes ces choses ensemble en vng pot/et puis les coule p vng drap de chāure en lespraignāt/et de ce tu oindras la goutte au feu au soir quāt le patiēt sen yra coucher & la douleur cessera. ysaac & Lacteur. Aultremēt oingz la goutte de miel cler/puis fais emplastre de poix blanche & la mes sur la goutte bien chault & lie vne aultre emplastre destoupes de chāure dessus & le laisse ainsi iusq̄s atant quil chee & il sera guery. Diascorides. Prens les fueilles daristologe/ & sont cerises qui croissēt quād arbre enuirōne dune peau cōe vne lāterne/& dicelles oingz la goutte au feu & elle sera gueriē. Et dient aulcuns saiges quil nest point de meilleure medicine que ceste/& diēt oultre que qui feroit distiller les cerises par alambic de voirre & que dicelle eaue il mist vne cueilleree en vng voirre plein de vin & q̄ le patiēt en beust tous les iours il seroit guery de la pierre estant es reins ou en la vessie ou mēbre dedās brief temps. Diascorides. Aultremēt broye rue auec vng peu de sel destrempe tout en miel et fais emplastre et la mes dessus la goutte et ce ostera la doleur. ysaac. Aultrement cuis petites orties en lexiue faicte de cendres de sarment de vigne/& du brouet laue tres biē la goutte & des orties ainsi cuites fais emplastre & la mes dessus la goutte & elle cessera. Macer. Aultrement prens farine dorge & la destrempe en ius dyebles & de ce fais vng gasteau/cuis le & le mes dessus la goutte & la douleur cessera. Constantin. Aultrement broye semence de senetue/mye de pain de froment & figues seiches. ana. destrēpe en miel & en vin aigre autant de lung comme de laultre mesle tout ensemble/et de ce fais emplastre sur la goutte souuēt & plusieurs foys & tu seras guery sans nulle faulte.

Galien. Aultrement a ce mesmes cuis tresfort persil en eaue & en icelle eaue baigne la goutte par long espace de temps. Puis oingz le de miel tiede/et dessus mes emplastre aisi faicte. Broye boys de laurier/rue/cōmin/& origan/poulieul tout ensemble & mes en vne paelle de fer/ et auec vieille gresse de porc fais emplastre que tu mettras sur la goutte & tu seras guery. Lacteur. Contrē vieille goutte enossee prens miel cler et en oingz la goutte & dessus mes pouldre de la pierre a ce acoustumee/& aincois mes dessus emplastre destoupes de chanure/& le laisse ainsi iusques a ce quil cherra tout par luy & se pour la premiere foys elle ne se guerist point reitere loperation trois ou quatre foys/ et sans point de doubte elle se guerira. Lacteur.

Contre impetigo & serpigo.

Cuis maulues en eaue en les espraignant tresbien/mes les en vne paelle & le fris tresbien dessus le feu & le mes chault dessus. Macer. Prens fueilles de spergule qui est vne herbe qui croist communemēt es murs/auec vng pot dhuile doliue mes en vne paelle sur les charbōs iusques a ce quil soit vng peu chault & plus q̄ tiede et le mes dessus. Galien. Destrempe gōme de cerisier en tresfort vin aigre & en oingz souuent le mal. ysaac. Prens le baston de lentice bien sec & en allume vng bout ou extremite di-cellup baston cōme se cestoit vne chandelle & lextremite allumee en bas & le tire legie-rement par le milieu dung bassin darain cler & net & bien sec/et tu verras apres lextra-ction du baston ardāt vne ray de gresse qui est appellee huile de lētisti & en oingz le mal ou serpigo. Lacteur. Aultrement prens les pommes qui croissent es fueilles de chesne et de ce oingz limpetigo ou serpigo. Diascorides. Prens moustarde faicte de bon vin aigre & de ce oingz limpetigo ou serpigo. Lacteur.

Contre les verues des mains.

Il fault prendre piedz de geline & les broye iusques a ce que les os soient separez de la peau/& diceulx piedz frote bien doulcemēt les verues. ysaac. Broye aigremoi-ne & la destrēpe de bon vin aigre & de ce fais emplastre sur les verues. Diascorides. Prens figues verdes non meures & le laict dicelles mes sur les verues. Instās. Prēs vne herbe appellee esula/& de son laict mes dessus les verues/ mais escorce les tresbiē parauant affin que le laict puisse mieulx penetrer. Macer. Prens ius de fueilles de rō-marin porcinum & le mes dessus les verues. Albert. Prens vne goutte de seim de chan-delles ardantes & la mes dessus les verues/mais parauant couure la chair tout a len-uiron des verues. ysaac. Prēs vng petit baston de coul dre duquel tu allumeras vng bout ou extremite dicellup ardant touche la verue. Instans. A ce mesmes vault la fiē te daigle emplastree dessus. Albert. Item la gōme dhierre. Diascorides. A ce mesmes vault ius de fueilles de saulx. ysaac. A ce mesmes est bon le sang de lymassons rou-gea quāt on a coupe dung coulteau le dos diceulx & quō met dessus les verues le sang auec vng peu de sel. Diascorides.

Contre feu sauluaige.

Prens le blanc & le moyeu dung oeuf broye & mesle bien tout ensemble & en oingz le lieu & le mes dessus. Constantin. Prens fiente dune brebis mesle la bien auec huile doliue & cire autant de lung cōme de laultre & en oingz le lieu. Aultremēt prēs sa-

non ⁊ en oingz le lieu ⁊ tu seras guery. Diascorides. Broye ⁊ coupe poilz de lieure bien delieement ⁊ les mes dessus le lieu/ mais quil soit oingt parauant dhuile rosat. Guido. A ce mesmes broye asarumuerum ⁊ le mes dessus. Constantin.

Contre arsure de feu ou deaue.

IL fault prendre poilz de lieure / coupe les bien menument dunes forces et les mes dessus larsure. Galien. Prens huile de noix/ cire blanche autant de lung cõme de laultre/ bouls tout ensemble ⁊ mes dessus larsure. ysaac. Prens malaxe et moyeulx doeufz crus ⁊ en oingz fort ⁊ souuent larsure. Auicenne. A ce mesmes brulle escaille dune tortue ⁊ des cendres mes dessus larsure. Macer. Cuis racine de lis entre charbõs destrempe dhuile rosat ⁊ mes dessus larsure. Auicenne. Prens poreaux vieilz ⁊ les cuis en eaue ⁊ les mes dessus. Dias. Il te conuient prendre du ius de iõbarde ⁊ le mesle auec huile de noix/ cire neufue/ ⁊ fais boullir ensemble en mouuãt tousiours/ puis oste le du feu ⁊ le laisse refroidir par deux iours/ puis mes le dessus larsure ⁊ elle guerira. Lacteur. Prẽs huile cõmune/ eaue de fontaine clere autãt de lung cõe de laultre mesle tout ensemble ⁊ en oingz larsure. Instãs. Prẽs huile doliue vne liure/ fueilles dhierre vne poignee/ fais tout boullir ensemble p lespace dune heure ou peu moins/ puis coule tresbien esoraignãt par vng drap neuf de chãure/ et apres quil sera coule mes le au feu ⁊ mes dedans cire vierge tãt quil suffise pour la cõfectiõ dicelluy oignemẽt/ oingz le lieu de larsure ⁊ il sera guery tellemẽt q̃ desormais il napperra riẽs dicelle. Lacteur. Prens lart bien gras ⁊ fiche dedans espis de fromẽt/ puis allume les au feu ⁊ fais degoutter la gresse saillãt diceulx espis sur eaue clere ⁊ froide/ ⁊ ce fait coule la gresse nageãt dessus ladicte eaue ⁊ en oingz larsure ⁊ elle se guerira certainemẽt/ approuue est. Lacteur. Note que toute adustion de feu est curee par ceste maniere tellemẽt q̃ a grant peine peult on appercenoir quelle y a este. Prẽs auoyne ⁊ cuis tresfort par ainsi quelle puisse couler par vne estamine/ puis cuis semence de chanure tresbien ⁊ coule comme il est dit par vne estamine cõe tu as fait lauoyne ⁊ de ces deux coctiõs ⁊ collatures tu oindras ensemble equalemẽt ⁊ tu auras oignemẽt gras duquel tu oindras le lieu brulle/ ⁊ apres lonction tu mettras dessus fueilles de noyer ou dhierre cuites longuement ⁊ les garderas en vng pot de terre a part/ ⁊ par ainsi larsure sera guerie parfaictemẽt ⁊ tellement quil ny demourra point de vestige ne dapparence daulcune lesion.

Contre yuresse.

PRens le polmon dune brebis cuit en eaue/ ⁊ au matin a ieun en boiue le patiẽt/ ⁊ ce iour il ne sera point yure/ ne le vin ne luy nuira point. ysaac. Prẽs raines verdes quõ trouue es herbes/ brulle les en vng pot de terre neuf ⁊t les cẽdres dicelles boiue au matin auec eaue a ieun/ ⁊ il ne sera point yure de ce iour. Albert. Prẽs arondes et les plume puis les brulle en vng pot neuf de terre et de la pouldre dicelles mes en tes boires ⁊ mẽgiers ⁊ tu ne seras point yure. Albert. Prens põmes de blandureau ou de capẽdu/ ou aultres bõnes estãs de doulce saueur/ ⁊ il sera tantost guery qui sera yure. Guido. Se aulcun qui met ses couillons en vne escuelle pleine de tresfort vin aigre ⁊ les tiẽne par vne espace de tẽps il sera tãtost guery. ysaac. Affin q̃ tu ne soyes point yure/ prẽs la pierre de mastic ⁊ la mes dedãs ton hanap/ puis boy seuremẽt/ car le vin

ou sera ceste pierre ne peult enyurer la personne pour la grande vertu qui est en elle.

¶Contre coup en la face.

Prens anet ⁊ cōmin brope les ensemble ⁊ mesle auec cire neufue en les mouuant au feu/puis en fais emplastre q̄ tu mettras dessus ⁊ tu seras guery. Lact. Prens ius dabsinche poudre de cōmin mesle tout ensemble auec miel ⁊ en fais emplastre sur le coup de la face. Lacteur. Masche entre tes dentz pain de froment/mes le dessus ⁊ tu seras guery. Lacteur. Prens cire neufue mouille la en eaue chaulde comme se dicelle tu soulois faire chandelles/puis dicelle cire tu feras deux ou trois pieces bien tenues et bien larges tellement quelles couurent bien le coup ⁊ mes dessus vne piece chaulde / et quant elle sera froide oste la ⁊ en remes vne aultre toute chaulde ⁊ fais tousiours ainsi iusques a ce que le patient soit guery. Lacteur.

¶Contre la rougeur de la face.

Il fault prēdre cieulx les apoticaires semēce de leuitici/⁊ dicelle seme en terre grasse ⁊ chaulde/⁊ quāt elle croistra en herbe prēs icelle ⁊ en fais eaue par le distillatoire/⁊ en laue la face. Itē a ce mesmes vault eaue faicte de fleurs de feues ⁊ pareillement eaue dysope. Lacteur. Eaue blāchissant ⁊ decorāt la face. Prēs litargie/mastic/olibanū/colophine autāt de lung cōe de laultre/brope tout ensemble sur le marbre destrēpe de tresbon vin blanc bien odorāt tellemēt q̄ le brouet soit bien cler ⁊ le mes distiller en vng alambic de voirre ⁊ tout ce distille iusques aux fesses seiches et en recois leaue en vne fiole de voirre. Et quāt tu vouldras ouurer oigz ta face quāt tu ten yras coucher et elle blāchira tellemēt q̄ par nul aultre lauemēt elle ne sen pourra aller. Galien.

¶Contre les fieures ficz.

Il fault prendre ius de pimpenelle/⁊ se le ficz est dedās le corps au matin en boiue le patient/⁊ sil est dehors fais emplastre de ladicte herbe tresbien bropee et la mes dessus. Lacteur. Prēs escorces de saulx/brulle les/⁊ destrēpe les cēdres de vin aigre et de ce mes dessus le ficz ou dessus les verues ⁊ tu seras guery. Lacteur. Aultremēt brope aigremoine quatre poignees/auec cēt grains de poiure noir destrēpe de vin blanc et en boiue le patiēt tous les matins a ieun iusques a vng moys en renouuellant le breuuaige de deux iours en deux iours ⁊ le patiēt sera guery de toutes manieres de ficz par dedans. Diascorides. Destrempe farine de froment dedans du miel ⁊ en fais pain ⁊ le cuis/apres mes le plus chault que tu pourras sur le ficz. ysaac Aultrement brulle les lymassons rouges fais en pouldre auec ce brulle neuf grains de poiure noir et le mes dessus le ficz. Diascorides. Contre ficz dedans le corps prēs ius de thanesie de saulge et marubium.anna.de ce boiue le patiēt ⁊ mette en ses mengiers pouldre de tormentille ⁊ la menge. Guido. Aultrement prens dūg poisson appelle rubum/⁊ soit frit en vne paelle de fer auec miel/⁊ de ce tous les iours iusques a neuf iours mēge le patiēt. Galien. Prens feues orge ⁊ sel autant de lung cōe de laultre vne poignee/mes ce en lestre du feu ⁊ mettras dessus vne couuerture sur laq̄lle tu feras feu/et quāt ces trois choses serōt bien brullees prēs les ⁊ pulucrise ⁊ en vse le patiēt en ses mēgiers ⁊ en brief tēps il sera guery. Nicolas. A ce mesmes brope souffre vif ⁊ le destrēpe en huile doliue et en oingz le f.lz en liant dessus vng lymasson rouge tout en vie ⁊ il meurira dedans trois

iours/puis oingz le de rechief dudict oignement/ et il sera guery et cherra. Nicolas. Aultremēt prens cēdres de fresne et les mes dessus/ puis mes y de lamer de chieure et il cherra et sera guery dedans trois iours. Constantin. Cōtre ficz qui saignent/ prēs vng poisson nomme barum prepare cōme dessus est dict/ et de ce vse le patient et apres la cōfection se le ficz est enfle prens vng limasson rouge coupe le sur le dos dung coulteau/ puis le lie sur le nombril du patient et il sera guery. ysaac.

¶ Des choses qui sont nuisibles a la memoire.

Premieremēt froit par dehors et nuist et greue a la memoire et principalemēt celle du soir pour la couuerture du chief ouuerte. Itē grāde chaleur aulcunefoys mue et blesse la memoire. Itē boire excessiuemēt vin fort. Item comestion daulcunes viandes/ cōe daulx/ de poreaux/ doignōs/ de chair de porc ou de chat/ et aussi legums blessent fort et nuisent moult a la vertu de la memoire. Itē la memoire est blessee p fruictz froitz et moistes et par viādes crues. Itē mēger souuēt de moutō non chastre et la mouelle dicelluy et daultre mouelle de propriete blesse la memoire et debilite et corrōpt. Itē breuuage excessif de vin ou deaue/ specialemēt dexcellēte froidure au corps tout chault appourit et diminue la chaleur naturelle de lestomach et par consequent corrōpt et destruit la memoire. Item repos superflu ebete la chaleur/ retiēt les superfluitez et les assemble/ et pource blessent la memoire et vsurpēt. Item superflue veille ou sommeil nuist moult a la memoire et au chief. Itē dormir tātost apres le mēger et auant q̄ la viande soit descendue au fond de lestomach derōpt degaste et destruit la memoire. Item dormir les piedz chaussez principalemēt de souliers blesse la memoire et lempesche et si enuieillit lhōme. Itē trop grant et subite paour blesse la memoire et aulcunefoys loste du tout. Lacteur.

¶ Les choses bonnes et profitables a la memoire.

Premierement fruictz stiptiques soiēt par nature ou par art apres comestion attrēpee/ car attrēpee acception de viandes empesche q̄ les fumees de la viande ne seslieuēt et par ainsi rend la memoire bōne et la conforte. Itē il fait bon prēdre aulcuns fruictz qui sont par assation et rostir stiptiques/ cōme auellaines/ noix/ chastaignes/ figues et leurs semblables. Item mēger viandes attrēpees/ cōe petis oyseaux/ perdrix/ gelines et leurs semblables. Et boire du vin attrēpeement principalemēt attrēpee refection des ceruelles ne conforte pas seulemēt la memoire/ mais aussi elle aide a tout le corps et habilite. Item soy exerciter a chose cōuenable auāt la refection ne profite pas tantseulemēt a la memoire/ mais aussi aide a certaines aultres vertus. Itē cōuenable expulsiō des supfluitez par les intestins/ par lurine/ par les playes/ par la bouche et p les narines/ par pigner sa teste aide merueilleusemēt la memoire/ et se doit faire apres dormir et apres que lon sest exercite. Item solicitude des choses veues ou ouyes et frequēte recordation dicelles aide/ corrobore/ et cōferme la memoire. Itē ioye attrempee et hōneste cōsolation ne aide pas tātseulemēt a la memoire/ mais aussi a la vertu intellectiue/ sensitiue/ toutes aultres vertus augmēte et cōserue merueilleusemēt. Itē lauer sō chief de quatre iours en quatre iours en lexiue en laq̄lle soit cuite melise/ saulge/ et mariolaine/ ou fueilles de laurier/ rōmarin ou leurs sēblables enforcist et cōforte la memoire. Itē soy tenir apꝰ mēger sur les piedz et ambuler doulcemēt est chose fort expediēte et

profitable a la memoire. Itē prēdre la coriādre aps mēgier empesche les flegmes de mō ter au chief/ & ce aide moult a la memoire. Item mascher mastic auec vng peu de ging̃e/ bre lestomach ieun purge sans violence le chief de lumidite des fleugmes et par ce nest point empeschee la memoire & celle estoit perdue elle la restaure. Lacteur.

¶A conseruer la memoire.

IL fault prendre la valerienne/mesle auec racine de langue de beuf. ana. dragmes iiii. laues les et nettoye tresbien/puis les laisse secher en vng lieu sec/ puis fais en pouldre tressubtille/puis prēs ius deufrase/ius de veruelne qui est apellee creste d coq autant de lung cōe de laultre dragme. iiii. coule par vng drap linge/puis prens mouel/ le danacardi dragme vne herbe q̄ est apellee langue doyseau passerina dragme. ii. ses trois choses laisse secher en lōbre & dicelle fais pouldre tressubtille & mesles toutes ces choses ensēble/puis il te cōuient prendre vne paelle & mettre dedās vne liure de gresse dours ou vng peu plus & le fais en pouldre petit a petit/puis aps mes dedās lesd poul dres en les meslant auec lad gresse petit a petit & a lent feu iusques a ce que tout soit cō/ uerty en huile ou oignemēt tressubtil/puis les mes en boitte de voirre ou dargēt/& d ce oingz les tēples/le frōt/& la partie de la memoire / cestassauoir derriere ou cōmence la nuque/& la partie raisonnable cest la clericale/& ainsi oingz lesd parties dud oignemēt trois ou quatre fois en lan / cestassauoir au moys de auril la lune croissant/ au moys de may la lune decroissant/au moys de iuilet quāt tu vouldras/& au moys de iāuier la lune croissant/& ainsi cōtinueras tous les ans en oignāt lesd parties cōme il est dit/ et pource que aulcunn hōe peult estre plus deffaillant en memoire q̄ aultre silest necessai re se oindre plus souuēt/ou moins selon ce que bon luy semblera & quil verra estre expe diēt. Aulcūs se oignēt vne fois la sepmaine/& ce est moult dāgereux/car vnction vne fois le moys cest trop silnest mestier. Lact. Trempe en vin lherbe appellee langue de beuf par vng iour naturel & de ce bois seurement et tu auras bonne memoire. Macer.

¶Contre la parole soubdainement perdue.

PRens saulge/rue/persin/semence de seneue/canelle. anā. broye la canelle & semen ce de seneue/& toutes les choses dessusdictes fais bouillir en vin blāc & d ce assez chault faictes gargarismes au patient. ysaac. Aultrement fais bouillir poulieul en vin aigre/& la fumee de ce recoiue le patient et par les narines & en boiue tiede. Macer. Prēs farine de seigle et la destrempe de vin aigre en laq̄lle rue soit baulu auec vng peu de sel et en fais breuage plus cler que tu pourras boulz le vng peu en mouuant et de ce chault hume le patient et il se guery. Lacteur. Prens ius de centoire de ce boyue le pa/ tient et il sera guery comme en vng instant. Lacteur. A ce mesmes vault semence de gi roflier broyee et boiue auec vin. Dyascorides.

¶A prouoquer a aller a femme.

PLusieurs sont si frois cōe maleficies quilz ne peuent auoir habitatiō a femmes. Pour ceulx cy prens cōmin & le mes a la chambre ou ilz se couchent sur le cheuet du lict/ou aultre part & aussi le porte sur luy. Dyascorides. Mesmes vault corail/ aus si ysope & les porte. Albert. Prens racine de courge sauluaige & la porte en sēblable ma niere. ysaac. Mesmes vault la racine de pains culdi pareillemēt dispo see. Prens asa

fetida pilulles grecques mes les en vne boitte & tousiours quant le patiēt sen yra coucher menge vne pillule destrēpee en vin rouge. Rasis. Prēs pouldre de canelle auec vin de ce boiue le patient/puis oigne son mēbre de saulge tresbien broyee auec pouldre subtille de piretrum & il gettera semence oultre maniere naturelle. Stephanus. Prens galenge once.iii.gingēbre blanc esleu dragme vne/pain de succre.iiii.onces broye tout ensemble & mes en vng sachet bien net & de ce tous les iours apres souper prenne le patiēt a la quātite de la moitie dūe petite cuillere & le mes dessus vne tostee de pain mouillee en vin vermeil. Lacteur. Prēs metridat liure vne & tout les iours le patiēt en prenne a lentree du lict vne quātite dune auellaine. Stephan⁹. Prens conserue de achorus once.ii.cōserue anthos once.i.ↄserue de iringes onces.ii.pouldre dyasatirion nouueau fait onces.ii.eaue dachorus auec melise.āna.quart vng/pain de succre blanc onces.ii. de ce soit fait electuaire ꝑ morseaulx chascun du poix de demie once & soit vng peu cuit et de ce tous les iours en ieun boiue le patiēt vng morseau/& au soir quāt il sen yra coucher en prenne pareillement vng aultre. Lacteur. Prens euforbe & piretrū.anna.once vne soiēt cuis en deux liures deaue iusques a la cōsūption de deux pars de leaue/puis coulle les par vne toille & y adiouste huile de sehucz/ou de cerperon liure vne/& le mes sur les cendres chauldes/puis les cuis de rechief iusq̄s a la decoction de leaue & en fais oignement duq̄l tu oindras le vētre du patient le mēbre & les couillons & les reins toutes les nuis a lentree du lict/& enuelope en vng drap de lin lesd̄ parties oingtes/a ap̄s que le patiēt aura dormy il appetera fort a habiter. Lacteur. Prens piretrū once semis euforbe once.ii.broye ensēble & les destrēpe en vin doulx ou cuis iusques a la quantite dune chopine & de ce boiue le patiēt tous les iours & auec ce oigne les parties dictes dessus de loignement deuāt dict. Lacteur. Prens pouldre de diasatirion once vne gingēbre blanc dragme vne/galange dragme vne/queues destinctz dragme semis/conserue de pringorū dragme semis conserue anthos/cōserue sticados arabic/escorce de citrons confite.anna.once vne/ceruelle de moineaulx fricte dragme vne fistici nettoie & entier once vne/pain de succre liure vne/soiēt ces choses broyees ensēble/& soit fait electuaire par morseaulx et tous les soirs le patiēt en prēne vng. Lacteur. A ce mesmes appareille moyneaulx et les fais cuire en la broche ou en paste et a souper menge le patient diceulx et pulurise dessus de la pouldre de lelactuaire declare en ꝓchaine recepte. Lacteur. Cuis oeufz de moyneaulx sur les charbons/et de ce mēge au souper auec pouldre de coriande et de sel. ysaac.

Regime de la vie de lhomme a prouocquer lhabitation.

Premieremēt il euitera tous fruictz tāt cuis q̄ crus excepte nois auelaines/& chastaignes. Itē il euitera formage gras nouuel/mais formaige vieil & sec il pourra biē mēger. Itē il euitera soupes potaiges & toutes choses cleres/& broyez simples espinars/& si doit vser de toutes bonnes chairs de beuf et de mouton de piions ou aultres oyseaulx excepte de ceulx q̄ viuēt en eaue/& de tresgrās broues excepte de chair d̄ porc & prenne le patiēt en la fin de son mēger vne tostee de pain mouille en bō vin vermeil/en mettāt dedās ou dessus vng biē peu de lad̄ pouldre de la raine. Aussi est ꝓfitable et tres vtile q̄ dedās to⁹ les potaiges ↄmunemēt deux ou trois fois la sepmaine soiēt ꝑpa

tees avec poivre long et aultres espices cõmunes ou ris avec brouet des chairs dessusd en adioustant vng oignon a moytie cuit en huile de nois ou doliue dedans vne paelle de fer et de ces choses vse le patient par attrempance.

¶ De son boire.

Premierement il beura continuellement a son souper et a son disner bon vin vermeil gros et meur/et euitera vin blanc et vin claret et verd/et ne beura que deux ou trois fois le repas/et si ne beura point entre deux comestiõs. Item il ne beura point hastiuement/et au commencement du mengier/mais il attendra quil ait menge la tierce partie de sa viande/car abstinence de boire en ce cas et en plusieurs aultres est moult prouffitable. Item il mettra vng petit de eaue en son vin deuant quil boiue.

¶ Contre apostume de la mere qui empesche la femme a concepuoir.

Il fault prẽdre racine de lis et la cuis entre les charbõs broye la et la destrẽpe en huile doliue et fais emplastre sur la maire/ou sur le penil/puis couche celle nuit auec son mary et elle cõcepuera. Dyas. Prens zizanies/encẽs/et saffran/et le mes en vng pot de terre neuf en le couurãt de son couuercle et lute tellemẽt q̃ fumee nen puisse issir en le faisant seicher a tel feu/puis mes le pot pres du feu et le fais bouillir et puis oste le hors du feu et ouure vng petit trou du couuercle dud pot/adonq̃s mette la fẽme led pot entre ses iãbes tellement q̃ la fumee vienne tout droit a sa nature/puis couche auec son mary et elle cõcepura. ysaac. Prens racine dyebles/encẽs/et saffran et en fais en la maniere q̃ tu auras fait en la racine p̃cedente. Dyas. Prens de trois aloes autãt de lung cõe de laultre once.i. broye et en fais pouldre et la mesle auec mastic et triffera magna/puis fais assez grosses pillules en maniere de noix et au soir quãt la femme yra coucher si en mette vne par sa nature emprẽs la maire et ce meurira la matiere/puis couche la fẽme auec son mary et elle cõcepura. Guido. Prens trois bosses broye les tresbien et mes en vng petit sac de lin lie en la maniere du poulce a la fẽme et mette ce par sa nature iusq̃s a la matrice/et se meurira. Macer. Prens spice nardi de trois aloes.añ.once.i. broye et le fais bouillir en huile doliue et le mes en sẽblable petit sachet et le mette la fẽme par sa nature cõe il est dit. Nicolas. Prens trois escuelles pleines daulx tresbien broye et les mes en vne grãde chauldiere plaine deaue puis les cuis bien fort puis mes tout en aulcun grãt vaisseau de bois auquel/vaisseau la fẽme se puisse baigner et se tienne en leaue iusques au nombril et ce face souuẽt et lapostume se meurira et la fẽme cõcepura. Rogier. Prẽs armoise/absinche.ãna.mes les aupres de la maire et ce meurira lapostume. Aultrement prens semẽce de seneue cuis la en eaue et en fais vne pilulle en maniere de vne noix q̃ la femme mettra par sa nature iusques a la maire/puis prens pierre sanguinaire et dicelle frotee vne queux moiennãt ius de plantain de ceste liqueur boiue la femme puis gise auec son mary et elle cõcepura. ypocras. Prens le electuaire appelle pigra destrẽpe le de vin chault blanc/et de ce boiue la fẽme au matin et au soir et elle concepura. Galien. Aultrement cuis origan en eaue en vne chauldiere/puis mes tout en grãt vaisseau auquel la femme se puisse baignier iusques au nombril et ce meurira lapostume et fera concepuoir la femme se elle gist auec son mary. Dyascorides.

¶ De la femme qui a perdu ses fleurs.

Prens ambrosiane cuis la dedās de leaue en laqlle tu feras baigner la fēme cōe il est dit en la precedēte recepte apres led baing broye armoise fais la bouillir en vin blāc/puis fais emplastre & quāt la fēme sera couchee en son lict la mette dessus sa nature et puis couche auec sō mary/se ce ne suffist pour la premiere fois/soit fait derechief et sans doubte elle concepuera/esprouue est. Lacteur. Aultrement prens amādes ameres prepare les et les broye tresbiē/& en fais emplastre et la mes chaulde dessus la nature. Macer. Aultrement a ce mesmes vallent aulx broyez.

¶ De prouocquer a femme son temps.

Il fault prendre origam cuis en eaue & dicelle tous les matins en boiue et aussi au soir. Macer. Aultremēt cuis saulge en eaue & dicelle cuite mette dedans sa nature. Dyascorides. Prens vne grande daulse dail pele et icelle mette la femme en sa nature iusques a la mere & la tienne par vne nuit & ce face souuent/& elle aura son temps. Macer. Prens canelle & mirre broye & destrempe de vin blanc duquel la femme boiue lestomach ieun. Nicolas. Broye armoyse & en fais emplastre et la mes sur le penil. Albert. Prens de trifera magna once. i. broye et la destrempe de vin chault auquel soit cuite armoyse et par le clistere le mes en la nature. Macer.

¶ Contre trop grande abondance de menstrues.

Prens millefueille/ iposquitidos fleurs de pommes de grenade cuis les en eaue et de ce fais suppositoire auec ius de prunelles qui croissent en espines noires & le mes dessus la nature. Galien. Aultremēt prens la fiente de chieure destrēpe & fais suppositoire que la femme mettra par sa nature. Dyascorides. Prens semence de coriādre dicelle en ieun mēge lad fēme car ce aide merueilleusemēt biē & si purge moult biē. Lac. Prens glans de chesne brusle les & puis la cendre tu mettras en petit sachet de lin/& de ce mette la femme par sa nature iusques a la matrice. ysaac. Prens raines verdes et les brusle et les cendres mes en vng sachet cōe dessus. Roger. Prens la pouldre q̄ yst des troux du boys de chesne/destrēpe la en eaue froyde de cisterne ou de pluye/et de ceste mixtion boyue la femme lestomach ieun. Galiē. Lie tresfort les māmelles de la fēme dune touaille en lestraignāt tresfort de ses mains. Rasis. Aultremēt cuis plātain bourse de pasteur & la moyenne escorce de chesne en grande quātite deaue pluuiale & en icelle fais baigner la femme. Lacteur. Prēs pouldre de corail rouge & le mesle auec vin blanc & de ce boiue la femme. Lacteur. Brusle vne grāde raine & la pouldre dicelle mesle auec pouldre de corne de cerf/& la mes en vng sachet q̄ la femme portera sur sa chair nue & elle les perdra & se tu veulx esprouuer lie la pouldre au col dune geline & vng iour apres tu la tueras/& il nen ystra point de sang. ysaac. Mesmes prēs argille de la fournaise dung potier de terre broye le bien & tamise tant que ce soit pouldre subtille & dicelle pouldre mette la femme en sa nature & elle sera incontinent restraincte. Roger. Item se la femme boit vng grain de semence de coriande par vng iour elle retiēt se deux par deux se trois par trois & tousiours ainsi. Itē le ius de poreaulx ou de ses fueilles retiēt menstrues efficacement. Item ius darnaglose gette dedans retient les menstrues & nia point de chose pareille a ce. Item morelle mise dessus oste le flux des menstrues. Item

ipericum) beu est tresforte aide contre tout flux de sang & du ventre.

¶ Des empeschemens de conception.

Lempeschemēt premieremēt quant la fēme par dessus est trop ouuerte tellement quelle ne peult retenir la semence de lhōe/& se peult aduenir en deux manieres. Lu ne naturellement & laultre accidentellement. Quāt la fēme est desfloree par hōe aiant trop grant mēbre & trop gros/naturellement quāt la fe[...] nest en cest estat. Galien. Item quāt la femme est trop grasse/ car la gresse de la matrice suffocque la semence de lhōe/& empesche quelle ne recoiue. Galien. Item la froid[...] de la matrice et trop grāt flux de sang mēstrual empesche la cōception. Galien. Quāt la f[...]me ne peult auoir temps cōe nature le requiert parquoy la femme nest point purgee & ce lempesche a cōceuoir. Lacteur. Cōtre la suffocation de la matrice prens fueilles dorties broye & en fais emplastre sur la matrice. Ma. Mesmes broye la racine la sarie & est vne herbe destrē/pee de vin blanc/& de ce au matin & au soir boiue la femme. Dyascorides. Aultrement cuis en bonne quantite deaue ysope & les fueilles de feu chieure/puis la broye tresbiē et fais emplastre grande pour mettre dessus led ventre & sur les reins deuant et derriere despuis le nombril iusques a la nature. Galien. Prens aigremoine mario laine cloux de giroffle. āna. broye tout ensemble & les destrēpe en vin blanc & de ce boiue la femme tous les iours au matin & au soir. Lacteur. Broye semence de garance et la destrēpe en vin & de ce boiue au matin & au soir la fēme & ce ostera toutes les ventositez & inflatiōs de la matrice qui par ainsi sera appareillee a cōcepuoir. Aultremēt prēs mitre & le mes sur les charbons ardans en pot de terre. Et ce pot mette la fēme entre ses iambes tellement quelle recoiue la fumee par sa nature/puis broye de rechief aultre mitre destrempe de bon vin blāc & fais emplastre pour mettre sur la nature de la femme iusques a la matrice & soit ce fait quāt la fēme aura receu lad fumee au soir laq̄lle sen voise ap̄s coucher biē chauldemēt. Galiē. ysaac. Broye betoine seiche & mes la pouldre de charbōs en vng pot de terre. Et de ce la femme recoiue la fumee comme dessus est dit d la mitre. Roger. Mesmes cuis rue en huile doliue & beurre. an̄. ou en huile doliue seullement et en fais oignement/et les mes en la nature de la femme. Dyascorides. Broye quinze grains de poiure destrempe les en vin et de ce en ieun boiue la femme. Lacteur.

¶ Assauoir se la femme est trop large dedans.

Broye alun & le destrēpe en vin aigre auec sang de dragō/& tout ce mette en sa nature/puis prens zizanes & encēs blāc & le mes sur les charbōs en vng pot de terre lequel soit mis entre les iambes de la fēme affin quelle en recoiue la fumee. Mesmes prens la pierre ou los qui est troune au vētre ou la nature dung [...]erf. Broye & destrēpe en vin & de ce tous les iours boiue la fēme & aussi elle porte sur soy led os/& il luy prouffitera moult pour la propriete muscee diceluy. Albert. Aultrement cuis rommarin en eaue de la quelle tiede la fēme laue sa nature. Dyascorides. Affin quelle cōcoiue broye semence de pionie & la destrempe & tous les matins en ieun boiue la femme de lherbe de pionie biē broyee auec mitre & en fais emplastre que tu mettras sur le penil & sur la matrice quant elle yra choucher. ysaac. Prens siler montanum que on appelle aultremēt commin sauluaige & tous les iours au matin et au soir en boiue la fēme Dyascoridee.

Aultremēt mes melisse en vng pot de terre sur les charbōs/puis la mette la femme entre ses iābes. Guido. Itē nepte suffumigee souuent ꝛ mise dedās eschauffe moult ꝛ seiche la matrice froit ꝛ moiste/ et pource dit on q̄lle engrossit les chates de son odeur/ esprouue est. Aultremēt se la femme auec vin boit lescume q̄ le lieure a en sa bouche quāt il ronge vng baston elle concepura tantost. Prens la coagule dūg lieure/ ꝛ sa fiēte.an. destrēpe le en miel ꝛ en pessarise par trois iours. Et tous les iours la fēme boiue de la rasure diuoire/ ꝛ elle cōcepura cōbiē q̄lle soit sterille. Haly/ electuaire dug̃l dièt aulcūs medicins expers que la femme q̄ vsera dicelle cōcepura tātost sans nulle faulte/ prēs dactilles liure vne pinax nettoyez ꝛ figues.an.dragmes deux expericō noix muscade cinamome autāt de lung cōe de laultre dragme vne poiure long noix iudique.an.dragme vne gallāge dragme.iii.gingēbre dragme vne macis dragme vne lingue anis dragme deux anthos bistorte dragme vne fenugre dragme vne succre liure semis soient ces choses cōfites ensēble auec miel ꝛ de ce vse souuent/ car il vault beaucoup. Itē lhōme prenne de coagule de lieure masle ꝛ la femme du coagule de la femelle ꝛ elle concepura. Itē se la pierre q̄ est trouuee au cerueau ou au ventre de laigle est donnee en boire ou en mengier ou quelle soit liee au dextre bras de lhōme ou d̄ la fēme auāt lhabitation elle fait cōcepuoir. Itē se la fēme quāt elle se doit mesler a lhōme auoit oingt son nōbril de laict danesse elle concepura. Itē la poul̄dre des couillons dung verrat dōnee a la femme apres ses menstrues boit les couillons dung lieure elle cōcepura masle. Item affin que la fēme retienne la semence de lhōe vse souuēt des grains de pionie en vin et soit emplastre dencens de mastic ꝛ de mirre/ esprouue est. Item les mēbres viriles de lhōe et aussi de la femme soient oingz du ius de satirions ꝛ pulueri se de poul̄dre de la nature dung lieure/ ꝛ ce fait concepuoir les sterilles/ ꝛ si enflāble ꝛ augmente loperation charnelle/ car ce est precieux et delectable.

¶ Pour scauoir se vne femme est preparee a concepuoir.

Ippocras en met experience. Premieremēt car se la fēme est suffumigee de choses aromatiques et se la fumee aromatique nest point sentue delle/ elle peult estre iugee sterille/ la cause car opilatiō est signifiee ꝛ ceste experiēce vault aussi en vierges. Secōdemēt se la fēme est corrūpue elle mette en sa nature vne dausse dail/ et se par dedans elle sent lodeur de lail mōter iusques a la bouche ꝛ aussi aux narines elle est p̄paree pour cōcepuoir/ et se elle ne sent point mōter lad oudeur elle nest point p̄paree pour concepuoir. Tiercement la fēme prenne de son sperme ꝛ le gette en vne escuelle pleine deaue clere ꝛ froide/ ꝛ se le sperme nage sur lad eaue la femme est sterile/ mais sil va au fons de leaue la fēme est feconde ꝛ appareillee a ꝯcepuoir. Et note q̄ tout ainsi que ces choses sōt expimētees ꝛ approuuees en la fēme pareillemēt se peuēt esprouuer en lhōme/ parquoy nous toucherōs vng peu de la sterilite des hōes ꝛ des fēmes/ car sterilite peult suruenir de la partie de lhōe ou de la partie de la fēme ou de la partie de to⁹ deux. Se cest de la partie de la fēme/ ou cest pour causes extrinseques ou cest pour causes intrinseques. Se cest pour causes extrinseques ꝛ manifestes cōe se la fēme par plusieurs fois a beu eaue froide en grant quātite/ ou cōe quant elle mēge viādes trop aigres/ ou

quelle a de coustume de menger viandes de mauluaise qualite / et pareille sterilite sur-
uient aulcunesfois par les accidens de la comme par tristesse & pour leurs semblables
Item elle viẽt aulcunefois quant la femme apres les habitation court ou saulte / ou
quelle se meut trop legierement. Item sterilite vient quant la femme est trop mauluai-
se & maliciense et cogitatiue en pensee / ou par aultres choses faisãt venir sterilite / lesq̃l
les choses elle a prins daulcuns. Se la sterilite vient pour causes intrinseqs / ou se sur-
uient pour le membre de generation / ou pour tout le corps. Se pour tout le corps / cest
par passions congneues & manifestees du cetuel / du corps / de lestomach / ou de la rate /
ou que les mẽstrues luy sont retenues / ou qui fluent par trop / ou quelle est trop grasse
ou que la fille est trop vieille / se cest pour la matrice se peult biẽ suruenir par plusieurs
maladies consemblables ou officiales / se la maladie est consemblable cest par maul-
uaise cõplexion de la matrice ou de la semence trop chaulde ou trop froide ou trop moi
ste ou composte auec aultre matiere / se la maladie est officiale ce viẽt par emorides ou
cicatrice ou gresse en lorifice et entre la matrice ou par dedans est trop estroicte ou trop
lasche ou trop ample ou trop tortue. Et pareillement les hommes sõt fais steriles ou
par causes intrinseques ou extrinseques manifestes ou occultes. Se pour causes ex-
trinseques cest comme paour en femme / au par trop boire eaue froide et cetera. Sterili
te vient aulcunefois pour laccidẽt de lame. Se cest pour causes intrinseques cest pour
tout le corps / ou pour le membre de sa generation. Se cest pour tout le corps / ou cest
pour les maladies des membres principaulx / et notables / et leurs voisins comme le
cerueau / et ainsi de tous les aultres / ou pource que les veines de ieunesse qui sont der-
riere les oreilles sont coupees / ou pource quil est trop foible ou trop gras. Se cest pour
le membre de sa generation / ou ce vient par maladies consemblables officiales ou cõ-
munes / se pour les consemblables adoncques vient la sterilite a lhõme pour la maul-
uaise complection de la semence ou des couillons / ou par trop chaulde complection /
ou par trop froide / ou par trop seiche / ou par trop moitte / ou que les couillons de lhõ-
me sont trop refroidis par opium / ou par iusquiame / ou par aultres choses sẽblables.
Se la sterilite prouient par aulcune maladie officiale / ou cest que la verge de lhomme
est par trop longue / ou par trop molle / ou pource quil na aulcuns couillons / ou pour-
ce que le trou de sa verge est tortu / ou pource que len a tire la pierre de sa vessie par aul
cune incision / et aussi se la sterilite suruient pour lhomme ou pour la femme / cest pour
la cause que tous les deux sont chaulx excessiuement / ou que lung ou lautre est froit
trop excessiuement / et pource leurs semences ne peuent pas bonnement comparer ne
mesler ensemble ne corriger lung auecq̃ laultre / mais si le cas estoit que lung des deux
excedoit vng peu laultre en froidure adoncques sen pourroit bien ensuiuir tresbõne fe
conde. Sterilite aussi peult bien subuenir aultrement quant lurine de lhomme ou de la
femme anticipe en aulcune maniere leffusion de la semence de lhomme ou de la femme
et aussi semblablement quant la semence de lhomme ou de la femme anticipe la semen
ce de lung ou de laultre / car les deux semences cest la semence de lhomme / et aussi pa-
reillemẽt la semence de la fẽme doiuent bien venir ensemble. Sterilite vient aussi quãt
les instrumens ne sont point proportionnes cõe quant la matrice est trop ample / trop

large/ou trop concauee/ꝛ quant la verge de lhomme est trop courte ou trop gresle/ou tous les deux ensemble/et quant il nia point bonne proportion.

A faire concepuoir femme pour auoir enfant.

IL fault prendre laict danesse ꝛ dicelluy oingz fort le ventre et elle cõcepuera. Dya. Prens racine de lis ꝛ la cuis sur les charbõs ꝛ les destrẽpe dhuille dolive / puis en soit fait emplastre que la fẽme mettra sur la matrice quant elle vouldra couchier auec son mary. ysaac. Cuis absinche ꝛ armoise. anna. en huile doliue/puis en fais suppositoire que la fẽme mettra par sa nature pres de la matrice. Macer. A ce mesmes prens le ius de satirons et oingz les membres de lhomme et de la femme et soient apres pulverisez de pouldre de nature de lieure ꝛ ainsi oings aient habitation ensemble et la femme concepura. Lacteur. Fais menger a la femme du laict de iument elle ignorãte/puis tantost apres ait habitation et elle concepura. Roger.

A faire engendrer filz.

IL fault prendre les deux couillons dung bouc et les fais rostir/puis le dõne a mẽger a lhõe/ꝛ celle nuit gise auec sa fẽme ꝛ il engẽdrera vng filz. Et note q̃ se lhõme mẽge tãt seullemẽt vng couillõ il engẽdrera vng filz q̃ naura q̃ vng couillon. Cõstãtin. Pour faire ꝯcepuoir la fẽme. Note q̃ loperatiõ de la fẽme sterille peult estre aidee et enflãmee ꝛ augmẽtee. Face donc la fẽme pouldre de la nature dung lieure / ꝛ dicelle pouldre mette en sa nature. Car ceste pouldre est de merueilleuse vertu en desseichant lurine ꝛ fait retenir la semẽce de lhõme ꝛ aussi fait cõcepuoir la femme sterille. Albert.

La maniere de habiter a femme.

IL est assauoir que lhõme ꝛ la femme doiuent estre attrempez en breuuaiges ꝛ viãdes/et aps la digestion de la viãde ꝛ que les aultres supfluitez sont expulsees cõe apres la minuit ou deuant le iour lhõme doit esmouuoir la femme en la baisant ꝛ accolant ꝛ en touchant les mãmelles le penil ꝛ le con/ꝛ tout ce doit estre fait par lhõe affin quelle appete ꝛ affin que leurs semences viennent ensemble / car les femmes communement sont plus tardiues en lemission de leurs semẽces que les hommes. Et quãt la femme commencera a parler comme en begaiant/adonc lhõme se doit ioindre a la femme et lencõgner petit a petit/et se doit du tout ioindre au ventre ꝛ a la poictrine de la fẽme affin que air ny puisse entrer/ꝛ apres leffusion de la semence lhomme doit estre sur la femme sans mouuement iusques a certain temps ꝛ tant que la femme cõe en iouant die a lhomme leuez vous/car en cest estat lhomme ne doit point leuer incontinẽt pour plusieurs causes. ypocras. Galien. Rasis.

Les signes quant la femme a conceu.

CAr elle sent aulcune opilation enuiron les parties hõteuses/elle a le vẽtre gresle enuiron le nombril/ꝛ si retient sa semence ꝛ luy cessent plusieurs aultres choses lappetit ꝛ le desir luy sont diminuees son vrine est coulouree ꝛ y apert vne chose cõme opilee. Et sont contenuees en icelle aulcunes petites choses blanches montans et descendans. Et loriffice de la matrice dicelle femme est destruict tellement que loperation de lhomme ne la peult penetrer comme sil y auoit apostume ou aultre durete/et cestuy est le plus vray et le plus certain signe de tous les aultres signes. Ses mãmel-

les commenceront a grossir. Elle appetera plusieurs & diuerses viandes & aulcunefoys enormes. Elle a douleur au chief/& la couleur luy mue. Et le signe de lhomme est / car sa verge virile apres lhabitation demoure bien seiche. Par ces signes pouons nous congnoistre se la femme a conceu ou non.

¶ A scauoir se la femme a conceu vng filz.

Premieremẽt la femme est mieulx coulouree / elle est plus legiere en ses mẽbres et si appete mieulx. Secondement son oeil destre est plus mobile que le senestre. Tiercement sa mãmelle cõmence a engrossir. Quartemẽt la couleur de sa face cõmence changer. Quintement/car la grosseur se fait plus souuent en la partie dextre du ventre. Sixtement se la femme est assise & quelle vueille ambuler elle mouuera plustost le pied dextre q̃ le senestre. Et selle est assise & quelle se vueille leuer elle mettra plustost la main sur son genoil dextre en soy appuyant. Septiesmemẽt/car lenfant en son ventre se meut plus legierement/car le masle se meut en trois moys & la femelle en quatre. Huitiesmemẽt/car le poulx de la femme est plus grant en la partie dextre quen la partie senestre expressement. Neufuiesmement/car communement la femme est ingrate et moult enuieuse en ses faitz & parlãt beaucoup. Dixiesmemẽt/car se on met les noyaulx de persicorum en vng bassin plein deaue & que la femme prẽne au matin selle vomit elle est grosse selle ne vomit point elle ne lest point.

¶ Contre la douleur de la femme quant lenfant est mort en la matrice.

Il fault prẽdre escorce de laurier & la destrẽpe en vin & de ce boiue a ieun la femme. Macer. Prens des trois aloes autant de lung cõe de laultre & les mes en vng pot neuf de terre sur les charbons/puis mette la femme ce pot entre ses iambes affin quelle en recoiue la fumee par sa nature/car ce luy est moult ꝓfitable/& ce aide pareillemẽt a enfanter. ysaac/Macer/Diascorid. A ce mesmes broye larmoise & trifera magna et les destrẽpe en vin aigre/puis les mette la femme en sa nature. Diascorides. Broye la matrice de lieure en vng pot neuf & en fais pouldre/& puis fais baigner la femme/& quant elle sera au baing prens la pouldre & mesle auec vin blanc/et le dõne a boire a la femme qui se baigne. Et pour vne femme qui semble estre grosse & ne lest pas. Prens eaue de geline auec de la fleur blanche et luy donne a boire et leaue quienfle la femme sen yra auec lurine. A vne femme qui est longuemẽt en trauail. Il fault prendre le germe de dactilis/& la rasure mes en bon vin & de ce a ieun boiue la femme. Lacteur. Aultrement broye lescorce de laurier & la destrempe en vin & au matin en boiue la femme et elle enfantera tantost. ysaac. Prens ius de purpurea & broye lherbe & la mesle auec ledict ius & en fais emplastre & la mes sur le ventre & sur la matrice de la femme/& ce fera tantost enfanter soit lenfant mort ou vif. Diascorides. Prens capilli veneris/broye le & le destrẽpe en vin & de ce boiue la femme/ puis broye ladicte herbe et en fais emplastre sur le ventre & elle enfantera tantost. Macer. A ce mesmes prens betoine & la cuis en miel & en eaue/& de ce boiue la femme & elle enfantera tantost. Nicolas & Macer. Aultrement prens le laict dune aultre femme & le dõne a boire a la femme estãt en trauail/& elle enfantera tantost. Lacteur. Aultrement broye galbanum et le destrempe en vin & le donne a boire a la femme & elle enfantera soit lenfant mort ou vif. Guido.

Aultrement prẽs la pierre daymant ⁊ la baille a la femme pour tenir en sa main ⁊ elle enfantera incontinent. Lapidaire. Aultrement prens larmoise ⁊ corail et les lie ensemble sur la dextre cuisse en vng drap de lin/⁊ par leur ppriete elle sera deliuree. Et aussi fait larmoise seule liee sur la cuisse de la femme/mais oste ces choses incontinẽt apres lenfantemẽt. Et note que en la chambre de la femme trauaillant ne doit auoir nulles poires ⁊ nulz pois/car par leur propriete muscee ilz empeschẽt beaucoup lenfantemẽt. Lacteur. Item se la femme prent le poix de quatre escus de lescorce de cassa fistula elle le deliurera incontinent. Auicenne. Aultremẽt broye polipodium/⁊ lemplastre dessus les piedz de la femme ⁊ elle deliurera lenfant mort ou vif/esprouue est. Aultremẽt donne a boire lherbe nommee sanguinaire verde ou seiche auec eaue froide/⁊ tantost sans douleur la femme deliurera lenfant soit mort ou vif/esprouue est.

¶ Contre la douleur que la femme a apres lenfantement.

PRens vng oeuf cru ⁊ le cuis en vin blãc/et quãt il sera bien cuit tire en le moyau broye le auec cõmin seim doye ⁊ ius darmoise/fais emplastre que tu mettras dessus le penil/⁊ ce ostera la douleur de lenfantemẽt pose q̃lle eust auec ce fieure. Auicenne ⁊ Lacteur. Broye pionia auec farine de froment seim de porc nouuel ⁊ moyau doeuf fais emplastre sur le penil. ysaac. Broye tresbien racines de malues/puis en fais emplastre auec seim de porc nouueau ⁊ le mes sur le penil. ysaac. Item se apres lenfantemẽt elle ne se peult pas bien purger/prens ius de bourraches ⁊ les fueilles de poreaux racines de persin ⁊ luy donne auec huile/⁊ elle sera tantost purgee.

¶ Contre la douleur des mammelles.

SE les mãmelles sõt enflees apãs douleur par trop grãt abõdance de laict/prẽs argille feues escorchees/blãc doeuf galles cuites en vin aigre ⁊ huile rosat broie tout ensẽble ⁊ fais emplastre pour mettre tiede dessus les mãmelles/⁊ ce ostera la douleur ⁊ lẽfleure. Dias. ysaac. Prẽs ius dache auec miel pain de fromẽt/broye et en fais emplastre sur les mãmelles. Haly. ysaac. Const. Broye fiente de chieure auec farine dorge ensẽble. an. ⁊ les destrẽpe de vin aigre ⁊ en fais ẽplastre sur les mãmelles. Ro. Fais emplastre sur les mãmelles ⁊ ce ostera la douleur ⁊ inflatiõ. Lact. ysaac. Const. Prẽs fueilles daulx ⁊ de marrubiũ autãt de lung cõe de laultre/broye les ensẽble ⁊ les destrẽpe de seim de porc bien nouueau/⁊ de ce fais emplastre sur les mãmelles. ysaac. Broye semẽce de fenoil ⁊ mẽte autãt de lung q̃ de laultre ensẽble fais emplastre dessus les mãmelles. Constan. Cõtre les playes ⁊ vlceres des mãmelles. Prẽs fiẽte dhõme bien deseichee a part en lombre ⁊ la broye et dicelle pouldre mes sur les mammelles. ysaac. Contre chancre ou fistule dicelles ou aultre mal/prens fiente de chieure/broye la ⁊ destrempe auec miel ⁊ en fais emplastre sur les mammelles. Constantin.

¶ Le chapitre de lepre.

POur cõgnoistre toute espece de ladrerie/note quilz sont quatre humeurs differẽtes desq̃lles chascune lepre est engẽdree. Et sachez quilz sont quatre especes de lepre. Cest assauoir leonina/elephãcia/tiriaca/alopicia. Parquoy tu dois scauoir q̃ alopicia est engẽdree de flegme/et est cõparee au regnard/car ainsi q̃ les regnardz sont depillez de leur poil/aussi pareillemẽt ceulx q̃ sõt entachez de ceste espece de lepre sont de

pillez & sans poil/car les sourcilz leur cheēt & ensle leur face & viaire. Tiria est faicte de colere noire & lhōme qui est infect de ceste espece de lepre est cōpare a vng serpēt nomme tyrus/car tout ainsi q̄ ce serpēt se frote longuemēt parmy espines iusq̄s a ce q̄l pde sa despoille/pareillemēt ceulx q̄ sōt blessez de ceste humeur se frotēt & gratēt tousiours. Leonina est faicte de colere rouge/& est ainsi dicte a sēblance du lyon/car tout ainsi q̄ le lyō est le pluschault de toutes les aultres bestes/pareillemēt ceste espece de lepre est pl⁹ chaulde q̄ toutes les aultres/ou tout ainsi q̄ le liepard est diuers en couleur ou en poil/ pareillemēt ceulx q̄ sōt entachez de ceste lepre sont variables en couleur/& ceulx cy ont asperite toux prurit et ardeur / la voix enrouee la couleur citrine la lumiere mouuable corrosiō en gēciues & agues narines. Elephācia pareillemēt est faicte de sāg/& est aīsi dicte a la sēblance de lelephāt/car tout ainsi q̄ lelephāt est le pluspuissant & grāt de toutes les aultres bestes/pareillemēt ceste espece & humeur de sang est plusgrāde q̄ toutes les aultres. Elle retiēt & spame les nerfz les vlceres sōt mauluais & la chair est noire & laide. Pareillemēt ilz sōt certains aultres signes par lesq̄lz on cōgnoist la lepre / cōe par la grauite de la lāgue/p lextenuatiō des muscles & cōsomptiō entre le poulx & le doig. Indice. Item se aulcune p̄sonne est suspecte de ladrerie fais la saigner du bras en leaue en laq̄lle soit vng oeuf cru & fais tāt tirer de sāg q̄ loeuf soit couuert/puis laisse refroidir le sang/puis en tire loeuf & le casse/& se tu trouues ledict oeuf cru il nest point ladre/ mais se tu trouues loeuf cuit cest signe euident quil est ladre. Item aultrement prens le sang de la p̄sonne suspecte en ta main et le frote & sil se rassiet ou est trop vnctueux/ ou est iecte en leaue & q̄l nage tresbien dessus il est lepreux. Item se on met sel dedās le sang/mais q̄ la liqueur premiere en soit biē ostee du sang & que led sel se dissoult incōtinēt cest bon signe/& sil ne dissoult point cest signe q̄l est lepreux. Aultremēt se led sang est mis dedans vng couloir & q̄l soit bien laue en eaue courant iusques a ce q̄ leaue p̄sse clere dud couloir/se aud couloir apparēt fillez rouges cest signe de lepre/sinon/nō. Itē le sang de lad p̄sonne suspecte iecte en leaue clere sil va au fond il est sain/sil nage par dessus il est lepreux. Item se vin est mis auec ledit sang quil bouille dessus & quil ne se mesle point il est lepreux. Itē se pouldre de plōb soit fondue/puis iectee dessus le sang se le plomb demoure dessus il est lepreux/sil va au fonds il est sain. Itē au soir la lune luysant bien clere mes le visage dune p̄sonne sain & le visage de la p̄sonne suspecte aux raidz de lad lune & regarde tresbien a loysir iceulx deux visages/car le visaige du sain te semblera bien palle/& le visage de la p̄sonne suspecte te sēblera de diuerses couleurs. Item ilz sont aulcuns aultres signes/cōme insensible des extremitez dicelluy/consumption des muscles/mauluaise couleur de cuir/torcin des piedz & des mains / puanteur de lalaine/de la sueur & de la toux/& perdition de la voix. Item quant les lieux velus & pleins de poil sont depillez & que poil subtil y reuient ou nul. Item opilation des narines & subtillation de la voix signifie lepre. Galien.

¶ Contre lepre.

Note q̄ aulcunes especes de lepre se peuēt biē guerir p̄ les remedes ensuiuās/& aulcunes especes sont q̄ ne se peuēt guerir. Prēs amer de thoreau & le mesle auecques vin aigre & en laue la ladrerie. Diascorides. Aultrement laue les playes de lepre de

vin chault/puis oingz de triacle la chair a lenuiron des playes/puis boiue le patiēt le vin ou il y ait du triacle par deux foys la sepmaine. Galiē & Nicolas. Aultremēt prēs les fleurs de trutemul/vieille gresse de porc/seim de cerf. ana. broye tout ensemble & le fais tresfort boullir en vin aigre & huile doliue/puis coule par vng drap de chanure en espraignant bien fort & oingz le patiēt/car cest oignemēt guerit les playes de lepre/la tongne & le chācre. Aultremēt prēs deux serpens de mōtaignes sauluaiges ayās le vētre blanc & le dos noir & leur coupe la teste auec quatre doigz du col/et la queue iusques au nōbril/puis en prēs le vētre & le mes en vng pot neuf tresbien voirray/& mes auec lesd serpens beurre fait en may/puis couure le pot de son couuercle et le lute tresbien dung drap de lin mouille en paste clere tellemēt q̄ ne puisse respirer q̄ par vng petit trou que le couuercle aura par dessus/& led pot ainsi appareille tu mettras au feu en cuisant lesd serpēs cōe par demy iour auec led beurre/puis coule tout par vne touaille forte de chāure en le cōprimāt. Et le gros qui demourera en lad touaille ou couleure broyeras tresbien & destrēperas de lad couleure en le meslant tresbien ensemble et coulant de rechief/puis le mettras en vne boitte darain/dargēt/ou de voirre/& le garde bien/car de tant q̄ ceste cōfection est plus anciēne de tant plus elle est meilleure & plus precieuse/et se peult garder led oignemēt iusques a quatre ans. Et de cest oignemēt oingz la lepre et paralisie du patiēt empres le feu/le patiēt estāt en son lict/& il sera guery vrayemēt. Aultremēt prēs vng serpēt montaing/cuis le en eaue si longuemēt q̄ les os dudict serpent soient quasi separez de la chair. Et quant tu auras ce fait coule tout par toille biē forte en le cōprimant/puis en icelle couleure froide mes tremper fromēt par lespace de trois iours & trois nuytz. Prēs apres vne bōne geline blanche & la tiens enfermee par lespace de quinze iours q̄lle ne boiue point/& durāt lesd quinze iours entiers ne luy dōne a mēger fors q̄ ledict fromēt/puis tu la tueras & appareilleras & cuiras tresbien. Et tous les iours le patiēt menge vne geline ainsi preparee/& en brief tēps il sera guery. Galien. Aultremēt prens miluum/cest vng oyseau/& luy oste la teste & les piedz & les iecte/& le demourant mes en vng pot de terre neuf en le couurant tresbien et lutant du lut de sapience/puis le seiche au feu lent/puis mes ledict pot en vng four bien chault & y demoure longuement que ledict oyseau soit conuerty en pouldre/de laquelle pouldre donne tous les iours a vng lepreux en ses viandes & en son boire proportionellement iusques a sept iours durant includ̄z lesquelz ledict patient ait vse toute icelle pouldre/puis luy donne en sept iours la pouldre dung aultre pareil oyseau prepare par la maniere dessusdicte en vsant dicelle en ses boires & en ses mēgiers comme dessus/& dedās brief temps il sera guery de toute lepre/esprouue est. ysaac.

¶ Contre lepre confermee.

A Ceste maladie on doit secourir incontinēt quelle commence/& doit estre curee sil est possible. Quāt donc la blancheur des yeulx sera apceue a blanchir/la voix sera enrouee/la saueur sera puante/la face sera enflee cōe vng pot auec forte rougeur/et que les neux si cōmencēt a faire & les poilz des sourcilz se subtilerōt/on doit secourir au malade p ceste maniere. Premieremēt par extraction de sang de la veine quō appelle purpurea qui est dedans le bras dextre/puis soit laisse le patiēt reposer par aulcuns

iours/pendans lesquelz iours de repos le patiẽt vse de chair de mouton ou de veau/et boiue bon vin claret odorant auquel soit mise eaue suffisammẽt/et soit tous les iours mis au baing. Et apres luy soit faicte diminution de sang au bras senestre/puis se repose par certains iours ⁊ soit nourry cõe deuãt/puis apres luy soit baille apozime de epithimi par plusieurs foys leq̃l se fait ainsi. Recipe mirra bolanoꝝ indoꝝ/dragmes x.polipodi dragmes.v.sene.drag.x.turbic dragme.iii.sticados drag.vne/passularũ sãs noyaulx dragme semis/epithimi cretẽsis dragmes.x. Toutes ces choses excepte lepithimi se doiuẽt cuire en trois liures deaue iusques a ce quilz retournẽt en vne liure et demie/⁊ quãt ce sera fait soit mis lepithimi/⁊ incõtinẽt laisse tout refroidir et oste du feu/⁊ quant il sera froit en frotãt des mains doulcemẽt soit coule/puis prens agaric dragme semis/⁊ scrupule vne/salis ĩdi dragme semis/eliboire noir la quarte partie de vne dragme/soiẽt ces choses cõfictes auec miel ⁊ en soiẽt faictes pillules et soiẽt prinses par plusieurs foys en soy reposant par aulcun tẽps ⁊ en nourrissant le patiẽt de bõ nourrissemẽt/⁊ soit mis to⁹ les iours au baing/mais on le doit garder de labeur ⁊ aussi de veiller/⁊ de toutes choses engẽdrantes melancolie/⁊ prẽne laict cler auec sucre/et par ainsi se doit gouuerner du tout cõme celluy qui desire lhumectation de son corps/et doit estre frote aud̃ baing de farine de chiches/de fisticques/feues/⁊ bourra/et de lherbe seule q̃ resẽble a vermicularis/⁊ souuẽt mouille deaue tiede. Apres doit estre oingt dhuile de semẽce de curcubita ⁊ dhuile violat/⁊ ainsi ysse le baing/⁊ quãt ceste maladie adheree tient si fort q̃lle demoure cõe fichee on doit vser de viperes de mõtaigne/car il doit vser de telles ou pareilles medicines/mais celluy q̃ vse de telle medicine son corps senflera ⁊ demourera par aulcuns iours cõe sans mouuemẽt ⁊ apres sescorchera/et du lieu escorche luy naistra vne chair tẽdre/⁊ par aĩsi il sera cure de lad̃ maladie/⁊ ce a este approuue par les anciẽs scauãs et lauons aussi approuue estre vray. Et moymesmes par ces medicines en guery vne femme laq̃lle lepre auoit desia fort assaillie. La medicine de lepre par viperes se fait ainsi. Prens viperes de mõtaignes ou serpẽs qui ont le dos noir ⁊ le vẽtre blãc de lieux secz sans boue ⁊ sans estãgz desq̃lz les testes ⁊ queues soiẽt coupees ⁊ aussi les entrailles soiẽt ostees/puis soiẽt tresbien lauees en eaue ⁊ mises par quatre heures en vin ⁊ en sel/puis soiẽt mises en vng vaisseau neuf auq̃l soit anet galange sel poiure eaue ⁊ vng peu dhuile/puis soit ce cuit iusques a la dissolutiõ de la chair/ces choses faictes boiue le patiẽt le ius ⁊ mẽge la chair ⁊ sil viẽt en scotomie et q̃l chee ce luy suffit/⁊ sil ne chet point de rechief on luy en doit dõner ⁊ cõtinuer tant quil enfle/⁊ ie a paris guery vng iouuẽceau auq̃l cõmencoiẽt a faire neux a sa face ⁊ le poil luy cheoit auq̃l ie cõmẽcay a secourir par diminutiõ/cest par saignee ⁊ par lapposime depithimi ⁊ par pillules expellens ⁊ boutãs hors la cole noire. Et quãt ie le fy entrer dedãs le baing ie luy dõnay la medicine faisant humectation ou faisant moisteur/puis laisse reposer p aulcuns iours en le nourrissant de viãdes q̃ sont biẽ nourrissãtes et font tresbõ nourrissemẽt/⁊ apres le repos ie retournay a lascher le ventre. Ainsi fy plus de quarãte foys en cinq moys/ap̃s leq̃l tẽps le poil q̃ estoit cheu cõmenca a renaistre ⁊ sa face ⁊ couleur a meliorer ⁊ chãger les yeulx ⁊ fut cõe tresprochain a sante. Leq̃l se departit de moy ⁊ luy baillay regime par leq̃l cõme iay dit dessus le cõseruoye ⁊ gar/

bope/lequel apres six moys le trouuay totalemẽt guery. A ce mesmes oignemẽt bon/ prẽs pouldre de serpẽt dit tirrus.onces.ii.seim de porc quart bne/soient ces choses fon dues & coulees nettemẽt/puis de rechief fondues. Itẽ prẽs de la cõserue q̃ se fait ainsi. liure semis. Prẽs cucumelles & en tire le ius/puis le mes au soleil ou a lair bien cler en bne escuelle plõbee & y soit par quatre iours/et soiẽt toutes ces choses mises ensemble et incorporees & soit fait oignemẽt duquel soiẽt oingtz les mẽbres du ladre. Premiere mẽt oingz les iãbes/puis apres tous les aultres mẽbres en mõtant & il bomira par la bouche sans aulcune corruptiõ de son corps toute la lepre/mais il fault que parauãt il soit baigne deux ou trois foys & q̃l ait este saigne des deux bras & q̃l face diete des cho ses deffendues en tel cas/& il sera guery pour bray/esprouue est. Aultre oignemẽt a ce. Prẽs racines de brioyne & les cuis tãt q̃lles soiẽt molles/& leaue de leur decoction soit gardee par bne nuyt/puis prẽs aulbins doeufz & les bas/puis les laisse reposer p bne nuyt & le lendemain au matin mesle equallemẽt la decoctiõ & les aulbins doeufz/puis broye lesd racines & les destrẽpe de mixtiõ de la decoction & les aulbins/& puis les coul le par bne estamine/puis les mes boullir sur le feu iusques a ce q̃ tout soit cõe oignemẽt duq̃l soit ẽplastre tout le bisage/& soit ainsi laisse lẽplastre dessus p quatre iours/soit ainsi fait trois fois/& par aĩsi serõt douze iours & aĩsi le bisage demourera purge/mais il sera bng peu plus rouge/puis prẽs le suif dung aigneau allaictãt cestassauoir celluy dẽtre les rongnõs & le fonds par neuf moys & lestains en eaue rose/et adõc il sera blãc et odorãt/& de ce au cõmencemẽt de la nuyt tu oindras le bisage du patiẽt & il sera tres blanc/& par ainsi aura cure & guerison parfaicte/en p̃supposant et cõsiderãt les choses qui sõt a p̃supposer & cõsiderer/cest de purgatiõ de saignee & doignemẽt blãc. A ce mes mes prẽs epithimi liure semis mirabolans indes drag.bi.citrĩs drag.im.kebuli embli ci bellericoꝝ.an.dragme semis rubarbari drag.iii.turbic blanc & gõmeux aguaric/au tant de lung cõe de laultre.drag.ii.gingẽbre dragme bne semis regalice cinamome.an. dragme semis/adonc soiẽt puluerisees les choses a pulueriser & confictes auec cirop de fumeterre/& de ce soient formees pillules de la dose est drag.ii. Pour morphee et alba ras prẽs mirabolans indes eleboire noir polipody.anna.drag.b.thimi epithimi stica dos.anna.drag.bi.agaric pierre lazuli laue sel inde colloquintide.anna.

Pouldre esprouuee pour lepre.

PRens pouldre de serpent gras/pouldre de serpent tirrus/la quarte partie dune once/fueilles de melisse once bne/fueilles de mẽte domestique once semis/gingẽ bre puluerise once semis/eleboire brulle stellinoꝝ.onces.iii.sucre onces quatre/soient faitz trocisques & au matin en mẽge le patiẽt & au soir. Et note quelle se doit bruller au four des boirres iusques a ce quil soit tout blanc. Pouldre pour les pouures. Prẽs tur bic blãc & arũdineu & gõmeux duq̃l lescorce soit citrine & facilemẽt frãgible & bien razee once bne/soit mouille en ius de cucumer asimus son en peult finer sene epithimi autãt de lung cõme de laultre/semis gingẽbre mastic & autant de lung cõme de laultre/drag mes deux sucre onces.ii.soit faicte pouldre grosse/et dicelle pouldre prenne le patient deux foys la sepmaine/cestassauoir au dimenche & au mercredy/dragmes.ii. Item bne foys le moys prenne dragmes.ii.de pillules generales & se abstienne des choses nuisi

bles contre elephāce ou lepra cirop digestif precedant la medicine lapatiue ⁊ clistere cō tre lepre/⁊ doit estre prins le cirop p.iii.iours deuāt/puis le cliste ensuiuāt/⁊apres la me/ dicine qui est appellee la grāt lapatiue qui se doit prēdre deux foys en lan/cestassauoir en mars ⁊ en septēbre. Le cirop. Prēs bourrache auec lescorce/buglosse scabieuse fume terre de lung ⁊ de laultre lapaciū capilli veneris ceterach adiātos lactue endiue scario le cicoree autāt de lung cōe de laultre manipule semis racine de fenoil de persil.añ.on/ ce scolopēdre cuscute autāt de lung cōe de laultre manip.semis de quatre semēces froi/ des maieurs ⁊ mineurs concassee once semis vuax passax once vne pain de sucre liure semis/soit fait cirop clarifie iusq̄s a vne pīte. Clistere ensuiuāt. Prēs les quatre remo litis fumeterre scabieuse endiue laictues lapaciō bourrache sene epithimi polipodii q̄r/ cini/soiēt cōcassees.añ.manipule semis racine de fenoil de psil.añ.manipu. soit faicte decoctiō pour clistere en laq̄lle dissoulx cassia fistula nette diasene electuaire de ius de roses.añ.once semis huile violat quart vne miel once soit fait clistere. La grāt lapati/ ue q̄ se doit prēdre deux foys lā. Rasis fleurs de bourraches violette buglose fueilles de sene nettoyees ⁊ cōcassees epithimi polipodii q̄rcini concassees.añ. once semis vua/ rum passax nettoyees once vne regalice semēce danis de maratri.añ. dragme.ii. escor/ ce de marobolās indes mirabolās citrin.añ.once vne semis soit faicte decoctiō en laict cler ou en laict pur vne dose en laquelle couleure soit dissoulte mouelle de cassia fistula drag.vi.electuaire de ius de roses dragme ⁊ semis en soit faicte vne dose ⁊ dōnee au ma tin. La petite lapatiue. Prens epithimi florū viole bourrache buglosse fumeterre.añ. once.i.escorce de mirabolans citrins dragme.ii.reubarbe dragme.i.⁊ semis fueilles de sene once semis electuaire de ius de roses once.i.soiēt ces choses meslees en pouldre.

¶ Note des serpens.

PRens les serpēs ayās le vētre blanc ⁊ le dos noir ⁊ leur coupe la teste ⁊ la queue par trois doigz ⁊ la iecte/puis escorche le demourāt cōe tu feroys danguille et en recois le sang en vng aultre vaisseau de voirre ⁊ le garde diligēment/apres fais desei/ cher la peau et la garde tresbien. Laue lesdictes chairs de serpent en vin auec du sel et les coupe bien menu par petis morseaulx cōe dune anguille ⁊ les cuis de deux pars de vin/⁊ la tierce partie deaue. Et apres q̄ tout sera cuit fais brouet auec bonnes espices/ et les peult on cuire auec couppelles de fenoil ⁊ danet iusques a la cōsomption des os/ et peuent estre broyees desdictes chairs auec elles de gelines/auecques pouldre de gin gembre/de noix muscades/⁊ sucre/et mengier ainsi/car cest chose moult precieuse. Ce conserue la ieunesse/engēdre bon sang/⁊ sur toutes medicines preserue de blanchir les cheueulx/⁊ de toute maniere de lepre/elle pallie le visaige/clarifie les yeulx/⁊ si garde de mal caducque a aduenir / purge le chief de toute maniere de chasse / tous maulx/et brief il est expedient a tout homme menger les chairs de serpēs en quelque temps quil les puisse auoir. Item ce mesmes font cigoignes mengees en la maniere dessusdicte.

La peau de serpent deseichee mise de la partie de dedās sur la dent malade appaise tou te la douleur/principalement quant elle vient de chaude cause ainsi que iay esprouue.

Item la peau de serpent oincte de crachat ou par dedans mise sur toute matiere de apo/ stume/sur noli me tangere la derompt ⁊ aussi appaise incontinent la douleur. Et brief

elle la fait pourrir/⁊ si ne laisse aulcune cicatrice cõe iay esprouue moymesmes. Item la
peau dessusdi mise ⁊ liee sur le vẽtre dune fẽme estãt en trauail denfant la fait deliurer.
Item lad peau oincte cõe dessus est dict ⁊ mise sur toutes playes cõbiẽ q̃lles soiẽt grief/
ues ostera toute la douleur en les faisãt tost pourrir/⁊ si ne laisse nulle cicatrice cõe iay
esprouue souuẽtefoys. Item cuite ⁊ mẽgee fait ce mesmes q̃ le serpẽt. Itẽ le sang vault
mieulx q̃ nul baulme artificiel/car il fait les leures des damoyselles rouges quãt on
les oingt dicelluy sang. Item la face qui sera oincte dicelluy sang ne recoit aulcune ma
cule ⁊ la rẽd clere ⁊ nette en ostãt toute rõgne nõ pas seulemẽt en la face / mais en tout
le corps. Item il vault moult cõtre toute rougeur ⁊ toute macule des yeulx ⁊ guerit tã/
tost toutes leurs maladies quãt ilz en sont oinctz autour des paupieres cõe iay esprou
ue plusieursfoys. Item note cõtre la pierre en q̃lque lieu q̃lle soit tu prendras pouldres
de serpent/se tu veulx plus edificantement oeuurer prens pouldre de crapault/⁊ pour
tresedificantemẽt oeuurer ⁊ apertemẽt besongner prens pouldre descorpion en mettãt
vng peu auec vin blanc ⁊ dõne a boire au patiẽt au soir ⁊ au matin. La pouldre se fait
ainsi. Prẽs serpẽs/crapaulx/ou scorpiõs/⁊ les mes en vng pot de terre tout neuf tres/
bien estoupe dargille/cest terre grasse/tellemẽt quil ne puisse respirer/⁊ puis le mes en/
uiron le feu si longuemẽt quil ne se puisse pas brusler par dedãs/mais seulemẽt desei/
cher/ce q̃ tu feras par son ⁊ en frapãt led pot/mais il suffit bien quilz soiẽt tellemẽt de/
seichez quilz se puissent aulcunemẽt pulueriser/⁊ adonc tu les osteras et pulueriseras/
et silz ne sont assez deseichez deseiche les au vẽt a lombre/⁊ puis les broye biẽ menu en
vng mortier/⁊ puis apres les garde dedans vng vaisseau de voirre qui ne puisse respi/
rer ne se euenter en nulle maniere/puis vse dicelle pouldre comme dict est cy dessus.

¶ Cy fine le premier liure du tresor des pouures
de maistre Arnoult de ville noue.

¶ Sensuit le second liure du tresor des pouures de
maistre Arnoult de ville noue.

Cy commence le second liure de maistre Arnoult de ville noue/au/
quel il traicte de la confection et preparement daulcuns vins / ou
eaue de vie deuement ratifiee/ lesquelz vins ou eaue seront conue/
nables a guerir toutes manieres de maladies et les maulx passez/
presens/⁊ aduenir. Et pource que entre les aultres vins vin blanc
est le plus cõfortatif du corps humain/plus cõuenable / plus sub/
til/plus attrempe en delectation de nature / et plus obtemperant
aux impressions ⁊ couleurs de chascune chose a luy appliquee en apprehendãt la natu
re ⁊ vertu dicelle chose/du quel les louenges ne sont pas petitemẽt diuulguees ⁊ mani
festees par les saiges ⁊ expers pour oster tristesse ⁊ melancolie/⁊ pour cõforter ⁊ engẽ/
drer lyesse ⁊ ioye au corps ⁊ a lame/pource cõme il soit royal ⁊ digne de louenge/nous

ferons aulcunes vsualles confections en icelles comme il sera descript cy apres trouvees a lhonneur de la royale maieste par maistre Arnoult de Ville noue cõe il sensuit.

La maniere doncques de la pfection ou extirpation des choses meslees auec bon vin blãc est triple. La premiere est telle que les choses q̃ se doiuẽt appliquer auec icelluy soient cuites auec aulcune quãtite de moust blanc en ostant lescume dicelluy/et ce iusques a ce q̃ la tierce partie du moust soit cõsummee puis soit oste arriere du feu et laisse reposer par vne nuit/& apres au matin soit coullee par vng couloir de lin & apres soit mise auec aultre certaine quãtite daultre moust cru & conuenable saueur du moust en les meslant tresbien/puis apres soit mis dedans vng tõneau ou aultre vesseau a ce conuenable/puis soit couuerte ou estoupee la bouche dudict vaisseau dũg estoupouer vng peu subleme dung coste iusques a ce que led moust ait bouilly/puis soit bien estoupe le tonneau quil ne respire/duquel vin tu vseras quant il sera expedient. La seconde maniere est faicte a vng mouuemẽt/cestassauoir au feu/& est tel. Tu prendras les choses verdes ou seiches lesquelles soiẽt tresbien broyes & mises en vng sachet de lin auec blanc moust/& puis soiẽt boullues en vng vesseau net & escumez/puis mesle auec aultre moust & soit mis en vng vaisseau lequel soit tresbien couuert/& quãt il sera clarifie vse dicelluy quant il sera expedient. La tierce maniere ce fait hastiment au grant feu/& principalement quant la necessite de secourir ne peult souffrir le temps dexpetatiõ ou attente. Et telz vins sont receus a par eulx ou auec mixtiõ daultre vin ou deaue cõme il sera besoing/& quant il sera fait au feu soit fait aultremẽt a lent feu de charbons biẽ continue & sans fumee. Et note que ces vins ne se doiuent point dõner aux patiens si non par medecin expert qui congnoisse les causes & les raisons des maladies du patiẽt et aussi la puissance desdictes choses/car il y auroit dangier.

De vin contre melancolie.

De vin contre melancolie/contre carduca & ceulx qui ont maladie de colere aduste principalemẽt pour le vice du foye/des vrines & des veines/& naturellemẽt pour les coleriques/car ce vin oste tristesse & enuoie liesse & fait hõme de raison attrẽpee & dispose en mieulx tout le corps de lhõme melancolique rectifie les incinerations des humeurs vault contre fieures quartes & passions adustes fait venir bon sang/bõne couleur & louable alaine/rent bonne memoire & fais reuenir en ieunesse par la voulente de dieu lequel se fait ainsi. Tu prẽdras buglose tresbien mondee de sa mouelle de dedãs vne liure sene rouges/fleurs de bourraches fleurs d buglose.añ. vne liure. Soiẽt broyees & mises en vng sachet de lin lequel sachet soit mis en vng vaisseau cõtenãt trois charges dasne puis ayez tresbon moust blãc & nouueau/esp̃raint duq̃l la moitie soit mise auec lesd choses & laultre moytie soit boully en vng instant & bien escume lequel soit mis aud vaisseau/puis soit tout coule & mis au tonneau & de tel moust soit emply par dessus tresbien estoupe & quãt il ne bouldra plus & quil sera bien cler soit prins par lhõme pour toute lannee principplement en printemps/en yuer/& en automne/mais quãt ledict vin est fait pour le regime & p̃seruation de la sante ne mettras point d sene/mais en son lieu tu mettras been blanc & rouge dragme.i. Lacteur.

Vin de bourraches.

Ce vin de bourraches vault cõtre la corruption de ladrerie/de chãcre de rõgne/ et cõtre trembloison de cueur vault vin cordial proprement cest vin borragineux & vin de melise/& vin despices/vin de bourraches ou melise vault proprement contre cardiaca mania melancolie & trembloison de cueur. Il mõdifie le sãg & oste toutes les maulvaises suspetiõs. Itẽ il est bõ ꝯtre toute maniere de lepre/& chãcre de fistule & morphee et rõgne. Il amaine liesse & encline le vẽtre a lubricite/leql vin ce fait ainsi. Prens vne liure de lherbe de bourraches auec huit ou neuf liures de bõ moust blãc soit boullu ensẽble en lescumant iusqs a ce q̃ lescume soit rassee & ql se clarifie/puis soit mis en vng vaisseau net & tresbien estoupe ql ne respire. Ce vin ꝯforte ꝑpremẽt toute vertu regitiue/car le ius simple des bourraches purifie le sang & na besoing de aultre couleur q̃ de la siẽne/car le ius de ceste herbe est doulx/& pource les hõmes foibles de cueur comme lepreux/chancreux/morphecon/& rongneux/& qui ont le loup doiuent vser de tel vin.

Vin de buglose.

Le vin de buglose selon Macrobe vault contre les infectiõs de melancolie & les folies & enrageries destre hors du sens/& se fait en ceste maniere. Prẽs racines de buglose bien nettoyees & les brusle/puis les mes auec moust blãc iusqs a ce qlz aient prins la saueur dicelles racines & quãt ce sera clarifie soit tresbiẽ estoupe le tõneau quil ne respire soit acoustume ce vin a boire/car certainemẽt sãs aulcune doubte il amaine a lurine les humeurs melãcoliques & adustes/& par ceste raison rectifie le cerueau infection la maulvaise fumee de melencolie. Itẽ il ramaine les folz hors du sens & enragez quil fault lier a leur sens. Et ie arnoult en vis deliurer vne dame de la ville de mõtpellier laquelle par yre ou par melancolie estoit souuẽt cõe sotte parlant & disant parolles honteuses tellemẽt ql la failloit tenir liee en sa maison iusqs a ce q̃ la fureur cessast/a laqlle dame fut fait ce remede par leql elle fut guerie en brief tẽps/& note que ce remede fut escript par la doctrine dũg pelerin q̃ vint demãder laumosne a lhuis de ceste dame.

Vin contre vieillesse et froideur.

Le vin de passulatũ est pour les vieux anciẽs/leql aussi engressit les femmes/et cõpose ainsi q̃ pour chascune liure ou septier de vin soient mises passules grasses sans pepins & grains broyez deux liures de pouldre cynamõme once vne soient boullues en aulcune quãtite de moust/puis soient mises en aultre moust & mises en vng tõneau/& dedãs douze iours il sera clarifie bon & odorant/mais il doit souuent estre messe dung baston dedans led tonneau/& quãt il sera clarifie soit prins en ieun ce vin proprement pour les vieux & anciẽs pour les melancoliqs et flegmatiqs. Item ce vin engressit/les fẽmes adoulcit/la poictrine conforte lestomach & le cueur & si adiouste en la substãce du foye & le cõforte/& ꝑpremẽt eschauffe le foye resiste a putrefactiõ/il esmeut naufraction ou vomissemẽt & la molification dicelluy. Itẽ il vault contre toux asmatiques passion & restraint naturellement la lubricite du vẽtre/& aussi conforte naturellement la lubricite venãt de lienteria & les sẽblables/& proprement il aide a la vertu digestiue & expulsiue. Itẽ il vault ꝯtre sincopis cardiaca & tĩpanistes/& q̃ est chose moult grande il consumme & destruict toute flegme melencolie & lhumidite ou asite paralitiq. Et lusage dicelluy deffend que apostume ne naisse au corps & quil acoustume a boyre

il ne verra ia croistre en son corps aulcune maladie flegmatique.

¶ Vin contre la durete du ventre.

Le vin naturellement laxatif/duql la matrice est faicte en la vigne par ceste maniere. La vigne soit coupee par le long et en soit extraicte aulcune quantite de la mouelle dicelle vigne & y soit mise scamonee ou delebore noir ou esula ou aulcun aultre fort laxatif. Puis soit restraincte la vigne & liee comme on la plante. Et quant la liqueur produit a la generation des capres passera par ce lieu. Il sera la infect & sera faicte cappre laxatiue & vin laxatif/ & pareillement se pourroit faire en figuiers cerisiers pruniers & aultres arbres semblables & ceste extirpatiõ de medicines est lune des meilleures manieres que len puisse faire selõ & quãt a la maniere des laxatifz. Or est desia trouuee la voye que chascun grain esmouuera vne selle & ce est repute cõe pour miracle a cellup qui le scet. Ce vin aussi a operation sans nuisement.

¶ Vin contre debilite de lestomach.

Vin cõtre debilite de lestomach cest vin de coingtz q̃ le cõforte selon dyascorides & ce vin est appelle par les grecz ydromel/& est fait de plusieurs cõpositiõs mais ceste est la plus vtile/car aps les iours caniculaires aulcunesfoys descẽd eaues celestes par nouuelles cruchees soit receue en vng vaisseau net & cõioincte ensẽble soit coulee/ puis apres prẽs coingtz meurs purge les & nettoye de leur semẽce ou par dedans et les couppe en petites pieces & le mes en icelle eaue en le mouuãt dũg baston ou dune cueiller de bois iusques a ce q̃ leur ius soit tout passe en icelle eaue & quelle soit cõme en couleur de vin/puis soit boullue a vng petit feu de charbon sans fumee & sans terre/ puis soit expzimee par vng drap de lin & misse en vaisseau biẽ estoupe & sept moys aps il sera licite de vser de ce en lieu de vin pour tous les vices du corps q̃ ont besoing & necessite destre aidez par les vertus cy aps descriptes cõe en dissolutiõs des mẽbres en leurs defaillances & diaforesis/car ce cõforte tous les mẽbres principaulx/il aide lestomach foible & oste son vomissemẽt & empeschemẽt ennuiãt/il vault aussi cõtre tous flux de sang & aultre & subuient a la calefactiõ du foye/il reprime le vomissemẽt apres la digestion de la viãde & aide a digerer/il reprime & deffend la fumee saillir & mõter au chief & auant viãde il aide a la vertu cõtentiue ou retẽtiue en cõfortant la substãce. Itẽ il oste mordz & torciõ des vers & les tue. Itẽ lusaige dicellup amaine liesse/& est ꝯuenable a to⁹ aages erratiques & a toutes cõplectiõs & regiõs. Itẽ de sa ꝓpriete il appaise soif et fait venir bõne couleur/il vault aussi contre debilite des reins & contre yuresse/ et est vtile aux sains & haitez/ mais son vsaige fait trop souuent venir oppilation/il vault cõtre corruption & molification de lestomach/car il le conforte. Item il est bon pour les epatiques paralitiques et en printẽps ou yuer quãt les pluyes se multiplient pour obuier aux inconueniens suruenans aux hommes/mais les coingz y profitent. On peult pareillemẽt faire vins de coingz auec moust ou aultre vin et toute maniere de vin cuit de coingz ou daultre chault mis en lieu dudict vin peult supplier en cas de necessite.

¶ Vin de rommarin.

De rommarin dit lacteur. Quãt iestoye en bobyloine ie receu par grant solicitude et instance de prieres dung tresancien medecin sarrasin/les ꝓprietez et vertus du

rommarin/lesquelles il tenoit pour secret/ et disoit que lune des plus excellentes ver-tus estoit en vin apres au baing/ et puis electuaire/ et que se de luy on faisoit huile elle auroit leffaict et lo peratiō du basme et de rechief vin et du ius ceste herbe est faicte eaue de vin. Le vin dicelle qui est cōfit comme dessus est dit en la maniere des aultres vins a plusieurs proprietez bonnes et merueilleuses/ car il est prouffitable contre maladies froides il aguise et rectifie lappetit/ il conforte cōferme et rectifie tous les membres les nerfz et quant on laue la bouche il la rent bien odorant/ et rent aussi la face belle quant an la laue. Itē se le chief est souuēt laue dicelle cheueulx ne cherront point mes se mul-tipliront a chascune laueure. Item lusage dicelluy en boire et en mengiers preserue puis-samment de lentray de loeil et de tous aultres maulx et pustules. Item il consumme et destruit flegme et melācolie et proprement conforte la substāce de cueur. Item il fait ac-querir et ensuiuir au vieil ieunesse et force et se aulcun estāt sain a coustume vser dicellup son corps ne pourrira pas et te conseruera en sante et quāt les dentz et les gensiues dou-loreuses en sont lauees il appaise la douleur/ il guerit chancre et fistule/ et quāt aulcun est debilite par trop longue maladie la potation dicelluy restaure sa vertu. Item se on acoustume menger pain rosty qui ait este mis audit vin il rectifie lappetit et cōforte tous les mēbres debilitees et les vigore. Itē ce vin trēpe de leaue de la decoctiō de ses fleurs rectifie les etiques et les epatiques qui est vng grant secret. Item ce vin vault cōtre tou-tes fieures quotidianes/ quartes/ et litargiques. Itē vault contre les passions du cueur de dissenterie et de flux. Itē qui est lune de ses plus grādes operatiōs il est prins en lieu de triacle et vault cōtre viādes venimeuses il vault cōtre venin et est vicaire du triacle et est grant cautelle tant en son boire q̄ en son mēgier car il conforte merueilleusement la vertu regitiue. En son bruuaige aide propremēt aux paralitiq̄s et a ceulx q̄ trēblēt/ car il leur donne reformation de leurs mēbres/ il aide a podagre. Itē en sōme il aide a toutes fēmes de moiste cōplectiō en rectifiāt leurs matrices et les fait ꝯcepuoir/ esprou-ue est/ electuaire se fait des fleurs dudit rommarin auec miel escume ainsi q̄ miel rosat se fait duquel la vertu est merueilleuse/ car il vault a toutes choses dictes dessus. Itē estu-ue faicte dicelle herbe et fleurs de rōmarin cest baing vaporeux/ destruit toute vieilesse quant on lacoustume et fait renouueller lhōme cōe laigle en ieunesse et est esprouue. Itē aussi semblablemēt des dessusdites fleurs de rōmarin se fait huile laquelle a loffice du bas-me et vicesgerent de ses vertus qui est vne chose moult merueilleuse et grant secret de la-quelle la maistresse est telle. Prēs vng vaisseau de voirre et emplis de fleurs de rōma-rin et lestoupe bien par dessus dung drap de lin bien net auec mastic q̄l ne respire/ puis ensepuelis ledit vaisseau en sablon iusq̄s au millieu/ et demeure ainsi par vng moys ou plus iusques a ce que les fleurs soiēt toutes dissoultes en eaue/ et puis ladite eaue soit cau-tellemēt separee de ses feces et icelle clere et pure soit mise en vng aultre vaisseau de voir-re laquelle tu purifiras au soleil par quattre iours et ladite eaue demourra espesse a manie-re de basme. Ceste huile ou basme cōforte le cueur et le cerueau et tous les aultre mēbres/ car il vault a tout le corps. Itē elle cōforte toute debilite de nerfz. Itē elle oste la mail-le en loiel et toute aultre douleur des yeulx. Item elle oste les taches et les macules de la face. Itē vse dicelle en boire et en mēgier garde le corps en ieunesse. Item ce porte les-

preuue de drap basme/car.i.goute de lad huile mise en eaue froide va au fõs & y demeure sans aulcune diffusion. Se vne goutte mise es yeulx malades au matin en ieun guerit le chãcre/macules & tayes restraint les larmes & tous aultres maulx qui empeschẽt la veue. De rechief cest chose experte que eaue de vin faicte par alambic qui est dicte eaue de vie auquel soit trempee icelle herbe de rommarin/elle guerit de flegme salee rõgne de fistule & du loup lesquelz maulx sans point de doubte ne se peuent guerir aultrement. Item son met les fleurs de lherbe en eaue de vie/ou ardant et de ce tous les matins a la chaleur soient souuẽt oingz les mains ou aultres membres du paralitique en brief temps elles seront gueries/ilz sont encore aultres operatiõs singulieres en ceste herbe lesquelles nous laissons pour cause de briefuete.

Le vin contre opilation.

Le vin contre opilation de la racine du foye & aussi semblablemẽt contre yeterice est cõpose en ceste maniere. Prẽs des fueilles & des racines de cicoree/de scolopẽdrie dendiue & vng peu dabsinche soient ces choses boullues en vng peu de moust. Et apres quilz auront vng peu boullu auec led moust soient mises en vng sachet/et soit coule aultre moust sur lesd herbes/et auec icelluy coule reitere en maniere de clare/et auec ce des passures au aultre doulceur soit mise pour lamaritude et ce est merueilleux en ce cas & la bõte des vis est augmẽtee & diminuee p bõte ou par maladie du vaisseau et note que le vin qui est garde en vaisseau de tamariscus conforte la rate.

Du vin barbarisque.

Le vin barbarisque cure les playes par boire seulemẽt leql est ainsi cõpose. Prẽs choulx rouges/orties barbariques de chanure/tẽnesie & la racine d la grãt rubea es pois des aultres choses soient ces choses en lõbre & tresbien broyez & les puldres mises en vng sachet ou vin chault dedãs le tõneau en le menant tousiours par vaisseau iusques a ce ql soit refroidy/& de ce au matin & au soir boiue le naure le pois de.iii.dragmes ou plus/& sur la playe soit mis vng drap de lin ou de chãure biẽ delie & vne fueille de choulx dessus/& par aĩsi sõt biẽ curees & sanees les playes des riches ce est pour les delicatifz/mais pour les aultres soit donne de la pouldre autant que tu pourras prendre a trois dois mes le en vin ou en oeuf/& il fera vne mesmes opatiõ & auec les plaies dedãs & dehors sont curees par operation diuine/mais il fault vng peu considerer la complection du malade et sa consistence/cestassauoir sil est enfant ou trop ieune/ou sil a les fiebures/et adonc en ces choses le bruuaige nest pas certain. Aultrement ceulx q font ce differamment oeuurent en doubte.

Des vins laxatifz.

Les vins laxatifz qud adiouste aux grapes & aultres vins se font ainsi. Les grapes & prunes laxatiues/les figues & les fruictz sẽblables sõt premieremẽt mises en bon vin blãc ou en grenache ou en aultre bon vin. Adõc les mouelles desd grapes ou fruictz se cõmẽcent a enfler auec led vin se renouuellent & en saueur serõt sẽblables a la saueur du vlauq elles sõt/& se icelles grapes prunes figues ou aultres fruictz sõt mises en vin ou eaue vertueuse cõe daulcun laxatif elles seront ẽplies dicelle humeur laxatif & acqrrõt la vertu laxatiue selõ le gẽdre des laxatifz icorpez en icelle liqueur.

¶ Vin de extinction dor.

Vin de extinction dor a ses vertus qui a plusieurs cōditions/ a se fait aīsi. Estains lamines dor bien chauldes en tresbon vin quinze fois/ puis le laisse clarifier/ a le coulle/ a le garde bien en vng vaisseau bien net estoupe tresbien/ ce vin cōforte bien le cueur/ a deseiche toutes les superfluitez des fesses du sang a la substance du cueur a des espritz/ illumine a illustre par sa clarte a attrēpe a ꝯforte par sa solidite. Itē il preserue le sang de toute corruption cōbustile a mondifie/ a les superfluitez enuoye aux parties des expulsions par sa grauite. Il rend pareillemēt la ieunesse/ a ꝑserue aussi leurs vertus a leurs opations/ a proprement y dissole lurine dempe. Itē aussi guerit les epilētiqs les mal sēsez/ a pareillemēt aide moult aux lepreux/ a pource plusieurs de nostre tēps especialemēt les prelatz font boullir pieces dor en leur cuisine a les aultres le prennēt en electuaires a puis les aultres en lymaille a en fueilles cōe en la cōfectiō de diacomeron en laqlle entre limaille dor a dargēt/ a aulcūs aultres sefforcent tenir en leurs bouche vne piece dor/ a puis engloutissent le d or dedās leaue potable/ a de ce pour vng an leur suffit vne bien petite quātatite a ce leur est preseruatif de sante a prolongation de vie a cōbien q ce soit biē difficille a croire toutesfoys ceste maniere de rēdre lor en eaue potable est la meilleure sans point de doubte/ a aulcuns aultres font aultremēt ainsi que les cōsiderations des hōmes sont diuerses a les aultres ont acoustume de tenir or en leur bouche a par aduēture ilz ne font pas sans raison/ mais toutesfoys ilz ne font pas sans aulcune sēblance de vertus/ car il est esprouue q tenir argēt en sa bouche oste la soif/ a le corail tenu en sa bouche conforte lestomach a icellup corail pendu au col tāt quil pēde iusqs a lestomach ēpesche la cōtractiō de lestomach. Et ie arnoult ay esprouue si lest oste lapde deffault a sil est remis laide retourne/ a brief le vin recoit les vertꝰ a les ꝓprietez d toutes les choses aqses en luy selō la maniere dessusd/ a pour multiplier ce chapitre a les aultres suffist lengin dung bon artiste a la sciēce des simples/ mais note que tu ne trouueras point opations a effectz dessusd sinon en lor de miniere/ et en ce sont deceuz les alkrimistes/ car cōbien qlz facent la substāce couleur dor toutesfoys ilz ny peuent mettre sa vertu/ pourquoy on se dōne garde quant on prēdra de lor quō prēne de lor de mine a non de lopation des mains des hōmes/ car lor dalkrimie nuist beaucoup pour les choses agues a estranges de la nature de vray or qui entrēt en la composition dicellup sont nuisibles et contraires a nature humaine.

¶ Vin prouocquant lappetit.

Le vin rape est mordāt en la bouche p aulcune stipcite leql ꝓuocq lappetit en assemblāt les villes de lestomach pour sa pōticite/ a est bien vtile aux mēbres dissoulx chaleur principalemēt en este aux collericqs a aux sanguis leql se fait ainsi/ cest assauoir q on mette au cōmēcemēt aulcunes grappes aigres auec les meures quāt on presse ou broye les grappes ou q mieulx vault soiēt reseruees grappes lesqlles soient pillees auec quātite de rapes/ a soient muez les tonneaulx a messez auec moust lequel moust soit extraict du ius des rapes a des grains q sont aigres aians aulcune pōticite/ car ilz sont stiptiques.

¶ Contre memoire perdue.

Le vin pour cõforter la memoire & cõtre obliviõ il se fait ainsi prẽs gigẽbre once i.poivre lõg galẽge autãt de lũg cõe de laultre dragme semis noix idice/ dragme semis soit faicte pouldre q̃ soit mise en sachet & soit fait en sept livres de tresbõ vin ces choses soiẽt boullues a petit feu & souef/ puis soiẽt mises arriere du feu & biẽ couvertes q̃lles ne respirẽt en le laissãt clarifier sãs en oster le sachet de dedãs & quãt il sera necessite soit pris ce vin pareillemẽt vault cõtre ceulx q̃ sont refroidis pour deseicher toutes superfluitez & cõtre toute detraction ou vẽtosite.

Cõtre melancolie.

Ce vĩ aide aux flegmatiq̃s & melãcoliq̃s se fait en ceste maniere. Soiẽt boullues en bõ vin dix dragmes depithimi & soiẽt mises en icelluy & y dmeurẽt p vne nuyt ce vin coulleure le coloriq̃ & lenforcit & aide les stomatiq̃s en le beuvãt & guerist les flegmatiques & melancoliques.

Vin pour les yeulx.

Le vin daufrase rendt la veue pdue guerit & clarifie quãt il est mis es yeulx & aussi se on en vse en son boire fait ainsi. Eufrase soit mise en moust en vng tõneau & en icelluy soit laissee & demeuree tousiours & ce sera vin deufrase duq̃l la vertu est telle/ car premierement il raieunist les yeulx des psonnes anciẽnes en ostant lẽpeschemẽt et suppliãt la deffaillance diceulx/ car la veue de tout hõme vieil ou de quelq̃ aage remet en son premier estat lcd vin/ mais toutesfois q̃ loeil ne soit poĩt extraict ne creue ne dehors. Ou certainement se loeil estoit en habitude flegmatiq̃ ou grasse ou q̃l fust cõe sil ne veist riẽs par long tẽps cõe par vng an/ mais que lhõe vse de ce vin il sera restitue et recouvrera sa veue seulement par lusage de ce vin / car ceste herbe est chaulde et seiche aiant ceste vertu de sa ppriete q̃ quãt on prent de sa pouldre avec vng moyau doeuf ou quõ boit avec vin elle fait ce q̃ dessus est dit. Et sont tesmoigz dignes de foy & a croire aulcuns q̃ ont ce esprouve en eulx mesmes lesquelz avõs cõgneu q̃ veoient biẽ peu/ & aulcuns aultres q̃ ne veoiẽt point sans lunettes lesquelz moiennãt le bruvaige du vin dessusdit & par comestion dicelle herbe cõe il est dit apres lisoient lettres subtilles sans lunette ne quelconque aultre chose & continueront iusques a la mort & certainement le vin deufrase na point de pareil en prouffitant a la veue/ & se le vin estoit trop fort soit trempe de leaue doulce de fenoil distillee par lalambic.

Vin pour les yeulx.

Le vin de enula cãpana clerifie les yeulx et se cõpose ainsi / car enula cãpana est mise en moust ou en vin & y est laissee par.iii.iours/ ce vin cõforte les yeulx/ et les clarifie. Et icelluy mesle avec eaue rose vault contre les chacies diceulx & leur larmes/ et pareillement vin blanc mesle avec eaue rose vault contre les chacies diceulx. Item vin avec la tierce partie deaue rose/ ou quelle soit amoliee tuthie cuite par trois fois en vng iour naturel en chascune fois ou q̃ aloes y soit dissoult avec vng peu de succre tost collorize torse & mondifie les chacies conforte la veue & clarifie & ne laisse point decourir les humeurs aux yeulx & les espart/ & restraint leurs larmes.

Vin de fenoil.

Le vin de fenoil cõtre la caliginosite ou obscurite des yeulx leq̃l se fait ainsi prẽs bõne quãtite de semẽce de fenoil selon lexigẽce du vaisseau & le mes au vaisseau plein de moust devãt quil boulle/ puis clos le vaisseau bien ferme ce vin vault contre

la caliginiosite des yeulx. ¶ Et ie arnoult ay esprouue ce vin en enfans et lay trouue vray/ce vin aussi obuie au venin ⁊ aux viades de mauuaise qualite. Itẽ il vault cõtre la toux ⁊ les causes froides du poulmõ ⁊ si multiplie le laict ds nourisses ⁊ quãt ce vin est fait auec les racines de fenoil il vault cõtre frenesie ⁊ cõtre les maladies de la vessie/car il purge la matiere dicelle ⁊ seiche les mẽstrues/⁊ propremẽt vin de la semence de fenoil oste le vomissemẽt ⁊ appaise la douleur du coste ⁊ deboute vẽtosite conforte digestiõ/il ouure lopilation de la rate ⁊ du foye et si appaise incontinẽt la douleur des intestins.

¶ Vin de saulge.

LE vin de saulge vault cõtre corruption des bões spasmatiqs lequel est fait de diuerses manieres/car aulcũs prẽnent vng tõneau auec moust ou vin ⁊ les aultres cuisẽt la saulge auec vin. Mais en quelq̃ maniere q̃l soit fait/mais q̃ le vin ne soit altere ne corrũpu/mais q̃l demeure en sa bonte son vsage est merueilleux en toute remolutiõ des gẽciues ⁊ de douleur des dẽtz ⁊ cõmotiõ diceulx ⁊ pricipallemẽt de tous les mẽbres/il fortifie le mẽbres lasches ⁊ trauaillez p flegme ou humidite daulcune humeur cõe spassine ⁊ les sẽblables. Et ie arnoult lay esprouue en plusieurs ayãs la douleur ⁊ ꝯtractiõ despanie p vnctiõ des nerfz de vin d la decoctiõ de saulge/lesq̃lz le plus souuẽt ont este deliurez ⁊ est chose la meilleure q̃ puisse estre trouue en ce cas aussi il vault proprement cõtre epilẽce ⁊ en causes de lestomach ⁊ la matrice q̃ sõt des lieux merueilleux.

¶ Vin pour blanchir ⁊ nettoier.

VIn pour nettoier la face ⁊ les mains se fait ainsi/premieremẽt soit dissolue gresse cestassauoir tartre de vin blanc/puis desseiche au feu ⁊ de rechief dissolue en lait/puis apres distillee p le feultre/puis soit cõgele au feu/puis soit mis en bon vin grec et y soit laisse iusq̃s a ce q̃l soit clarifie duq̃l vin tu laueras ta face ⁊ tes mais ⁊ ne les torcheras point iusq̃s a ce q̃lles soiẽt seiches/lesq̃lles apres tu laueras deaue ce mesmes fait le vin auquel aura este dissolu glaire doeuf iusq̃s a ce quelle soit courãt/mais il cõuiẽt le renoueller tous les deux iours. Lusaige de ceste lauation nettoye le cuir subtillie la peau/maine le sang ⁊ la superfluite ⁊ si aplanie la peau ⁊ oste la corrugation.

¶ Vin dysope contre epilence.

VIn dysope vault cõtre epilence des enfans/leq̃l vin a bõne vertu diuerticque de dissouluer cõsumer ⁊ attraire. Et se fait ainsi/car auec le vin est mise colloq̃tida ⁊ ysope. añ. Ce vin est sain ⁊ son vsaige vault cõtre toute humide ꝯtre epilẽce ⁊ aulcunesfoys son vsaige guerit pricipallemẽt es enfans/car il desseiche les yeulx pleĩs dhumeurs se on les laue dicelluy cõe poulmon la matrice ⁊ ouure les voyes de la voix clere ⁊ nette ⁊ est ceste herbe chaulde/⁊ seiche q̃ a plusieurs aultres bõnes proprietez.

¶ Vin de regalice.

VIn de la decoction de regalice et orge monde vault a ce mesmes comme le vin de ysope/car il est bon au hault mal. Item ce vin aide aux ydropiques et aussi aux flegmatiques. Item il aide a la toux et si meurit les caterres. Item vin de ysope guerit les ydropiques et caducques principalemẽt enfãs. Item vin trempe de ladicte eaue prins a lentree du lict est bon.

¶ Confortatif pour le cueur ⁊ pour les membres.

Vin pour avoir du vin cõfortant le cueur et tous les aultres mẽbres principaulx et cõseruant la sante se fait ainsi. Prẽs gingẽbre blanc drag.i.cardomoni domestique drag.ii.cinamome drag.i.macis drag.i.masticis drag.semis coriãdes preparees drag.iiii.roses rouges drag.i.broye ⁊ mesle tout ensẽble ⁊ les mes en vin ⁊ les laisse reposer par.iii.iours en vaisseau tresbiẽ clos ⁊ estoupe/puis le coule par vne chausse ainsi quon coule le clare/de ce vin vse au matin ⁊ au soir auec vne tostee de pain.

Vin confortatif pour le corps.

Ce vin pour cõforter tout le corps se fait ainsi. Prẽs cucubes girofffles gingẽbre blanc.añ.drag.iii.passularium drag.i.broye tout ensemble et les fais boullir en trois liures de tresbõ vin blãc iusq̃s a ce quil reuiẽne a deux liures/puis soit mise eaue rose drag.iii.puis tout soit adoulcy de sucre/⁊ de ce au soir ⁊ au matin soit beu drag.i.ou moins/lusaige de ce vin conforte le cerueau/la vertu animale ⁊ appaise le reume froit par ambulãt. Itẽ il aide a toutes vieilles gẽs/il vault cõtre sincopis ⁊ defaillance du cueur auec mollificatiõ des membres ⁊ de lestomach/il cõforte la digestiõ ⁊ cõsomme lhumidite supflue delaissee p le regime/⁊ si rectifie la chaleur en faisant digerer la viande. Itẽ il fait le sang bõ ⁊ vault cõtre aquosite ⁊ occasiõs de la matrice venãs par froideur ou p trop dhumidite/mais les fẽmes p ce aulcunefoys sõt priuees de ꝯceptiõ. Itẽ il vault cõtre vomissemẽt lieterie ⁊ toute indigestiõ/⁊ cõforte tous mẽbres prĩcipaulx/lusaige de ce vin est tresprofitable aux sains et haitez ⁊ a toutes maladies enrouees et froides desquelles les prĩcipaulx mẽbres sõt refroidis ⁊ defectueux ⁊ propremẽt cest le triacle de vie ⁊ aide a la poictrine ⁊ a la toux.

Vin danis cõtre douleur de reins.

Vin danis cõtre lopilatiõ des veines ⁊ douleur des reins est cõpose de semẽce danis cõe le vin de semẽce de fenoil/ce vin pserue les voyes interiores de colere de vẽtosite/il rectifie lindigestiõ ⁊ eructueuse fumee son vsaige propremẽt vault a fẽmes nourrisses/car en ouurãt les portes il leur asubtilie le sang ⁊ eschauffe leur bõ laict/et le multiplie ⁊ si rectifie le laict/⁊ se quãd vi estoit adiouste sucre il en vauldroit mieulx/il oste la douleur des reins/⁊ ie arnoult en la maladie des reĩs pour vẽtosite ⁊ grauelle ny ay poĩt trouue de remede plus hastif q̃ est lacceptiõ ou vsaige de lelectuaire dicelluy anis/car la comestiõ de dianisũ ⁊ de diadragãt sõt incõtinẽt appaiser les doleurs/car anis en mondifiãt les reins emmeine la grauelle. Et se peult ledit vin faire au feu ⁊ sãs feu.

Vin contre les emorides.

Vin pour les anciẽnes psonnes cõtre les emorides froides ⁊ contre plusieurs aultres maulx profitable aux melancoliques ⁊ flegmatiques eschauffant les reins et tout le corps ⁊ qui oste lenfleure des emorides. Itẽ ce vin fait biẽ digerer et fait bõne couleur ⁊ aguise la veue ⁊ retarde dẽstre chanu/il aspire en la pẽsee ⁊ vault en toute operatiõ excepte q̃l ne lasche point/leq̃l est fait aĩsi. Prẽs cinamome carpobalsamũ xilobalsamũ gigẽbre blãc giroffle callami macis assari mirtilles.añ.drag.ii.mastic drag.ii.regalice passules.añ.drag.s.sucre tant q̃l plaira/ce vin se peult faire sans feu en maniere de clare en metiant les espices bien broyees en vne chausse ou couleur en retirant la distillation/mais le vin doit estre vng petit chault iusques a ce que les espices soiẽt mieulx dissoultes que le vin se distille cler et que les vertus des espices soient mieulx

extraictes/cestuy sera sceu par le goust/ꝛ ceste maniere est des bonnes.

¶ Vin pour les anciens.

Vin pour les anciens refroidis ꝛ pour les foibles esquelz lhumeur ꝛ chaleur naturelle sont diminuez/car ce vin nourrit ꝛ engendre bon sang en anciẽnes ꝑsonnes il rẽplit les mẽbres principaulx ꝛ les aultres desperitz ꝛ de vertus. Le breuuaige duql manifeste son operatiõ leql se fait ainsi. Prẽs vin tresbõ ou garnache q̃ mieulx vault iiij. liures/sucre cãdis vne liure/soiẽt cõfictes ces choses ensemble au feu lent/a maniere de cirop ꝛ soit receu auec deux parties deaue cõe necessite le reqert/cest le vin q̃ raby moyses a esleu pour les anciẽs ꝛ haities ꝑsonnes en son liure de regime de sante.

¶ Vin deste ou vin rosat.

Vin rosat ꝛ vin deste se fait propremẽt auec moust roses seiches ꝛ roses rouges cõme vin de bourraches se fait. Et se peult faire en aultre maniere plus legieremẽt/et suffit ceste maniere/cestassauoir q̃ en tresbõ vin vermeil ꝛ pur soit mise en vng vaisseau eaue rose autãt q̃l te plaira/auquel demourra la saueur ꝛ odeur. Ce vin soit beu/car il refreschit le cueur ꝛ cõforte to⁹ les mẽbres principaulx ꝛ garde les mẽbres q̃lz ne soiẽt dissolutz en leurs vertus par chaleur/ꝛ quãt ilz sont dissolutz il les restaure tresbien. Itẽ il vault cõtre putrefactiõ en fieures pestilẽciales/ce vin entre au traicte du regime de sante pour colericques en tẽps ꝛ en lieu chault/et est moult medicinable/car il est bon cõtre lienterie ꝛ dissintere ꝛ cõtre la defaillance de la vertu contẽtiue/ꝛ quãt il est destrẽpe deaue de pluye il vault cõtre vomissemẽt ꝛ sincopin de fumee colerique. Itẽ il cure la passiõ cardiaque q̃ est causee de la qualefactiõ des esperitz. Item il vault cõtre maladie nõmee diaforisis/cõforte les gẽciues ꝛ si fait la bouche flerer bon ꝛ fait bonne alaine/ꝛ aussi lauer la face dicellup vin fait auoir la chair ferme biẽ couloutee. Itẽ vne goutte dicellup distillee en loeil le mondifie a cause du vin et conforte la substance des yeulx a cause des roses.

¶ Vin laxatif dyebles.

Le vin qui est fait de grains dyebles est purgatif lequel est ainsi fait. Prens les grains dyebles quãt ilz sont meurs en tout temps de vendenges et les cuis auec moust en lescumãt tresbien ꝛ bouillãt iusq̃s a la cõsomptiõ de la tierce partie du moust puis losteras du feu ꝛ le mettras la nuyt a lair/ꝛ au matin tu le couleras par vng drap de lin/puis prẽs dicelle couleure ꝛ soit mise en aultre moust blanc iusq̃s a ce que la couleur ꝛ saueur se prolaissent q̃ tu mettras en vng aultre vaisseau tresbien estoupe iusq̃s a tant quilz ayent boullu assez/ꝛ adonc soit clarifie par commixtion de sel ꝛ daulbins doeufz selon lusage de ceulx qui clarifiẽt les vins cõe on peult faire daultres vins.

¶ Vin daristologe longue ou vin dallzelrenge.

Le vin daristologe longue pour dissoluer ꝛ prouoquer lurine se fait de petites põmes dicelle herbe/lesquelles selon aulcuns sõt appellees solatrũ rouge ꝛ le tẽps de la decoctiõ dicelles en vẽdenges quãt ilz sont rouges cõe cerises ꝛ pleines de grains cõe des grains de figues ꝛ sont mucees lesd pommes en petites fueilles ꝛ en peaulx/et sõt daulcune saueur auec aulcune amaritude soiẽt cueillies et laissees en leurs fueilles pour garder toute lannee/ꝛ ne pourrissent point/ne deseichẽt/ꝛ quãt tu auras a faire dicelles põmes prẽs cinq ou six ou plusieurs/et puis les destrẽpe en bon vin aigre ou en

aultre/puis le coule par le sachet/et boy hastiuemẽt il dissouldra incontinẽt lurine cõ-bien quelle soit tresdifficillement retenue/en amenant la matiere calculeuse des reins et de la vessie grande quantite/et tellement quon la peult cueillir a la main. Et lusaige de ce vin guerit de semblables passions/et si la maladie est longue ou en vieilles gens on y remedie par ceste aide. Il y auoit vng cardininal a Paris qui ne pouoit pisser aulcu-nement/ne les medicins ne pouoiẽt trouuer remede/mais il y eut vng petit cõpaignon qui luy donna de ce vin duquel le cardinal fut guery/et fut le cõpaignon fait riche.

¶ Vin gramineux ou de gramen.

Vin de gramen est moult bon contre les vers et cõtre toutes les aultres douleurs des ioinctures/et est fait des racines de gramẽ tresbien lauees/son vsaige tue les vers de toute sa ppriete/et si purge les reĩs et la vessie de toutes manieres de grauelles/ il ouure toutes males opilatiõs de par dedãs le foye et proprement celles q̃ se fõt es vei-nes meseraiq̃s par ardite ou adustiõ/et q̃ est especial/car celluy beu appaise incõtinẽt la douleur des ioinctures de podagre/et de artique cõuertit et destriue la matiere de la mala die et la voye de lurine celle racine est diuertiq̃ et attrẽpee pour la douleur q̃ est en ladicte herbe.

¶ Vin contre fieures.

Vin cõtre fieures quotidianes/tierces/quartes/et cõtre sinochalle leq̃l est bien di-gestif et laxatif/et peult enuoyer hors ce q̃ digere/et est ainsi fait. Prens esula vne drag. epithimi dragme semis polipodii cinamome passules. an. drag. iiii. macis zedarii giroffle. an. dragme. i. du sucre tant quil suffise pour adoulcir vse dicelluy. Aultre vin pour febricitãs sans nuisemẽt/car en. iii. ou en. iiii. parties deaue bouillant tu mettras vin tresfort pot de vin/et en vng instãt le mettras en vng aultre vaisseau plein deaue chaulde. Ce vin refroidy soit seuremẽt baille aux malades/car ce vin oeuure les opi-lations et amene la matiere de la maladie par les veines de lurine et conforte nature/et qui ne boit point de vin naturellemẽt soit mis formẽter pain auec led vin en lieu deaue vse de ce pain/et il luy viẽdra appetit de vin et en beura plainemẽt cõe les aultres hões.

¶ Vin pour les femmes.

Vin pour concepuoir enfans et pour les tenir en amour/cestadire en femmes pro-prement grasses et froides et nompas en iouuencelles. Prens gingembre blanc ci-namome giroffle autant de lung comme de laultre dragme. i. leuisti spice nardi poiure long. anna. dragmes deux/soit ce fait clare auec vin et sucre. Lusaige de ce vin est pro-prement pour puer/car il est moult chault.

¶ Vin pour decepuoir les malades.

Ce vin a quantite pour decepuoir les malades. Prens vng pot deaue et lestoupe tresbiẽ par la bouche dicelluy de tõ doig et soit mis en vng vaisseau plein de vin biẽ odorãt vermeil/et quãt ce pot sera mis au fons dud vaisseau oste ton doig et le tiens longuemẽt dedãs le vin/et quãt tu le vouldras tirer tu y remettras ton doig cõe para-uãt et ceste eaue aura couleur de vin auec petit de saueur par laq̃lle sõt deceuz les mala-des.

¶ Vin pour la face.

Vin pour la face qui est laornemẽt des femmes. Priẽs bresil et alun zucarin. anna. broye les et mes en vin rouge parbouillir a ce q̃ les six parties de vin reuiẽnent a

vne/et quant il sera froit la femme mouille dedans vne piece de coton et sen laue la ou luy plaira.

¶ Vin pour pringnes.

Le vin des pringnes se fait ainsi / car on cuit les pringnes en bon vin et adiouste sucre en moust/puis on le laisse refroidir/ce vin sil est beu dissolue incōtinēt strā gurie qui est vng grāt secret. Itē il est bō pour generatiō ꝛ pour augmēter le sperme.

¶ Vin doulx.

Vin doulx se fait artificiellement ainsi/car tu laisseras meurir grappes blanches iusques a ce quelles soiēt cōme passees en estāt a la vigne les fueilles affin quilz ayēt mieulx le soleil/apꝛes tu extrairas dicelles le moust ꝛ le mettras en vng vaisseau/ puis tu mettras ledict vaisseau tresbien estoupe au soleil ꝛ le vin deuiēdra espes tirāt aulcunement a espesseur la doulceur que ce vin a par la chaleur du soleil est faicte par grāde digestiō/ꝛ est ce vin merueilleux en engendrant gresse/ꝛ est moult delectable pricipalemēt en iuing. Aulcuns font ce vin aultremēt en ceste maniere/car ilz tollent les passules blanches et certaine quantite de vin blanc iusques a ce quil soit bien doulx/ puis le remettent en vng vaisseau ꝛ la vertu dicelles se tourne en vin / ꝛ se rasseēt auec les feces/ꝛ lune ꝛ laultre maniere est bonne.

¶ Vin de giroffle contre toux.

Vin de giroffle se fait par suspension tantseullement de giroffle en vng sachet pēdant a vng tonneau/ce vin est desicatif ayant vertu de cōsommer dissouluer de seicher ꝛ dattraire/car il est bon contre asma ancien/contre toux/des anciens vertu. Item il vault contre epilence ꝛ sincopin/il cōforte la digestion ꝛ la retentiue et fait bōne alaine ꝛ odorant/sucre ꝛ regalice sont remis pour sa seichseresse.

¶ Confection de tous vins aromaticques.

Vin aromaticque se fait selon le gendre des espices q̄ sont mises dedans/ꝛ est fait par suspension des choses aromaticques mises en vng sachet ꝛ pendues au vaisseau contenāt le moust ou le vin/ꝛ le vin aura lodeur ꝛ lutilite des choses aromaticq̄s pendues au dedans/soient froides ou chauldes.

¶ Vin contre icterice.

Vin de grenades est bon pour lestomach eschauffe duq̄l vin les vertus ꝛ proprietez sont diuerses/est fait en trois manieres. Lune dicelles se fait par similitude de sō grenades/ꝛ est par cōmixtion de grappes noires auec les blāches/ou par conuersiō de moust sur grappes desia expraites en les y laissāt demourer p trois iours / puis on tire le vin cōe on fait cōmunemēt en prouuēce. On fait sēblablement vin de grenades cōe nous auōs dit du vin des grains dyebles. Les aultres meslent a lheure de leur mēger ius de grenades auec vin ꝛ le boiuēt. Les aultres mēgent vne pōme de grenade ou ptie ou boiuēt le ius lestomach ieun ꝛ tousiours apꝛs boiuēt bō vin. Lusaige de ce est bon principalemēt en este/car ces choses sōt bōnes aux eschauffetures de lestomach. Itē vault aux hōmes icteriq̄s coleriq̄s ꝛ iaunes. Itē cōtre fieures pestileciales ꝛ vault aussi en este apꝛs la chaleur des iours caniculaires. Itē cōtre epidimie et la corruptiō de lair ꝛ cōtre colere. Itē vault a ceulx qui ont fort estomach et q̄ sont pparez a maladies chauldes ꝛ putrediales de sudatiōs ꝛ veroles q̄ craignēt lair infect ꝛ la corruptiō dicel/

luy ⁊ le tẽps de pestilẽce. Itẽ vault pour rectifier le foye desattrẽpe et corrõpu en q̃lque maniere par cause chaulde ou par consequẽce/et pource vault a icterice en restaurãt la couleur ⁊ rectifiãt le foye pource multiplier suffit lẽgin du medicin/car au medicin ingenieux suffit petite declaratiõ/enseignõs dõc garder la grenade tãt le ius q̃ les põmes ⁊ la maniere est telle q̃ le ius quant on le met en vng vaisseau q̃ on mette dessus huile au col du vaisseau en haulteur d̃ trois pois les põmes soiẽt seichees au soleil/puis mouillees en eaue subitemẽt ⁊ tirees. Apres soiẽt mises en lieu non humoreux. En ceste maniere se garderõt bõnes pour toute lãnee. Vin cõtre toux asma vẽtosite est le vin auq̃l soit extirpee la vertu danis de fenoil ⁊ de regalice soit double. Lusaige de ce vin guerit le patient.

¶ Vin de sene.

LE vin royal de sene fut premieremẽt nõme par le filz de messue qui narre ⁊ racõpte les pricipales operatiõs/mais il nẽseigne pas la maniere de le faire ne la quãtite de le prẽdre ⁊ si ne discerne point ne ausq̃lz nõ ne en q̃l tẽps/ne aussi le rectifier sauf la traditiõ de sa doctrine. Ou il estima q̃l nauoit aulcun besoing de rectificatiõ. Et on dit cõmunemẽt q̃ en brief ramene cõfusion ou dubitation. Sene est chault ⁊ sec ⁊ le vin encor est plus chault ⁊ plus sec/specialemẽt vin grec ou aultre fort vin auq̃l il nest pas licite de faire cõfection/car quãt on ioinct ensemble cõe cy deux chauldes cõplexiõs ⁊ sẽblables en chaleur ⁊ siccite on augmẽte leur chaleur et leur siccite oultre la maniere attẽpee/aincois il nest point licite de faire ceste cõfection en aulcun vin sil ny a aulcune partie deaue meslee auec tant q̃l excede le vin/⁊ ainsi soit faicte lattrẽpance. Car il est dict en lart de Galien q̃ la supabondance ⁊ default sont dictes a vne mesmes difference. Mettõs dõc ⁊ cõposons aulcune chose auec sene q̃l nẽpesche point son operation ⁊ mue sa saueur/mais q̃l laide ⁊ ameliore. Il soit dõc meslee cõme de passule ⁊ de regalice ou de sucre ⁊ les semblables. Et soit sa cõfection faicte en moust de vin blãc auec sene melisse ⁊ adoulcy cõe dict est/⁊ il sera meilleur ⁊ plus general. Et diẽt aulcuns q̃ quãt il sera fait ce sera vne aide souueraine cõtre melãcolie ⁊ medicine cõtre le foye ⁊ la rate de sincopis ⁊ des accidens des causes humoreuses dicelles/⁊ pource quil est de tardiue operatiõ soit prinse en bõne quãtite ⁊ attendu longuemẽt apres lacception dicelluy/car il est dissolutif attractif ⁊ mõdificatif mõdifiãt les sens ⁊ aguisant la raison et le tẽps de la reception en autõne ⁊ yuer. Et est sain propremẽt pour les melancoliques/car il purge ⁊ subtilie le sang/il multiplie ⁊ diminue les aultres mauluaises humeurs/il enuoye liesse plus q̃ q̃lconque aultre chose. Et nest aulcune aultre chose medicinable ou artificielle qui luy puisse estre cõparee en deboutãt tristesse ⁊ melancolie ⁊ en enuoyant liesse/il est pacificatif de la vie ⁊ de la sante/⁊ prolongatif dicelle. Et propremẽt il est appelle vin royal/car on ne trouue point de pareil en vertu ⁊ en bonte.

¶ Vin contre passion froide.

VIn aromatique pour laornement des femmes blanchissant decorant et nettoyãt le foye se fait ainsi. Mes gingẽbre blãc ⁊ cinamome en vin ⁊ en distille leaue par lalambic en maniere deaue rose/ce vin proprement vault a laornement de la face comme il est dict dessus/il vault contre toutes passions froides/mesmement en paralisie et contre toute douleur des dentz ⁊ gencives se on vse dicelluy.

¶ Vin aquatique

Vin aquatique est bō pour les malades et pour les haitiez & est tressain. Vng medicin de grāde auctorite ne vsoit point daultre vin duql nest riēs q̄ soit meilleur pour les malades/car il est faict vin corporel & vertueux par la cōmixtion de lung et de laultre/car le vin pert sa fureur par leaue & la froideur & moisteur de leaue sont naturellemēt alterees par la chaleur & seicheur du vin/& au cōtraire la chaleur et siccite soit naturellemēt remis par la froideur & moisteur de leaue entāt q̄ ce est faicte chose attrempee/& est grāde cautelle q̄lz bouillēt vng peu ensēble affin q̄ leur ꝑdition soit meilleure q̄ cōturbation ne soit faicte/& apꝯ q̄l sera repose on le peult bien boire/car il ne nuyra point/mais profitera.

¶ Vin contre podagre.

Vins laxatifz pour podagres et mondificatifz de sang sont faitz des choses ceste propriete affin q̄ ceste maniere noꝰ suffise pour toutes soient boullues en vin les choses qui purgēt melancolie flegme colere & mōdificatiues de sang selon la consideration dung bon medicin/puis y soit adiouste miel coule ou du sucre cōe la cōdition de la chose ou mauluaise saueur le requiert selon la decoction de celluy qui recoit et soit mis vng peu despice aromatique au sachet & soit coule cōe clare/puis soit receu cōe il appartiēt. Vne aultre maniere/car on met turbit en vin au soleil sās feu mais il y viēt amaritude parquoy il y fault mettre sucre & dicelluy soit administre aux podagres de froide cause/car il aidera moult/& aulcunefoys les deliurera & guerira du tout/& aīsi se peult faire de reubarbe ou de esula ou deleboire ou daultres herbes & espices laxatiues.

¶ Vin preseruant lenfant au ventre.

Vin cōseruāt lēfant au vētre de la mere iusq̄s a lenfātemēt q̄ oste vētosite & auortemēt en fēme grosse ꝑ laide de dieu se fait ainsi. Prēs semēce dache & rue seiches ameos.anā.ʒ.iii.mastic giroffle cardamoni roses rouges petittes.anā.ʒ.ii.cinamome zedoar melise.anā.ʒ.ii.et sucre.ʒ.ii.soit fait nectar ou clare des choses/mais on y adiouste miel autāt quō vouldra & au matin & au soir vse la fēme. De ces choses on peult faire electuaire pour en vser.ʒ.i.auec bō vin/& en ceste maniere vault mieulx aux femmes/car ce ꝑserue colligatiōs & cōforte la vertu retentiue & aide a chasser toute sterilite de la fēme ꝑ vētosite ou froideur ou moisteur ou ꝑ suꝑflue humidite de la matrice/ꝑ lesq̄lles choses aduiēt specialemēt la coulpe de sterilite/mais ce habilite lhōme a generatiō & la femme a cōceuoir cōe il plaist a dieu.

¶ Vin cōtre le flux du vētre.

Vin contre flux de ventre & confortatif de lestomach est fait de ius de coingz bien depure auec bon vin rouge & eaue rose.anna.meslez ensemble.

¶ Vin contre venin.

Vin dabsinche cōtre sourdesse & opilation/cōtre vomissemēt/cōtre venin/et proprемēt vault a saner toutes manieres de playes/& lune maniere de ce faire meilleure des aultres est q̄ absinche verd ou sec coupe & broye & mis en vng couloir et coule par vin chault mis dessus en le coulāt par tāt de foys q̄ le vin recoiue en soy la vertu & saueur de labsinche/puis soit adoulcy de sucre ou de miel cōe il appartiēt/& ceste maniere est meilleure des aultres/car la vertu est espandue en la suꝑfluite du vin & en tire en mieulx sa vertu en ceste maniere. Ceste cōfection est bōne cōtre les vers du vētre/cō

tre les minieres pourries & mucees en la communite du corps/& a comme ceste proprie/te de cōforter le lieu ql ne recoiue aulcunes supfluitez. Pource vng medicin souuerain en toute podagre venāt par vice incōgneu vsoit de telle digestiō en matiere chaulde et froide/car elle nettoye toute vētosite adherēt en la ꝯcauite & cōforte le lieu q̄ aulcunes humeurs descendent plus aud lieu/& se faisoit ce vin de ius dabsinche de roses de bour/raches & de scariole.an̄.ou de leur decoctiō/& disoit q̄ cestoit chose merueilleuse/& vault led vin cōtre la fumee de lestomach/opilatiō de la rate & du foye/& aussi vault ꝯtre ictericie. Itē vault cōtre apoplexie & cōtre la parolle pdue a loccasion dicelle/cōtre suffocation & cōtre venin. Itē lusaige dicelluy clarifie la veue/subuiēt a lestomach et au foye. Item il resiste a toutes manieres de venins & suffumigatiō dicelluy faicte par vng embut aide a sourdesse/et quant la playe est lauee dicelle elle ne se infistule point en elle ne croistra mauluaise chair. Item il vault cōtre prurit de flegme corrōpu/le signe duql est expiture des pustules blanches molles & pourries. Item il est bon a prēdre quāt on entre en mer cōtre vomissemēt. Item il vault cōtre epidimie en tēps dicelle/ou mutatiōs des lieux/visitation des malades/car il ne permet point q̄ lair corrōpu & infect nuyse. Et aulcuns sont qui tousiours en printēps prēnent vng voirre plein de ius cru de ceste herbe & diēt q̄ pour ce ilz ne craignēt point maladie tout du long de lannee. Itē il donne repos & puertit les douleurs & enfleures. Itē le vin de la decoctiō dicelle quāt on estuue vng membre paralitique il luy donne grant remede. Item gargarisme dicelle mesmes vault contre lhumeur de la langue & du con. Item celle oincte damer oste le son des aureilles/& aussi vault a plusieurs aultres causes. Vne chose merueilleuse racōpte Macrobe dicelle herbe & dit q̄ au tēps passe la louenge de ceste herbe fut tant esleuee & augmentee enuers tous q̄ en signe de presige on dōnoit de son ius a boire a celluy qui estoit duc & cheuetaigne daulcun ost pour mieulx batailler/croyās les anciēs q̄ par ce il deust acquerir victoire & salut. Laqlle dōne et cōtinue a tousiours dieu eternel tout puissant au noble seigneur des francoys Philippe par la grace de dieu roy. En lhōneur duquel ce beau petit traicte de medicine a este compose selon lopinion de plusieurs par moy/et acomply en lextraiant des ditz de plusieurs medicins & anciens philosophes.

¶ Cy fine le tresor des pouures de maistre Arnoult de ville noue.

¶ Sensuyuent plusieurs breuuaiges & medicines selon aulcuns docteurs pour delicieuses & grandes personnes/cōme roys/ducz/& princes. Et premierement pour faire tresbon breuuaige.

PRens de doulce cinamome dragmes.ii.gingēbre blanc & fleur de cinamome.an̄.dragme.i.& semis/giroffle dragmes.v.galange dragmes.ii.noix muscates dragme.i.poiure lōg/grains de paradis.an̄.drag.i.spice nardi dragme semis/boys de doulce cinamome dragmes.ii.soit faicte pouldre bien subtile des choses dessusdō pour le dit nectar ou breuuaige/& soit mise dragme.i.en ladicte pouldre en vne quarte de bon vin/et liure semis de pain de sucre/et puis soit tout

coule par vng couloir de drap linge bie net/ et ce sera breuuaige de tresdelicieuse saueur/ et note q̄ aulcūs y mettēt de la mariolaine affin q̄l soit plus artifie/ mais ie arnoult ne vse pas moult sinō q̄ pticuliere necessite suruiēt/ car ces choses suffisēt sās mariolaine

¶ Aultre breuuaige de delicieuse saueur duquel vse le pape.

PRēs cinamome. ʒ. viii. gingēbre blāc. ʒ. vi. giroffle. ʒ. ii. et. s. galange. ʒ. i. noix muscate. ʒ. s. giroffle graine de paradis / poiure lōg. añ. ʒ. ii. fleur de cinamome. ʒ. vi. folii drag. i. et semis/ spice nardi drag. semis/ soit faicte pouldre et soit mise auec sucre en tresbō vin cōe dessus/ et note q̄ la recepte est pareille a ceste cy/ mais elle est de plus petite quātite en pportiō despices excepte q̄ la pmiere est adioustee drag. ii. de boys de doulce cinamome.

¶ Aultre breuuaige plus agu.

PRens cinamome doulce dragmes. v. gingembre blāc dragmes. iii. et semis/ giroffle dragme. i. et semis/ galange et noix muscate. añ. dragme. s. graine de paradis/ poiure long. añ. dragmes. ii. fleur de cinamome doulce drag. ii. alii folii drag. i. et semis/ spice nardi drag. i. soit faicte pouldre pour faire breuuaige / et ceste pouldre suffira vne quarte de bon vin/ et y fault adiouster bon sucre.

¶ Aultre breuuaige delicieux.

PRens cinamome drag. i. gingēbre blāc drag. iii. galāge graine de paradis giroffle/ cubebe/ macis/ noix muscate. añ. drag. ii. poiure lōg drag. iii. spice nardi/ scrupule semis/ sucre liure. i. vin. i. quarte/ et y adiouste boys aloes/ le poix de. ii. grais de fromēt et en soit faicte pouldre electuaire tresbon duq̄l nest point de meilleur en tous cas et cōplexiōs en euacuāt sans aulcune lesiō ou nuisemēt faisāt. iiii. selles le iour et peult faire interpoliatiōs des iours / lequel se fait ainsi. Prēs mastic drag. viii. drag. semis/ miel liure. i. mais q̄l soit pmier cuit et estuue auāt quon y mette les aultres choses/ duq̄l on dōne vne cueilleree. Atidote de saīct Cosme et saīct Damiā. Il est aulcun gēdre de goute q̄ gaste et oste les yeulx/ il en est vng aultre q̄ oste la lāgue et la pēsee quō ne peult parler / il en est aultre q̄ oste le coste destre ou mēbre en retrayāt les nerfz tellemēt q̄ la psonne ne se peult estēdre ne parler et to⁹ les mēbres senflent et labourēt. Ceste atidote vault cōtre toute douleur de la poictrine et de la rate/ il vault cōtre melācolie / cōtre la toux/ cōtre lenfleure du vētre/ et cōtre ydropisie. Il oste aussi lobscurite des yeulx/ et cōtre lāgoisse du coste/ et toutes causes de vins. Il vault aussi cōtre fieures quotidianes/ tierces/ et quartes/ et cōtre toute maniere de goutte/ de paralisie a ceulx q̄ ont apostume au polmon ou entre les costes/ et brief il dōne salut en tout. Prēs gencienne/ absinche/ eleboire noir/ aristologe ronde/ boys de laurier/ mirre/ camedreos / diptami/ centoire/ nxix indice/ giroffle. añ. onces. iiii. pionie onces. iii. castoire onces. ii. appoponac / apiū añ. once. i. miel escume tāt q̄l suffise/ soit fait electuaire de ces choses. ¶ Pillules bonnes/ prēs mirre saffran. añ. liure. i. aloes epatic ou cicotrin bō et esleu liures. ii. pillules de ces choses soiēt formees auec bon vin et odorāt et soient prinses. ii. ou. iii. ou. iiii. foys le moys selon quil en sera necessite et q̄ lair ou le lieu sera infect ou corrōpu / ces choses valent premieremēt et principalement cōtre pestilence et air corrōpu/ iacoit q̄l soit passe ou futur ou quil soit present/ car se aulcun hōme en estoit frappe il seroit tantost guery pour prendre desdō pillules. Lusaige dicelles excuse tous patiēs de medicines et celluy

nen fault point eviter en aulcune chose/ces pillules ostent la caliginiosite des yeulx la douleur de chief emigrãne scotamie elle clarifie la veue elles sont bõnes a louie & si sõt bon entendemẽt. Item elles conseruẽt la memoire preseruẽt de paralisie et de tremblement/& si ostẽt le catarre pose quil fust beaucoup refroidi. Itẽ elles ostẽt la douleur de la goutte la pointure du palais la toux nouuelle & anciẽne & valent en ptisique. Itẽ elles letifient le cueur elles rendent lesperit ioyeulx/elles purifiẽt lestomach/ elles cõfortent les intestins de flegme ou enflez & les purgẽt de mauluaises superfluitez. Et quãt aulcun se sent greue par trop boire ou mẽger il en prẽne le iour ensuiuãt & se abstiẽne de boire & menger & il sera deliure. Itẽ ostẽt humeurs engendrees par mauluaises viãdes corrũpues. Itẽ elles vallẽt cõtre goutte & distrasie dhumeurs de mẽbre en mẽbre elles preseruẽt aussi de lartetiq̃ passiõ/elles corroborẽt le foye elles ouurẽt les emoroides/mais non pas moult/car mirre lempescheroit & saffrã porte la vertu des aultres deux choses au cueur nest point de merueilles se lusaige dicelles pillules preseruent le corps des viandes quãt mirre & aloes preseruent les corps mors cõe il appert par leuangile et pource on les peult appeller aromatizatiõ de iesucrist/et les peult on donner a vng enfant/mais quil ait passe quatre ans & iusq̃s a decrepite ou vieillesse en toute region. Mais proprement elles valent en froides persõnes & en toute cõplexion. ¶ Pillules bonnes pour clarifier la veue & pour curation de tout le corps/prens anis/ mastic/autant de lung cõe de lautre/& semẽce de fenoil cardamonii/gingẽbre blanc/cinamome / macis/galange/noix muscate/giroffle/saffran/carpobalsami/bois daloes/ les cinq especes de mirabolans/siler montanum/autant de lung comme de laultre dragme semis / reubarbe le poix des choses dessusdictes soient confites ensemble en vin blanc/ et tous les soirs en soit prins vne deuãt quon entre au lict. ¶ Aultres pillules cõfortatiues des cinq sẽs de nature/prẽs aloes epatic dragmes cĩq mirre esleue dragmes deux saffran de lõbardie dragme.i. soient ces choses pulueriseés et en soient faictes pillules chascune de dragme vne soient cõfictes en yuer en tresbon vin odorant & en fais ius de roses/& en soiẽt prinses trois quãt lhõme sent douleur au chief ou en lestomach ou vomissent ou ventosite ou mauluaise digestion ou craint lair infect ou viãde corrõpue debilite de la veue ou de reume tous ceulx qui vsent de ces pillules ne souffrent point maladie q̃lz nen soiẽt gueris tantost/et de ces pillules on en prẽt troys deuãt souper quãt lhõme sent mal en lestomach ou en lurine/& sil mal au chief en prent trois sans souper lesquelles peuent estre prinses tous les iours sans aulcun peril/car leur nature est garder lhõme sans corruptiõ elles confortent les cinq sens de nature & rent lhõme ioyeux.

¶ Pillules approuuees de la douleur du chief pose q̃ on ait mal long temps/car elles purgent tresbien les humeurs engendrez liesse elles ostent tristesse elles aguisent letendement elles rendent les cheueulx chanuz facundes & beaulx elles guerissent vertige & emigraine elle purgẽt les dentz gencives & tout le corps de mauluaises humeurs elles ostent le son du chief & le tenit des oreilles elles sont bonnes en toutes cõplexions q̃lzconques en tous aages en hõmes & fẽmes prẽs aloes epatic onces quatre scamonee giroffle agaric mastic. asara. baccara autant de lung cõe de laultre once vne trẽpe ces choses en ius de choulx & en forme pillules & en donne sept ou neuf selon laage/le tẽpe/et

la complexion les nouuelles a la nupt les vieilles au commencement de la nupt.
¶ Aultres pillules a ce mesmes/prens aloes epatic bon onces.iii.briome/mastic/ab/sinthe/azara/baccara/scamonee.an̄.once.i.soient ces choses cōfites en ius de choulx ou de fenoil auec vng peu de miel pour les garder. ¶ Pillules approuuees contre epi/dimie/prens betoine pimpenelle.an̄.once semis camedreos diptam.an̄.once vne soiēt puluerisees ces choses bien subtillemēt/puis prens aloes once vne mirre dragmes.ii. saffran dragmes semis soient ces trois choses dissoultes en eaue de vie par vne nupt & au matin soiēt coulees en laquelle coulure soit mis la pouldre des herbes & en soit fait vne masse a maniere de paste de laquelle soient formees pillules en oignant les mais dhuile rosat ou de mandragora. ¶ Aultres pillules a ce mesmes/prens aloes cicotrin pur & net onces semis mirre spodii autāt de lung cōe de laultre.dragme deux sandales citrin giroffle noix muscate.ān̄a.dragme vne saffran oriental dragme semis mucz fin grains quatre bol armenic dragme deux bois de aloes dragme vne/sandalles rouges dragme.i.diagredii dragmes semis marguerites esleues dragme semis soiēt factes pillules subtilles & soiēt toutes les choses esleues la dose est dragme semis auec vin. Pillules cōtre vertigo scotonne & paralisie de la langue & de la bouche/prēs grains de pionie siler mōtanum.an̄.dragmes deux anthos dragme vne & semis saulge primula veris sauemōde betoine.an̄.dragmes trois boys daloes gingembre gallange cinamome an̄.dragmes.ii.cardamoni salgēme dragme vne succre dragme.v.soit faicte pouldre.
¶ Pour recouurer la veue perdue/prens pouldre deufrase portant fleur blanche et de ceste pouldre vse tous les iours en boire & en mēger & dedās vng an le patiēt sera guery de toute taye & maille des yeulx. Arnoult. aultrement prens vermicularis qui est vne herbe blāche & velue croissant en lieux secz ceste herbe restaure vng oeil creue frape ou naure/esprouue ce en geline/aultremēt prens centū grana ou irūdinea cest lherbe par laquelle les arondes rendent a leurs petis arondeaux la veue quāt ilz sont aueuglez. Lacteur. Prens rue veruaine eufrase endiue betoine fleur de sehus roses rouges capilli veneris autant de lung cōe de laultre manipule six soient trēpees en vin iour & nuit/au secōd iour,soit distille cōe eaue rose/la pmiere vault argent/la seconde vault or/& la tierce vault basme. ¶ Aultre eaue pour les yeulx/prens fenoil rue verueine celidoine an̄.manipule eufrase de montaigne manipule.iiii.siler matanū roses rouges & anthos pur.an̄.dragmes.ii.soient ces choses trēpees en vin par trois iours & par nuitz en vng vaisseau de voirre/puis soient mises en vng alābic de voirre. Et a petit feu en soiēt distillees eaues lesquelles tu receueras en trois vaisseaulx selon q̄lles distillerōt successiuement & les garderas chascune a part en vng vaisseau tresbien clos de drap de lin & dessus de mastic tellement q̄ riēs nen puisse respirer. ¶ Bon lauemēt pour les yeulx/prens semence de fenoil onces quatre saulge rommarin eufrase de mōtaige toutes ces choses seiches autant de lung cōe de laultre manipules soient cassees et cuites en eaue de laq̄lle tu laueras le chief & les piedz en les frotant dicelle herbe/ce soit fait tous les quinze iours car il clarifie moult la veue. ¶ Contre coup de loiel/broye aigremoine & en fais emplastre que tu mettras sur le coup & il sera tantost guery. ¶ Contre taye en loiel/prens fiente de lieure & miel autant de lung cōe de laultre/broye tout ensemble et

en oingz les yeulx & ilz se gueriront/prouue est. ¶ Cotre fistule de loeil/masche fueil/les de malues & de sel & de ce fais emplastre/ce deseiche la fistule de loeil. A ce mesmes morelle mise dessus oste la fistule. ¶ Contre rougeur de la face/prens souris & les brusle & les cendres dicelles mesle auec huile dolive dequoy tu oindras la rougeur et les taches de la face sil en y a aulcunes cõme ladrerie/& elle les guerira/mais que on les oingne au soir & au matin quon laue le visaige de leaue blãchissant & embellissant. ¶ Cotre lantrax/prens bruneta qui aultremẽt est appellee angelique ou sarrazine/broye le ius & le mes a lantrax/& de lherbe broyee fais vng emplastre dessus et en brief tẽps tu seras guery. ¶ Cõtre ydropisie/prẽs lherbe dessusdicte & en tire le ius que tu meslera avec sucre que tu chaufferas vng peu/tu donneras a boire au patiẽt & dedans vne heure il vomira tresfort/& apres ce dedans huit iours il recouurera sa couleur et la gresse. A ce mesmes cure parfaicte ydropisie de froide cause/& guerit par vne seule exhibition ou a tout le mois par trois. Et par ceste maniere maistre Hery a guery plusieurs ydropiques/& est telle. Prens les racines dyreos domestique ou de muraille & en tire le ius/puis prens vng oeuf petit q̃ tu cuiras au feu petit & leschauffera duquel tu tireras aulbin & avec doeuf et puis mettras ledict ius tant que lescaille soit remplie se le patiẽt est fort/& sil est foible moins/car il a merueilleuse operation & guerit par vne acceptiõ dicelluy seule ou par deux. ¶ Cõtre ydropisie de chaulde cause/prẽs laict cler de chieure bien nettoye cuit & coule auquel soit mis spice nardi dragmes deux/capilli veneris scolopendre autant de lung cõme de laultre manipule vne/soiẽt cuites ces choses iusques a moitie/soit donne tiede tous les matins au patient. ¶ Contre ydropisie. Maistre Jehan de dono remige. Prens fumeterre/pillioselle/segue/morsus diaboli/centoire petite/fenoil/persil/figues/vuarum passarũ/fueilles de sene/turbic/regalice/chiches/reubarbe/capilli veneris/orge monde/autant de lung cõme de laultre manipule vne/soit tout concasse & les herbes coupees/lesquelles verdes soient boullues en trois pintes deaue mesure de sainct Denis avec deux liures de miel de Montpellier/soient ramenees a trois chopines & coulees. ¶ Aultrement. La seconde escorce de la racine de sehus beue avec vin guerit ydropisie. ¶ Sirop cõtre ydropisie. Prẽs turbic blãc once semis/fueilles de persil/gingẽbre dragmes.iii.racine dyreos dragme semis/roses rouges/anis/reubarbe.añ.dragme semis/maratri dragme vne/fueilles dabsinche manipule vne/racine de plantain manipule vne/cinamome once semis/vin blãc trois pintes/sucre onces deux/soit fait cirop. ¶ A linflation des couillons/prẽs plantain manipule deux/testes daulx/broye tout ensẽble/puis le fris en huile doliue / puis en fais emplastre laquelle tu mettras dessus les couillons/esprouue est. ¶ A linflation des iambes. Prens malues bismes avec racine de saulge dyebles.anna.iiii. poignees / soit tout cuit & mis dedans vne cuue en maniere destuues seiches & soit couuerte la cuue que air nen ysse iusques a ce quil sue par tout le corps en tenant ses iãbes de trauers en retirant deux foys le iour le patient & il sera guery. ¶ A ce mesmes. Prens roses rouges/noix de cipres/balaustie/acacie/fleurs de camomille/alun brulle autant de lung comme de laultre.iiii.onces/soit faicte pouldre & prens quatre quartes de vin rouge mesure de paris quasi cõme celle de lyon & fais boullir la pouldre avec le vin iusques a la tierce

partie/puis laue le lieu enfle & enueloppe le membre dune peau mouillee / et ce soit fait deux fois le iour iusques a .xv. iours/& garde le demourāt pour en vser quāt tu voul/dras & ql sera besoing. ¶ A linflation des piedz & des iābes broye serpentine & en fais emplastre dessus le mal. ¶ A la douleur des reins. Prens pentbasillon & autāt de per/sil & menge a ieun le patiēt tous les iours/puis boiue le patient vng peu de vin blāc en continuāt iusques a quatre iours/& lesdictes herbes rōpront la pierre estāt aux reins. Lacteur. ¶ Pour auoir bōne memoire mēge tous les iours au moys de may cinq fueil les de pātbasilō auec vng peu de persil/& puis boire apres vng peu de vin blāc/ce fait auoit bōne memoire & tient lhōme sain par vng an/esprouue est. ¶ Pour ceulx qui ne peuuent pisser. Prens fenoil marin aultrement appelle creata marina/broye & destrē/pe de vin blanc & le dōne a boire au patiēt & il pissera tantost sans nulle faulte/ esprou ue est. Aultremēt broye malues vne poignee la teste dung ail et fais bouillir ensemble en vin & ce boiue le patient tous les matins iusques a trois iours tout plein vng voir/re/& puis prens huille damandes doulces en laquelle tu mettras vng grain de mirre & apres quāt il sera bien dissoult en lad huile mes de ceste huile au pertuis de la verge vi rille par vne plume & le patiēt sera guery en brief tēps/esprouue est. ¶ Cōtre sāg cou lant par le cul. Prēs gōme de persica seiche la au feu iusques a ce quelle se puisse pulue/riser/& puis la broye & mesle la pouldre auec vin blāc/& de ce deux ou trois fois le iour boiue le patient/& pour certain il sera guery/car il a este esprouue par vng cheualier de picardie lequel auiot lad passion qui beut de celle pouldre en vin blanc/ & au tiers breu uaige il fut tout sain guery. ¶ Cōtre goutte. Prens vng regnard & du vin que tu met tras en vng distillatoire bien plōbe & de ce en distille eaue & huile iusques aux feces sei/ches. Lesquelles eaue & huile tu mettras ensemble en vne fiole de voirre dequoy tu oin dras la goutte/& elle sera curee/car ceste eaue est appellee des medicins precieuse/pour/ce qlle guerit toute maniere d goutte/esprouue est. ¶ A ce mesmes prēs vng voultour lequel tu pulueriseras/puis le mettras en vng distilatoire bien grant & distileras tout iusques aux feces/mes ce qui distillera en vne fiole d voirre/ ceste eaue est encore plus precieuse que celle dicte deuant/car en vng moment elle guerit toute maniere de goutte soit par quelque cause chaulde ou froide/esprouue est par plusieurs fois.

¶ Contre toute goutte & paralisie.

Contre toute goutte & paralisie/prēs les serpēs entiers et les mes en vng pot de terre neuf biē plōbe/puis lēplis de bō beurre de may en lestoupāt de bon lut tel lement q riens nen puisse euaporer sinon p vng petit ptuis q sera en la partie de deuāt/ puis le mes au feu & y cuis tresbiē iceulx serpēs par lespace dung demy iour/puis coul/le beurre par vng drop de lin & ce q demourera au couloir diceulx serpēs broye tresbien en vng mortier & le coule de rechief & mesle ensemble/puis laisse refroidir & le garde en boitte dor ou dargēt ou de voirre qlnait point dair. Et de tāt ql sera plus vieil de tant il sera meilleur & se peult garder par lespace de .xl. ans duquel oignement oigne le pa/tient la goutte ou paralisie et sans point de faulte il sera guery comme iay esprouue es/pecialement en goutte. ¶ Contre paralisie de tout le corps prens vin de la decoction de castoire de rue & de saulge/et en dōne a boire au patiēt. ¶ Cōtre paralisie de langue.

prenne le patient pouldre de castor & la tienne soubz la langue. ¶ Estuue cōtre artetiq̃ et paralisie. Prens ysope rue lauēdula rōmarin saulge thimus fueilles de laurier her/ be de paralisie origā yreos sanamū de camomille. ¶ Contre artetique passion prens vng regnard tout entier & le cuis en huile bien vieille iusques a la cōsūptiō de la chair et de ce oingz les artetiq̃s ou podagres nouueaulx & anciēs & ilz serōt gueris. Son sāg chault oste la douleur des reins. Ses roignons cuis en eaue mēge ou laue de leur deco/ ctiō hume excite a luxure le foye deseiche redige & mis en pouldre tresmenue & beu auec miel guerit parfaictemēt les splenetiq̃s. Itē se les os sont tant eschauffez au feu que la mouelle en saille & de ce soit lhōme gouteux oingt. ¶ Contre tout mal de chief. Broye rue & la destrēpe de vin aigre & de ce oingz le chief & il sera guery. Item rue broyee auec vng peu d̃ sel & mise sur le mēbre de lhōe ēfle certainemēt ce appaisera la douleur & oste ra lenfleure. ¶ A parolle perdue prēs semēce dorigā & la mes es narines du patiēt & il sera guery. Broye pouldre de roses seichez & les destrēpe en huile doliue & en oīgt la lā/ gue du patiēt/ & il sera guery. ¶ Oignement esprouue contre paralisie artetique. Prēs ius de racine de brionie de tapsus barbatus de la grāt cōsulde/ de enula cāpana/ de ni/ tigella de iarrus de paralisie de pouldre de castor/ autāt de lung cōe de laultre dragme ii. eleni blanc & noir saxifrage. an̄. dragme. ii. gresse dours de regnard/ & de loup tant q̃l suffise/ & de ce soit fait oignemēt. ¶ Pour gens cassez artetiq̃s paralitiq̃s & ydropiq̃s. ¶ Pour oster apostumes de dedās le corps & pour faire biē suer prēs queue de cheual yerre terrestre. an̄. destrēpe les en vin blanc. ¶ Contre epilence secret prēs fueilles de gui de chesne/ & les cuis en vin ou en ydromel q̃ mieulx vault car cela guerit. A ce mes mes electuaire prens pionie sticados arrabic aristologe longue soit dōnee au matin et au soir auec ydromel pouldre merueilleuse. A ce mesmes prēs gingēbre vne liure semē ce du rue dragme. i. sene/ thimi/ epithimi sticados. an̄. vne liure mariolaine casselique e cubebes macis anet/ autāt de lūg cōe de laultre once semis grains de pionie vne once et semis pain de succre quart soit faicte pouldre. ¶ Contre epilence & passions froides du chief/ prēs castor scrupule. i. ou. ii. ou. iii. Soit dōnee en bruuaige au patiēt auec ius de rue ou auec vin de sa decoctiō. Et se tu veulx scauoir saulcun est epilentiq̃ ou caduq̃ mes luy ache es narines sil est epilentique il cherra incontinēt. Experiēce de maladie caduque esprouuee par vng cordelier en son cousin/ prēs gui de chesne grains de pionie v. ou. xv. broye en vng mortier & destrēpe en ius de rue & de ce au matin boiue le patiēt par lespace de. xv. iours au matin. Itē prēne le patiēt racine de pionie en son col. ¶ A ce maistre arnoult/ prēs corne de cherf & la puluerise & en dōne a boire auec vin au pa/ tient/ car ce guerit les caduq̃s/ ce mesmes fait ius de rue. Itē ius de mordz de geline get te es narines/ y vault merueilleusemēt. Prens le cueur dune cigōgne cuis le en eaue & le donne a mēger au caduque & mesmemēt leaue de sa decoction a boire. ¶ Cōtre flegme melācolie/ & humeurs froides pouldre purgeāt les grosse humeurs prēs epithimi fueil les de sene autāt de lūg cōe de laultre dragme trois gigēbre blanc dragme semis turbit i. dragme esule dragme semis pain de succre. i. once soit faicte pouldre elle purge princi/ palemēt la flegme. Secondemēt la melācolie & colle citrin & en peult on dōner. ii. drag/ mes & semis/ mais q̃ la matiere soit digeree sās dāger vne dragme fait aller quatre ou

cinq foys sans moleste. ¶ Contre melancolie flegme et ydropisie/prẽs la racine dung hault noyer ⁊ la cuis en eaue de fromage/ce mesmes purge la melācolie/et se on le cuit en eaue elle cure flegme et ydropisie. ¶ Pour resoluer apostume en lieu nerueux affin quelle ne croisse plus/prẽs saffran mastic/autāt de lung cõe de laultre once vne pulue rise tout/puis prẽs liure vne lie bicelle huile liure semis mesle toutes ces choses ensem ble en vng mortier de cuiure ⁊ les broye par vne heure/puis apẽs adiouste.xv.moyeufz doeufz ⁊ soiēt mises sur la douleur par maniere dēplastre ⁊ ce resoluera. ¶ Pour pur/ ger apostume. Dignon cane emply de bõ triacle ⁊ dung peu dhuille doliue enuelope en estoupes ⁊ cuit en cendres lexpression duquel purge lapostume du corps. ¶ Pour tirer apostume du corps/prẽs ius de cresson de fōtaine cõe il est dit au premier liure. ¶ Cō tre creueure/prẽs poil de lieure cõfis auec miel en maniere de pillules ⁊ les dōne au pa tiēt/car ilz cõsolident merueilleusemēt/soit fait emplastre sur la creueure par.ix.iours et transgloutisse le patiēt pillules faictes de poil de lieure/⁊ il sera tātost guery. ¶ Cō tre rõpure prens les trois cõsouldes leau de nostre dame lune ⁊ laultre rachee de lung ⁊ laultre plantain valeriane millefueille pimpenelle pillosellé/autant de lung cõme de laultre once.i.noix de cipres noix de muscade cinamome reubarbe rosty fruictz de tha maris semēce de cresson semēce de commin prepare en vin aigre coriande preparee.anã. dragmes.ii.sang de dragon encẽs mastic boliarmenic terre sellee.anna.dragme.i.soit faicte pouldre la dose est dragme.i.auec.i.once ⁊ semis de bon vin. ¶ Pouldre restrain tiue. A ce mesmes prẽs gosses de cipres/onces deux mirre ciperi galles doliban gõme arabic mastic encẽs sang de dragõ boliarmenic terre sellee nõmie gluten gux de chesne anna.once.vne balaustie sarcocalle noix de cipres fueilles de cipres.anna.once semis soit faicte pouldre ⁊ emplastre electuaire. A ce mesmes prẽs queues de cheual manipu le.iiii.cõe dessus. A ce mesmes prẽs racine de valeriane quart.i.screpulaire quart semis regalice nette et rasee quart semis / soit faicte pouldre subtile la dose est dragme.i.auec vin blanc. Note bon mitigatif de douleur/⁊ sedatif de chaleur. Prens eaue de morelle huile de violat equalemēt mesle tout ensēble ⁊ en oingz le lieu/car ce ostera la douleur et appaisera la chaleur. A ce mesmes vault eaue chaulde/mais que la quarte partie de bon vin aigre soit ioincte auec trois parties deaue chaulde. Prens malues et morelle violette de mars.anna.manipule.i.en soit faicte poree laquelle cuite equalemēt ⁊ puree soit fritte auec huile doliue/puis apres soit emplastre dessus le vētre. ¶ Pouldre pour conforter le corps/prẽs fleurs danthos bourraches buglose matris silue.anã.onces.ii. coriande preparee onces.iii.anis ysope.anna.once.i.gingēbre blāc cinamome giroffle zodoar tormētille saffran autāt de lung cõe de laultre once semis sucre liure semis soit faicte pouldre de laquelle le patient vse en ses viandes contre goutte de froide cause.

¶ Pour equinencie ⁊ pour apostumes dures de la bouche/prens vin aigre.i.once eaue doulce.iiii.onces/soit fait gargarisme ⁊ la matiere sēfuira au dehors/puis soit fait gar garisme de vin de grenades ⁊ par dehors soit mis tel emplastre / prens farine de fenu/ grec ⁊ farine de semēce de lin.anã.puis prẽs racines de altea nette fueille de malues cuis les en eaue/puis les broye dedans vng mortir ⁊ auec les pouldres dessusdõ soit adiouste vng peu de leuain/puis les fris en huile doliue et malaxees entre les mains auec vin

blanc/puis le mes dessus chault au matin & au soir/& dedãs vng iour naturel toute la matiere sera tiree/& ce ay esprouue en vng iouuẽceau qui auoit pdu la parole & ses dẽtz estoiẽt ia closes & estoit si foible quil nauoit nulz poilz/& ainsi ny auoit point despoir en sa vie. Et note quil y auoit vng pstre q̃ guerissoit cõe par miracle tous ses paroissiens en ceste maniere/prẽs morsus diaboli destrẽpe en vin aigre & soit emplastre. Du charbon de lentrax/note cõsoulde broyee guerit lentrax & le charbon se on le met dessus/ce ay ie veu faire a vng barbier. Et se aulcun veult transmuer apostumes de membre noble a mẽbre non noble il doit broyer de la saulge et la mette dessus le lieu auq̃l il veult transmuer lapostume/& principalemẽt se fait en entrax & charbon. Et note q̃ lherbe appellee queue de cheual perce lapostume en vne nuyt. ¶ Cõtre noli me tangere/prens vieille gresse de porc quart semis albi pulie quart semis argẽt vif onces.ii. limeure dargent q̃ les orfeures font dragmes.vi. soiẽt ces choses broyees ensemble en vng mortier et de ce soit fait oignemẽt. ¶ Oignemẽt cõtre mort mal du visage. Prẽs ius de celidoine onces.iiii. cire iaune once.i. huileue doli quart/soiẽt ces choses cõfites toutes ensemble & en soit fait oignemẽt. ¶ Cõtre emorides chose esprouuee & sans peril. Prens racines de scabieuse liure semis corail rouge onces.ii. sucre quart semis/soit fait cirop auec ptizẽne & quãt la decoction se cõmencera a faire mes dedãs ius de scabieuse ou de leaue dicelle semis/& pouldre de corail & ne soit point coule/mais donne au patiẽt en bonne quantite. Emplastre a ce mesmes/prẽs racine de altea vne liure farine dorge farine de semence de lin fenugrec liure semis gresse doyson & de gelines concassees et resolues en huile rosat fort/fais emplastre contre les emorides/prens seim de porc nouuellement fondu en y mettant auec vng peu dhuile doliue/puis prens ius de fueilles de poreaux bien broyez ensemble/& auec ce mes vng peu de farine de froment/et de toutes ces choses soit fait oignement & en mes dessus le lieu le plus chault que le patient pourra souffrir & en oingz le mal/& saiches quil nest poĩt de meilleure medicine ne plus doulce/car il ne la sentira poĩt & si sera tãtost guery. ¶ A ce mesmes medicine esprouuee. Prẽs racines de tapsus barbatus cuis les en vng four & en fais pouldre et farine de froment et destrempe doeufz/puis apres en fais oignemẽt auec du seim ou de lhuile/duq̃l oignement tu vseras. ¶ A ce mesmes & au ficz. Prens tapsus barbatus qui par les anciens est appellee lherbe de sainct fiacre/broye la & du ius en laue le lieu et de lherbe fais emplastre dessus & sans nulle doubte il sera guery. ¶ Breuuaige esprouue contre le ficz & la fistule la face & les roignons & la moleste de lestomach. Prens ambroise sauuaige rue betoine & millefueille mentastre racine de chardon autãt de lung cõe de laultre manipule vne broye auec vin en donne au patiẽt tous les iours plein vng voirre iusques a deux iours la lune estant en decours en adioustãt tous les iours neuf grains de poiure. ¶ Contre toutes douleurs de lestomach/prens fueilles de roses dragmes.xv. reqalice dragmes.vii. boys daloes.ii. dragmes sandales macis poiure/autãt de lung cõme de laultre dragmes.ii. corail blanc & rouge/autant de lung cõe de laultre dragme semis noix muscade cardamoni galãge spice nardi ambre/autant de lung cõe de laultre scrupule.ii. cirop rosat tant quil suffise/soit faicte cõfection auec sucre. ¶ Cõtre foible pictrine/prẽs noyaulx de pin mondez & nettoyez auellaines brullees dragagãt gõme

arribic regalice ⁊ ius dicelle capilli veneris racine lys celeste/autāt de lung cōe de laultre once semis dactilles mondees dragme.xv.amandes ameres dragme.iii.dyatrū passaturū once semis/beurre nouueau/dragme trois miel ou succre vne liure soit tout confit ensemble. ¶ Pour auoir bōne alaine prēs giroffle once semis ambre gris scrupule vne soient ces choses puluerisees subtillement auec dragme.i.de cyre blanche dragme vne dhuile damādes doulces ⁊ nouuelles/⁊ soit fait magdalion dont tu mettras vng peu en ta bouche en machāt. ¶ Cōtre les artetiques/il y auoit vng prestre en france q̄ guerissoit tous artetiques de cest oignement/prens ius de fleur de genest ⁊ miel/autāt de lung cōe de laultre/cuis les ensemble iusques a la ɔsūptiō dune partie ⁊ mes dessus le mal cest oignemēt. ¶ Pouldre lapatiue/prens sene.iiii.onces regalice nettoye vne once turbic blanc esleu vne once/gingēbre b anc.iiii.drag.fueilles de cathapuce dragme vne soit fait pouldre. ¶ Pour tirer fer dūe playe cuis choux nouueaux en vng pot et adiouste cyre tāt q̄l suffise ⁊ le mes dessus esprouue est. Aultremēt racine de cane ou de roseau broye ⁊ destrēpe en fort vin tire lespine ou le fer de lieu parfond se on le met dessus. Broye cerfueil ⁊ le mes dess⁹ la playe/car il tire los froisse ou le fer. Broye racine de enula ⁊ de roseau auec gresse de connin ⁊ miel mes dessus esprouue est. Aultrement abrotanū par sa propriete tire hors lespine ou le fer/ce mesmes fait la cendre darondе bien brustee ⁊ bien cōfite en bon vin aigre ⁊ mise dessus. ¶ Pour generation de chair en la playe prens seracolle vne once encens mastic/autāt d lung cōme de laultre once semis soit faicte pouldre pour mettre dessus. Aultrement/prens aloes epatic oliban cest encens autāt de lung cōe de laultre once semis soit faicte pouldre. Prēs mirre aloes/encens/sarcacolle/sang de dragon/litarge/tutie lauee/cathumie lauee/autant de lung cōe de laultre once semis/huile rosat/⁊ cire tant quil suffise ⁊ en soit fait oignement ou ces choses soient cuites en laict ⁊ soit laue le lieu. ¶ Breuuaige bon pour les naurez. Prens pillosselle betoine sauemōde saulge.añ.manipule.i.rubea le grāt autāt comme de toutes les aultres soiēt mises en pouldre/puis cuites en vin blanc/⁊ en soit donne au patiēt tous les iours autāt quil en pourra en vne escaille doeuf. ¶ Breuuaige bon donnāt sante ⁊ force au corps. Saulcun vsite ce breuuaige il ne cherra point en maladie/car il est tresprouffitable contre reume/cōtre vertigo/⁊ cōtre mauluaises humeurs entre cuir ⁊ chair/il est bon aux epatiques/splenetiques/⁊ frenatiques/il purge la vessie/⁊ desrōpt la pierre/il apaise la douleur des nerfz des couillōs ⁊ brief il guerit toutes maladies. Prēs semēce dache de lauende violette odorāt fenoil lētisti semēce de betoine fenugrec costi.añ.vne poignee de psin de lherbe appellee cētoire de la rue la semēce de choulx du boys dūg laurier pastinequa semēce de iusquiane/⁊ de la semēce danet semence de assarigiroflé spice nardy mastic macis.añ.onces.iii.soit fait pouldre de toutes ces choses/mais adiouste de vin de la tierce partie ⁊ bon miel liures.xv.⁊ puis les mesle ensēble ⁊ les mes en vng vaisseau de voirre puis au matin a ieun boiue le patiēt vng voirre. ¶ Aux mēbres concassez. Il fut vng hōme qui en fouāt la terre eut le doig tout casse dune pierre tellement quil ne se pouoit aider et se douloit tresfort par toute la main lequel fut guery par le conseil dung sage medicin et auoit cōe le nerf tout retait il print la semēce verde de peuplier ⁊ la mist bouillir en leaue ⁊ aps q̄lle eut

boullu il y trẽpa par long tẽps sa main/puis il faisoit ẽplastre de celle semẽce ⁊ le met/ toit sur le lieu douloureux/⁊ fit ainsi par lespace daulcuns iours/puis il trẽpa sa main en brouet de tripes par aulcuns iours ⁊ au dernier en la playe dung boeuf ou dune va/ che quãt on la tue ⁊ quãt le sang en yst en boutãt dedãs toute la main/⁊ par ainsi il fut parfaictemẽt guery. ¶ Huile de genouire est chaulde ⁊ seiche/elle corrobore ⁊ deseiche/ pourquoy elle est plus merueilleuse q̃ les aultres cõtre rõgne ⁊ insensibilite des nerfz/ mortification de mẽbres/⁊ cõtre paralisie ⁊ toutes douleurs du corps. ¶ Huile qui est bõne a goutte ⁊ paralisie de cause froide / prẽs terebẽtine blanche liures.ii.huile laurin onces.viii.gingẽbre blãc once.i.spice nardi onces.iiii.giroffle õce.i.euforbii onces.iiii. ase fetide castore oppoponac serapin autant de lung cõe de laultre onces trois/distille tout par alambic. ¶ Cõtre retẽtion de mẽstrues breuuage merueilleux. Prẽs saffran once semis polii ypericon racine de giroffle racine de cõsoulde mineur racine darmoise autãt de lung cõe de laultre scrupule.i.racine de genciẽne manipule semis/ soit fait ap/ prime auec vin blãc ⁊ sucre soit fait estuue de mirre/dencẽs/⁊ de saffran.añ.once semis gingẽbre blanc/poiure long caparis autãt de lung cõe de laultre once semis/soit faicte pouldre. ¶ Pour restraindre. Prẽs corail blanc brulle once semis/gõme aromatique once semis/soiẽt brullees chascune a part ⁊ pulueriseees/⁊ donne dragme.i.auec du ius de plantain. Aultrement prẽs la peau dung cerf ⁊ en fais pouldre auec le poil dicelle. Note que iay esprouue ce qui sensuyt cõtre le flux des mẽstrues/prẽs pouldre de corail rouge la quarte partie dune dragme/soit prinse au matin a ieun iusques a.ix.iours/ou xviii.ou.xxviii.sil est necessite/⁊ apẽs q̃lle aura pris le breuuaige prẽs pouldre de couil lõs de castor drag.ii.⁊ le mes sur les charbõs rouges pour en recepuoir la fumee par la matrice/puis se tiẽne la femme chauldemẽt en son lict obscur q̃lle ne voye eaue courãt et ne se baigne point/⁊ boiue vin vermeil moyẽnement bõ/⁊ vse de viãdes chauldes ⁊ delicatiues. ¶ Cõtre lorifice de la matrice trop estroict soit destrẽpe trice bdelliũ en hui le benoiste ⁊ en soit fait nascale pour mettre en lorifice de la matrice sil est trop estroict/ car ce louurira/⁊ lay esprouue en vne iouuẽcelle qui ne pouoit habiter. ¶ Pour desei/ cher le laict dune femme ⁊ oster les rõgnes du vẽtre apres lenfantemẽt. Prens saulge herbe manipules.ii.fumeterre/cẽtaure mineur.añ.manipule semis/soient broyees / et les mãmelles cathaplasmees des herbes mise entre deux linges/ soiẽt lauees ⁊ le vẽtre soit arrouse de ius de saulge ⁊ de fumeterre. ¶ Pour oster les rides du vẽtre de la fẽme apres lenfantemẽt. Prẽs cire blãche onces.v.gresse de bouc huile doliue autãt de lung cõe de laultre onces.ii.ceruse subtilemẽt puluerisee onces.iii.ambre scrupule.i.soit fon/ due la cire auec lhuile ⁊ la gresse/puis soit adiouste ceruse ⁊ ambre incorporez tout ensẽ/ ble puis estẽdus dessus vng drap de cotton pour mettre sur le vẽtre en maniere dẽplas/ tre.ii.iours apẽs lenfantemẽt/⁊ doit estre tenu ainsi p.x.ou.xv.iours. ¶ Pour restrain dre mãmelles/prẽs cõmin ⁊ en fais emplastre auec eaue rose ⁊ soit estraicte dung drap mouille en vin aigre iusq̃s a.iii.iours/eaue de põmes de chesne est la meilleure des aul tres. Aultremẽt/prẽs pouldre dencẽs de mastic de balaustie de mirre ⁊ les cõfis en vne aiguiere en laq̃lle tu mouilleras vng drapeau pour mettre dessus en estraignãt. Itẽ se vne fille lauoit ses mammelles de ius de iusquiane mesle auec vin aigre elle les auroit

tousiours petites & dures/& selles estoiẽt grãdes & molles elles endurciroiẽt. ¶ Pour faire les cheueulx aussi iaunes cõe or/prẽs cẽdre de vigne liure.j.paille dorge manipu. i.foustet regalice brope.ãn.once.i.&.s.escorce de citrõ once.i.rasure de buys sticados ara bic.ãn.once.i.&.s.racine dongle de cheual onces.ii.eaue doulce liures huit/soiẽt toutes ces choses boullues ensemble & de la lexiue soiẽt les cheueulx lauez souuẽt & ilz seront faitz sẽblables a or/& auec ce ostera les lẽtes par lesq̃lles les cheueulx cheẽt. ¶ Cõtre poulz & lentes/prens limeure de corne de cerf beue auec vin et ce ne souffrera lentes ne poulz. Par plus forte raison son en oingt le corps. Aultrement staphisagree pulueriseе mise & liee en vng drapeau cõtre la chair portee en ce point attraict a soy to⁹ les poulz & les fait pourrir. Itẽ semẽce de staphisagrie meslee auec huile tue les poulz/esprouue est. Itẽ argẽt vif estaĩt en staphisagree cõ fit en huile & en vi aigre tue les poulz. Itẽ se vng fil est tainct en icelle mixtiõ & q̃l soit ceĩct to⁹ les poulz sen fuyrõt & mourrõt dedãs.vi. heures. Itẽ cottõ estaint en terebẽtine fait ce mesmes sil est tenu au sain. Itẽ les lentes sont tuees par toutes choses ameres mõdificatiues & cõsomptiues. ¶ De repressiõ de luxure. On lit au liure de rasis q̃ se.viii.formis sõt cuitz auec ius de affrodilles & quon le dõne a boire a aulcun tous les iours de sa vie il naura puissãce dhabiter fẽme. Item segue emplastree sur les couillõs oste du tout la puissance dhabiter. A ce mesmes oigz souuent les genitoires de ius demorelle & de bõ vin aigre. Item se la verge est oincte de lhuile ou cãfre soit ressoult elle ne se pourra dresser. Itẽ pareillemẽt verueine portee auec soy ne laisse point la verge dresser. Itẽ semblablemẽt se tu le mes soubz le cheuet de ton lict la verge ne se pourra dresser. Itẽ vng peu de verueine dõnee a boire ne laisse point dresser la verge par lespace de sept iours. Item se tu vouloys ce esprouuer mesle le auec du son & le donne a menger a vng coq & il ne montera point sur la geline. Item semence de laictues deseiche le sperme. Item eaue en laq̃lle soiẽt cuites lenticules & semẽce de laictues estaignẽt limpetuosite de luxure. Itẽ se on boit vne dragme de semẽce de coriã de on retarde luxure. Itẽ semẽce de saulx prinse estaint luxure. ¶ Du malefice du dia ble. Se tu mes vng groiselier en ta main to⁹ les diables sen fuyrõt. Itẽ se ypericũ est en vne maison elle chassera to⁹ les diables/et pource on lappelle fuga demonũ. Item a ce mesmes soit dõne triacle auec ious dypericũ a boire & ypericũ soit ẽplastre sur les reins. Itẽ le cueur dung voultour porte enchasse tous les diables fait fuir & si fait les hõmes gracieux a to⁹ hõmes & a toutes fẽmes en le portãt/fait abõder en richesse. Itẽ q̃ la en tier mis a lẽtree de lhuys enchasse les malefices des diables. Itẽ se tu portes sur toy ra cine de brionie to⁹ les malefices sen fuyrõt de toy. Itẽ se lhõme porte sur soy le cueur de vne corneille masle & la fẽme le cueur dune corneille femelle ilz sẽtraymerõt tousiours. Itẽ saulcun porte la racine dyringes il ne craĩdra poĩt les aguetz de lẽnemy/se on met soubz le vestemẽt dũg demoniaq̃ lad racine lẽnemy cõfessera q̃l y est & sen fuyra. Quãt aulcun est puenu en vieillesse son cueur est trouble & le chief/son esperit lãgit/son alai ne put/sa face se noircit/les yeulx obscurissent/les arteulx & les ioinctures vacillẽt/les dẽtz pourrissent/les aureilles assourdissent/lattouchemẽt trouble/leur fait est perdu/ les narines fluẽt/les cheueulx deuiẽnent chanus. Lhõme anciẽ est tost prouocq̃ et bien facillemẽt rappaise il est conuoiteux triste plãtif & plein de lãgaige il est moult legier

a croire/& a loppositeil est moult tardif a decroire/il loue les anciẽs & desprise cõmunemẽt les ieunes/moult legier a pler & moult tardif a ouyr/tost esmeu a ire & en icelle perseuerant/il souspire & se tourmẽte/il deuient nice & malade/il appete moult/il desprise tout/il assotit/il parle cõe vng enfãt & fait oeuure dẽfant/les siẽs le cõtẽnẽt/les estrãgiers le mocquẽt. ¶ Pour nourrir les hõmes anciẽs decrepis & foibles. Prẽs la poictrine dune geline biẽ cuite & appareillee dedans de leaue & la destrẽpe de laict de brebis ou de chieure en le meslãt auec moyeulz doeufz. Itẽ prẽs farine de fromẽt & la fais boullir dedãs de leaue cõe se tu vouloyes faire chauldeau & puis mesle tout ensẽble/& mes saffran auec & cuis tout ensẽble iusq̃s a ce q̃ tout soit biẽ espes & le mes dedãs vne escuelle et dessus sucre pulueriſe/puis dõne a mẽger a la psonne anciẽne/car ce chauldeau le cõfortera moult/& sil en vse to⁹ les iours il enforcira & ce le fera lõguemẽt viure. Lacteur.

¶ Des proprietez de leaue de vie.

Dessus au cõmencemẽt de ce liure auõs pmis traicter des pprietez de leaue de vie. Et pource q̃ plusieurs medicins & philosophes ont dit q̃ dicelle seule deuemẽt preparee se fait medicine seule & souueraine sur toutes aultres medicines/ypocras/de galien/dauicẽne/de rasis/de haly/& de to⁹ aultres medicis a toutes maladies guerit tãt passees cõe presentes & futures. Et pource no⁹ demõstrerõs les operatiõs dicelle eaue de vie selon ce q̃ auõs veu & extraict es liures des philosophes/de laq̃lle la pmiere maniere est telle. Premieremẽt prẽs bon vin vermeil le meilleur q̃ tu pourras trouuer & le mes en vng vaisseau darain q̃ est appelle curcubite auec la serpentine & au dessus situe vng alambic de voirre & le lute tresbiẽ auec la serpẽtine/ainsi soit le vaisseau situe sur vng fourneau auq̃l tu feras petit feu en distillãt cõe tu feroys eaue rose/se prẽs la premiere eaue dedans vne fiole de voirre iusq̃s a ce q̃lle narde plus/laq̃lle tu distilleras p lalambic de voirre deux ou trois foys en separãt tousiours le flegme et en la rectifiãt ainsi elle sera bõne & trespuissante/car se on laue dicelle cheueulx ou drap de lin/leaue ardra sans lesiõ du subiect. Itẽ pareillemẽt son met en elle vng oeuf cru il se cuira & endurcira sãs feu. Itẽ son met dedãs icelle aulcunes espices ou herbes odorãtes elle prẽdra & tirera a soy leurs vertus et saueurs en vne heure. Itẽ se de ceste eaue on met vng peu dedãs vng tõneau auq̃l soit vin corrõpu & q̃l soit meu cõme on a acoustume quãt on veult reparer vin/elle reparera & ramenera a son pmier estat & meilleur/ce mesmes fait elle de vin aigre. Itẽ elle guerit lhõe de venin sil en boit/& luy fait auoir bõne alaine. Itẽ elle purge la poictrine & lestomach refroidy. Item elle cõforte toutes les vertus animales especialemẽt la memoire. Itẽ collirisee en loeil elle guerit la taye longle blãcheur cataracte et les aultres maladies des yeulx quãt elles sont nouuelles. Item elle guerit les yeulx larmeux & les paupieres enuersees. Itẽ elle guerit la douleur des dẽtz venãt par flegme ou par vers. Itẽ elle guerit les podagres et nerfz retraictz. Item elle subuiẽt a toute goute de froide cause. Itẽ quãt on la boit elle guerit de lietera & dissinteria. Itẽ elle guerit le chãcre la fistule le noli me tãgere & toutes aultres passiõs. Itẽ elle guerit des fieures quant elle est beue auant lacces. Item elle guerit rongnes quant on les laue tous les matins. Itẽ se on en boit tous les iours ou quon en mette en ses viandes la quãtite de la moytie dune escaille doeuf elle guerit ydropisie de froide cause. Itẽ

elle donne liesse & bonne memoire/repare louye/& semblablemẽt elle procure et enioinct a la psonne plusieurs aultres biẽs quãt a nature humaine. Jtẽ se on met en icelle chair ou poisson ilz ne pourrirõt point tãt cõe ilz y serõt/plusieurs aultres vertus q̃ seroient lõgues a racõpter a leaue dessusd/lesquelles vertus & pprietez pour cause de briefuete ypocras les laisse aux encharcheurs. Aultre maniere deaue de vie. Prens cinomome giroffle cucubes gingẽbre blanc macis cardomonũ noix muscades grains de paradis añ. soit faicte pouldre qui soit mise par vng iour dedans du vin rouge qui soit bon & le fais distiller cõe il est dit/& tu auras eaue de vie de laquelle les vertus ont este esprouuees/ceste eaue est bien souuẽt mise au lieu de basme cõe ayant les proprietez dicelluy/laq̃lle cõbien q̃lle soit artificielle si lauoiẽt appellee les anciẽs le secõd basme/car ceste eaue surmõte toutes aultres liqueurs/car se on y iecte huile tãtost elle yra au fondz/et ceste eaue nagera dessus. Jtẽ se ceste eaue est mise en aulcũ vaisseau quon la touche de vne chandelle sallumera incontinẽt. Jtem vng drap mouille dedãs ceste eaue se brulle sans soy cõsumer cõbien quil soit au milieu de la flambe. Se ceste eaue est iectee dessus du vin ou dessus de leaue cõmune & q̃lle soit touchee de la flãbe dune chãdelle elle sallumera incontinẽt sans riẽs bruller tantseulemẽt leaue dessusd cõbien q̃ le vin ou q̃ leaue soiẽt de meilleure saueur q̃ deuãt. Celle eaue tire a soy generalement toutes odeurs de toutes espices/fleurs & aultres choses/mais quõ les mette en diuers vaisseaux. Se en icelle eaue est mis vng peu de giroffle ou de roses ou de saulge et deux gouttes dicelle soiẽt mises en vng voirre plein de vin il vauldra mieulx q̃ vin simple de giroffles ou saulge ou de roses/car ceste eaue pour lors est si forte de si grãde vertu & de si grãde chaleur quon ne le scauroit boire sans cõmixtion daultre chose sãs nuysemẽt/mais fault q̃ dicelle vne petite quãtite soit meslee auec grãde quãtite daultre chose. Jtẽ par la vertu de celle eau de trespetit vin on fait fort & bõ vin tellemẽt q̃ vne petite quãtite de ceste eaue rectifie grãt quãtite de vin/& encor qui plus est generalemẽt tout le mauluais vin est corrõpu par les vertus et proprietez dicelle eaue elle le fait estre bon en ostãt sa corruption. Jtẽ elle cõuertit le vin aigre en bon vin. Jtem par ceste eaue depuis est rendue auoir saueur a maniere de vin son y en mesle vng peu ou q̃ hanap en soit tantseulemẽt mouille. Jtẽ le sucre de la moisteur du tẽps et du lieu est amolie sil est vng peu arrouse de ceste eaue elle amoderera oultre naturelle cõplexion cõbien quil ne soit de moderee saueur & odeur. Jtẽ ceste eaue a vne aultre merueilleuse vertu/car elle garde de putrefaction toutes chairs & poissons en leur naturelle bõte durãt le tẽps q̃lles serõt en icelle/mais pource q̃lz aurõt prins delle saueur superflue il les conuiẽt lauer auãt quõ les mẽge. Jtẽ se viãdes precieuses se doiuẽt longuemẽt garder/cõe glãtine de luz/elle les garde tresbien. Se canfre est mise en lad eaue elle sera cõsumee en peu de tẽps & faicte eaue clere cõe deuãt/& ainsi retiẽt en soy la ppriete du cãfre/& se ceste eaue cãphoree est iectee sur eaue cõmune elle se cõgelera a maniere de laict blãc/& se leaue est coulee p vng drap et q̃ la substãce blanche demoure aud drap de laq̃lle on pourra faire vne chãdelle sans mesche. Toutes ces choses esprouua Galien & des aultres vertus medicinales dicelle eaue lesq̃lles biẽ peu de gẽs scaiuẽt silz ne sõt medicis/mais galien les esprouua toutes qui dit q̃ ceste eaue vault generalemẽt cõtre toutes maladies froides/principalemẽt

contre paralisie / cõtre dētz creusez pour les vers ou froide goutte en restaurãt subite-ment au patiēt sante. Fais donc leaue de vie et physicale eaue de serpēt laues desõ apāt louēge sur toutes unique & speciale/mais laissõs de sa vie & venõs es choses naturel-les de la vie humaine. La pmiere eaue art/mais nõ pas parfaictemēt/cest assauoir ius-ques a la cõsomptiõ. La secõde art plus parfaictemēt q̃ vault plus q̃ ne fait la pmiere. Et la tierce tresparfaictemēt q̃ vault plus q̃ la premiere & la secõde/ car elle art trespar faictemēt/ceste eaue guerit chācre fistule maladie real mort mal noli me tāgere/& tou tes telles maladies generalemēt & specialemēt chair pourrie corrodāt p le lauāt conti-nuellemēt. Itē elle guerit fieures quartes & tierces/& toutes melācoliqs passiõs/mais q̃ deuāt le tēps de lacces/ou en lheure dicelluy on en prēne moderemēt. Itē elle guerit tou tes froides gouttes artetiqs froides ptisique sciatique/& generalemēt toutes passions engēdrees par cause froide/mais quõ len laue cõtinuellemēt & puis quõ emplastre ces herbes dessus/prēs premula veris betoine & saulge & les bouls en vin & puis les broye et en fais emplastre pour mettre sur le lieu douloureux deuāt le lauemēt de leaue auāt q̃ leaue soit emplie de leaue dessusd/car elle guerit parfaictemēt. Itē il restaure les dētz pourries & mēgez & les blāchit & rassiet quāt on les en laue. Itē la secõde eaue guerit la mauluaise alaine & puāte venāt de lestomach ou d la ptie du cerueau. Itē elle cõsolide et guerit to⁹ nerfz contraictz artetiqs & to⁹ aultres mēbres p q̃lque cause froide. Itē elle guerit la taye/longle/le grain/la maille/& lapostume des yeulx engēdree par froides causes quāt elles sont nouuelles auec ce restraintif mis aux tēples du chief aps la di-stillatiõ de ceste en loeil prēs fer biē menu/mastic/bol armenic/sang de dragõ/saffrā an. broye tout ensēble & destrēpe en aulbin doeuf/puis mes dessus du trauers du sour-cil. Item elle guerit la sourdesse des aureilles et lapostume de cause froide quāt on met moyennemēt de lad eaue en laureille & quõ lestoupe tresbiē apres de mie de pain. Item elle guerit toute langueur/douleur/& paralisie des mēbres se on les laue de lad eaue et aussi le patiēt en use. Itē elle guerit linuersion & rougeur des yeulx et toutes maladies froides en q̃lque lieu q̃lles soiēt. Itē son met en elle vng oeuf cru elle le cuit sans feu et lauāce bien a cuire au feu. Itē elle tire a soy toutes les vertus des herbes/des fleurs/& des espices quāt on les met dedās tellemēt q̃ de saulge tu pourras faire vin saulge et giroffle pareillement des aultres herbes & espices. Itē ceste tue toute beste venimeuse/ cõe serpēt/aspic/araigne/& lescorpion/& plusieurs aultres bestes venimeuses. Itē elle clarifie le mucz & ramene le vin aigre en meilleur vin q̃ nestoit parauāt/et le vin trou-ble pareillemēt. Itē elle garde merueilleusemēt les playes de corruptiõ en les guerissāt et si ne laisse point chair morte en elle. Itē ceste eaue la pmiere la secõde & la tierce distil lees cõe dessus cõferme la pēsee/eslargit la poictrine/& cõforte la memoire & le cerueau.

¶ Laultre maniere pour faire eaue de vie est telle. Prens giroffle noix muscate macis zodoar garāge gingēbre blāc poiure lõg escorce de citrons saulge sehns anthos espice nardi boys cardamonum cubebes daloes cinamome vng peu de mucz mente lauēdule poulieul origan calamē calami aromatici sticados camedreos camepitheos/autāt de lung cõe de laultre/broye tout ensēble & en fais pouldre/puis fais eaue de tresbõ vin & la rectifie p sept foys/puis mes dedās lad pouldre sur laq̃lle tu rectifieras lad eaue par

deux ou trois ou quatre foys/ & soit tousiours ce fait en vaisseau de voirre & a feu lent & le mes apart en vng vaisseau tresbiē estoupe dung drap/ & dessus de mastic/puis distille le vin duql tu as extraict desd eaues tāt ql soit fait terre noire tu mettras entre deux creux & la brulleras tāt qlle soit faicte terre ou chaulx blāche/et ce fera en la huitiesme ou .ix. camaletiō/puis prēs vitriol romain .i. liure/salepestre .iiii. liures/cinabre .iiii. liures/broye tout ensēble & le diuise en .iiii. pties equales & les mes en .iiii. alābicz d voirre en tirāt de chascun alābic eaue aps lespurgemēt de son flegme ce q tu scauras quant les pmieres gouttes cherrōt a terre q ne valent riēs iusqs a ce qlles facēt sur vne lame de fer vne tache noire en bouillant/puis mes lad terre en vne fiole de voirre & suricelle recois leaue de chascū alābic lung aps laultre & en les faisant tāt distiller ql ne demoure en scrupule diceulx alābicz q les feces seiches faisāt tout premieremēt p vng iour naturel en chascun fourneau feu trexcellētemēt quon puisse tenir au cul de la curcubite sans aulcune lesiō dicelle/puis fortifie vng aultre iour naturel iusqs a ce ql soit moyē/ puis aps fortifie le tresfort en le cōtinuāt iusqs a ce ql ne distille plus riēs dicelluy alābic/puis mes de rechief lesd eaues fortes meslees auec lad terre en vng nouueau alambic & le lute tresbiē de drap de lin & le lute de sapiēce tellemēt q riēs ne puisse respirer par la ioincture & la lute ainsi tousiours quāt tu fais tes eaues fortes & de vie/ & fais distiller les pmieres gouttes q ne valēt riēs iusqs a ce qlles facēt le signe dessusd / puis mes limeure dor ou dargēt en vne bonne fiole de voirre/cestassauoir dor drag. ii. et dargent drag. iiii. sur lesqlles tu recepueras lad eaue forte q se distille de la terre en faisant distillation petit a petit a lēt feu le pmier iour/puis p feu moien iusqs a ce ql ne distille plus riēs & q la terre demoure au fondz de la curcubite cōe toute seiche / puis remes lad eaue lor & largēt mesle auec vne mouillee curcubite sur le cerueau en y lutāt lalābic/et laultre terre q estoit demouree en lad curcubite de laqlle tu as tire ladicte eaue forte sur lor & sur largēt mes vne fiole de voirre & sur icelle fiole recois leaue q distillera de lor & de largēt faisāt le signe dessusd a petit feu en reiterāt la distillatiō & meslāt la terre et les metaulx auec lad eau iusqs a ce ql ne distillera plus riēs de lad eaue forte & soit renouuellee p deux ou trois foys en les distillant tresbiē de rechief sur lad terre & metaulx iusqs a ce qlz soiēt tous bien resolutz en lad eaue de vie/ce fait mes ces choses ainsi resolues en nouuelle curcubite & auec elles lad eaue de vie que tu auois parauāt separee & mise a part en lutāt tresbien au dessus de lalābic/& encor de rechief en demenāt & distillāt lad eaue de vie de laqlle tu recepueras & mettras en lad curcubite/& la distilleras en faisāt ainsi trois ou quatre foys/ & puis tu mesleras leaue distillee auec celle q est en la curcubite/ & sera faicte eaue rouge ou citrine faisant merueilles en terre/car ceste medicine ou eaue est le secret des secretz trexcellēt/laqlle en bōte surmōte le basme/laqlle trouua premieremēt Hermes. Ceste eaue mise en breuuaiges medicinables purge pmieremēt celluy q la prēt de toute lāguer & maladie. Item elle oste de luy toutes supfluitez suruenās/ & garde lhōme en ieunesse/ & brief elle guerit toutes passiōs laqlle ont esprouuee/ Hermes/Salomon/Aarō/ypocras/Albert/Ortolanus/Jehan de meū/et moy Arnoult/ & pource tous ensēble no9 la disons estre medicine seule & souueraine. ¶ Aultre maniere de faire leaue viue. Prēs vin blāc tresfort/ou vin rouge biē dix mesures & les

mes dedãs vng vaisseau pour distiller cõe dessus/en le distillãt au feu q̃ soit moyen de charbõs/recois la p̃miere eaue q̃ art en vne fiole de voirre/et quãt elle nardra pl⁹ mes la apart/car elle ne vault plus a ceste oeuure. Et sachez q̃ des dix mesures il na acoustume de venir deaue ardãt q̃ vne mesure ou moins/& encor il cõuiẽt que le vin soit biẽ bõ cõe bõ vin grec/ou vin despaigne/desq̃lles dix mesures tu en pourras biẽ auoir.ii. mesures/puis prẽs lad eaue ardãt q̃ tu as distillee & la distille secõdemẽt et apart soy en vng alãbic de voirre/& tu auras la moytie/cestassauoir de deux mesures lune / et se tu le distille de rechief tu en auras de.iii.mesures.ii.& se tu le distilles quartemẽt tu deuras auoir entieremẽt ce q̃ tu y auras mis ou vng petit moīs/& se tu la veulx mener a souueraine pfectiõ en la p̃miere distillatiõ tu nen prẽdras de.x.mesures q̃ la p̃miere q̃ ystra de dedãs/puis tãtost ap̃s en la.ii.distillatiõ sẽblablemẽt de.x.mesures tu nen prendras tãtseulemẽt q̃ la p̃miere q̃ en ystra/& la tierce sẽblablemẽt/& ainsi iusq̃s a.x.foys inclusiuemẽt en la.vii.distillatiõ ceste eaue est dicte pfaicte/car elle fait merueilles / mais en la.x.elle est trespfaicte & illustre toutes choses/& encor plus cẽt foys quãt elle est pfaicte en la maniere dessus declaree. Toutefoys les medicins & moy en toutes les medicines pour la difficulte & despẽse de loeuure no⁹ faisõs eaue de la p̃miere maniere en la.iii. ou en la.iiii.distillatiõ/mais specialemẽt quãt elle aura este distillee.iiii.foys elle subuiẽt a toutes passiõs/car elle attraira a soy les proprietez de toutes herbes fleurs racines & despices(excepte seulemẽt des violettes)se on les laisse en elle par trois heures/ elle guerit & cure totalemẽt fieures quotidianes/tierces/& quartes/et toutes maladies tãt de froide cause q̃ de chaulde par accident en luy adioustãt deux proprietez dherbes de fleurs de racines & despices. Sẽblablement en adioustãt les choses dessusd elle guerit tous les mẽbres blecez/car son la met sur les tẽples/sur les paupieres / elle oste les larmes des yeulx/elle dissoult la taye & destruit la maille. Icelle prinse attrẽpeemẽt en breuuaige cõforte toutes les vertus amiables & naturelles/elle augmẽte la memoire/ elle rend lhõme ioyeux & ieune/& vsitee en breuuaige souuent guerit ydropisie & paralisie causee par froidure / elle fait toutes les choses descriptes au liure du tresparfaict maistre Aristote/lesquelles nous laissons pour le present.

¶ Cy fine le liure du tresor des pouures de maistre Arnoult de ville noue souuerain en medicine.

¶ Cy commence vng traicte de la confection daulcuns basmes.



Apres les choses deuantdictes sensuyt la confection daulcuns basmes. Et tout premierement sensuyt la confection du tresexcellent basme. Pour lequel faire & cõstruire ainsi & en telle maniere & disposition quil appartient & est necessaire/tu dois premierement & principalemẽt prendre terebẽtine liure vne/mellis liure et.ſ.eaue de vie iii.ou.iiii.foys distillee q̃rt.i.boys daloes biẽ broie sãdales musta

telin, an. drag. iii. gōme arabic dragme vne/ noix muscate giroffle spice nardi/ saffran gingembre. āna. dragmes. iii. mucz fin dragme vng ambre dragmes deux soiēt ces choses tresbiē broyees meslees ensemble & mis en vng alambic auql elles soiēt p vng iour naturel en vaisseau de voirre biē lute q̄ air ny puisse entrer ne vapeur saillir/ & fais premieremēt feu legier iusques a ce que tu ayes la premiere eaue clere cōe eaue de fōtaine/ et quant la seconde vouldra venir qui sera cōe vng charbon enflābe fortifie le feu continuellement & prens ceste eaue apart/ & quāt la tierce cōmencera a venir qui est noire & espesse cōe miel engrandis le feu iusques a ce que tu ayes toute lhumeur & saches q̄ chascune de sō est chaulde. La derniere est plus chaulde que la secōde/ et la seconde q̄ la premiere. La premiere est appellee mere de basme. La secōde huile de basme. La tierce basme artificiel. La premiere est clere que tu pourras boire auec vin precieusemēt. La secōde et la tierce pour fomenter et oster les maladies qui de nouueau corrōpēt les chairs du corps humain. La premiere pourras boyre tiede auec vin consume la flegme estant en la bouche de lestomach rend appetit de mēger & purge lestomach de tout mal & douleur. Item icelle beue ne laisse point apostume venir au cueur ne aux parties cordiales ce ay esprouue. Itē vng drap subtil mouille en ceste eaue et mis en loreille auec le petit doig cure de reume & se doit faire quāt le patiēt entrera en son lict. Item celle eaue beue au soir/ & au matin ainsi que dit est purge lalaine puante de quelque cause quelle viēne. Item se les dentz sont lauees de ceste eaue elle les fortifie blanchist & oste toute la douleur/ soit par humeur froide ou par sāg pourry. Itē elle garde de pourriture entieremēt toute chose mise en icelle. Itē elle ramaine a sāte toutes playes la fistulle/ & aultre maladies cōe iay esprouue p vng drap mouille en icelle & mis sur la playe. Itē elle vault cōtre fieure quarte se tu en frotes lespine du dos du patiēt au feu par aulcus iours/ elle vault contre rongne quant on les laue bien tous les iours de lad eaue/ elle vault contre les emoroydes se tu en mouilles vng drap que tu mettras dessus. Itē elle vault cōtre sourdesse/ se tu en mes vng peu en loreille par cotton biē mouille en elle/ elle vault contre la rougeur de la face se tu len laues. Et aussi cōtre paralisie de la langue & vault generalement contre toutes maladies froides. La secōde & la tierce valent contre mal real de la bouche cōtre mal mort/ & specialement elle est venue nouuellemēt/ en les lauant dung drap mouille en lappliquant dessus bien souuēt. Itē se hōme estoit blece de pierres ou de bastons ou quil eust les costes rōpues se on el frote de ceste eaue au feu y sera gueri/ ceste eaue tue laraigne se on la touche dicelle/ car venin ne la peult approcher. Item quant on oingt les mēbres paralitiques de ceste eaue ilz seront gueris/ & sachez que la premiere eaue de ces. iii. eaues cōtient en soy toutes les vertus des deux aultres/ mes en maladies corrosiues plus valēt les. ii. dernieres que la premiere & la tierce que la seconde. Et sachez que les dictes eaues vallent generalemēt cōtre toutes maladies procedāt de sang ou de flegme pourries. ¶ Aultre cōposition de basme. Prens terebentine liure. i. boys daloes olibanū/ autāt de lūg cōe de laultre once. vii. ysope sticados gariofilat escorce de citrōs sauge sehucz basilicō ameos spice nardi lauendule pulegii origan calami aromatici lūg & laultre comedreos camepitreos ipericū balsamite saffrā/ autāt de lūg cōe de laultre onces. ii. lilii. folii. an. once vne cinamome galâge

gingembre blanc/autãt de lung cõe de laultre onces.iiii.mastic euforbe bdellii serapin oppoponac zedoar cubebes cardamonii amomi castorie.anna.onces.iiii.mucz fin dragmes.iii.os de cueur de cerf ambre grise saffran.anna.dragmes.iii.fueilles dor dragme vne autant que tu verras estre conuenable. Aultrement composition de basme plus facile. Prẽs de la terebẽtine tresbien mondee ꝛ tresbien coulee liure.i.boys daloes olibani/autant de lung cõme de laultre onces.vii.folii oncc semis balsamite ypericon saffrã anna.onces deux calament poulieul.anna.manipule.i.cinamome des trois manieres de poiure.anna onces deux grains de paradis noix muscate mastis.anna.once vne galenge zodoar.anna.vne once/soient pulueriſees les choses a pulueriser et incorporees ensemble en vng mortier/puis soient mises en vng alambic de voirre en lup donnant feu cõtinuel ꝛ petit ꝛ de nupt ꝛ de iour sans fumee iusques a ce quil cõmence a distiller/ la premiere eaue est clere ꝛ blanche ꝛ est appellee eaue de basme. La seconde est rouge et est appellee fille du basme. La.iii.est noire ꝛ est appellee basme. ¶ Aultre basme/prẽs terebentine liure semis encens blanc deux onces gõme arabic bien broye vne once macis galenge giroffle cinamome zodoar noix muscate cubebes/autãt de lung comme de laultre once semis gõme elenini onces.vi.toutes ces choses soient bien broyees et meslees ensemble ꝛ soient mises au distillatoire/premieremẽt a lent feu iusques a ce que la premiere eaue appellee mere de basme clere cõe fontaine soit distillee laqlle tu mettras a part quant elle cõmencera a iaunir/ꝛ quãt elle cõmencera a espessir tu mettras encor vng aultre/et adõc viẽt leaue appellee vray basme en toutes choses esprouue de vray basme/car premierement elle art. Secondement/car elle congele le laict/car se en trois liures deaue tiede est mise vne goutte de ceste eaue tiede elle se congele incontinent comme le vray basme. La premiere est appellee eaue de basme. La deuziesme huile de basme/et la tierce basme artificiel. La premiere est bõne/la seconde meilleure. La troiziesme tresbonne. La premiere art ꝛ ne brulle point le drap/mais elle le laisse moiste. La seconde art ꝛ ne brulle point/mais elle le laisse sec. La tierce art ꝛ si brulle tout le drap/et pource elle est plus forte que les deux aultres/ꝛ se tu iteres la distillatiõ elle se fortifiera plus cent foys. Sa premiere est / car se tu en mes es narines et que tu oignes la face trois foys le iour/elle guerit toute matiere reumatique/elle cõforte le cerueau/elle clarifie la veue ꝛ si guerit les nerfz contraictz/ꝛ se tu en laues la partie de derriere du chief elle confortera la memoire ꝛ toutes les vertus de lame ꝛ si attire en soy toutes les vertus des herbes ꝛ des espices. ¶ Composition daultre basme. Prens terebentine mondee ꝛ coulee vne liure boys daloes oliban.anna.onces sept/cinamome/galenge.anna once semis balsamite costi.anna.onces.ii.calament poulieul.anna.manipule vng/giroffle de trois manieres de poiure.anna.onces.ii.grains de paradis noix muscate.anñ. once vne ypericum manipule vng fleurs de cinamome once vne/ soiẽt pulueriſees les choses a puluerifer/soient confites auec terebentine ꝛ broyees de derniere trituration/ puis soient distillees par alambic a petit feu ꝛ continuel iour ꝛ nupt. La premiere distillation sera clere cõe eaue de fontaine. La seconde sera rouge/ ꝛ est appellee fille de basme. Et la tierce sera noire ꝛ espesse cõme huile/et est appellee mere de basme ou basme. Et vault pour oster toutes macules des yeulx ꝛ toutes lentilles de la face/elle confor

te le chief ⁊ retarde les cheueulx chanus/elle conforte la vertu digestiue / elle resiouyst celluy la boit elle eschauffe les nerfz quãt il en sõt oigtz/elle deffẽd la vertu memoratiue elle deboute toutes vẽtositez hors du corps ⁊ si dõne bõne odeur a tout le corps. La seconde a vertu que peu de gens ont congneue/car elle purge tout le corps ⁊ le garde de putrefaction ⁊ corruption comme le basme/elle guerit de lepre/ ⁊ de maladie caduque/ et si oste sourdesse ãciẽne/toute reume/⁊ les cheueulx chanus/mais se de la tierce eaue on en met vne goutte dedans la main elle la percera/elle garde le corps mort de putrefaction ⁊ corruption/elle oste obliuion de quelque maladie quelle aduienne. Les philosophes dient que ceste eaue garde les elemẽs du corps de toute putrefactiõ tellement q̃ celluy qui en vse doit a grant peine mourir/elle fait beau celluy qui est bossu retraict et contrefaict.

¶ Cy fine le traicte de la confection daulcunes basmes artificielz.

¶ Cy cõmence vng traicte des medicines de maistre Girard de solo reforme ⁊ abbrege par mõseigneur le chãcelier de mõtpellier maistre Jehan piscis maistre en ars a paris/⁊ en medicine a montpellier.

¶ Contre douleur de chief ⁊ goutte migraine.

Lapatif en douleur de chief causee de sang. Recipe prunorum damarum.x.tamaridorũ electorũ vne once escorce de mirabolans trempees par vne nuyt en la decoction des choses dessusdictes vne once ⁊ semis soient ces choses tresbien meslees au matin ⁊ coulees/et en la couleure soit adiouste sucre blanc once se. soit administre au poit. A ce mesmes. Recipe vin aigre quartis.i.⁊.s.se.altee fort cõcassee tant quil puisse incorporer ⁊ soit tout mesle ensemble ⁊ soit fait emplastre moiennement cler. Digestif de colere. Recipe endiue scariole lactuce nouuelle anna. M.i. la sommite du pauot blanc deux onces les quatre semences froides grandes ⁊ petites nettoyees once semis fleurs de nenuphar/roses rouges.anna.ʒ.i.pain de succre vne liure soit fait sirop diligemment clarifie/duquel soit donne au matin cinq culerees ⁊ au soir six deaue tiede et se la colere estoit grosse soit adioustee racine de achor⁹ de ciperi.anna.quart.s.marathri anisi basiliconis.anna.once.s.⁊ ne soit point mis pauot auec les quatre semences froides car il engrossit trop. A ce mesmes. Recipe sirupi endiue nenupharis.anna.quart.i.⁊.s.sirupi violat quart.i.soient ces choses meslees et se la colere estoit grosse soit adiouste oxizacre composte lapatif. Recipe florum sticados arabic.ii.ʒ.car elle monte au chief.pruda.x.tamarindorum electoꝝ.ʒ.s.vuarũ passarum mũdarum.i.ʒ.escorce de mirabolus citrins trempee vne nuyt en la decoctiõ/ puis soient meslees ensẽble au matin/⁊ en la couture soit adioustee cassia fistula nette ⁊ gras

se once semis/ce soit administre au matin et sil est fort soit adiouste diagredii scrupule semis mastic quatre graines. A ce mesmes. Recipe electuaire de ius de roses ou diapru-nis once semis/soit tout malaxe auec sirop de nenuphar affin quil monte au chief & en fais pilulles de la quantite dune ciche soient administrees a lentree du lict. Ou que en la coulure precedente en lieu de diagredium soit adiouste diaprunis. iiii. dragme ou en electuaire de ius de roses/ou en lieu des choses dessusdictes peuent estre mis les ius re froidissans cõme morelle iombarde en quoy soit mouille vng drap de linge double ou estouppes chanure ou en lieu de ces choses le remede viatique cõme estouppes de chan ure mouillees en laict de fame auec moyeufz doeufz batus & soit aplique dessus le frõt et sur les temples. Odorement bon. Recipe flor. violat flor. nenuphar / salicis. ana. once vne roses rouges. ʒ. ſ. cãphore. ii. grains cire blanche cire quart/soient puluerisees malaxees & incorporees ensemble auec eaue rose & en soit faicte vne pomme percee au millieu/ceste pomme est bõne en fieure ou en soit faicte pouldre & mise en drap subtil en forme ronde & soit mouillee de eaue rose digestif en matiere froide & flegmatiq̃ du chief sans reume prens racine de achorus racine de ciperus. añ. quart semis aristologie rotõ de. ii. drag. interiori squile vne drag. de lung & de laultre saulge centoire maioraine fueil les de laurier betoine rue. añ. manipule. i. anisi maratri. basiliconis. añ. once semis liq-rice rase vuarũ passarũ mundatarũ. añ. once vne vin aigre blanc once vne ou deux se le vin aigre est foible pain de succre liure vne & semis en soit fait sirop clarifie iusques a cinq quart & se la matiere est fort froide on y peult adiouster espices cõme giroffle cu-bebes domestiques poiure long/autant de lung cõme de laultre dragme. A ce mesmes pour les pouures vng oximel diurtic ou squillitil vne liure soit mesle auec eaue de la decoction de saulge ou de sticados/car ilz sont directifz. Euacuatif a ce mesmes. Reci pe pillules cochiez dragme deux pulpe/et collinquintide bdelii tressubtillement pulueri sees. anna. scrupule semis ou vne sil est fort soient ces choses meslees en malaxãt auec sirop de sticados arabic et en soient faictes pilulles de la quantite des ciches pour ad-ministrer quant on sen va coucher. Coulleure a ce mesmes. Recipe florũ sticados ara bici florum borrag. buglosse. anna. once semis vuarum passarũ nettoyez once vne suc cre blanc semis basiliconis. anno. dragme vne anisi dragme deux turbic blanc aggaric electi. anna. once. ſ. escorce de mirabolans citrins kebuli trempez par vne nuyt en la de coction des choses dessusdictes once vne & semis soient meslees ensemble et malaxees et coulees & la coulure soit administree au point du iour et sil est delicatif adiouste suc-cre candis once semis. La matiere flegmatique reumatique en laq̃lle est le danger doit estre digeree par ceste maniere. Recipe saluie fueilles de cipres. ãna. manipule vng ma sticis olibani. anna. once vne nucis muscate nucis cipressi. anna. once semis ligni aloes dragme deux mellis electi zucari/autant de lung comme de laultre liure semis soit fait sirop a cinq quarterons. Odorement pour les pouures. Recipe lapdani onces semis ligni aloes storacis calamite. anna. dragme vne giroffle noix muscate. anna. dragme semis soient cassees les choses a casser/et en malaxant soit tout mesle auec eaue rose & soit fait vne pomme percee au meillieu. Emplastre commun en douleur de chief. Reci pe succi lactuce dulcis ou solatri aut semperuiue apres quelle sera assise quart. iii. caue

rose quart vng vin aigre blanc once semis farine de pauot drag. vng soit mis sur vng drap applique au front et aux temples. Sachet de moienne vertu pour resoluer matiere froide estant au chief causant la douleur/recipe betoine maiorane sicce autat de lung comme de laultre florum anthos florum sticados arabic.anna.once vne soiet ces choses cassees ⁊ en soit fait saichet qui sera mis sur la partie doulouteuse selon la quantite dicelle ⁊ se tout le chief se deult soit fait vng chapeau de la quatite dicelluy chief. Potus pour ce mesmes. Recipe floru violat borag.et buglose poudre depithimi soit sene vuarum passarum mund.anna.once semis liquiritie rase dragmes deux anisi dragme vne soit fait pour vne dose. En laquelle collature tu resoluetas la moelle de cassia fistula once.i.⁊ semis. Coeffe pour aulcu qui a le chief trop froit. R. flor camomille florum anthos vtriusqz sticados.anna.z.se.gario flis quart.f.soiet ces choses pulueriséz soit fait sachet basti entre.ii.draps de la quatite de demy pied/recipe giroffle camomille anthos vtriusqz sticados mariolaine soit fait sachet comme dessus. Embrotatio en ceste mesmes douleur de chief. Recipe floru camomille meliloti vtriusqz sticados florum anthos de la decoction soit embrope le chief/⁊ pource q le la douleur cessoit maintenant en vne partie du chief ⁊ maintenat en laultre pource furent ordonnees ces.ii.sachetz/lesquelz eschauffez quant estoient mis dessus le lieu douloreux. Recipe se. anisi se.carni femiculi ⁊ tute.anna.ii.onces flor anthos vtriusqz sticados floru camomille anna.once vne soient ces choses cassees grossement ⁊ en soient faitz sachez quarrez de la quantite dune paulme.

¶ Digestif de matiere melancolique estant au chief.

PRens borraginis cum toto buglose cum toto rad achori rad.ciperi rad. femiculi et petrocilii.anna.dragme vne interrior squille quart semis de lune et de laultre saulge sansuci fueilles de laurier betoine melisse fumeterre.ana.manipule anisi maratri se.basiliconis assari.an.once semis liquiritie rase vuarum passaru mundarum.an. once.i.de lung ⁊ de laultre sticados flor anthos.anna.once semis florum borrag.⁊ buglose.anna.i.once vin aigre blanc.i.once mellis succre blanc tant quil souffise liure se. et en soit fait sirop iusques a.v.quart. A ce mesmes/recipe oxmiel squillitique.i.liure sirop de fumeterre quart.i.soit administre auec decoctio de sticados arabic. Lapatif de mesmes matiere/recipe perraru fini.ii.dragmes et semis ou ierologaudiu pierre lasuli bien nettoyee scrupule.i.se.basiliconis scrupule se.soient puluerisees les choses a puluerisér ⁊ en malaxant soit toutmesle ensemble auec sirop de sticados arabic et en soiet faictes pillules de la quantite de ciches ⁊ soient administrees a lentree du lict et en lieu de perraruf.peult estre mis pour les foibles diasene ou diaturbith once semis/ collire/ a ce mesmes/recipe florum borrag.⁊ buglose sticados arabici.anna.once semis liquiritie rose vuarum passaru mundarum.ana.once thimi epithimi polipodii quercini fueilles de sene.at dragme semis anisi soit faicte decoctio en laict de chieure ⁊ en la decoctio soient trepez mirabolans.i.once soiet ces choses frites a lent feu ⁊ soiet coullez ⁊ adoulcies par.i.once de succre ⁊ soit lad couture administree au matin. Emplastre de bile cotre forte douleur de chief/recipe lapdani trespur quart onces masticie.v.dragmes mili vng peu brusle.i.dragme soient puluerisees les choses a puluerisér bie subtillemet ⁊

concasser les choses a casser & soit tout mesle en malaxāt auec huile de camomille & en soit fait emplastre de la quātite dune petite paulme en longueur de.iiii.doigs & en largeur & soit mis sur la partie douloreuse. Sachet en lieu dēplastre. Prēs fueilles de melilot quart semis milli vng peu brusle.i.once soient ces choses cōcassees excepte le millet & en soit fait sachet de la quātite de la partie douloreuse. Huile de sēblable vertu cest huile de camomille ou de meliloti & sen peult faire oignemēt/emplastre de moiēne vertu recipe rad.de cucumer asmini absincii concassee.aā.ma.ii.eaue doulce huile cōmune aā.quart.i.boullēt ces choses ensēble sur les cēdres chauldes iusques a la ꝯsumption de la tierce partie & auec la decoctiō soit fait embrocatiō de la partie douloreuse ou auec la substance soit fait emplastre. A ce mesmes recipe emplastre apostolicum.iiii.ʒ.& soit malaxe auec huile de camomille/& soit estēdu selon la quātite de la partie qui se deult. Sachet a ce mesmes/recipe betoine seiche manipule semis fleur de memiloti de millet vng peu brusle.aā.i.once flor anthos florū sticados.aā.ii.onces soiēt ces choses concassees excepte le millet/& en soit fait sachet de la quātite de la partie douloreuse. Huile de moienne vertu. Huile de basme de liz & de costin. Sachet sēblable a lemplastre de rasis peult estre tel/recipe betoine seiche rute seiche.ana.ma.semis florum anthos florum sticados arabici.aā.i.once semis basilicons semis rute.anna.once semis soit fait vng sachet ou chapeau selon la teste & est biē fort. Les huiles fortes sont huille deufor be huile de castor & dicelles auec cire se peult faire oignement.

¶Contre la douleur du chief.

SE la douleur du chief viēt de lestomach ou des reins ou de tout le corps ou de ql que aultre membre particulier trois choses sōt requises de la partie dicelluy. Premierement est requise euacuatiō vniuerselle. Secōdemēt alteratiō des mauluaises cōplexions dicelluy mēbre. Tiercemēt deffēce q̄ la fumee ne mōte au chief. Exēple se la douleur vient de lestomach. Il fault lascher le ventre & luy appliquer choses chauldes par dedās & par dehors. Et se cest par mauluaise cōplexion il cōuiēt mēger coctanum ou choses sēblables aps mēger/de la ptie du membre recepuant/cest assauoir du chief fault auoir cōfortatiō cōe auoir eaue rose silnestoit terme cretique. Car aulcune chose de douleur de chief est causee par dedās & laultre p dehors en trois manieres/ car aulcune est causee p cause chaulde/& ceste est curee p appliquer choses froides. Laultre est causee de solutū de cōtinuite. Et ceste appartiēt au cirugiē. Laultre est cause intrinsece et en est ď deux manieres/car lune est causee p chose priuee q̄ est causee au cerueau p cause extrīsece. Laultre est de cause en aultres mēbres. Et lune & laultre est double/car lune est auec matiere/& laultre est sans matiere/ celle q̄ est auec matiere est curee par choses digerās & alterās. Celle q̄ est sans matiere est curee par choses alteratiues tāt seulemēt selle est en matiere q̄ soit au chief auec reume ou sans reume la cure est donnee cy dessus p choses alterās & digerās. Medicie vomiq̄/recipe raphani siluestris vne once se.atriplicis se.assari.ʒ.ſ.soit faicte decoctiō de demie liure deaue iusq̄s a ce q̄lle viēne a iiii.onces/puis soit coulee & en la couleure soit adiouste olei sizāmini once semis. Saffran q̄ soit biē fort ꝯcasse scrupule vng de vin aigre vne once/& puis soit ce admīstre en la plus chaulde heure du iour aps q̄ on aura prins viāde. Gargarisme ostāt le flegme

du chief peult estre tel/recipe betoine ysope.an.manipule liqrice rase buaz passaz mu darū une once piretri mūdi yreos recēti.an.quart semis se.sinapi se.sapif rage gigibe/ris albi.an.once semis masticis une once miel quart ung et soit fait apozinie ung peu clarifie iusq̄s a.iii.quart a dicelluy se peuēt p̄rēdre six cuilleree tiede au matin a au soir en lieu de cecy soit faicte masticatoire de mastic ou de pirretrū a soit mis en eaue chau/de ou en vin. Pour une fēme aiāt douleur de teste a tint es oreilles auec fieures/recipe floz/a folioz anthos de lūg a de lautre sticados camomille mellilotti folioz mariorai ne rute seiche.an. une once giroffle grossemēt pulverisee/once semis soit pulverise ce q̄ se doit pulveriser a soit mis en ung sachet basti. Coeffe/recipe fueilles de sene anthos sticados utriusq3 borrag. abugle.an.once semis grais de coings once semis en soit fait coeffe/recipe betoine blecte maioraine sicca lauēdule folioz abrotanū sec folioz camo mille.an manipule semis giroffle graine a taindre.an.soient toutes ces choses pulve/risees a en soit faicte coeffe en chascune coste du chief.

Contre frenaisie.

Ung clistere appartenāt a frenaisie/reci.lactuce doulce.mani.ii.orgemonde quart semis fueilles de malues mercurialle herbe de violettes.an.mani.i.huile violat quart cassie fistule bien nette a bien grasse.i.once soit fait clistere iusq̄s a.v.quart a soit administre lestomach vuide decoction de prunes ou thamaris ou de cassiafistula a p̄n cipallemēt de thamaris a ce est experimēte pour frenaise. Les cōpostes q̄ appartiēnēt en frenaisie sōt dictes dessus en la douleur du chief. Medicine en matiere sāguine doit estre telle/recipe ius de plātain.i.livre eaue rose quart.i.vin aigre une once soient tou/tes ces choses meslees a extēdues dessus les estouppes de chāure. Et puis soit appliq̄ aux tēples/ou en lieu de ius de plantain peult estre prins ius de morelle ou de iōbarde ou virga pastoris. Aultre medicine cōuenable en matiere colerique peult estre telle/re/cipe eaue de morelle quart.v.aristologie ro.quart.vii.acet.i.once soit fait epithimi cōe deuāt/resolutif en matiere flume se fait en ung petit chiē alaictant auql on ait oste les entrailles a est bon remede/a y peult estre mise once se.de pouldre de iusquiame au ven tre dud̄ petit chiē ou on y peult mettre ung coq couppe par le dos ou le poulmon dung moutō chault ou eschauffe en eaue a ap̄s esprainct a se toutes ces choses faillēt soit fai/cte ēbrocation des choses resolutiues cōe lūg a lautre sticados. Et note q̄ sōmeil peult venir par.ii.manieres en une maniere p choses apliquees p dedās en aultre maniere p choses apliquees au p dehors p dedās en aultre maniere p choses apliquees au par de/hors. Par dedās peult venir en une maniere cler a lumineux p plusieurs lumieres ou chādelles affin q̄ vert⁹ animales soiēt laissees/a puis ap̄s quād estraigne tout p ce moiē le patient sendormira. Aultremēt en inferant air par verdes fueilles/a par seiches froi des appliquees par dehors. R.laict de fēme alaictāt fille quart.i.aulbins doeufz fort batus farine pavot blāc quart semis en soit fait oignemēt moiennement cursible. A ce mesmes. Reci.cassie lignee scrupule opii thebaici dragme.ii. croci scrupule se. soit fai/cte pouldre en incorporant auec ung peu deaue rose a de vin aigre a en soit oingt le frōt a les tēples. Aulcunesfois on aplique au col ung couurechief double mouille en eaue froide a en vin aigre a eaue rose soiēt les deux p̄ties deaue rose a une de vin aigre. Du

drap linge soit mouille en eaue rose & en vin aigre soit mis sur les mamelles pour femmes ou les piedz soient lavez de laictues doulces ou communes pour pvoquer le dormir R. terre sigillate quart. i. & se. soit malaxe avec eaue rose/et vng peu de vin aigre a maniere doignemẽt courãt & en soient frottees les soles des piedz. A ce mesmes. R. cõserue viol cõserue de nenuphar. an. once se. Se. papaueris albi once. i. se. iusquiami drag. i. pain de succre blãc quart semis soiẽt pulverisees les choses a pulveriser en meslãt tout ensẽble a maniere de succre rasis. A ce mesmes/reci. lacture. s. papaueris albi once. i. se. portulace gingẽbre blãc. an. vne drag. se. iusqami albi drag. i. et se. pain de succre blanc once. iiii. soit faicte grosse dragee. Et note q̃ ces receptes ne sõt poĩt de rasis/mais elles y sont adioustees.

❡ Contre apoplexie.

Electuaire en apoplexie. Recipe pulvis diacitonitẽ/pulvis stomaticõ cõfortativi/pluis pliris cũ musco/pulvis leticie/galieni. an. drag. ii. pulvis dia isopi/pulvis dianthos. an. once se. soiẽt dissolues avec succre blãc en eaue de saulge. an. quart se. soit fait electuaire par lozẽges dorees & chascune poise drag. ii. Itẽ pour ce mesmes. R. eaue de vie quart vng. Itẽ euforbii quart vng soit mis en vng sachet. Itẽ pour ce mesmes. Recipe pilularũ ierapira. gal. cochiarũ. an. drag. se. pulpe colloquintide subtillement pulverise dix grains masticis grana cinq soiẽt ces choses meslees et en soit faicte vne masse. Collire pour ce mesmes sil ne veult nulles pillules. Re. polopodii quercini radicis preos ysope flor. violar. & buglose. an. once. s. turbic electi gingẽbre blãc. an. ʒ. ii. anisi agarici. an. drag. i. sal. gẽme drag. s. soit fait pour vne dose en laq̃lle soit dissolue cassia fi/mõdee once. i. & se. Clistere en apoplexie. Recipe cẽtaure minoris vtriusqȝ salvie vtriusqȝ rute abrotani calamẽti origani. an. ma. i. anisi maratri se. sizelos se. basiliconis. an. once se. flor. sticados arabici & citrini. an. once. i. pulpe colloquintide dragme deux furfuris. P. vne mellis ãthosati olei castorei onces. v. soit fait clistere iusq̃s a cĩq quart & soit administre lestomach ieun ou devãt souper ou apˀs disner. Emplastre bon. Recipe galbani serapini opponacis. an. once. ii. euforbii piretri se. sinapi castor. trium granor. piperis. an. drag. ii. sulphuris vivi drag. i. s. terrebentine drag. i. soit fõdu ce q̃ se doit fondre & en soit fait masse qui sestende sur a lutel a la forme du chief. Oignemẽt a ce mesme. Recipe rad acori costi amari. an. ʒ. s. pipis piretri euforbi castorei. an. ʒ. i. sulphuri vivi. an. ʒ. i. &. se. se. sizelleos se. basiliconis. an. drag. deux sũmitatũ squinãti scrupule deux succi rute rassis. ʒ. i. olei nardini olei camomille olei de lilio. an. ʒ. ii. vini albi ʒ. iiii. soient les pouldres concassees & boulues ensemble sur les cendres chauldes iusques a la consumption du vin/puis soit coule & a la couleure soit adiouste cire quart. s. auquel soit fait oignement pour oindre lespine du corps.

❡ Contre litargie.

Suppositoire pour litargie. Re. ii. suppositoires aquises avec esula & salgẽme pulverisez subtilemẽt. Epithimi en litargie. Recipe vtriusqȝ rute calamẽti origani ysopi sansuci folior. lauri. an. manipule. ii. flor. anthos vtriusqȝ sticados. an. ʒ. i. soiẽt ces choses cõcassees boullues en feu lent en six livres de eaue iusques a tant q̃l reviẽne a. iiii. livres puis soit coule & de la couleure soit oingte la derniere ptie du chief puis soit deseichee. Clistere cõpetẽt en congelatiõ. Recipe borag cũ toto buglose cũ toto melice

fumeterre mercuriale.an.M.i.cuscute anisi.an.ʒ.i.thimi utriusqz sticad.an.ʒ.i.furfu-ris melis olei de lilio.an.quart.s.sal gēme.ʒ.i.perareffi vel gerologaudiū.ʒ.v.soit fait clistere. Sternutatoire se peult faire d elebori noir soit fait ēbrotatiō des choses mises en clistere excepte mercuriale. ¶ Sirop digestif en palisie. Ricipe radicis achori quart vne.s.herbe paralisis manipule.iii.ipericū vtriusqz saluie betoine vtriusqz rute melis-se foliorū lauri.an.M.se.sizelos.xi.balsami carpobalsami se.basiliconis.an.once spi cenardi squināti.an.dragme. liqricie once vuarū passarū mūdarū once semis zuccari albi quart.iii.soit fait sirop auec eaue de pluye iusqs a.i.liure/ou aīsi. Recipe achori.ii. s.saluie.M.ii.florū sticados arabici once.s.mellis electi liure zucari quart.iii. Ou aul tremēt. Recipe cirupi sticados arrabi liure vne/pilulle en paralisie/recipe prea gale-ni once.ii.turbic bien net par dedās ꝛ par dehors agaric electi.an.scrupule.i.pulpe col-loquintide bdelli.an.scrupule semis dragagāti albi castorei.an.grana.v.soiēt pulueri sees les choses a pulueriser ꝛ mesle tout ensēble auec ydroniel fait deaue de saulge ꝛ en soient faictes pilulles de la quātite pour administrer a lētree du lict. ¶ Bōne pouldre pour les paralitiqs a mettre dedās leur viādes. Reci.iterriorū cinamomi electi quart .s.coriādri ppare.i.once gariophili galāge pipis cucubes domestici macis nucis musca. an.i.drag.rad.acori clei.ii.drag.ligni aloes storacis calamite.an.ʒ.s.grana tinctoꝝ.ii. drag.saluie sicce sticados ara.an.drag.i.croci.ii.drag.se.anisi se.feniculi.an.drag.i.pa-nis zuccari albi.i.ʒ.en soit faicte pouldre subtille ꝛ soit mise dedans vng sachet. ¶ Oi-gnemēt en paralisie. Re.radicis acori rad lilii costi amari.an.ii.ʒ.saluie sicce.ii.ʒ.floꝝ sticados arabic.i.ʒ.succe herbe de paras.apres q sera trīs.i.ʒ.huile de noix indice huile de mastic huile de narcistus.an.quart.i.vin blāc.ʒ.iii.soit pulueriſe ꝛ casse ce q se doit pul-ueriser ꝛ casser puis boullues puis sur cēdres chauldes iusqs a la ɔsumptiō du vin puis soit coule ꝛ en la coulure soit adiouste cire quart semis ꝛ en soit fait oignemēt/ou en ce-ste manire et est le dernier oignemēt. Reci. olei bñdicti/olei terrebētine.an.quart.i.cire quart semis soit fait oignemēt ilz sont.iii.huiles q y cōpetēt/cest assauoir huile de mar iolaine huile de genefure. Ablutiō en lieu doignemēt. Recipe saluie sicce manipule.iiii. soit cōcasse ꝛ boullue en.iii.liures deaue de pluye iusques a ce ql ramaine a deux liures et la fin de la decoctiō soit boullu en la deccotiō floꝝ sticados arabic quart.se.puis soit coule ꝛ en la coulure soit adiouste eaue de mer.i.liure vin blāc liure semis mellis quart vng en lieu de saulge et de sticados soit prinse eaue distillee ou auec eaue ardāt ou auec la moitie de vin blāc. ¶ Emplastre pour ce cas/ceste ēplastre appartiēt en apoplexie excepte quō mesle gōme rute agrestis.ʒ.ii.ou il fault telle emplastre. R.ius de rue aps sa residēce liure.s.pouldre de fiente de coulon quartis ꝛ en soit fait oignemēt ꝛ fricassiō du membre du patient auec ius de rue vault moult. Electuaire en paralisie. R.plir is sine musco once semis interioris cinamome electi once vne ligni aloes storacis calami te nucis muscates cubebes domestice autant de lung cōe de laultre.ʒ.i. macis masticis grane tintoꝝ.an.scrupule vne se.anisi se.feniculi coriādе preparati.an.ʒ.s.carniū vua rum passaꝝ bien grasses.ʒ.i.cōserue acori.ʒ.semis corticis citrini cōditi.ʒ.vi.ɔserue an thos cōserue siccados autāt de lung cōe de laultre/dragmes deux aque saluie drag.six aque rosarū quartis vng/panis zuccari albi liure soit fait electuaire comme il appert.

Et ces choses appartiennent quat la matiere antecedete est coioincte & froide & no point se la cause est chaulde/& soit fait ung baing auquel soit ung regnard tout entier copete moult es passios froides. ¶ Emplastre en paralisie de pcussion. R. farine de fenugrec bdelii armoniaci.an.ʒ.i.piperis albi se.raphani & se.petadarich/autat de lung come de laultre.ii.zapugie anat onces.s.huile de lis.ii.onces/ soit pulueris & fodu ce qui le doit estre/& soiet meslez mumia sumac bolus armenicus/& valent moult a pcussio selo aui cene ou quart. ¶ De astractiny de nerfz/se la matiere est chaulde/mais selle est froide non pas aultre emplastre se la matiere est moult froide & discurrat aux nerfz. Rec. olei castoris quart.s.olei de euforio once semis mesle ou aultrement. Recipe mirre opponac an. once une castore.ʒ.iii.euforbii.ʒ.ii.olei de narcisco.an.onces.ii.cere.ʒ.v.soit pulueri se & fondu ce qui doit estre fondu & soit tout enuelope en une peau coropee/& ce fait mer ueilles. ¶ Clistere appartenat a paralisie de stupeur ou tremeur. Recipe ceiauree mi noris utriusqz saluie utriusqz rute sesizellos se.basilicois.an.once semis agarici electi ʒ.v.utriusqz sicados.an.i.once furfuris. M. mellis olei de lilio.ana.quart semis salis geme dragme.i.pillulax cochiax dragme semis/soit fait clistere a.v.quart. Sirop di gestif pour aulcun paralitique. Recipe sirupi de sticados oxymiel squilitici.an. quarti i.sirupi de capilli veneris quart semis/soit fait breuage de chopine de sainct denis auec la decoction dysope ciches rouges.an.manipule semis achori quartis semis. Laxatif pour luy mesmes. Recipe pillule cochee ierapi graga.an.ʒ.i.auec infusion de pulpa col loquintide scrupule trois/soiet faictes.vii.pillules auec pouldre danis. Laxatif. A ce mesmes recipe aque vite.ii.liures saluie seiche & cassee manipu.soit mise en ung saichet de toille deliee & soit mise en ladicte eaue/mais ie ne croy pas qlle lasche. Electuaire a ce mesmes pour menger souuet. Recipe pineax conditax en une boitte deux liures/ et soient confictes en miel & sucre. Item soiet faitz deux suppositoires aguises de pouldre de diagrediu. Item soit fait le sirop dessuso & les pillules dessusdictes & de son eaue soit laue tous les iours au matin & au soir/& soit adiouste une once deuforbe coupee bie de lie & soit es estuues deuat ce teps. Item apres estoit ordonne cest oignemet/recipe rada cori quart semis saluie seiche lauendule betoine iperic & primule olei de lilio et de casto reo & costino.an.once une & semis/olei camomille onces.ii.olei de euforbio dragmes.ii. soit faicte decaction en une bonne quarte de vin & soit tout coule & bien espraint et a la couleure soit adioustee cire quart semis ou soit fait oignemet. Item ces quatre choses q sensuyuet luy furet ordonees quat il retourna a son air naturel. Et premieremet ceste dragee dequoy il vsoit tous les iours. Re. seminis anisi femiculi carni conditox quart ung florii cinamomi conditox.ii.onces muscate gingebre albi.an. une once cubebarum conditax once semis galenge zodari.an.trois dragmes macis scrupule.ii.se.pionie con de.i.once autant de lung come de laultre.i.dragme zucari albi quart.i.& semis/soit faicte dragee grosse. Item pour ce mesmes/recipe pillulax cochiax puluis pulpe colloquinti de grana.x.mastic grana.v.soiet meslez & en soit faicte masse. ¶ Collere pour ce mes mes sil ne veult point de pillules. Re. polipodii quercini rad.preos pastinati ysopi flo rii borragtis & buglose.an.once.s.turbit electi.ʒʒ.albi.an.ʒ. une anisi agarici.an. scru pule.ii.& semis/soit faicte potion une dosse en laqlle soit dissoulte cassia fistula.ʒ.ung.

¶ Contre tremblement de tout le corps.

PRens pilobalsami vne once nucis indice vnce semis nucis cipressi onces quatre vtriusqz sticados piloꝝ spice nardi.añ.dragme/soiẽt ces choses boullues en huile costin laurin ou nardin tant quil suffise/puis soit coule et a la couleure soit adiouste vng peu de cire iaune neufue. Et en soit fait oignemẽt ꝛ dicelluy soit oingt le mẽbre toutes les nuptz du cõmencement de la nuque iusques a la fin de lespine du dos. Et apres boullu en eaue grande quãtite de saulge de rõmarin ꝛ y ait plus de rommarin en icelle eaue soit laue le mẽbre tremblant au matin ꝛ au soir tous les iours. Et note q̃ achorus est bon en toutes passions de nerfz/ꝛ fais premierement tousiours vng clistere.

¶ Contre torture.

SIrop digestif en torture. Recipe rad achori liure.f.ʒʒ.albi nucis muscate.anna. once.i.mellis quartis trois/soit fait sirop clarifie iusques a vne liure ꝛ soit administre auec eaue decoctiõ de saulge/medicine peult estre telle/recipe pillularũ cochiarũ ʒ.deux puluis pulpe colloquintide bdellii.añ.scrupu.i.vel semis/soiẽt meslees en malaxant auec miel ydromel fait auec eaue dachorus ꝛ soiẽt faictes pillules de la quantite dune ciche. Gargarisme en torture/ recipe se.sinapis quartis vne et semis aceti albi quart semis mellis electi quarti soit faicte decoction clarifiee iusq̃s a.i.liure. Masticatoire. A ce mesmes/recipe radicis achori nouuelle ꝛ bien nettoyee quartis.i.ꝛ semis.ʒʒ. albi once.i.nucis muscate.ii.drag.soiẽt puluerisees ꝛ cassees les choses a pulueriser et a casser ꝛ mises dedãs de leaue de saulge par.ii.iours/et soiẽt cõfictes auec du miel quartis semis ꝛ soiẽt faitz trocisqz pesans vne drag.ꝛ semis/ꝛ lung deulx soit tenu dedãs la bouche ꝛ sil est aualle apres la retẽtion il est profitable. Sternutatoire. A ce mesmes recipe succi maiorane prins apres la residẽce once.i.oppoponacis castorei/soiẽt ces choses puluerisees.añ.ʒ.f.son mesle par nascalius de ciches il fait ce mesmes. Oignement en torture/recipe radicis achori quartis.i.ꝛ.f.gingẽbris al.nucis muscate.ãna.ʒ.iii.olei costini onces.iiii.vini albi.ʒ.iii.ꝛ semis/soiẽt cõcassees ꝛ puluerisees les choses a casser et pulueriser/et soiẽt boullues ensemble sur cẽdres chauldes iusq̃s a la cõsomption du vin/puis soiẽt coulees ꝛ a la couleure soit adiouste cire quartis.f.ꝛ en soit fait oignemẽt. Emplastre a ce mesmes. Recipe oppoponacis quart vng rad achori drag.ʒʒ.al.nucis muscate.añ.once.i.terebẽtine scrupu.ii.soit puluerise ce qui se doit pulueriser ꝛ fondu ce qui doit estre fondu ꝛ soit tout mesle ensemble ꝛ estẽdu sur vng drap linge ou de cottõ ꝛ soit applique sur les spõdilles du col. Et note q̃ ces choses cõpetent appartiẽnent resolutis en torture causee de pasme pour la subtiler/ꝛ le mollificatif est tel/recipe muscillaginis fenugre.muscil se.lini.anna.drag.ii. beurre sans sel.ʒ.i.apũgie anatis once.i.olei amigadalaꝝ dulcium onces.ii.olei de lilio quartis semis cire vng peu/soiẽt ces choses fondues ꝛ tout ensemble mesle ꝛ en soit fait oignemẽt. Electuaire appartenãt a torture. Prẽs.ʒʒ.albi nucis muscate.añ.drag.ii.cõserue achori quartis vne panis zuccari albi liure.i.soit fait electuaire. Item note q̃ la partie de la tortue doit regarder a la partie opposite vng mirouer dacier. Pour pustulles de la face. Recipe aque rosee quartis.i. aque limonũ quartis.f.sulphurꝭ viui triti drag.ii.cãphore scrupu.vne/soit tout mesle ensemble au soleil en vne fiole. ¶ Pour aulcun ayant rougeur en la face ꝛ enfleures

Recipe vnguenti citri quartis.i.sulphuris vivi drag.ii.vnguenti fusci vnguenti albi rasis an.quartis semis axungie porci antique quartis.s.en soit fait oignemēt. ¶ Oignemēt cler pour oster la rougeur de la face. Re.sulphuris vivi pulverise subtilemēt livre vne soit mis en huit livres deaue & y soit laisse par lespace de huit iours et chascun iour soit meue & en la fin coule & a la couleure soit adiouste cāfre drag.s. Breuvaige pour fēme q̄ par froidure avoit pdu le sentemēt de tous ses mēbres & fut ordōne aussi q̄lle pdit facillemēt le flegme q̄lle avoit en lestomach. Re.sirupi de sticados sirupi de fumeterre.an. quartis.i.sirupi de capilli veneris oxizacre cōposite/autāt de lung cōe de laultre once vne/& soit fait breuvaige de chopine de saict denis en frāce avec decoctiō dachor⁹ quartis semis acetose cucumere rubor̄ autāt de lung cōe de laultre manipule vne/& cōmanda quon luy frotast la nuque et les bras deaue de vie & q̄lle receust suppositoire acause de salgēme laxatif pour femme qui avoit le sentemēt & mouvemēt aucunemēt empeschee & les nerfz derōpus par matiere rēplissant. Recipe flor̄ū anthos vtriusq̄z secados flor̄ū boraginis & buglose vuar̄ passar̄ mondees.an.once.s.turbic electi.ʒʒ.albi folior̄um sene mōdees liquiritie rase.s.anisi.an.once.s. ¶ Oignemēt confortatif des nerfz. Re.olei camomille olei laurini olei castori once.i.rosar̄ rubearū siccar̄ premule veria ypericum rad achori.an.quart semis/soiēt mises les choses dessusdō & boullues & y soit mise vne pinte de tresbon vin vermeil iusq̄s a la cōsumptiō dud vin puis soit coule et a la couleure soit adiouste cire quart.s.& en soit fait oignemēt. ¶ Emplastre appaisant la douleur de spasme. Rec.mie de pain mouille en laict de vache par.ii.heures.li.semis moyeulx doeulx nouveaulx mouillez en eaue rose p.ii.heures olei ros.ʒ.ii.laict de vache quartis.s.pour incorporer soit casse ce q̄ doit estre casse & mis ensemble et en soit fait emplastre q̄ soit appliq̄ tiede sur le lieu douloureux. A ce mesmes mie d pain de fromēt chault soit mouille en vin livre & semis lequel apres soit tresbien espraint et mis sur le lieu douloureux. A ce mesmes prens rosar̄ quartis vne aque rose livre semis moyeulx doeufz fort battus cinq en nombre/soient ces choses meslees estoupees de chāvre tresfort mouille dedans/soient mises sur le lieu douloureux. Ces choses sont bōnes se la douleur ne viēt point de pointure de nerf/mais sil y a pointure de nerf huile deufor be y est tresbonne/et dessus soit mis vng sachet de som avec vng bienpeu de sel ou par dedans. Ou aultrement soit mis emplastre dappoponac de coste & deufor be. ¶ Oignement mōdificatif. Recipe muscilage s.fenugreci muscillaginis se.lini.anna.dragmes deux beurre sans sel/axūgie anseris axūgie anatis onces.ii.olei fraxini olei amigdalarum dulciū.an.quart.s.olei de lilio once.i.cire vng peu/soiēt ces choses fōdues & meslees ensēble & en soit fait oignemēt/& aps le patiēt vse de loigmēt resolutif dit en paralisie. Prēs se.fenug.se.lini se.aneti.an.quart.i.les sōmes des malues bismalues branche vrsi.an.manipu.i.soiēt cōcassees et boullues en.iiii.livres deaue iusq̄s a ce quilz reviennēt a.ii.livres/soiēt coulees & de la couleure soit faicte lad ablutiō / baig ayāt vlu de mollifier & resoluer appartenāt a spasme. R.se.aneti casse livre.i.quart petit levrat auq̄l on ait oste les entrailles/soit boullu en eaue suffisāte pour le baig & en ceste eaue soit le patient baigne ou soit le mēbre spasmatiq̄ lave dicelle eaue/& note bien ce baing. ¶ Oignemēt apptenāt a icelle. Prēs axūgie anseris mouelle de veau.an.onc.i.musci

laginis psillii dragagãti gõmi arabici.añ.drag.ii.olei violacei/olei de saulx.añ.quartis semis/cire quartis.i.soit fait oignemẽt. ¶ Contre epilence.

Emplastre en epilence. Prẽs fueille de sene/euforbe/poiure/tout tressubtilemẽt puluerisee.ãna.once.i.mellis anacardini quartis.s.pour incorporer/mesle tout ensẽble & en soit faicte masse pour mettre sur le lieu a la quãtite dune feue & cauterizatif et generatif dãpuse par laqlle matiere mauluaise est expulsee. A ce mesmes. Prẽs cantarides & leur oste les testes & les esles drag.ii.miel amacardi leuain.añ.drag.vne vinaigre tresfort quartis semis pour incorporer/soiẽt puluerisees ces choses & meslees ensemble & soit faicte masse. Tu dois noter quãt il viẽt ampoule par tel cautere q̃ lendemain le dois creuer dune aguille en laqlle soit vng fil & y doit le fil demourer affin q̃ la sanie soit expulsee. A ce mesmes prẽs sauõ noir & cler chaulx viue puluerisee.añ.drag.ii.soit tout mesle ensẽble & en soit fait masse/& dicelle peult on mettre sur le mẽbre dont puiẽt la maladie a la quãtite dune ciche/ou aĩsi/prẽs le vẽtre des cãtarides de chaulx viue puluerise.ãna.drag.ii.ius daffrodilles quartis semis pour incorporer/mesle tout ensemble & en soit fait masse/& semblablemẽt se peult faire par fer tellemẽt q̃l soit tenu ouuert par lespace de.iiii.iours quon y puisse mettre vne cerot cõsolatif de cautere/ou daultre playe. Prẽs aristologie rotonde radicis yreos seiches mirre olibani sarcacolle añ.dragme.i.& semis olei rosaꝝ dragmes.iiii.soiẽt puluerisees les choses qui se doiuẽt puluériser cire quartis semis/soit tout mesle ensemble & en soit fait oignemẽt. ¶ Pour epilence. Prẽs sirupi acetosi sir.de la decoctiõ de leaue acetose.añ.quartis.i.soit faicte vne chopine de Paris auec eaue simple. ¶ Medicine vomicque en epilẽce. Prẽs radi. raphani sauluaige en laqlle soit la vertu de leleboire dragmes.ii.se. atriplicis se.sinapis.añ.drag.ii.assari onces semis/soient cuites & boulues en liure semis deaue doulce iusques a ce quilz reuiẽnent a vng quartis/soit coule & a la couleure soit adiouste le ius de la moyẽne escorce de sehus rase enuers la partie de dessus drag.v.olei sizanini ou en son lieu aceti dragme.i.soit a ce administre au pluschault du iour/et se on administroit v.grains de leboire il seroit plus fort beaucoup. ¶ Clistere en ce cas se on ne peult vomir. Prens radicis yreos once.i.aristologie ro.once.i.cẽtaure minoris absinchii mente saluie ysopi rute polii montani malue mercurialis.añ.manipule vne.s.sizelos ameos seminis aneti anisi carni se.basi.añ. drag. semis pionie once.i.furfuris.p.i.mellis rute anna.quartis semis salis cõmunis drag.deux yerapiga.z.v.sucz sicle onces deux/soit fait clistere iusques a.v.quarterõs/& soit dõne lestomach ieun. ¶ Sirop precedẽt. Recipe rad yreos rad.pionie escorce de la racine de fenoil & petro.añ. quartis semis/aristogie rotõde once semis interrioꝝ squile vne once mẽte absinchii.añ.manipule.i.et semis ysopi polii mõtani visci quercini vtriusq3 saluie.añ.manipule vne anisi ameos maratri se.pionie munde.añ.once.i.se.rute sizellos se.basilicõie.añ. once semis liquiritie rase vuaꝝ passaꝝ mundaꝝ floꝝ sticados.añ. once.i.succi fumeterre vel aque eius onces deux mellis electi liure semis panis zuccari albi quartis.iii.& soit fait sirop iusques a liure vne & semis. Medicine appartenãt apres led sirop. Recipe ierapia galiẽ.z.ii.et semis pulpe colloquintide bdellii puluerisez.añ.scrupule vne vel.s. et se le patiẽt est fort iii.grana de mastic/soiẽt ces choses puluerisees & meslees subtilemẽt en malaxãt auec

ius dabsinche ⁊ en soiēt faictes pillules de la quātite dune ciche ⁊ soiēt dōnees quāt on se va coucher/⁊ quon na point soupe. Electuaire apres la medicine. Recipe margaritarū electar. once semis galenge interior. cinamomi.añ.scrupule.ii.zudoarii scrupu.semis coriandri preparee corail rouge.añ.scrupu. vne macis nucis muscate gariofili grana tinctor. cucube domestique se.anisi se.feniculi.añ. grana.p v.tria sandali aromatici serici crudi deronici romani masticis.añ.grana.p. visci quercini diptami se.pionie munde.añ.scru.vne escorce de citrons cōfite once vne cōserue ro.ru.cōserue.sticados arabi.añ.drag.deux aque ro.da.once.i.panis zuccari albi liure vne/soit fait electuaire duql le patiēt mēge. Ou soit beue leaue en laquelle ait boullu mastic tous les iours. Recipe masticis quart vne spice nardi rose olibani/autāt de lung cōe de laultre/dragme vne soit pulverise ⁊ casse en malaxāt soit tout mesle ensemble avec vng peu de vin bien odorāt et en soit fait vng emplastre en maniere dung escu ⁊ soit estendu sur vng drapeau expediēt. A ce mesmes. Recipe lapdani trespur mastic.anna.quart semis olibani dragmes deux galāge rodoraii ameos/autāt de lung cōe de laultre dragme semis rosarū rubearum sandali albi ⁊ rubei.anna.scrupule.i.mēte sicce thimi masticis.añ.scrupule vne/et puis soiēt ces choses pulverisees ⁊ cassees puis meslees en malaxant avec ius dabsinche ⁊ puis en soit fait emplastre en maniere dung escu cōe dit est dessus. Sirop pour epilence procedant du chief. Recipe rad yreos radicis pionie radicis achori ciperi interior. anna.quart semis aristologie rotūde once vne ysopi vtriusqz saluie vtriusqz rute mariorane polii mōtani tormentille visci quercini.anna.manipule vne anisi maratri florū anthos vtriusqz sticados.anna.once vne succi fumeterre vel aque eius onces.ii. zuccari quart.iii.mellis liure semis/soit fait sirop iusques a liure semis. ¶ Cōfectiō des pillules q̄ met rasis se fait en ceste maniere. Recipe pillules cochies dragme.i. pulpe colloquintide bdellii scrupule.i.se.pionie munde scrupule.i.añ. soient ces choses pulverisees subtilemēt ⁊ meslees en ius de rue ⁊ en soiēt faictes pillules. Oreillier en epilence. Recipe ysopi vtriusqz rute pionie polii mōtani.añ.manipule.i.florū anthos vtriusqz sticados.añ.ʒ.i.soiēt ces choses cassees ⁊ soit fait oreiller de la quantite de demye paulme et soit mis dessus la paulme du patiēt. Gargarisme en ce cas. Recipe radicis yreos radicis pionie squille.añ.quartis.ſ.ysopi rute polii montani.añ.M.i.piretri.ʒ.ii.staphizagrie radi.yreos masticis.añ.once.i.eleboris albi drag.ii.se.pionie mūde.ʒʒ.albi. anna. drag.v.vuar. passar. drag.ii.aceti once semis electi quartis.i.soit faicte decoction clarifiee iusques a liure.i. Sternutatoire est tel. Recipe de la moyenne escorce de sehus/ius de cicla/ius de mariolaine apres la residence.ana.once.ſ. eleboris albi euforbii castorei se.pionie pulverisee.añ.grana.v.tout soit mesle ⁊ aulcune partie par le nassel soit iecte en ieun dormitoire de la decoction de pavot blanc eaue rose eaue de nenufar eaue de laictue.añ.quartis.i.⁊.ſ.soiēt ces choses meslees ⁊ en soit fait dormitoire avec cottō entre deux draps pour mettre sur le frōt ⁊ les tēples leql soit mouillle en ceste eaue vng peu eschauffee. Odoremēt a ce mesmes. Recipe rute pulverisee subtilemēt once.i.soit mise en vng drapeau en forme rōde ⁊ soit flaire/ou ainsi. R.gōme rue sauluaige once.i.ordei once.ſ.vin aigre tāt ql suffise. Pour incorporer soit faicte masse laqlle odore le patient. Fomētation du chief se doit faire avec decoctiō ⁊ des herbes mises en laureille ⁊

aussi le baig en epilence se doit faire auec le sō/ꝛ a lissue du baig doit estre administre au patiēt drag.i.de metridat auec eaue de pionie ou triacle/mais purgatiō doit estre faicte deuāt/car iceulx opiotes ne se doiuēt point dōner deuāt. Le lectuaire q̄ y appartient est tel. Re.piretri quartis.i.il se doit couper en pieces sans gingēbre/ꝛ soit cōfit auec sucre et dicellup prēne le patiēt tous les iours/car il est moult fort. A ce mesmes. Re.conserue de ce dedās squilla faicte au soleil ou sur les cēdres chauldes quartis. Vne ꝛ en faict sirop qui soit nettoye de lescorce de dehors/ꝛ le demourāt soit cuit et mesle auec pain de sucre au soleil par quarante iours/ou se ne voulons pas tāt attēdre soit fait sur cēdres chauldes/ꝛ de celle cōfection prēne le patiēt au matin.i.cueillere. Electuaire domestiq est tel. R.margaritaꝝ electuaꝝ drag.i.galenge nucis muscate macis cubebe domestiq an̄.drag.s.cinamomi drag.ii.grane tinctorū ligni aloes storacis calamite.an̄.scrupu.s. sandali aroma.serici curdi deronici romani.an̄.grana.v.se.pionie visci q̄rcini diptanni an̄.scrupu.i.carmū vuaꝝ passaꝝ nettes ꝛ bien grasses once.i.cōserue anthos conserue sticados ara.conserue borag.an̄.drag.ii.aque rosi.da.quartis.s.panis zucari liure vne soit fait electuaire. Ou ainsi. R.plliris sans mucz diamargariton.an̄.liure.i.ꝛ sil estoit bien riche soit mis dābre. Pouldre ayāt ceste vertu. R.interiorū cinamomi electi once i.gar.galange macis nucis muscate cubebes domestique.an̄.drag.ii.triū generū piperis carnamonii se.anisi se.feniculi se.pionie munde ysopi sicci diptami visci q̄rcini.an̄.scrupule.i.croci scrupu.ii.cādi drag.v.soit faicte pouldre ꝛ mise en vng sachet/et dicelle vse en ses viādes au cōmencement du mēger/ꝛ ait vne tostee mouillee en soupe au brouet ou en vin ꝛ soit mise dessus lad pouldre/car elle est moult profitable. Pouldre bōne de toute sa propriete. Prēs seminis galitrici once.i.ꝛ.s.ꝛ en soit fait pouldre ꝛ en soit administre drag.ii.deuāt q̄ la maladie viēne auec decoction de pionia. Ou ainsi. Prens les os de la teste humaine ꝛ de la partie de deuāt vng peu brullez se.pionie munde autāt de lung cōe de laultre once.s.tormētille visci quercini.an̄.drag.ii. Et en soit fait pouldre cōe deuāt ꝛ vse dicelle apres le ius de rue auec vng peu de asa fetida ꝛ sang de mustelle. Vrine dēfant sont dōnees pour cracher. Itē vne ceincture de cuir de loup ou de dos dasne en laq̄lle la teste ꝛ la queue aidēt moult a ce. Mais se la maladie venoit de melancolie ou coleriq̄/il fault recourir aux medicines au chapitre de la douleur du chief/mais q̄ toutefoys soiēt adioustees les choses qui gardēt melācolie. Le dernier remede en epilence est fait cautere en la derniere partie du chief. Sirop digestif en matiere melancolique est tel. Prēs escorce de racine de fenoil et de persin rad achori radicis ceperi/autant de lūg cōe de laultre quart.s.radicis raphani radapii.an̄.once.s.escorce de caparis de la moyēne escorce de thamarisc⁹ fraxini/ꝛ geneste/autāt de lung cōe de laultre once.i.germādee scollopēdre.an̄.man̄.i.ꝛ.s.eupatorii calamēti absinchii capilli veneris endiue scariole.an̄.manipule.i.anisi maratri cuscute seminis portulace se.melonū mūde/autant de lung cōe de laultre once.i.lacce spice nardi squināti seminis basilicōis/autāt de lūg cōe de laultre deux drag.liquirice rase vuaꝝ passaꝝ bene pinguiū/autāt de lung cōme de laultre once.i.succi borraginis ꝛ buglose florū sticados arabici/autāt de lung cōe de laultre once.i.mellis electi quartis.iii.panis zucari albi liure semis/soiēt attrēpees les racines ꝛ les escorces en vin aigre fort par vne nuyt ꝛ en soit fait sirop q̄ soit parfaicte

ment clarifie iusques a.i.liure.s.et soit administre auec decoction de bourrache. Medicine en ce cas cōe il appartiēt. Rec. florū borraginis florū tamarici florū sticados ara. autant de lung cōe de laultre once.s.thimi epithimi foliculorū sene polipodii q̄rcini/autant de lung cōe de laultre once une seminis anisi drag.iii.liquititie rase uuarū passarū mundarū bene pinguiū/autāt de lung cōe de laultre succi borraginis et buglose florū sticados arabici/autāt de lung cōe de laultre drag.v.puis apres soit faicte aulcune bōne decoction dedans bon laict cler de chieure/et en la decoctiō soit trēpee par une nuyt lescorce de mirabolans inde bien bon.i.drag.et semis/soiēt au matin bien meslees et coulees et la couleure soit administree sil est delicatif auec une once ou semis de sucre. Pillules a ce mesmes. Recipe peratuphini.ʒ.iiii.lapidis lazuli neuf foys laue et pulverise subtilemēt drag.i.soit mesle en malaxāt auec ung peu de sirop de fumeterre et en soient faictes bōnes pillules de la quantite dune cice. Et pour les foibles il suffit diasene ou diaboraginis once semis ou drag.v. Embrotation pour aulcuns estās en fieure. Recipe camomille melitoti se.lactuce papaueris albi/autant de lung cōe de laultre quartis une/soit faicte decoction de chopine de sainct denis et soit adiouste aceti quartis semis et une espōge ou laine qui soit mouillee en ceste eaue et soit mise dessus le chief. Pour aulcun melancolique ayāt trēblement de cueur/et dispose en paralisie de la partie senestre. Recipe sirupi de fumeterre sirupi de borragīis / autant de lung cōme de laultre quartis une ozacre cōposte quarti semis/soit fait breuuaige de la chopine de sainct denis en france auec decoction de melisse ou de bourraches toutes entieres/autāt de lung cōe de laultre une bonne poignie semis bourrache. Laxatif pour ce mesmes. Recipe epithimi florū genete florū violarū et boragīis buglose uuarū passarū mondees foliorum sene mondees/autāt de lung cōme de laultre once semis liquirice drag.ii.se.anisi dragme.i. soit faicte collature pour une dose en laq̄lle soit resolue mouelle cassia fistula once semis electuaire de ius de roses une once et se. Pouldre laxatiue. Recipe turbic electi once une florū sene mondees.ii.onces liquirice rase quatre drag.anisi.i.dyagredii.i.dragme et semis mastis une dragme. Sirop digestif appartenant a mania.

Contre de mania.

Prens endiue scariole lactuce dulcis/autāt de lung cōe de laultre.i.bonne grosse poignee florū violarū florū nenuphar florū rosarū rubearū.añ.i. once succi borraginis succi fumeterre succi pomorū accetorū depuratorū.añ.onces.ii.acceti squiliciti se.i. once panis zucari albi quart.iiii.soit fait sirop clarifie iusq̄s a.i.liur. Laxatif a ce mesmes. R.florū violarū florū borrag.et buglose nenupharis.añ.once une uuarū passarū mundarum drag.v.epithimi fueilles de sene.añ.ʒ.se.anisi quatre drag.soit faicte decoction soit trēpee lescorce de mirabolans indes onces.s.et soient au matin fort pressees et coulees/et puis soit la couleure administree. Lauemēt de teste auec decoctiō de piedz de mouton et de testes et de semēce de pauot blāc. Itē decoction de fueilles de sene/et aulcunefoys est adioustee la decoctiō de fleurs de bourraches. Fomētatiō cōpetēt a melācolie naturelle. R.florū sene thimi epith.florū borragi.et bug.añ.i.once/ soient ces choses cassees/puis boullues par deux inondatiōs en.iiii.liures deaue et dicelle decoction soit fait lauemēt du chief du ius d bourraches et de fumeterre. Sternutatiō a ce mesmes.

Recipe laict de femme.i.once ellebore noir pulverise.i.drag.soit ce mesle/sirop a ce cas est pareil au deuant dict au chapitre de la douleur du chief de melācolie & y soit adiouste ius de fumeterre & de bourraches. Sirop laxatif. R. flor borraginis & buglose florum sticados ara.añ.i.dragme.liquiritie race uuar mundar.añ.drag.ii.thimi epithimi poli podii quercini agarici electi.añ.quartis semis anisi.ʒʒ.albi se.basiliconis.añ.ii.drag. succi borraginis succi fumeterre.añ.i.drag.panis zucari albi.s.soit fait sirop peu cuit et peu clarifie iusques a quartis.iii.& soit dissolu diagredii drag.s.ius de roses rouges.ʒ.b. ou masticis grana.ii. Couleure pseruatiue de toute passion melancoliq̄. Rec.epithimi quartis.s.anisi drag.ii.soiēt cuites & boullues p une seule ebulitiō en quartis.i.de laict de chieure & soit coule & la couleure soit administree cōme il appartiēt. Electuaire a ce mesmes. R.margaritar electar.i.drag.iacintor & saphiror smaragdor deronici bec albi & rubei.añ.scrupu.i.florū cinamomi galenge nucis muscate.ʒʒ.albi.añ.drag.s.gi rofle piperis longi cubebes domestice ligni aloes storacis calamite se.basiliconis.añ. scrupule semis croci drag.semis muscibonī ambre electe.anna.grana.b.corticis citri cō diti once semis liquirice rase scrupu.ii.cādi carniū uuar passar bene pignū.añ.once.i. cō serue borraginis cō serue buglose.añ.drag.iiii.ius de pōmes doulces drag.ii.eaue ro se da.ʒ.i.panis zucari albi.i.liure/soit fait electuaire/ou ainsi. Recipe leticie gal.liure semis lyamargariton pliris cum musto.añ.quartis une/soient meslees ensemble & au dernier fault retourner au cautere cōme il est dit dessus au chapitre de epilence.

Contre catarrus.

Recipe milii.iiii.ʒ.salis.ʒ.s.soit fait ung sachet & soit applique chault sur le chief & sur le frōt ou ung drapeau mouille dedās uin auql soit dissoult grāde quātite de sel. Oignemēt a ce. R. fiēte de coulon grāt rute agrestis se.sinapis castori.añ.ʒ.i.eufor bi.s.olei rute quartis.i.cere quartis.s.soit pulverise ce q̄ doit estre pulverise & en soit fait oignemēt courāt/puis soit rez le chief & oincte la cōmissure/ces choses sōt bōnes en ca tarrus cause de matiere froide / mais sil uenoit de matiere chaulde il fault courir aux choses dessusdō au chap.de la doleur du chief de matiere chaulde. Le pmier q̄ uault. R. lapdani purissimi.ʒ.i.ligni aloes storacis calamite.añ.ʒ.i.nucis muscate nucis cipressi olibani.anna.ʒ.i.gariof.scrupu.i.ambre electe.ʒ.se. soient pulverisees les chōses qui se doiuēt pulveriser & fonduce q̄ se doit fōdre & cassees dūg pillō chault/soit tout mesle en eaue rose & en soit fait une pōme partie p le milleu/soit fait sās ambre/ou ainsi. Reci. ligni aloes storacis calamite.añ.ʒ.i.&.s.nucis muscate nuc cipssi olibani costi sicci.añ. ʒ.i.nigelle brulle.ʒ.ii.soit faicte pouldre q̄ soit mise en ung drap de fin en forme ronde/ ou soit pcee une pōme & emplie de pouldre olibani q̄ soit cuite dessoubz cēdres chauldes et soit flairee/& ce en catarre froit/car en chault on doit odorer choses stiptiq̄s froides cōe sādalles. Et a ce mesmes uault la pouldre faicte en douleur du chief de colere pour deffendre le flux en catarre. Gargarisme en matiere chaulde. Rec.sirupi de papauere diamorū.añ.drag.ii.aq̄ rose eaue doulce.añ.quartis.i.uini malor granatorū.ʒ.s.soiēt meslees. R.se.papauer al.drag.ii.se.portulace se.lactuce.añ.drag.i.diagagāti gōmi ara.opii croci.añ.drag.s.penid amigdō.añ.drag.i.& soiēt pulverisez subtilemēt & meslez tout ensēble & auec sirop de pauot/soiēt faictes pillules de la quantite dune petite feue

Gargarisme du flux en matiere froide est tel. Re. mettre olibani. an. ʒ. i. s. cipressi nucis muscate et masticis. an. ʒ. i. soit faicte pouldre et soit boullue en vne liure de vin stiptiq̃ iusq̃s a ce q̃l viene a liure se. et soit coule et de la coulure soit fait gargarisme. Pillules a ce mesmes. R. storacis calamite olibani autãt de lung cõme de laultre once. i. et. s. nucis muscate nucis cipressi mastis. an. drag. s. caniũ / vuarũ passar. bene pinguiũ penid. an. drag. ii. opii crocii. an. scrupule se. soiẽt pulverisees et cassees les dessusd. puis soiẽt meslees en idromel et en soiẽt faictes pillules de la quãtite dune febue et soiẽt tenues soubz la lãgue de nuyt et de iour. Sirop digestif en catarre cause de matiere chaulde. R. ordei mũdi. iiii. ʒ. papaueris albi quartis. i. iuiube sebastẽ. an. xv. en nõbre flor. violar. nenufaris rosar. rubearũ. an. i. once panis zuccari albi quartis. iii. soit fait sirop clarifie iusques a vne liure / et soit administre auec eaue de la decoctiõ dorge. M. apres ce sirop. Re. flor. violar. flor. nenufaris. an. once vne pruna da. x. en nõbre thamaridorũ electorũ once. s. soit faicte decoctiõ en laq̃lle soit dissoulte cassia fist. biẽ grosse õce. i. electuaire d ius de roses drag. iii. soit faicte coulure iusq̃s a quartis et semis / et soit malaxe auec sirop et soiẽt faictes pillules. R. electuaire de ius de rose / soit malaxe auec vng peu de sirop de nenufar / et faictes pillules de la quãtite dune ciche. Electuaire cõpetent en matiere chaulde. R. dia papaueris dragaganti. an. quartis se. zuccari rose once. ii. penidi candi subtillemẽt pulverisez. an. once. i. soit tout mesle et sil est delicatif soiẽt adioustees fueilles dor. xx. en nõbre. Prens pouldre de dragagãt froit once. se. dia papaueris / drag. ii. conserue de nenufar cõserue rosarũ rubearũ. an. drag. iii. ou once. s. candi once vne penidi quartis semis rosar. quartis. i. panis zuccari quartis. iii. soit fait electuaire. Sirop digestif en catarre de matiere froide prens radicis yreos radicis enule cãpane. an. once. i. ysopi capilli veneris. an. mani. vne liquirice radicis vuarũ passarũ mundarũ. an. ʒ. se. masticis olibani. an. quartis. s. nucis muscate nucis cipressi. an. once. s. mellis rosa. quartis. iii. soit fait sirop clarifie iusques a vne liure et administre auec decoctiõ de regalice. Medicine apres ce sirop. Prens pillule cochie drag. i. et se. agarici electi drag. semis pulpe colloquitide bdelli. an. scrupule se. sal gẽme grana tria soit tout pulverise tressubtillemẽt et mesle ensẽble en malaxãt auec ydromel fait auec eaue de sauge et soiẽt formez pillules de la quãtite dune ciche et soiẽt administrees. A ce mesmes / prẽs interiora cinamomi drag. i. et. se. nucis muscate storacis calamite. an. ʒ. se. ligni aloes masticis olibani an. scrupu. i. penidi carniũ vuarũ passar. bene piguiũ. an. once. i. cãdi once. s. panis zuccari albi liure vne soit fait electuaire ou en lieu delectuaire soiẽt mẽgez a lentree du lict trois grains doliban⁹. En catarre auec fieure et toux seiche pour detraire la matiere enuers le nez. R. armoniaci once. s. piretri subtillemẽt pulverise drag. ii. mesle tout en malaxant auec ius de la racine de yreos et en soit fait vne masse et maintenant soit mise en vne des narines et maintenãt en laultre ou ainsi. Recipe succi radicis yreos apres quil est assis quartis semis piretri se. staphizagarie subtillemẽt pulverisee. an. drag. i. soiẽt ces choses meslees / et puis cotton mouille en ce soit mis es narines quãt la toux est humide la recepte de rasis y est bõne telle. R. figues citrines. Et peult estre faicte vne telle suffumigation en corriza auec ingella mise sur vne tuile rouge arrousee de vin et q̃ le patient recoiue lad fumee. Sẽblablemẽt suffumigation faicte de mastic de lapdanum

olibanum ⁊ boys daloes par ainsi que tout soit puluerise excepte le lapdanū ⁊ soit mis sur cēdres chauldes en matiere chaulde vault suffumigatiō baille p̄ rasis de souffre de vin aigre ⁊c. ou seule suffumigation de vin aigre mis sur vne tuille chaulde. Coeffe re solutiue. R. betoine mani. vne flo⁊ anthos vtriusq3 sticados flo⁊ camomille. an̄. ʒ. i. pulegii reg. origani. an̄. mani. se. florū sene once semis se. basiliconis drag. ii. soit faicte coeffe. Pillules de Galien pour vne fēme reumatiq̄. R. pillule cochie vne drag. pera/ pig. gilien. i. ʒ. ⁊ se. pulpe colloquintide grana. ii. soient faictes pillules auec pouldre da nis. Breuuaige pour aulcūs empeschemēs de reume en la poictrine qui seroit aulcune chaleur/ mais il nauroit point fieure/ recipe capilli veneris liq̄rice rase vuarū passa⁊ munda⁊. an̄. i. drag. s. mollinū curcubite. an̄. drag. iiii. ysopi once. s. ordei mūde cice⁊ ru bea⁊. an̄. i. once ⁊ en soit fait pinte/ puis soit sirupee de sucre et clarifiee cōe il appartiēt. Pour faire cracher legieremēt la matiere q̄ est en la poictrine. R. aque vnice ebulitiōis furfuris en laq̄lle soit cuit anisi liq̄rice ficuū mēte. an̄. quart vng. R. fur furis trici mes le en eaue chaulde ⁊ le laue cōe on fait pois/ puis soit coule p̄ vne nape ⁊ ceste eaue beue au soir ⁊ au matin. Electuaire pour aulcun q̄ a grant peine a cracher/ recipe dia yris sa lomonis quart vne dragagāt frigidi quart. i. se. carniū vuarū passa⁊ once semis zucca ri albi quart semis soit fait electuaire en vne boitte en maniere de succre rosat.

Contre optalinie.

Digestifz ⁊ euacuatifz bons en optalinie de matiere fort chaulde. Soit mis dessus au chapitre de la douleur du chief venāt de matiere chaulde. Et selle viēt de ma/ tiere froide pareillemēt cōpetent ⁊ appartiennēt les digestifz ⁊ euacuatifz mis aud lieu appartenāt en matiere froide/ collire pour fēme ayāt males yeulx/ reci. tutie lauee. ix. fois en eaue rose. ii. drag. lapis calamiaris laue en la teste. i. camphore grana dix/ soit puluerise subtillemēt sur le marbre/ ⁊ soit crible par vng sandal/ puis soit mis en eaue deufrase de fenoil ⁊ eaue rose. an̄. iiii. ⁊ en soit fait collire ⁊ y adiouste succre candis sub tillemēt puluerise. i. drag. ordōne p̄ aulcun pour fēme ayāt mal en loiel pour le vestige dune busche ague/ prēs ceruse lauee. iii. drag. sarcocole grosse. i. drag. dragagāti drag. s. opii grana. v. amidi scrupu. vne auec eaue de pluie soiēt fais magdaleōs de la grosseur dung pois/ collire pour vne fēme ayāt males. ii. yeulx ⁊ de chascū oeil descēdoit beau/ coup de matiere p̄ gouttes/ prēs eaue rose quart vne aulbin de. ii. oeufz biē batus ⁊ escu mees aque feniculi quart. s. zuccari cādi subtillemēt puluerise. i. once mesle tout ensēble ⁊ soit fait collire/ mais elle fut purgee p̄mieremēt ⁊ fist mettre vētoses en la cōiunction du col auec les espaules cōe il appartiēt. Restraītif a ce mesmes/ recipe boliar. iiii. s. sā guinis dracho psidie balau. terre sigillate. an̄. dragme. s. Soiēt ces choses meslees auec aulbin doeuf ⁊ eaue rose/ autāt de lung cōe de laultre. Et soit fait restraintif a manie/ re doignemēt/ ces choses sont appropriees en optalinie cestassauoir betoine veruei ne eufrase celidoine siler montanū fenoil ⁊ rue se. optalinie vient de matiere melācolique appartiēnent les choses dictes dessus au chapitre de la douleur du chief preuiennēt de matiere melācolique au cōmencemēt de melācolie appartiēnent repcutis ayans deux proprietez. La p̄miere est quilz ne soiēt pas fors/ car ilz espessiroiēt les tuniq̄s de loeil/ et pource nest pas bon vser trop de morelle. La secōde est q̄lz soiēt mitigatifz de la dou

leur/ꝛ pourcce ne cõpetent pas trop/mais en laugment ꝛ en lestat appartiennẽt en partie/ꝛ en partie repercutis ꝛ nõ pas maturatis/car il seroit a doubter de la destruction ꝛ consũption des yeulx/car la medicine auroit mauluaise qualite/mais en la declinatiõ appartiennẽt resolutifz tãt seulemẽt. Simples resolutifz/au cõmencement optalmie sont aulbins doeufz biẽ fort agitez ꝛ escumez. Le secõd cest laict de fẽme nouueau trait de la mãmelle. Les cõpos et plus esleuz sont ceulx. Premieremẽt prẽs eaue rose electe once semis aulbin doeuf fort batu ꝛ escume soit tout mesle ꝛ en soit fait collire. Du ce. R. muscillage de semẽce de coingz ou psilliũ ou dragagãt. ii. drag. aubin doeuf fort batu laict de femme apãt fille. i. drag. ꝛ se. soit tout mesle ꝛ sil y a grãt douleur soit fait muscillage deaue de la decoctiõ de pauot blãc ꝛ se la douleur est en sa derniere malice soiẽt adioustez trois grais de opiũ ou ainsi/re. ceruse lote huit drag. gõme ara. drag. quatre opii dragagãti. añ. drag. i. soiẽt broyees tressubtillemẽt ꝛ meslees auec aulbin doeuf et en soit fait collire. Les choses appartenãs a laugmẽt ꝛ en lestat en optalmie de chaulde cause sont laict de fẽme nouuellemẽt trait de la mãmelle. Les cõpos sõt trois le premier est tel. R. muscillage. s. semigreci s. muscillage dragagãti. añ. drag. ii. lactis mulieris quartis se. ꝛ soit fait collire ou ainsi. R. ceruse lote. iii. drag. sarcocolle nourrien lait dasne dragagãti opii. añ. drag. se. gõmi ara. croci. añ. scrupule semis soit faicte pouldre tressubtille de laqlle soit icorporee auec eaue de pluye quarti semis soit destrẽpe en lait de fẽme ꝛ en soit fait collire/ou ainsi. R. tutie bien pparee cãphore subtillemẽt pulueri se. añ. scru. i. eaue rose vne once vin blãc once semis soit tout mesle. En la declination dicelle est bõne esponge mouillee en la decoction de camomille ou melilot espraínte et dessus appliquee au cõmencemẽt de optalime en matiere froide/recipe rosaꝝ rubearũ floꝝ camomille cõcassees. añ. once. se. soit faict vng sachet en vin blãc biẽ fort espraít ꝛ soit mis dedãs loeil en laugmẽt et lestat/prẽs muscillaginis gõme darabic meslis s. semigrec. añ. ii. drag. sarcocole nourrie en laict de fẽme spice nardi mirre cinamomi aloes castori subtillemẽt pulueriseés. añ. scrupule semis/mesle tout ensẽble ꝛ soit fait collire auec laict de fẽme/mais en la declinatiõ vault moult mettre le patiẽt au baig ꝛ administrer vin en petite quãtite. Eaue pcieuse pour les yeulx/recipe lapis calaminaris vne once tutie. v. fois brusle ꝛ. v. fois estalte en eaue rose bõne. ʒ. semis garif. xxx. en nombre faui melli deux onces vin blãc cler quatre liures soiẽt ces choses a pulueriser pulueriseés ꝛ criblees tressubtillement ꝛ meslees ensemble/ꝛ sil y auoit grant chaleur soit adiouste cãphore drag. semis/ẽplastre en matiere chaulde/recipe acatie sãg de dragon. añ. drag. vne boliar drag. ii. Soit faicte pouldre pour icorporer auec aulbin doeuf bien batu ꝛ soit mis sur le frõt ꝛ sur les tẽples en matiere froide. Recipe aloes suciotiũ mirre acacie. añ. drag. i. mastic olibani. añ. drag. semis soit faicte pouldre et incorporee auec aulbin doeuf bien batu quartis semis ꝛ soit mis sur le front ꝛ sur les tẽples. Note ce qui sensuit des aultres passiõs des yeulx/ꝛ sont telles qui cõuiennẽt ensemble/ cest assauoir tela. albuglo. macula. nubes vngula/ꝛ pãnus/car le plus souuent ilz sont de matiere flegmatique/ mais ilz sont fort differens/car nubes est faicte de matiere subtile estant en la superfluite de corneatella est faicte de matiere plus grosse estant en la superfluite de cornea. Albugo est faicte de grosse matiere au pfond de cornea/ꝛ macula est

encore de plus grosse/⁊ pource elle est encore plus parfond au dedans/mais pānus est
fait de plus de matiere ⁊ plus grosse q̄ macula/⁊ pource elle peult estre en cōiunctiue en
cornea cōe cestoit vng drap. Ungula est de plus grosse matiere q̄ nulle des aultres ⁊ est
la cōiūctiue ou en cornea/albugo tella nebula celles sōt renouuelles soit gette dedans
laict de fēme trait nouueau de la mamelle/puis y soit mise pouldre de seiche. Le second
est de la fiente darondes subtillement puluerisee once se. fauimellis quartis se. pour in-
corporer soit mesle ⁊ destrēpe deaue dacorus ou deufrase ⁊ en soit fait collire/aultremēt
recipe maris deux onces zuccari albi. i. drag. soit faicte pouldre/ et se elle est vieille soit
amollie auec laict ⁊ eaue de la decoction de femigrec ou auec eaue de molues bismaulue
paille dorge ⁊ dauoine/apres prēs escorces descailles doeufz nouueaulx vng peu brus-
lee fiente de lezart nettoyee spume maris sarcocole nourrie deaue de celidoine ceruse la-
uee. an. ʒ. i. lapis calaminaris bien p̄paree tutie se. rapini galbani. an. drag. se. os de sei-
che gingēbre blāc. an. scrupule vne fiel de voultour scrupu. ii. soit tout puluerise ⁊ mes-
le en eaue de celidoine ⁊ en soit fait collire auec laict de femme ⁊ eaue de eufrase/aultre-
mēt ⁊ est vng grāt secret. Eaue de fleurs d̄ rōmari ⁊ est faicte en ceste maniere prēs vne
fiole de voirre biē nette ⁊ mes dedās fleurs de rōmari ⁊ soit lutee/ puis le mes dessoubz
terre ⁊ le ius qui viēt de ce est appellee eaue de fleurs de rōmarin. Colire en ce bel et sōt
petites veines q̄ apparēt es yeulx. Prēs dūg oeuf quāt il chiet de la geline/⁊ soit mouil-
le en vin aigre p dix iours/puis soit seichee ⁊ puluerisee subtillemēt ⁊ soit mis es yeulx
Le secōd qui oste albugo des yeulx ce sont escorces descaille doeufz. Le tiers est ce. R.
salis armoniaci mouille par vne nuyt en ius de rue/puis deseiche fiēte de souris panis
zuccari puluerise subtillement. an. drag. ii. soit fait collire auec laict de fēme ⁊ eaue de eu
frase. Collire foible en la cure de vnguia. R. fiente de moineaulx once vne. s. bombac
quartis semis soit mesle a maniere doignement. Ou ainsi prens viridi eris vitrioli sa-
lis armonici eris vsti. an. scrupule semis triū genere pipere serapini galbani. an. scrupu
le vne fiel de bouc scrupule deux soit puluerise ce q̄ doit estre puluerise subtillemēt auec
ius de mariolaine ⁊ vng peu de miel soit fait collire au cōmencement de maille rouge /
tu dois administrer aulbin doeuf bien escume et par dehors soit fait emplastre de cot-
ton mouille en huile rosat ou en oeufz. Les choses q̄ dissoluēt le sang q̄ est en loeil sōt
trois. La premiere est sang nouueau de coulon ou de torterelle quāt il est pris soubz les-
le. Ou ainsi prens galbani salgēme. an. drag. i. soient puluerisees et dissoulz en laict de
femme ⁊ en soit fait collire. Le tiers est eaue de raphanū distillee. Et les emplastres q̄
competent sont telz. La p̄miere est fueilles de raphanū de vua passa nettoyee de fiente
de coullon. Le. ii. est emplastre fait de fueilles de saulx. De rechief soient mouillees de
suffumigation faicte deaue de la decoction dysope ⁊ de origan. Les larmes peuēt estre
ostees en quatre manieres. Premieremēt par repcutis. Secōdemēt p distractis. Tier-
cemēt p euacuatifz. Quartemēt par cōsūptis au disicatis. Premierement par repercu
tis cōme quāt on fait les restrainctifz aux tēples ditz dessus ou chap. de obtalme. Se-
condement sont curez par distractif de la matiere a partie cōtraire des yeulx cōme par
cetons mis en la partie de derriere du chief et gargarismes et medicines tirans laquosi
te aux narines. Tiercemēt sōt curez par euacuatis cōe par medicines euacuatiues de

flegmes & par icelles peuẽt estre entẽdues resolutis mis sur la cõmissure du chief. Re. lapidani purissimi once deux armonici once vne masticis dra. v. milii vng peu brusle drag. ii. soiẽt pulverisees & cassees les choses a pulveriser & casser dung pillon chault et soit tout mesle en malaxãt en huile et soit fait emplastre de la quãtite de demie paulme en lõgueur & de. v. doigs en largeur & soit estẽdu sur vng drap. Quartemẽt peuẽt estre gueris par consũptis. La pmiere est pouldre de tutie avec eaue de mirre. La secõde cest pouldre de mirabolãs kebul vng peu brusles avec eaue de mirre en metant vng peu au lactimal. La tierce cest pouldre doliban͠u & gõme arabic avecqs eaue de mirre/ prẽs tutie nettoyee & mouillee avec mirre drag. vne corail & tu. os de mirabolãs bruslez ber/ beris sumac galbani aloes masticis olibani opii. an͠. scrupule vne soiẽt pulverisees sub tillement & meslees en eaue de infusiõ diagragãt & gõme darabic et dissoulz en eaue de mirre & en soit fait collire. Le dernier remede est coupper aulcunes veines des temples pour vng patiẽt auquel descendoiẽt reume aux yeulx cõmande q̃ dedãs soit en eaue de rue & riẽs aultre chose/ & disoit scavoir souverain remede pour guerir tayes cõbiẽ q̃lles fussent fortes. Et disoit prinse vne queux dequoy on aguise les cousteaulx & vin blãc et soit remoillie dicelle queux moyẽnant vin blãc & elle les guerira/ & note biẽ le sirop q̃ sensuit. Sirop pour vng ancien hõme ayãt la veue obscure & trouble. R. oxizagrec cõ posite sirupi desiccados/ autãt de lũg cõe de lautre quartis. i. sirupi de bizãcus quartis se. soit faicte chopine de saint denis avec decoction de betoine mariolaine de ciches rou/ ges. an͠. mani. Itẽ recipe iterioꝝ cinamomi alipte galãge nucis muscate. an͠. once semis pionie romane tormentille. an͠. once. i. soiẽt ces choses meslees & en soit fait pouldre & y soit adiouste succre le tiers pois. Coiffe re. floꝝ anthos vtriusqz sticados ysopi florum borraginis & buglose. an͠. once se. betoine basiliconis folioꝝ laurii. an͠. once. i. pionie ro mane se. anisi tormẽtille. an͠. once. s. grane tinctoꝝ once se. soit faicte coeffe. En debilite de vne soit prinse vne pie cuite en vng four & la pouldre soit mise es yeulx. Sirop dige stif en matiere flegmatiq̃ re. rad acori corticis rad fenicult. an͠. quartis. s. betonice mar/ iolaine verveine eufrasie rute sileris montani sũmitatũ feniculi. an͠. mani. i. se. feniculi dauci carui se. sileris mõtani. an͠. once. i. floꝝ anthos floꝝ sticados ara. an͠. once se. aq̃ celidoine drag. v. mellio electi zuccari albi. an͠. livre se. soit fait sirop clarifie iusq̃s a. v. quartis. Medicine peult estre telle/ recipe pilulle auree drag. ii. pulpe coloquitide bõ et lu subtillemẽt pulverisees. an͠. dra. se. Ou se le patiẽt est fort scrupule soit mesle en ma/ laxant avec ydromel fait deaue de fenoil & soient faictes pillules avec eaue de ciches. Se la matiere est melencoliq̃/ recipe borraginis cũ toto buglose cũ toto corticis rad fe/ niculi. an͠. iiii. semis mariolaine mani. ii. verveine eufrasie rute sileris mõtani se. basili/ conis once. i. liq̃tie rase vuarũ passarũ mũdarũ. an͠. once. i. thimi epithimi foliorũ sene. an͠. once. s. aq̃ borraginis aq̃ fumeterre. an͠. drag. v. mellis electi panis zuccari al. an͠. li. s. soit fait sirop pfaictemẽt clarifie a. v. iiii. La medecine est telle/ re. ieralogaudiũ. z. se. soit malaxe avec eaue de fenoil. Triacle admĩstre avec eaue de fenoil mirallebuli/ ces choses sõt bõnes es yeulx electuaire secret. Recipe betoine verveine celidoine eufrase ysopi pulegii toutes ces choses. an͠. once se. feniculi sileris mõtani anisi coriãdri p̃pare se. mariolaine se. basiliconis macis cardamoni autãt de lung cõme de laultre dragme

semis interlo℞ cinamomi.ʒʒ.albi galãge nucis muscate autãt de lũg cõe d laultre scrupule.i.gar.piperis longi ligni aloes pille masticis pilliorũ spice nardi autãt de lũg cõe de laultre scrupule se.cotris citri cõditis.iiii.drag.conserue borroginis cõserue anthos autãt de lung cõe de laultre vne drag.eaue rose de damosco quartis vne aque feniculi drag.v.panis zuccari albi quartis se.soit fait electuaire. Trois choses sont qui deffendent la debilite de la veue ꝓuenãt de humeurs. La liqueur q̃ viẽt du foye de bouc larde de poiure long mẽger dicelluy a sa suffragation. Le second est eaue de celidoine distille de verueine deufrase de mariolaine rue ou fenoil simplemẽt ou ꝯpostemẽt. Le tiers est immistion de basme ⁊ le fiel des oyseaulx viuans. Aultre collire. Recipe sileris mõtani maiorani eufrase rute celiloine feniculi anisi drag.i.⁊ se.ʒʒ.albi spice nardi piperis lõgi gar.tutie prepare sarcocolle noire en laict ligni aloes autãt de lũg cõe de laultre once semis amer daigle ⁊ de bouc de chascun vne once balsami.ii.drag. mellis ros.coulle.i. once ⁊ soiẽt pulueri sees les choses a pulueriser cassees ⁊ fõdues en este au soleil chault en les agitãt cõtinuellemẽt cõe a succre rosat ⁊ en puer dessus des cẽdres chauldes soit garde dedãs vng vaisseau net instille aux yeulx. Breuuaige pour aulcun qui auoit la veue tellemẽt troublee que quãt il descendoit les degrez il luy sẽbloit aduis dũg degre deux ⁊ auoit cõe euertin au moins au cõmencemẽt. R.sirupi de fumeterre sirupi de sticados.an.quartis oxizacare cõposite quartis semis soit fait breuuaige dune chopine de sainct Denis auec decoction dysope de betoine ⁊ mariolaine.an.mani.se.sicerũ cubebarum mani.⁊ luy fut deffendu le soupper au moins beaucoup moustarde ⁊ choses esleuant fumees au chief ⁊ dormir apres disner ⁊ ce fut en tẽps diuer. Pillules a ce mesmes. Recipe pillule cochie auree.an.i.drag.soiẽt faictes pillules auec pouldre danis. Pouldre clarifiãt la veue. R.tutie.ix.fois laue ⁊ puluerise lapis calaminaris.an.ʒ.iii.margaritarũ splẽdida℞ drag.i.cãphore.ʒ.se.serapini subtillement puluerise drag.i. soient toutes ces choses criblees par vng sandal fort meslee ceste pouldre et mise en eaue de fenoil/⁊ quãt tu le vouldras administrer. Restraintif a ce mesmes. R.eleboire albi.ʒ. vne piperis piretre.an.drag.ii.soit faicte pouldre.

Contre rougeur des yeulx.

Prens laict de fẽme eaue rose.an.once vne aulbin doeuf biẽ batu en vne escuelle de plomb soit mesle ⁊ garde pour yeulx rouges. Pour linflatiõ des paupieres pour cause extrinseque cõpete emplastre faicte de aulbin doeufz et dhuile rosat/sẽblablemẽt inflation causee de matiere chaulde intrinseque. A linflatiõ des paupieres. R. orge mondee roses rouges.an.i.ʒ.⁊ soient ces choses boullues en.x.liures deaue iusq̃s a la cõsũption de la.iiii.partie puis soit coule par vng drap linge ⁊ les yeulx au matin et au soir soient lauez dicelle eaue ⁊ linflation causee de ventosite cõposte emplastre de milliũ/⁊ deaue de fenoil. Et inflation causee de matiere aqueuse cõpete de triacle auec aloes ⁊ vin aigre/⁊ inflation de matiere melancolique cõpete emplastre de cire neufue en malaxant auec huile damandes ameres.

Contre le poil.

La generation du poil peult estre deffendue en cinq maniere. La premiere par cautere actuel comme par vne aguille bien chaulde soit cauterise le poreau. Seconde

ment q̃ soit faicte iunction de petites concres seiches brusl̃ees ⁊ meslees auec pois neuf. Tiercement q̃ iunction soit faicte auec rouil de fer ⁊ de salive. Quartemẽt que iunction soit faicte de sang de raine. Quintement que unction soit faicte dhuile de mãdegore de mustillage de psilii ⁊ ung peu de vin aigre ⁊ de camphre.

¶ Contre cataracte.

Cataracte est curee ꝑ les medicines apliquees par dedãs dictes dessus en debilite de la veue/mais celles de dedãs sont trois. La pmiere est telle. R. fellis ancipitris balsami.añ.scrupule.i.et mesle les choses a pulveriser en eaue de raphani distillee et en soit faicte coullire. La.ii.est telle/prẽs fellis hircini.i.drag.ase fetide subtilement pulverisees.i.ʒ.soit mis en ung drap linge/⁊ soit fort batu iusq̃s a ce q̃ tout soit dissoult aquoy soit adiouste balsami.i.ʒ.⁊ soit fait collire. La.iii.est telle. R. sal.armo.oppoponac.añ.drag.i.soit dissolu en eaue de figues ⁊ en soit fait collire. Et vault moult en cataracte fleuret mariolaine en dilatiõ de la pupille. R. farine fabarũ farine ordei.añ.ʒ.i.olei ros.once se.le moyeuf dung oeuf biẽ batu mesle tout auec ius dendive quartis se. soit fait oignemẽt moiẽnemẽt cler ⁊ est loignemẽt dauicẽne. En la cure de la fistule sõt requises aultres choses. Premieremẽt amplificatiõ du trou de dessus cõe par gẽcienne ou mouelle de sehucz ou ꝑ incisiõ. Secõdemẽt est requise mortification de la fistule cest de la colosite q̇ est au parfond de lulcere. Et est cõsũmee par cautere actuel ou par medicine causticq̃. La.i.medicine est telle. R. arcenici rupei cãtaridarũ les testes ⁊ elle ostees calcis vive salis armo.aluminis subtillement paulverisees.añ.drag.i.soiẽt ĩcorporees auecq̃s vrine dẽfant vierge ⁊ desseichees a lõbre ⁊ en soit ung peu la fistulle. A ce mesmes. R. filioꝝ rute aigremoine celidoine.añ.mani.se.soiẽt ces choses cõcassees ⁊ boullues en liure se.deaue ardãt iusques a ce q̃lle reviẽne a ung quartis/soit coulee ⁊ la coulure gardee ⁊ en soit mis une goutte ou deux en la fistulle. Prẽs gingẽbre.iiii.drag.viridis eris.i.drag.aloes.ii.drag.soiẽt pulverisez tressubtillemẽt ⁊ boullues en vin aigre. Auquel soit dissoult mellis quartis.i.et se.iusq̃s a ce quil viẽne a espesseur doignemẽt. Le.iiii.est la racine de eleboire blãc et la medicine q̇ est mise en la decoctiõ de fistulle est faicte ⁊ idromel auec eaue de rue ⁊ miel rosat coulez. Secõdemẽt auec vin stiptiq̃ ⁊ son ne trouve de vin stiptiq̃ boullẽt en icelluy roses rouges ⁊ son sentoit ardeur de la medicine soit distille aulbin doeuf. Cõsolatiõ de fistulle est faicte auec lũg des deux. Reci. aloes olibans sarcocolle nourrie en eaue de fenoil.añ.ii.ʒ.olei rosarũ.ii.ʒ.cere quartis se.soit fait oignemẽt. Le secõd est pouldre de la racine de preos ⁊ centoire mineur selon Auicẽne/ou quart canõ/breuuaige de gorgõ. R. folioꝝ aigremoine folioꝝ olive ceterac.añ.ma.ii.⁊ soiẽt ces choses cuites et boullues en.iiii.liures de vin blãc iusq̃s a ce q̃l reviẽnẽt a.iii.liures ou a.ii.soit coule ⁊ de la coulure prenne le patiẽt tous les iours au matin plein ung gobelet.

¶ Contre la douleur des oreilles.

Ce q̃ est gette en loreille doit estre de attrẽpee chaleur et froideur. Secõdemẽt q̃l soit petit ⁊ peu en quãtite. Tiercemẽt q̃l demoure peu. Quartemẽt q̃ devãt quõ y gette la secõde medicine q̃ la pmiere soit dehors. Quintemẽt q̃l se couche sur la partie saine. Sixtement que le corps soit premierement mondifie. Proiection daulbin doeuf bien batu en huille rosat auec ung peu de camfre. Ces choses appaisẽt fort la douleur

des oreilles/recipe farine subtille de froment mustilaige semis mustil.se.ligni/ autant de lung cõe de laultre once semis pinguedinis anguille quãt on la rotit.ii.drag. litargiri fenugrec olibani puluerise.añ.i.drag.& semis olei sizãmini quartis ceruse semis soit tout mesle & soit faicte emplastre moyennement cler/& lapostume est de matiere froide il y fault mettre plus de mustillag & en lieu de gresse dãguille soit mise gresse danet ou de voultour. Trois choses remedient contre la douleur causee de froide matiere p̃mierement ius de boys de fresne. Secondemẽt ius de rue auecq̃s vng peu de miel. Tiercement huile. Jus de fresne est anisi fait. Mes vne piece de fresne sur le trepier leaue distillera de toutes les deux ptïes. En douleur doreille cause de ventosite vault moult vng sachet de betoine emplastre. R. galbani.ii.onces armonaci terrebẽtine cire once semis serapini drag.ii.succi cepe drag. vne & se.mirre castoreil/autãt de lũg cõe de laultre dra. vne soient puluerisees les choses a puluerise & soit tout mesle ensẽble en maniere doignemẽt en malaxãt auec huile laurin/auec vin chault/& est mondifie par dedãs p oximiel/ou ius de fueilles doliue de miel ou deaue de betoine ou deaue de poissons salez/ou doliue salee/en playe de loreille de matiere chaulde/recipe scamede fer frite en vng pot de fer & cinq fois estaincte en vin aigre en renouuellãt tousiours le vin aigre drag. deux olei rosati quart semis cire quartis se.soit fait oignemẽt. Et la tente mouillee en icellup soit mise ou boullue en huile rosat et vng peu de vin aigre/puis soit coule et la cousture soit gettee en loreille. Cõsolidatif en matiere froide/recipe mirre drag.ii.castorei aloes.añ.drag.se.olei laurini quartis semis soit fait oignemẽt/sil ya fistulle en loreille soit gette fiel de thoreau auec vrine dẽfant ou vin de la decoctiõ de eleboire blãc ou les choses dictes en la fistulle de loeil. Du ce. Reci. vin rouge once.ii.mellis once se. puluis eleboris albi drag. vne/& soit tout mesle & vne tẽte mouille & ce soit mis en loreille. Du flux du sang des narines.

Contre flux de sang du nez.

LE flux de sang des narines est restraint p.v.manieres en vne maniere par infrigiditatis cõe moreille vin aigre & les semblables & pource est bõ p getter vin aigre eaue roser ou drap linge mouille en ce & que le col en soit tout enueloppe & lespaulle par laquelle viẽt led flux de sang/semblablemẽt emplastre ou epithimie de ius de morelle auec farine dorge appliquee sur le foye pour lengrossir. Secõdemẽt est restraint p stiptiques cõe acassia ypoquisidos & leurs sẽblables son en fait emplastre sur le front/car choses stiptiques ioĩctes fortifiee des veines cõe ce/recipe succi plantaginis aq̃ ros. de stiptiques.añ.quartis vne & semis aceti once vne & semis aulbins de deux oeufz/terre sigillate ou en son lieu argille.iiii.semis soiẽt toutes ces choses meslees & en soit fait emplastre moiennemẽt cler/ou emplastre fait de torsis ce hebeme sue/recipe sanguinis dracho gõmi arabi brusle amidi bru.acacie iposquitidos spodii balaustie boli armenici terre sigillate lapis ematitis corali rubei karabre.añ.dragme vne & semis se. papaueris albi se.portulace cornu cerui vsti thuris galle nucis cipressi.añ.drag. vne opii drag. s.soiẽt puluerisees & incorporees auec ius de plãtain quartis semis en soit fait vne masse qui soit estẽdue sur vng drappeau & soit mis dessus/semblablemẽt vault souffler dedãs les narines poudre de corall rouge ou de ematiste ou de karabre ou tẽte mouillee

en ius de plantain en laquelle soit pouldre de corail rouge. Tiercemēt est restraint par conglutinatis comme dragagāt gōme arabic farine volatile. Et la cause si est/car ilz font ioindre ensemble les parties des veines et les mesles auec les stiptiqs/car ilz ioindront plus. Quartemēt par cauteres agues cōe par arsenic et les sēblables/car ilz font vne crouste/mais il y a peril/car se la crouste est ostee sengendrera plus grant flux que deuant. Quintement par choses qui font ce leur propriete/comme fiēte dasne et de porc out par emplastre et par tēte mouille en icelles choses. Sixtemēt par choses distrayās le sang a la partie cōtraire. Et se fait par deux manieres. Lune par saignee de la veine des espaules laquelle le fera cesser comme il appert. Aultrement par ventoses mises sur la partie par laquelle vient le sang.

Contre frustration dappetit.

On frustration dappetit de colere vault moult laictue prinse auec vin aigre. En debilite destomach prouenāt de la cause chaulde valent sirop de roses berberis q̄ entre tous les aultres siropz dōnent appetit et appaisēt la soif merueilleusemēt. Emplastre au par dehors. Re. succi plantaginis rose. an. liure. s. aceti once. s. sandali albi et rubei coriādri preparati. an. drag. ii. s. citomorꝝ se. acetose. se. an. drag. i. farine ordei tant q̄l suffise/soiēt pulueris̄ees les choses a pulueriser et mesle tout ensemble et fais emplastre moyennemēt cler/mais garde q̄l ne demoure trop. Ou ainsi. R. omniū sandalorū coriādri preparati se. acetose se. citomorū berberis. an. drag. ii. succi titimorꝝ drag. i. olei ros. onces. iiii. soiēt pulueris̄ees les choses a pulueriser et boullues sur cēdres chauldes iusques a la cōsomption du ius/puis soit coule et a la couleure soit adiouste de cire tant q̄l suffise et soit fait oignement. Ou ainsi. R. ros. rubeaꝝ drag. i. sandali albi et rubei coroli ru. se. citri/autant de lung cōe de laultre drag. i. et. s. soient ces choses cōcassees et en soit fait sachet de la quantite dune dempye paulme dune partie et daultre.

Contre la douleur et apostume de lestomach.

Sirop digestif en la douleur de lestomach causee de matiere chaulde. R. ordei mūdi onces. ii. endiue scario le lactuce dulcis absinthii. an. manipule. i. quatuor se. frigidorꝝ mundorꝝ. an. once. i. florū rosarū rubeaꝝ. an. once. i. vini malorꝝ granatorū once vne panis zucari albi quartis. iii. soit fait sirop iusques a liure. i. Sirop a ce mesmes lapatif. R. viol. florū borraginis. an. once. i. pruna da. x. en nōbre tamaridorꝝ electorum once. i. vuaꝝ passaꝝ mundaꝝ. ʒ. v. mirabol. citrinorꝝ trēpez vne nuit en la decoctiō des choses dessusdō once. i. soiēt au matin frotees et meslees puis coulees et a la couleure soit adiouste casse fistule nette et bien grasse. ʒ. i. soit administre au point du iour en matiere froide triacle auec eaue ardāt est moult bōne/en auāt quon dōne electuaire la matiere doit estre euacuee/mais toutefoys le digestif doit proceder. Sirop digestif de matiere froide. R. ysope absinthe capilli veneris nouel. an. M. i. corticis rad feniculi petrocilii. an. quartis. s. anisi maratri ameos. an. ʒ. i. liquirice rase vuaꝝ passarū mundaꝝ. an. once. i. aceti al. once. i. mellis panis zucari. an. liure. s. soit fait sirop clarifie. Aussi vault oximel dureticū vel squiliticū. Medicine lapatiue. R. florū borraginis et buglose. an. ʒ. i. anisi drag. ii. liquiritie rose vuaꝝ passaꝝ munda. an. ʒ. v. polipodii quercini. ʒ. s. corticis mirabolani trempez vne nuyt en la decoction des choses dessusdō once. i. au matin fort mesle et puis coule et a la couleure soit adiouste turbic net dedans et dehors drag. i. et

soit administre a laube du iour/au lieu de turbic soit administre diaturbic drag.quatre se lung et laultre pesche/cestassauoir colere et flegme. Adonc est bon ierapigra galiani ou diacartanũ et la dose est once.s.ou stomaticũ laxatiuũ se la douleur viẽt de melancolie tel sirop est bon. Re.borraginis cũ toto buglose cũ toto corticis rad feniculi et petro.añ.quartis.s.interioris squille.z.i.mẽte ysopi scolopendrie capilli veneris recentis añ.manip.i.anisi maratri cuscute once.i.liquiritie rase vuarũ passarũ mũdarũ.añ.drag.i.aceti once.i.mellis electi zucari albi.añ.liure.s.soit fait sirop iusqs a.v.quartis/semblablemẽt est bon oximel diureticũ et squiliticũ laxatif. A ce mesmes prẽs florũ borraginis et buglose.añ.once.s.anisi drag.ii.liquiritie rase vuarũ pas.mund.añ.once.i.thimi epithimi polipodii qrcini.añ.once.s.mirabo.indorũ trẽpees par vne nuyt en la decoctiõ des choses dessusd once.i.soient au matin frotees puis coulees/et a la couleure soit adiouste pierre darmine.ix.foys lauee drag.i.et soit administre a laulbe du iour se la douleur viẽt de vẽtosite adõc cõpete et appartiẽt sachet de miliũ et de sel brullez ou vẽtosez sans sacrificacion mise sur lestomach/ou cest oignemẽt. Re.rute manip.i.castori drag.ii.anisi once.i.rad aristologie longue.z.i.vini rub.onces.iii.soient cassees les choses a casser et soiẽt boullues sur les cẽdres chauldes iusqs a la cõsomption du vin/puis a la couleure adiouste cire tãt ql suffise et soit fait oignemẽt en douleur destomach auec apostume soit fait tel epithimi. Prẽs aque rose liure.s.succi citomorũ quartis semis sandali albi et rub.ros.drag.ii.camphore scrupu.i.soiẽt pulueris ees et meslees ensemble et en soit fait epithime. Emplastre en augmẽtãt. Prẽs foliorũ malue/absinchii.añ.manipu.ordei mundi onces.ii.axũgie/anetis.añ.once.i.dictilorũ pinguiũ quartis semis muscil se.psilii muscil.laginis se.femigreci.añ.once semis/soiẽt cassees les choses a casser et boullues ensẽble. ¶ Emplastre en apostume destomach froit. R.emplastre ceronei quartr vne et.s.soiẽt ces choses malaxees auec huile damandes doulces et soit estendu sur vng drap a la quãtite dune petite palme dune partie et daultre. En sanglout et toute passion douloureuse de lestomach. Re.diptãni subtilemẽt puluerise drag.s.triacle electe drag.i.en vin chault soit dõne a boire. Ce breuuaige vault en toute passion destomach douloureuse. Pareillemẽt sont bõnes les choses dictes deuãt/cõe de sirop deaue ardant/et ainsi des aultres. Et giroffle retiẽt le sanglout sil est mẽge. Sẽblablemẽt vault retentiõ de lalaine/car la chaleur naturelle en est cõfermee et aussi est bõ a faire auoir paour mais le meilleur est q la matiere soit purgee par les choses dessusd peuẽt estre purgees. ¶ Electuaire pour aulcun ayãt lestomach deturpe. R.cõserue ros.quartis.i.dragagãti frigidi once.s.cõserue violat once.i.citri cõditi bien puluerise once.s.soit mis en vne boitte a maniere de sucre rosat. Breu.restraitif cõfortatif de lestomach et reiteratif de lappe. Prẽs mirre liure.s.sirop rasis quartr.s.soit fait breuuage de chopine de saict denis en frãce auec eaue ferree en laqlle soit boullu mastic once.s. ¶ Medicine noble en sanglout. Prẽs spice nardi squinãti calami aromatici.añ.drag.ii.maratri mẽte foliorũ absinchii costi.añ.drag.i.croci ligni aloes gariof.añ.scrupu.ii.opii coriãdri.añ.scrupu.i.cõserue citrangulorũ drag.ii.panis zucari tãt quil suffise/soit fait electuaire duql vse au matin et au soir garde. Sẽsuit oignemẽt a ce mesmes. Prens huile de mirte huile de mastic huile rosat.añ.quartis.s.thuris masticis absinchii mẽte seiche puluerisee.anna.

dragme.i.cire tãt q̃l suffise/soit fait oignemẽt. ¶ Electuaire pour lestomach froit debile a lechief. R. cinamomi coriãdri preparati carni folioꝝ cinamoni cõditoꝝ.añ.quart .s.ʒʒ.albi liqritie rase.anna.once.s.zucari albi quartis.i.soit faicte dragee. Pouldre de lestomach. Re.interioꝝ cinamomi once.i.galãge macis nucis muscate.añ.once.s.pionie romane tormẽtille.añ.drag.i.soit faicte pouldre a soit adiouste sucre le double de sõ poix. ¶ Cõtre la douleur du foye/de la douleur du foye en la distrasie chaulde. R. endiue nouuelle a nõ lauee manipu.iii.lactuce dulcis scariole rostri porcini vtriusqz epatique.añ.manipule.i.quatuor se.frigidoꝝ mundatoꝝ.añ.once.i.sãdalis albi a rub.añ. drag.i.panis zucari quartis.iii.soit fait cirop iusq̃s a liure.i.ou ainsi. R. ozizacree simplicis sir.viol.añ.quartis.i.sirupi endiue liure semis/soiẽt meslees. Ou se la colere est vng peu grosse cõe en est soit adiouste radicis fenu.petro.añ.quartis semis aceti once i.en lieu de vin de grenates. Ou ainsi. Recipe ozizagre cõposte sirupi endiue.anna.liure semis/a se la colere est vng peu grosse cõe en est soit adiouste es choses dessusdi radices bruci speragi.añ.quartis semis aceti once.i. Ou ainsi. R. sirupi acetosi simplicis sirup.endiue.anna.liure.s.mesle tresbiẽ tout ensẽble/a se la colere est aduste soit adiouste de fumeterre a de bourraches/car ilz sont moult bõs. Medicine lapatiue a ce mesmes. R. floꝝ viol.borraginis.añ.once.s.prunoꝝ dama.p.en nõbre chatamarindoꝝ electoꝝ once.s.spice nardi scrupu.s.soit faicte decoction en laqlle soit dissoulte cassa fistula nette once.i.reubarbe esleu trẽpe en vng peu deaue dẽdiue drag.i.soit fait couleure iusques a quart .i.a semis/ou en lieu de reubarbe soit mis electuaire de ius de roses drag.iii.ou ainsi. Re.sirop viol.once semis aq̃ ordei quartis.i.reubarbari trẽpe en peu deaue dendiue drag.i.pilloꝝ spice nardi.iii.grains electuaire de ius de roses.ʒ.i.soient ces choses meslees sans couleure/a au matin soit dõne tiede/a se la colere est grosse dia cartamũ y est bon/ou au lieu de reubarbe soit adiouste agarici esleu drag.s. Epithime en discrasie chaulde de foye. Prẽs succi lactuce dulcis aque endiue.añ.liure.s.aque rose quartis vne aceti once semis sandali albi a rubei le.citri pulueriseʒ.añ.drag.i.soit tout mesle ensemble. Emplastre cõtre fieure. Prẽs rosarũ rubearũ once.i.semis papaueris albi quartis semis succi absincii apres la residence quartis.i.solatri liure.s.aceti.ʒ.i.farine ordei tãt q̃l suffise/soit puluerise ce q̃ est a pulueriser a soit tout mesle ensẽble et soit fait emplastre moyẽnemẽt cler a soit appliq̃/a soit le corps p̃mieremẽt purge/aussi appartiẽnent triasandali diarodon abbatis reubarbari. Digestif quãt le flegme pesche au foye. R. rad̃ feniculi petrocilii.añ.quartis semis rad̃ apii once.i.eupatorii manipu. ii.capilli veneris scolopendrie anthos gariof.anna.manipule vne anisi maratri cuscute.anna.once.i.spice nardi squinãti.añ.drag.i.liquiritie rase vuaꝝ passaꝝ mundarum anna.once.i.aceti albi once.s.mellis electi zuccari.añ.liure semis/ soit fait cirop iusq̃s a.v.quartis. Medicine a ce. Re.floꝝ borraginis a buglose.añ.once.ʒʒ.albi spice nardi scrupule vne agarici electi dragme vne polipodii quercini vne semis / soit faicte decoction en laquelle soit dissolue turbic nettoye dedãs a dehors dragme vne/et soit fait couleure iusques a quartis.i.a soit dõne a laube du iour/ou en lieu de diaturbic once.s. Se au foye pesche matiere melancolique tu dois digerer et euacuer cõe il est dit au chapitre de la rate. Epitime a ce mesmes. R. succi eupatorii liure vne aceti drag.deux spi

ce nardi subtilemēt pulverise drag.i.ꝛ.ſ.ſoiēt meſlees ꝛ ſoit fait epitime. Itē aultre epi/time pour refroidir le foye. R. ſandali albi ꝛ rubei.añ.drag.ii.ꝛ.ſ.ſpōdii raſure eboris añ.drag.i.ꝛ.ſ.lactuce.ſ.endiue acetoſe portulace.añ.drag.i.auec cottō ſoit fait epitime ſur le foye. Electuaire refrigeratif du foye. R. cōſerue viol.cōſerue borraginis et bug. añ.once.i.ſandalis albi ꝛ ru.ſpodii raſure diuoire ſubtilemēt puluerise.añ.drag.i.ſ.en/diue ꝛ citri.añ.drag.ſ.zucari tāt ql ſuffiſe ſoit fait electuaire en vne boitte a maniere de ſucre roſat. Breuuaige a ce. R. aquarū curcubite lactuce nenufar.añ.quart.i.aque ace/toſe quart.ſ.ſirupi acetoſi quartis.i.ſoit fait breuuaige de chopine de ſaīct denis. Breu/uaige a ce. R. ſirupi endiue oxizocre ſimplicis.añ.quart.i.ſoit fait breuuaige de la cho/pine de ſainct denis auec decoction de lactuce dorge monde.añ.M.i.ſoit adiouſte eaue de lactuce ꝛ de curcubite.añ.quartis.ſ.

¶ Contre icterice.

Icterice eſt en trois manieres/ceſtaſſauoir iaune/verde ꝛ noire. Citrine eſt cauſee de expulſiō de la matiere corrōpue eſparſe ſur le cueur. Verde eſt cauſee quāt la co/lere eſt eſparſe ſur le cueur/mais la noire ou melancoliq̄ eſt eſparſe par le cueur. Et cel/le viēt aulcunefoys du foye/aulcunefoys de la rate/ꝛ les aultres deux viēnēt du foye. Et cōtre celle fait bon mēgier au matin vng morſeau dendiue auec vin aigre. Sembla/blemēt roſtrū porcinū eſt bon en icterice. Itē la racine de cicoree eſt bonne en icterice/et peult eſtre adminiſtre auec decoctiō de ciches rouges. En icterice auec fieure compete ꝛ appartiēt le ſirop ꝛ medicine deſſuſd en douleur de foye venant de chaulde cauſe. Ele/ctuaire aps q̄ le corps eſt mōdifie/ſemblablemēt eſt bōne eaue de roſſle diſtillee quāt on en boit au matin cinq cueilleree ꝛ ſi vault mēgier eupatoire auec vin aigre en ieun et auſſi eſt bon flairer vin aigre. Au cōmencemēt iecte vne goutte deaue roſe en loeil. Au proces fault biē mettre vne goutte de vin aigre. Sirop pour vne fēme icteriq̄ auec fieure. R. oxizacre ſimplicis ſirop dēdiue.añ.quartis.i.ſirupi acetoſi quartis.ſ.aquaꝝ lactuce endiue acetoſe quartis.i.ſoit fait breuuaige de chopine de ſaīct denis auec eaue de ciches rouges/ꝛ ce qui extirpe adiouſte q̄ ius de praſſiū eſt moult bon/et auſſi ius de langue de moyneau auec vin blanc.

¶ Contre ydropiſie.

On ydropiſie ou flegme abonde cōe en yposarca/ou vētoſite cōe timpaniſtes/ou aquoſite cōe en alchites/et toutes ces choſes ſont froides/iacoit quen alchites la cauſe efficiēte ſoit chaulde en yposarca tous les mēbres ſont demacerez ꝛ amaigris excepte les piedz ꝛ les lieux q̄ ſont entre le nōbril. Sirop digeſtif en ydropiſie de chaul de cauſe. Recipe endiue manipu.iiii.ſcolopendrie capilli veneris.añ.manipule.i.ſe.fe/niculi petro.cuſcute.anna.once ſemis ſpice nardi cellice.āna.iii.panis zucari albi liure vne/ſoit fait ſirop iuſques a.v.quartis. Lapatif a ce meſmes. Prens laict de chieure quatre onces radicis ireos nouuelles/ſoiēt caſſees ꝛ nettoyees de leſcorce once.ſ.ſoiēt boullues a petit feu iuſques a ce qlz viennēt a vne quartis/ſoit coule ꝛ la couleure don nee auec vng peu de ſucre. Potus a ce meſmes. Recipe ſucci radicis ireos apres la reſi dence vne once/ſoit boullu a petit feu ou auec vng peu de ſucre ou vng oeuf mollet ou vng peu de laict cler de chieure. Pillules a ce meſmes. Recipe folioꝝ laureole ſubtile/mēt pulueriſees once ſemis/ſoiēt trēpees par deux iours en ius de ciches ꝛ acetoſe/au/tant de lung cōe de laultre/apres ſoiēt incorporees auec ſirop roſat ꝛ ſoit faicte maſſe

de laquelle peult estre dōne le pois de cinq grains dorge/ & la plus solēnele medicine est giroffle. Medicine laxatiue. Soiēt administrees deux cueilleree s de sirop dendiue/ ou sirop rosat/ auec.iiii. la decoctiō d leaue des fueilles de laureola/ & est le secret dauicēne au chapitre de alchites/ ou sirop. R. radi preos nouuelles et bien nettoyees de lescorce liure.s. mellis electi quartis.iii. soit fait sirop clarifie iusques a vne liure. Et note q̄ ainsi q̄ ydropisie est curee par medicines laxatiues/ pareillemēt elle est curee par prouocation durine/ & lescorce de fenoil mēgee y est moult bōne quāt elle est mengee a ieun. Et frication faicte daulx & de fiente de vache. Medicine prouocatiue durine en ydropisie. Re. laict cler de chieure.iiii. onces spice nardi deux drag. boullent ensemble a feu petit iusques a ce quilz reuiennent a trois onces/ soit administree vne once a ieun ou soit beu au matin vne once de ius de calamēt apres la residence/ ou soit beue vrine de chieure en laq̄lle soit boullue spice nardi/ ou soit beue vrine de chieure en laquelle soient boullues fueilles danthos. Au par dehors est bōne oleū fisticoꝝ ou huile damādes ameres/ semblablement emplastre de fiente de vache ou de chieure/ & vrine denfant. Emplastre en ydropisie de matiere froide. Reci. caricaꝝ pinguiū quartis vne / fiēte de coulon quatre onces spice nardi masticis/ autāt de lung cōe de laultre once.s. soiēt pulueris ees les choses a pulueriser & cōcassees les choses a cōcasser & meslees auec vrine de chieure en maniere dēplastre. Et cest emplastre se alchites est de matiere froide & doiuēt estre mis sur le ventre & nompas sur le foye / mais selle est de matiere chaulde il doit estre mis sur le foye & sur le vētre. Et note q̄ a ce cas vault moult prouoquer sueur cōe mettre le patiēt en vng four chault ou en sablon est bon/ pareillemēt est bō huile de cucumer asini/ car il deseiche moult. Sēblablemēt sont bōs les baingz naturelz. En timpaniste pour les pourres vault moult eaue de fenoil beue au matin vng gobelet & au soir vng aultre/ & y peult on mettre eaue dēdiue par distrasie du foye/ & aussi est bon mōter mōtaignes et descēdre au matin & au soir. Clistere en timpanistes. R. radi preos once.i. ysopi apii absincii mercurialis brāche vrsine/ autāt de lung cōe de laultre manip.i. anisi ameos maratri bacce lauri. an̄. once.i. furfuris manipu.i. mellis olei rute. an̄. quartis.s. salis gemme drag.i. ierapigra once/ soiēt faitz clisteres a.v. quartis/ & se toutes ces choses defaillent/ mēger foye de loup est moult bon. Et le dernier remede est faire cautere dessoubz le nōbril a deux ou trois doigz tellemēt q̄ le siphac & le mirac soiēt percez par ainsi q̄ le trou qui sera faict au mirac au panicle de par dehors soit plus lequel celluy de dehors. Pour vng ydropique rēply de plusieurs humeurs. Reci. oximellis squillitici liure.s. & soit fait breuuaige de la chopine de sainct denis auec decoction de ciches rouges ysope an̄. manipu.i. Laxatif a ce mesmes. R. polipodii quercini radi preos ysopi. an̄. once semis turbic electi.ʒʒ. aldi folioꝝ sene. anna. drag. vne/ se. anisi drag.i. soit fait vne dose/ en la collateure de laquelle soit resolue cassia fistula mouelle once vne & semis.

¶ Contre les vlceres de nez.

Ulcere du nez est curee en trois manieres. Premieremēt par choses q̄ ostēt la crouste cōe beurre. Ou ainsi. R. mouelle de veau dragagāt gōme ara. an̄. drag. deux olei sisammini quartis semis cere quartis.s. soit tout meslé ensēble & soit fait oignemēt. Et sil y a beaucoup des yeulx des aureilles. Tiercemēt par mōdificatifz/ mais quon

ne les mette point si chaultz cōme en la cure des aureilles/ne si humides cōme en la cure de loeil/car le nez est plus sec q̄ loeil ⁊ pl⁹ humide q̄ laureille. En vlcere de laureille. R. mirre ceruse litargi katimie aluminis. anna. drag. vne olei rosatū. i. cere quartis. f. soient pulueri sees ces choses ensemble ⁊ soit fait oignement en la cure des emorides du nez. Recipe arsenici citri calcis floris eris. anna. drag. vne olei ros. quart. vne cere quartis semis/soient pulueri sees les choses a pulueriser/ mesle tout ensemble et en soit fait oignement. En perdition dodoremēt vault attraction par les narines de ius de la racine dyreos ou quil soit pulueri se peritrum.

Contre la douleur des dentz.

Cōtre la douleur des dētz vault decoctiō de galles de vin aigre ⁊ eaue froide/et soit fait loignemēt tenu en la bouche. Par dehors laine succide/ auec huile rosat en vng sachet mouille en eaue ⁊ en vin aigre. Cōtre douleur de dētz en matiere froide. Prens vuaꝝ passaꝝ mundaꝝ quartis. f. dose daulx nettoyee once. i. soiēt cuitz et boullus cōe les choses deuātdictes/ ⁊ soit lauee la bouche/semblablemēt vault vin aigre de la decoction de despouille de serpēt ⁊ emplastre fait de ce mesmes/semblablemēt vin aigre de la decoctiō de colloqntide ⁊ aussi vin de la decoctiō dhyerre et sein de mouton chault appaise la douleur des dentz. A ce mesmes est bon vng sachet de semence de staphizagre pulueri see ou diptani masche est bon de sa propriete.

Contre empeschement de parler.

Contre perdition de parolle soubdainemēt perdue. Recipe basilicon ⁊ soit mise sur la langue/car de sa propriete elle fait tost parler. A ce mesmes vault poulieul auec vin aigre applique aux narines. Et ie hūbert en ce liure adiouste q̄ on prenne vng peu de castoire ⁊ soit mis vng peu de vin dedans aulcune tasse/ ⁊ adōc le cul de celle tasse soit frote dudō castoire/⁊ puis soit dōne a boire au patiēt/et ce est esprouue au premier an de ma practiq̄. A clarifier la gorge. R. diayris salomonis penidie/autāt de lung cōe de laultre once vne dragagāti frigidi candi clarificati/autāt de lung cōme de laultre once semis/soient ces choses meslees auec ius de choulx rouges ⁊ en soient faictes pillules soubz la langue. A ce mesmes racine de tunice prinse en vin est bonne.

Contre vlcere de la bouche.

Contre vlcere de la bouche. Reci. ceruse lauee amigdō catimie lote litargiri subtilemēt pulueri se. aā. once vne/soiēt incorporees auec muscillage dragagāt ⁊ gōme arabic tāt quil suffise/en soit fait oignemēt. Et se lescoriation de la bouche est petite plus y vault gōmi arabici dragagāti/⁊ se lescoriatiō est petite pouldre de lin pourrie. Sil y a corrosiō/recipe arcenici ru. calcis aluminis galarū floris eris tout subtilement pulueri se drag. i. ⁊ dung chascun soit vng peu mis en vin aigre par vne sepmaine/puis soit deseichee ⁊ dicelle medicine soit mise scrupu. f. sur lulcere par vne heure/puis soit oingt le lieu auec vng petit dhule rosat. Itē recipe gallaꝝ once aque ros. liure semis aceti quartis semis/soiēt ces choses boullues ensemble iusques a la quarte partie consommee/puis soit coulee et de la couleure soit laue le lieu en matiere froide ablution de la bouche deaue de celidoine ⁊ de vin aigre est bōne/en la cure du flux des gēciues causee p corrosion. iiii. choses sōt reqses. Premieremēt emotion de la chaire supflue. Seconde

ment mōdification. Tiercemēt regeneratiō. Quartemēt est faicte conformation de la gēciue q̄lle ne flue plus. Premieremēt la remotiō de la gēciue/ ou cōsomptiō est faicte par medicine rasis. Ou ainsi. R. olive manipu. i. s. piretri radi yreos. an. quartis. i. zinzi beris al. masticis. an. i. s. mellis electi onces deux/ soit faicte decoction clarifiee iusques a trois quar. & dicelle eaue soiēt lauees les gēciues. Secondemēt est faicte par mōdifica tiō/ & est telle. Re. aque calcis once. i. mellis ros. coule onces. iii. & avec drap mouille les choses dessusdictes soiēt lauez les gēciues avec la decoction de ro. Tiercemēt est faicte rege neration de chair. Rec. olibani aloes sanguinis drachonis subtilemēt pulverisees. an. drag. vne/ soit tout mesle/ ou ainsi pour cōformer les dētz. Prēs lapdani masticis. an. quartis semis cāphore subtilement pulverisez grana cinq/ soit tout mesle en malaxant avec eaue rose/ en soit faicte masse & soit estendue sur vng drapeau. Quartemēt est fai cte cōformation ou medicine faisant toutes les choses dessusdictes. Et est poudre faicte du sel cuit & dalun iamein. ¶ Deffense du reume est ainsi faicte. Soit vng drapeau mouil le en eaue distillee de fueilles de cipres/ & soit mis sur les gēciues/ et soit adiouste en al calla. ¶ Prēs piperis longi folior̄ olive antere. an. quatre drag. soit faicte poudre de laquelle soit prins vne drag. avec vng petit de vin nouveau vermeil et soit tenu en la bouche de iour & de nuyt en cōtinuant/ et est ce bon quant il y a corrosion en la langue/ ou cas de la luette en matiere chaulde vault gargarisme de la decoction de balaustie avec diamorum/ ou gargarisme de la decoction de anthera avec ius de barbe de bouc et vng peu de miel. Selle est de matiere froide ce q̄ denote la blācheur vault gargarisme fait de mastic decens & de noix de cipres/ ou p̄ces vault gargarisme fait de la decoctiō de semence de seneue/ avec vng peu de miel & de vin aigre. La luette peult estre couppee par vng petit rasouer/ ou par vne aguille chaulde passant par la cāna ou par medicine corrosive/ & apres q̄ lincisiō sera faicte soit fait gargarisme avec la decoction dyreos de ysope de regalice de capilli veneris dorge de miel et vng petit de vin aigre. ¶ Garga risme de la decoctiō daulx dabsinche de lupis amers avec vin aigre valēt cōtre les san sues q̄ sont en lestomach/ ou semēce alixādrine ou vin aigre beu a lentree du lict. Eaue de la decoction dāchorus de saulge & dysope est bōne a faire tost parler enfans. Ce qui est au gosier agu peult estre premieremēt par carica q̄ vng fil soit lie a la queue puis soit tiree/ secondemēt par gargarisme de la decoctiō de carices ou par vne petite piece dune espōge/ ou par emplastre faicte de mustillage de semence de lin de beurre de mouelle de cassia fistula & huile damandes doulces.

¶ Contre squinancie.

Au cōmencemēt de squināciē vault gargarisme fait de leaue de la decoctiō de gal les/ de sumac/ & de dyamorū/ ou de leaue de la decoction de lescorce de noix. Ou ainsi. R. sirupi de papavere dyamorū. an. deux onces aque rose. ii. onces/ soit tout mes le ensemble & en soit fait gargarisme froit. Au cōmencement au pardehors vault iun ction dhuile de camomille. Sēblablemēt valent pillules faictes en reume chault & des susdictes selles sont tenues en la bouche. Gargarisme en laugment. Recipe liquiritie uvarum passar̄ mundar̄ caricar̄ pinguiū. anna. once vne. se. psilii se. citomorū/ se. pa paveris albi. anna. once vne ordei mundi quartis semis mellis deux onces/ & soit faicte decoction vng peu clarifiee iusques a trois quartis. En lestat pour rompre lapostume

appartiēnent oximel diuretique. Par dehors pour le meurir vault cest oignemēt. Re. unguēti dialtee quart semis mustillag. psilli muscil. se. citonioꝝ/autant de lung cōe de laultre deux drag. cassefistule beurre sans sel. aā. once semis fermēti caricaꝝ pinguium aā. i. once olei viol. once. s. soiēt ces choses meslees/ꝛ se la matiere nest point trop grosse vault gargarisme fait de la decoction de mastic de olibanū pour la rōpre. Ou ainsi. Recipe rad yreos once. s. ysopi capilli veneris. aā. manipu. i. liquiritie rase uuaꝝ passarum caricaꝝ pinguiū. anna. i. once se. femigreci se. lini. aā. once semis ordei mundi quartis semis mellis. ii. drag. soit faicte decoction ung peu clarifiee iusques a trois quartis semis. Itē pillules retenues en la bouche cōtre reume froit sont bonnes/en lune ꝛ laultre cause froide ou chaulde est bon gargarisme de la decoctiō de morsus diaboli ou gargarisme de la decoction deaue de celestine ou mastication dicelle ou fiēte de chien blanc ou daronde ou de loup. Note bien le remede ensuiuāt. Eaue dorge en laqlle escreuices de fleuue soiēt cuites vault merueilleusement en toux sans matiere ꝛ en ethique/feues cassees deffendent les pties pectorales dapostumes apres q̄ le reume sera oste p ce q̄ est dict au chapitre les choses qui aidēt a la poictrine sont celles/figues seiches māne auec amādes ameres/semblablemēt figues rosties auec pouldre de calamēt mēgees mouillees auec ius de choulx ꝛ de melilot/semblablemēt dyaris salomonis ou dyapinideū dyaysopus dyaprassiō dyāthos sans musc/ꝛ semblablemēt sirop de prassiō/ou ce sirop. Re. rad. yreos rad enule cāpane. aā. quartis semis ysopi capilli veneris nouueau aā. manipu. ii. serpili calamēti organi prassii. anna. manip. une anisi seminis feniculi bruslle autant de lung cōe de laultre une. ʒ. ordei mundi quartis. s. liquiritie rose uuarū passaꝝ mundaꝝ. aā. deux drag. mellis panis zucari albi. aā. liure. s. soit fait sirop clarifie iusques a. v. quartis/apres ce sirop il fault lascher par pillules dagaric. R. rad lini prassi. aā scrupule une agarici une drag. turbic drag. s. pulpe colloquītide sarcocole aā. scrupule une ierapigra scrup. ii. ꝛ soit puluerise ce qui se doit pulueriser ꝛ mesle auec sirop de capilli veneris ꝛ en soiēt faictes pillules par dehors appartiēt tel oignement. Rec. muscilla. se. femigreci muscilla. se. lini. anna. ii. ʒ. olei amigdalaꝝ dulciū et cire tāt q̄l suffise/fais ung drap cire de la quantite dune paulme ou de deux doigz de longueur dune paulme de longueur. Ou soit prins cotton bien charpy et estēdu mouille en huile damandes doulces ꝛ soit applique sur la poictrine. Suffumigation pour oster la toux. R. ysopi. M. s. quiritie uuaꝝ passaꝝ mundaꝝ. aā. quartis. s. se. femigreci se. lini. anna. quartis. s. soiēt ces choses cassees ꝛ boullues en quatre liures deaue iusques a ce q̄lz reuiennēt a. ii. liures ꝛ. s. ꝛ soit faicte suffumigation en ung pot enuelope dung drap et recoiue ce le patiēt. Pour les pouures soit faicte suffumigatiō de uuaꝝ passaꝝ regalice ꝛ semēce de li est moult bō en toux troscis de karabe sōt bōs pour retenir mēstrues. Simphitū vault moult auec brouet de ciches rouges auec eaue de plātain est bō en icterice. Et gale pulverisee est bōne a lissue du cul. Breuuaige pour ung q̄ quāt il se resueilloit a lheure de minuyt il auoit toux tresforte une heure durāt ꝛ plus tāt q̄l estoit cōtraint de vomir/ꝛ ce q̄l crachoit estoit gros ꝛ visqueux et luy sēbloit q̄l escorchoit les parties pectorales/ꝛ ce mesmes auoit au matin quāt il se leuoit ꝛ ce luy venoit de reume descendāt du chief. R. ficuū pinguiū. vi. en nōbre uuaꝝ passarū quart. s. liquiritie rase. i. once

ordei mũdi manipule deux ysopi manipule ung soit tout ce boullu ensẽble ⁊ faicte une pinte de paris ⁊ beue tous les matis ⁊ au soir ung gobelet. Electuaire a ce mesmes. R. diaperis salomonis quart une dragagãt frigidi quart semis cõserue violaꝝ capilli veneris.añ. une once zuccari albi tãt quil suffise soit fait electuaire duql vse bien souuẽt et a toute heure. Et se garde de choses sallees aceteuses vaporeuses. Pour aulcun qui toussoit/⁊ crachoit gros cõe sene specialemẽt de nuyt. Et estoit cõe ptisiq et ethicq. Et luy suenoit de moult de reume descendãt du chief aux pties pectoralles. Premieremẽt de deux poignees de miluñ ⁊ ung de sel enclos entre deux touailles biẽ pulueriseez et soit mis sur la teste en la partie de deuãt. Car dicelle ptie venoit le reume cõe le patiẽt disoit ⁊ fut cõmãde aud patiẽt quil ostast ses cheueulx du tout du moins ql les fist tonbre. Et auec ce luy fut cõmãde quil lauast sa teste de vin ⁊ de seneue ⁊ luy fut baille tel electuaire. R. diapris salomonis quartis une cõserue capilli veneris cõserue de roses candi penid. cõserue violarũ/autãt de lung cõe de laultre une once zuccari al. tãt ql suffise ⁊ soit fait electuaire dedãs une boitte a maniere de succre rosat ⁊ luy fut cõmãde ql en print p plusieurs fois. Breuuaige pour ung q auoit a peine son alaine auec chaleur du foye. R. sirupi violaꝝ si. endiue. añ. quartis une si. de capilli quartis. s. soit fait breuuaige de chopine de sainct denis auec decoction de la semence de mellons de curcubita muadis/autãt de lung cõe de laultre trois drag. liqritie once se. nouuelle ⁊ viridis manipule une ordei mani. s. looth a ce. R. lactuce acetose portu. añ. mani. i. se. melonũ cucubite munde. añ. iii. onces liqritie rase once. s. ⁊ soit faicte decoction ⁊ coullee ⁊ a la couleure soit mesle muscillage se. psilii en decoction de regalice. i. once ⁊ soit adiouste sirupi. viol. iiii. s. ⁊ tout ẽsẽble soit cuit auec succre tãt ql suffise iusqs a espesseur d sirop/oignement a ce mesmes/re. olei oliuaꝝ oleiamigdal. dulciũ beurre nouueau. ãna. i. once cire iaune tant quil souffise soit fait oignement cler.

Contre asmatique passion.

En asmatique passiõ vault beaucoup malũ granatũ doulx cuit soubz les cẽdres chauldes. En laqlle soit pouldre de succre cãdis. Et soit cuit iusqs a ce qlle soit fondue car ce vault moult a esclercir la voix/ sẽblablemẽt vault moult eaue de enula cãpana distille/⁊ se on mẽge deux morseaux de enula cãpana tous les matis auec succre cãdis ce est pfitable. Empinia tussis ⁊asina sont curees p medicines sẽblables/ sẽblablemẽt vault moult de brouet dung coq vieil auec ysope regalice vuarũ passatum nettes. Le pain de lasmatiq doit estre cõpose de saffran danis et de fenoil ou p de hore. En asma cõpete tel emplastre. Recipe dactilioꝝ pinguiũ. añ. deux onces radicis malue bismalue. añ. quartis semis soient ces choses cõcasseez ⁊ boullues en eaue de puis. Recipe fiẽte de coulon terebẽtine/recipe. añ. ʒ. trois soit tout ensẽble mesle auec muscillage de semence de femigrec ⁊ semẽce de lin suffisamment ⁊ en soit fait emplastre.

Contre pleuresie.

En pleuresie sont quatre tẽps cõme aultre maladie. La pmiere est quãt on ne crache poĩt. Aultremẽt quãt on cõmẽce a cracher lestat quãt on crache facillemẽt. Et q le crachat est blãc. La declinatiõ est quãt les accidẽs retournẽt ⁊ ce doit ẽtẽdre de celle q est curable ⁊ nõpas de la mortelle quãt le crachat est noir ou verd ⁊ note q deuãt

quõ face saignee doit, proceder auec calefactoire pour cause/car il guerit ou mõstre au medicin ce q̃l doit faire ⁊ se doit on garder q̃ la fumee ne voise aux narines. Et note q̃ saignie ⁊ euacuation en pluresie cestassauoir deuãt le quatriesme iour du coste opposite affin q̃ la matiere soit diuertie/puis dud coste affin q̃ la matiere soit diuertie ⁊ apres dud coste. Car la matiere est fluxee. Mais se la matiere est grosse/ce q̃ appert quãt la douleur nest point ague si appartiẽt ce sachet prẽs ordei orobi/autãt de lung cõe de laultre quartis semis furfuris pi. Soiẽt cuitz ⁊ en fais sachet de la quãtite dũe paulme de partie ⁊ daultre ⁊ boullue en eaue ⁊ vng peu de vin aigre se la matiere estoit aq̃use. Adonc cõpose sachet de miliũ ⁊ de sel brusles cõe il est dit au second du regime des maladies agues. Itẽ cõpete ce/prẽs malue bropee auec huille violat ⁊ gresse de porc et soit tiede sur le lieu et y demeure vng peu/car il meuriroit. Sirop digestif en matiere chaulde/prens endiue scariole patique lactuce dulcis capilli veneris. añ. mani. vng quatuor seminũ frigidoꝝ se. malue bismalue se. bõbac. añ. once semis vel vne once ordei mũdi. ii. onces liquiritie rase vuarũ passarũ iuiube sebestẽ. añ. vne once floꝝ violarũ neupharrium. añ. i. once panis zuccari albi liure vne fais sirop ou ainsi/prens sirupi violarum liure semis sirupi de papaueris sirupi de capilli ve. añ. quartis se. Medicine laxatiue/prens floꝝ borrag. viol. bugl. añ. once semis pru. da. iuiube sebestẽ. v. numero. añ. spice nardi scrupule semis liquiritie rase vuarũ passarũ mundarũ. añ. drag. v. fais decoctiõ en laq̃lle soit dissolue cassia fistula nettoye vne once reubarbari electi mouille vng peu en eaue dendiue drag. semis ou drag. i. sil estoit fort fais coulature iusq̃s a vne quartis et semis en pleuresie de matiere grosse fais tel sirop. Prens ysope capilli veneris noueau. añ. mani. i. vuarũ passarũ mundarũ regalice. añ. i. once ordei mundi drag. iii. quatuor se. frigidorũ mund se. brusti se. spergi se. femigreci se. lini assi. añ. i. once aceti albi once semis mellis electi quartis vne panis zuccari quartis. iiii. fais sirop clarifie iusq̃s a. v. quartis laxatif doit estre tel/prens floꝝ borraginis ⁊ buglose. añ. once semis liq̃ritie rase vuarũ passarũ mundarũ vne once cartami mũdi once se. anisi drag. semis fais decoctiõ de laq̃lle soit dissolue cassiafistula nettoye. i. once agaric electi turbi nettoyee dedãs ⁊ dehors. añ. ʒ. semis fais collature iusq̃s a quartis. i. ⁊ se. Et ce la matiere estoit melancoliq̃ soit adiouste a ce sirop borraginis cũ toto. añ. manipule. i. ou peult estre lasche cum thimi epithimi polipodio quercino ⁊ sene. Car eleboire noir est trop perileux. Et plus y appartiẽt saignie q̃ farmacie iulep appartient au matin sil ne peult cracher/et puis eaue dorge/car elle seiche ⁊ amoistit ⁊ si mõdifie la poictrine. Et note que en toute maladie fait bon tenir le vẽtre lasche. Breuuaige pour aulcun aiãt les parties de la poictrine si rẽplis que en respirãt il faisoit grãt son/prẽs ordei mũdi manipule deux liquiritie rase once semis vuarũ passaꝝ vne once figuũ pinguiũ. x. en nombre. Soit fait breuuaige dune chopine de sainct denis auec succre ⁊ luy fut cõmande q̃l mist sur son coste doloreux. i. espõge mouillee de decoctiõ de camomille. Et luy fut ordõe lelectuaire dit deuãt pour celluy q̃ a minuit auroit toux tres forte.

¶ Cõtre apostume du poulmõ.

Peripulmonia est apostume de poulmon ⁊ est faicte le plus souuẽt de flegme ⁊ la cause si est. Car le poulmon est mẽbre rase ⁊ collere ny pourroit demourer ne melãcolie pour leur grosseur. Au cõmẽcemẽt appartiẽt seignie de la basiliq̃/⁊ puis doit estre

curee a maniere de pleuresie ꝛ rougissent les maxilles pource q̄ les humeurs mõtēt a la face. Et peult estre curee ꝑ cinq manieres ꝑ resolutiõ insẽsible par medicine par crachement ꝛ ꝑ la cõuersiõ en saine. Et icelle est pilleuse ꝑ cõuersiõ delle en duresse. Cestassavoir quãt le subtil est resolu ꝛ le gros demeure ꝑ trãsmissiõ aux aultres parties / pour aulcun febricitãt de forte fieure ꝛ crachãt a suspec de peripulmonia. Breuuaige prens sirupi de capilli Veneris sirupi de sticados. an̄. quartis Vng sirupi de fumeterre quartis semis fais sirop de la mesure de sainct denis auec decoctiõ de regallice ras. Vuarū passarum mundarū. an̄. once semis se. mellonū mūdarū ꝛ curcubite. an̄. once. iii. lactuce manipule semis soit administre cõe il appartiēt / ꝛ est acoustume des aultres. Breuuaige pour aulcū suspect de pestilẽce / ꝛ pleuretiq̄ qui auroit ia mauluaise alaine ꝛ deffaillãt / recipe sirupi de capilli Veneris si. endiue. an̄. quartis. i. sirupi Violax quartis. s. fais breuuaige auec decoctiõ de regalice Vuax passarū. an̄. i. once melonū ꝛ cucurbite. an̄. drag. ii. ordei mundi mani. s. Calefactoire pour ce mesmes. R. camomille meliloti ro. rubearū florū anthos. an̄. quartis. i. fais decoction en laquelle soit mouillee laine succide ꝛc.

¶ Contre crachat de sang nomme emoptoique passion.

Note q̄ crachat de sang peult Venir de huit lieux. Premierement du cerueau ꝑ maniere de goutiere cõe ceulx q̄ ont acoustume dauoir flux de sãg dedãs le nez. Le signe est grauite pesãteur ꝛ douleur du chief. Secõdemēt des gẽciues cõe il est dit dessus. Tiercemēt du palais. Et adõc elle Viēt auec Vng peu de rascation. Quartemēt du gosier ꝛ adõc elle Viēt auec grãde rascatiõ. Quintemēt de tracea arteria / ꝛ le signe quelle Vient auec Vng petit de toux. Sixtement du poulmon ꝛ adonc elle Viēt auec grãt toux et se la Veine est rompue elle Vient en grande quantite. Huitiesmemēt de lestomach et des mẽbres ꝛ le signe est / car elle Vient auec Vomissement ꝛ grant douleur. Electuaire en crachat. Recipe diarodū papaueris zuccari. ro. carmū citomorū pain de succre cõfit et sans espices autant de lung cõe de laultre quartis semis. Ou ainsi cõserue ros. rubeatum Vne once corali rubei kalrabre masticis se. portu. se. plantaginis. ãna. drag. semis sanguinis dracho. dragaganti spodii. an̄. scrupule Vne pain de succre tant quil suffise ꝛ soiēt pulueri sees les choses a pulueriser ꝛ soit tout mesle ensemble ꝛ fait en maniere de succre rosat. Sẽblablement les trocis hebemesue ꝛ la recepte est mise au dessus au chapitre du flux de sang es narines et doit estre administre ius de plantain pareillemēt est bonne eaue rose beue ꝛ par dehors Vault emplastre fait de ius de plantain auec du Vinaigre ꝛ terre scellee aussi pareillement est bõne apres purgation Vniuerselle sera faicte pouldre damatiste auec eaue de pourpie soit beue / car elle y Vault moult / sẽblablemēt est bon transgloutir et aussi menger des fueilles de pourpie / et semblablement les trocis hebemesue dissoult en eaue de plantain soient transgloutis petit a petit / ainsi ce est bon. Recipe granorum mirti se. lantaginis / autãt de lung cõme de lautre dragme Vne aque portulace dragmes deux soient ces choses meslees. Ou ainsi. Recipe dragaganti frigidi once semis boliar. corali lapidis rubei. an̄. scrupule Vne sãguinis dracho. ematitis gommi arabici. anna. scrupule semis portulace seminis plãtaginis portulace eragati masticis olibani. an̄. grana tria Vuarum passarum bene munditorum once semis aque ros. onces deux aque portulace once Vne panis zuccari albi liure Vne soit fait elec

ctuaire. Oignement p dehors. R. olei rosa. olei mirtillorum amigd dulciu. an. once. i. succi citomorum del plātaginis once. s. cere tāt ql suffise soit fait oignemēt. Pillules a ce mesmes. Prēs dragagāti gōmi arabic se. portulace vng peu brusleez. ana. drag. semis lapis ematitis boliar terre sigillate karabre corali ru. an. scrupu. i. se. spilli drag. i. soient pulverisees et meslees toutes ces choses ensēble auecqs eaue de pourpie auec pillum et soient faictes pillules vng peu pssees de la quātite dune febue/mais quant il demeure sang en la cōcainte de la poictrine en toutes choses est bon vieil triacle auec decoction deaue de regalice ou de capilli veneris et au cōmēcemēt vault triacle nouueau auec eaue froide ou en vin aigre. En ptisiq appartiēt laict de fēme apres danesse et apptiēt baig/mais toutefois il ne sue pas/sirop en ptisiq. R. ra. preos onces. ii. ysopi capilli veneris recētis/autāt de lung cōe de laultre manipule. i. ordei mūdi quartis. i. quatuor se. frigidorum maiorum et minorum mundorum se. malue se. bōbacis se. semigreci iūbe se bestē. an. once semis vuarū passarū mūdarū. an. once vne mellis electi quartis vne panis zuccari quatris. iii. fais sirop auec eaue de pluie biē clarifiee iusqs a. v. quartis. Et se en icelle estoit estaint fer chault il en seroit meilleur ou aīsi. R. radicis yreos nouuelle drag. ii. dragagāti frigidi drag. i. candi penide/autāt de lung cōe de laultre quartis. s. panis zuccari albi liure vne fait electuaire et peult estre adiouste de la chair de lestude de bois once. i. carnū vuarum passorum mūdarum once. s. ou aīsi. Prēs diaperis solo. diasestica. an. liure. s. soiēt meslees ensēble/ou ainsi. Prēs cōserue ros. cōserue capilli veneris. ʒ. s. pulueris draga. frigidi. ʒ. v. polmō de renard. ʒ. i. puluis se. semigreci. ʒ. s. panis zuccari al. quar. s. soient meslees en ēble et soiēt faictes en maniere de succre rosat. Aussi sōt loat bōs oignemēt restauratif/cestassauoir en etique. ¶ Contre tumeur et trembloison de cueur.

Oe tumeur et trēbloison de cueur sōt deux causes. Lune est cōmuniquee et celle viēt de lestomach. Laultre est priuee cōe chaleur et froideur. Eelectuaire appartenant en trēblement de cueur de cause chaulde. R. rosarum rubearum once semis cōserue nenufaris conserue buglose. an. once deux margaritarū electarū vne drag. iacinctorū sigmalaborum saphirorū se. cetri se. acceto. an. scrupule vne oim sand. coriandri ppārati spodii deronici romani been albi et rubei. an. scrupule semis ossis de corde cerui mouille en eaue rose dor et dargent. an. scrupule/vng pannorū auri et argenti. pv. panis zuccari albi tant quil suffise soit mesle en vng vaisseau de marbre et fait cōfecture en maniere de succre rosat/et soit vng peu asperge deaue rose. ¶ Pour aulcun aiant tremblement de cueur et faillemēt. Recipe gariofilorum deronicis dragmes deux puluis diamargaritum once vne semis zuccari albi once vne soit faicte pouldre epithimi appartenant en tremeur de cueur. Recipe aque ros. aque nenufaris autant de lung comme de laultre quatre vne et semis ius de pommes accetouses apres sa residence liure semis aque buglose quartis vne acceti once semis sādalles muscatellini se. citri se. accetose drag. vne cāphore scrupule semis/soiēt pulverisees les choses a pulueriser et fait emplastre moiennant cler/aussi vallent les odoremens ditz dessus en la douleur de la teste puenāt de chaulde cause. Julep a ce mesmes. Recipe aque rosarum nenufaris ius de pommes accetouses bien depure auec eaue de buglose. an. quartis. s. panis zuccari li. s. soit fait iulep iusquō face seignee doit proceder auec calefactoire pour cause/car il guerit ou mōstre au

ques a vne liure. Et est bon sirop de roses sirop de nenufar sirop de marguerites sirop accetouse simplemẽt ou ꝯposeemẽt. Electuaire a ce mesmes. Recipe marguaritarꝝ ele ctuarũ vne.ʒ.betonici romani been albi rubei.ʒʒ.albi floꝝ cinamomi macis galange. an̄.scrupule vne gariof.cubebe se.melisse.an̄.drag.semis sãdali aromatici soye bruslee et creuee grane tinctoꝝ ligni aloes rasis calamite se.basiliconis.an̄.scrupule.i.rad bu glose scrupule.ii.croci scrupule.i.corticis citri cõdite once semis cõserue borraginis con serue de põmes cittrines se on en peult auoir.an̄.ii.drag.carniũ vuarũ passarũ .i. once / aque buglose.i.once semis/ ius de põmes doulces bien depure/aque rosis da.an̄.onces semis musci ãbre.an̄.scrupule.i.panis zuccari albi.i.liure ⁊ soit fait electuaire/ sẽblable mẽt vault diamargaritũ diacalamentũ diamuscũ ⁊ leticia galiani simplemẽt ou cõpo seemẽt ⁊ par dehors appartiẽt tel emplastre. R. succi buglose apres la residẽce quartis trois acceti.ii.drag.gariof.i.drag.⁊ semis musci electi scrupule.i.soiẽt pulueriseeѕ ⁊ mes lees tout ensẽble ⁊ soit fait epithimi dessus la mãmelle senestre auec vng drap. Ou aĩsi soit fait electuaire. R. lapdani quartis.i.cortis citri gariof.an̄.ii.drag.musci electi scru pule vne terebẽtine once semis/ soiẽt pulueriseeѕ les choses a puluerisez ⁊ casser ⁊ tout mesle ensẽble auec vng pillõ chault en malapãt auec eaue de buglose ⁊ soit fait empla stre en maniere de demie paulme dune partie ⁊ daultre ⁊ soit appliq̃ sur la senestre mã melle. Dignemẽt fort resoluãt tout. R. floꝝ camomille floꝝ melilotise.anisi femigre ci carni radicis capparins thamaristi.an̄.i.once paritaire manipule se, soit faicte deco ction en vne pĩte de paris/ ⁊ laine noire non lauee/ ⁊ mouillee en icelle eaue soit mise sur le lieu douloureux. Cest epithimi est adiouste par moy en trẽblemẽt de cueur. R. aque rose liure semis eaue melise ⁊ buglose nenufar mente.an̄.liure semis sandales albi ⁊ ru bei ⁊ muscatellini.an̄.drag.semis been albũ ⁊ rubeũ autãt de lũg cõe de laultre scrupu le deux. Pulueris rosarꝝ ru.an̄.scrupu.ii.masticis cãphore.an̄.scrupule semis aceti al bi once semis/ soiẽt ces choses meslees ⁊ en soit fait epithimi auq̃l soit mouille vne pie ce descarlate ⁊ a la region du cueur soit souuẽt applique. Electuaire a ce mesmes. Reci pe cõserue anthos conserue de rõnici cõserue melisse cõserue rosarũ rubearũ ꝯserue vio larũ borraginis ⁊ buglose.an̄.once.iiii.iacintoꝝ smaragd saphiroꝝ ⁊ perlarũ.an̄.scru pule semis os de cueur de cerf vne/ se.accetose scrupule.ſ.rad diptãmi grane.v.corticis citri cõditi.ʒʒ.mais en matiere froide poulDre de diamargaritũ diãbra diacomerõ.an̄. ʒ.ſ.pannarũ auri cõserue nenufaris.an̄.tant quil suffise.

¶ A restraindre vomissement.

Es passion de lestomach pour restraindre vomissemẽt. Pres cueurechief mouil le en eaue froide ⁊ esprаint lequel soit aplique au col ⁊ ce est experimente. Empla stre a ce mesmes. R. lapdani masticis.an̄.quartis.ſ.sandali albi ⁊ rubei corali albi ⁊ ru bei sumach berberis.an̄.ʒ.i.anthere arilloꝝ acacie yposquitidos psidie balaustie.ãna. scrupule.i.terrebẽtine.i.ʒ.soiẽt ces choses pulueriseeѕ ⁊ cassees dũg pillõ chault et tout mesle ensẽble en malapãt auec huile rosat ⁊ soit fait emplastre a maniere dũg escu a la quantite dune petite paulme dung coste ⁊ daultre/ ⁊ se le vomissement est trop fort si en ait deux de la ptie de deuãt lung ⁊ laultre de la partie de derriere/ou ainsi. R. succi plã tagis aq̃ rosꝭ.des costez.an̄.quartis.i.acceti berberis.an̄.drag.iii.mastic olibani.an̄.ʒ.i.

farine lentiũ tant quil suffise soit pulverise ce q̃l fault pulueriser ⁊ mesle ensẽble ⁊ fais emplastre moiẽnemẽt cler. Breuuage pour estaindre le vomissemẽt de sang. Re. lap. ematitis. i. ʒ. ⁊ semis corali albi ⁊ rubei vne drag. soiẽt pulverisees subtillemẽt ⁊ ausq̃lz eaue de plãtain ⁊ sãguinaire ⁊ de pourpie soiẽt dissoultz ⁊ soit fait breuuaige pour vne dose. Oignemẽt pour aulcun aiãt douleur a lestomach. Prẽs huile de camomille olei aneti ⁊ soit fait oignemẽt ⁊ dicellup soit oingt lestomach ⁊ laine non lauee chaulde soit mise dessus/cest oignemẽt ne resolue pas tãt q̃ laultre oignemẽt mis au chapitre de tremeur de cueur/⁊ toutesfois p̃ris pour. i. mesmes cause pour. i. ptisiq̃ ou disuoq̃ a icelle. R. se. anisi carni coriandri cõditi. añ. quartis. i. ʒʒ. albi liquiritie rase. añ. quartis semis soit faicte dragee pour estomach lasche. R. olei mirtini/olei masticis/olei anet quartis vne masticis roses vieilles pulverisees subtillemẽt. añ. drag. iiii. cire tant quil souffise soit fait oignemẽt. Pouldre restraictiue ⁊ cõfortatiue de lestomach. R. boliar terre sigilla. añ. quartis cinamomi once semis soit fait pouldre q̃ soit mise au boire ⁊ au menger. Itẽ aultre mẽger. R. boliar quartis vne terre sigillate sanguinis dracho. pisidie balaustiorum cupellarũ glãdiũ. añ. once vne soit faicte pouldre sachet/a ce mesmes. R. pain trẽpe en vin blanc auec deux drag. de pouldre de mastic ⁊ deaue rose soit fait sachet/ vẽto mise sur le vẽtre est moult bõne au flux de vẽtre/mais q̃lle soit mise sans sacrificatiõ. Et en vomissemẽt est bõne mise sur le nõbril/⁊ vault en beaucop de manieres en chascune partie du vẽtre. Mẽte cõforte moult lestomach. Electuaire cõfortatif destomach froit ⁊ pcurant bõne digestiõ/recipe puluis diacitonicẽ puluis stomaticon confortauỉ puluis dianisi puluis diacimini. añ. drag. vne cinamomi galãge cardomoni ameos mẽte sicce. añ. drag. semis zedoar drag. se. gar. nucis muscate cubebe. añ. scrupule. i. zuccari albi tãt q̃l suffise soit fait electuaire p lozenges du poix de. ii. drag. ⁊ soit ainsi administre. Breuuaige pour restraĩdre flux de vẽtre pour rõpure daulcune veine ou p dedãs. Recipe sirupi citomoꝝ sirupi. ros. añ. quartis vne aq̃ plãtaginis quartis vne ⁊. s. eaue ferree tant q̃l suffise soit faicte chopine de sainct Denis pour aulcun aiãt durete destomach sur lorifice diceulx p humeurs la assẽblez. R. sirupi de sticados sirupi de absicio añ. once vne aq̃ saluie quartis semis soiẽt ces choses meslees auec decoction de ciches rouges quartis. i. ʒʒ. albi cinamomi electi galãge nucis muscate. añ. drag. vne floꝝ cinamomi once vne ⁊ semis soit fait chopine de sainct denis soit adiouste se. anisi drag.

Contre la douleur de la rate.

Note q̃ thamariscus cõforte la rate. Sirop digestif en matiere melãcolique de la rate. R. radicis caparis la moyẽne escorce de thamarisc⁹ geneste fraxini. añ. once vne endiue scariole capilli veneris nouueau. ãna. mani. vne. iiii. se. frigidoꝝ nettoyees se. portulace se. apii se. brusti se. sperargi. añ. once. i. mellis electi quartis vne panis zuccari quartis. iii. soiẽt trẽpees les escorces en vin aigre p vne nuyt ⁊ soit fait sirop iusq̃s a. v. quartis. M. laxatiue. R. floꝝ thamarisci floꝝ boraginis ⁊ buglose. ãna. once se. corticis mirabolãs indioꝝ trẽpez vne nuyt en la decoctiõ des choses dessusd. Puis au matin soiẽt tresfort frites ⁊ coulees ⁊ la couture soit dõnee au matin ou en lieu de mirabolãs soit dissoult en la couture diasene ou ieraruff. añ. drag. ii. sirop digestif en passiõ de la rate sãs fieure. R. radicis p̃ros rad corticis femiculi petro. añ. quartis semis in

terioris squille once vne corticis cuparins la moyēne escorce de tamariscus fraxine ge
neste.an̄.once vne scolopēdrie capilli veneris sauemōde camedreos camepiteos adiā/
thos.an̄.manipule vne anisi maratri cuscute asari se.portulace/autant de lung cōe de
laultre once vne liq̄ritie rase vuarū passarū mūdar.an̄.once vne flor thamarisci bor
raginis & buglose.an̄.once vne mellis liure semis panis zuccari quartis.iii.soit fait si/
rop iusques a cinq quartis. Medicine laxatiue. Re. flor tamarisci flor borraginis et
buglose.an̄.once semis corticis mirabolās indor trēpez par vne nuyt en la decoction
des choses dessusd once.i.soiēt frotees au matin tresfort & coulees. Et a la coulure soit
adiouste mirabolans ou en lieu des mirabolās soit dissolue en la coulure diasene iera/
ruff. Sirop digestif en passion de la rate sās fieure. R. radicis preos radicis achori ra/
dicis corticis feniculi petro.an̄.quartis semis iterioris sq̄lle once corticis caparis moiē
ne escorce de thamariscus fraxini geneste/autāt de lūg cōe de laultre once vne scolopē
dre capilli veneris recentis sauemōde camedreos camepiteos adiāthos.an̄.mani.vne
anisi maratri cuscute asari se.portulace.an̄.once vne liquiritie rase vuarū passarū mū
dator.an̄.once vne flor thamarisci borraginis & buglose.an̄.once vne mellis liure.i.
panis zuccari quartis.iii.soit fait sirop iusq̄s a vne liure.& se. Medicine laxatiue. A ce
mesmes/recipe flor thamarisci flor borraginis & buglose.an̄.once semis anisi cuscute
an̄.drag.deux thimi epithimi agarici electi autāt de lung cōe de laultre once se. vuarū
passarū mundarū once.i.soit fait decoction en laq̄lle soit dissolue ieraruff.drag.ii. lapi
dis lazuli.ix.fois laue drag.semis soit fait coulure iusq̄s a vne quartis. Ou ainsi. Re.
ieiuraff.drag.ii.lapidis lazuli neuf fois laue & pulverise dra.i.soiēt meslez en malaxāt
auec sirop de scolopendre & soiēt faictes pillules de la quātite dune ciche/ce mesmes se
peult faire auec ieraruff/& lapidis armōnici. Emplastre mollificatif. R. cironei quar/
tis vne & semis soit malaxe auec ius de squilla & soit estēdu sur vng drap/ou ainsi. R.
armoniaci bdellii picis naualis.an̄.quartis seminis corticis caparis se.sinapis sulphu
ris scordeon.an̄.once vne & semis muscillaginis se.lini femigreci.an̄.drag.deux soient
pulverisees tressubtillemēt les choses a pulveriser & dissoultes en vin aigre & puis soit
tout mesle & malaxe auec huile laurin & en soit fait oignement ou soit boullue rue vin
aigre & vng drapeau mouille en icelluy & esprait soit mis chault sur la rate. Oignemēt
pour mollifier la rate/recipe radicis malue bismalue lilii squille cepe se.lini se.femigre
ci caricarum pinguiū vuarū passarum mundarū.an̄.once vne soient ces choses tresbiē
cassees & fondues en vin aigre par vne nuyt/puis boulues en eaue et de rechief soient
cuites. Recipe vnguēti dialtee once deux axūgie anatis medulle vituli beurre sans sel
an̄.once.i.olei amigdalarū dulciū once quatre cere vng petit soit fait oignement laxa/
tif pour aulcun qui a la rate endurcie p les vestiges des fieures quartes/recipe epithi/
mi florum geneste flor violarum borraginis & buglose vuarū passarum mundarū fo.
sene.an̄.once vne soient vng peu boulues en eaue chaulde & coulez et en la coulure soit
ressolue mouile de cassia fistula once semis electuaire de ius de roses drag.i.et semis et
soit fait breuuaige au matin. Oignement pour oster la douleur & rudesse de la rate/re.
galbani armo.bdellii.anna.once semis corticis caparis tamarisci se.agni casti se.anisi
fenugrec se.dauci.anna.dragmes deux olei nardini olei aneti & costini muscilaginis se.

lini femigreci.añ.i.once olei camomille.i.once ꝛ.ſ.ſoiẽt diſſoultes les gõmes en fort vin aigre ꝛ pulueriſees les choſes a pulueriſer ꝛ ſoit fait ſirop auec cire tant quil ſouffiſe ꝛ ſoit eſtendu ſur vng drap linge aſſez gros et ſoit fait emplaſtre pour la rate.

Contre colique paſſion.

En colique paſſion vault brouet de coq vieil/ou q̃ ſoit cuit polipode cartamus ſemence danet ꝛ anis/ſoiẽt ces choſes miſes en vng drap linge ꝛ cuitz iuſques a la ſeparation de la chair des os. Suppoſitoire a ce meſ. Prẽs deux ſuppoſitoires aguiſez auec eſula a ſalgẽme/ou ainſi. Prẽs deux ſuppoſitoires auec.ʒʒ. de ierapigra quant il ya grãt cõſtiption. Prẽs malues biſmalues blanche vrſine mercurialis.añ.mani.i.caricar. ſeminis femigreci ſeminis lini ſeminis aneti.añ.once vne furfuris.p. vne mellis olei ſizamini.añ.quartis vne ſemis ſalis cõis drag.ii.caſſie fiſtule once vne ierapigra gal.drag.iiii.ſoiẽt faictes cliſteres iuſques a.v.quartis. Note q̃ galiẽ dõnoit ierapigra en colique paſſion. Se la matiere eſt vẽteuſe. Prẽs paritaire abrotani cẽtauree mili calamẽti origani mercurialis.añ.mani.i.aniſi cimini granarũ lauri cartami mũdi ſe.lini añ.once vne furfuris.p. vne mellis olei rute.añ.quartis ſemis ſalis cõis drag.ii.ierapigra once vne ſoit fait cliſtere iuſq̃s a quartis.v. Prẽs caſtoire pulueriſe drag.ii. ſoient incorporees auec ydromel fait auec eaue cõmin en ſoiẽt faictes pillules de la quantite dune ciche ꝛ en peult on prẽdre deux ou trois a lentree du lict. Ou eſt bon vne petite culleree de cõmin buſle au matin ꝛ en ieun ꝛ autãt au ſoir ꝛ ce eſt bon par deſſus toutes medicines. Et pareillemẽt eſt bõ vng ſachet de milliũ ꝛ de ſel auec curcubite pleine deaue chaulde de la decoctiõ deſd̃ herbes appropriez. Ou eſpõge mouillee en icelle eaue bien eſprainte ꝛ miſe ſur le vẽtre/ou ce ſachet. R. ſemis lini liure ſemis cimini vng peu bruſle once vne furfuris.p. vne ſoiẽt ces choſes caſſees ꝛ en ſoit faic ſachet ꝛ boullu en eaue ou en vin/puis ſoit eſpraĩt ꝛ mis ſur le vẽtre. Cliſtere quãt collere ẽpeſche. Reci.ordei mundi quartis vne les ſõmitez de malue biſmalue herbe viol.añ.mani. vne pruna damaſi ſebeſtẽ.añ.numero decẽ ſe.melonũ mũdũ ſe.portulace ſe.cucumeris.añ.once vne furfuris.p.mellis roſ.olei.viol.añ.quartis caſſie fiſtule munde once vne electuaire de ius de roſes drag.v. Remede ſpecial. R. lactis vacini liure vne caſſie fiſtule munde once vne/ꝛ peult eſtre dõne par la bouche/ou ꝑ embas. Emplaſtre pour aulcun aiant la colique pour reume deſcẽdant du chief tellemẽt q̃ toutes choſes le bleſſoiẽt ſelles neſtoient fort chauldes. Recipe olei de caſtoreo once ſemis olei de lilio olei nardini coſtini laurini camomille.añ.once vne ſaluie ſeiche ſubtillemẽt pulueriſee/ſoiẽt toutes ces choſes incorporees enſemble ꝛ ſoiẽt couuertes de ſandal double. Pour faire viãdes laxatiues a ce meſmes. R. ſe.cartami once vne polipodii quercini once ſemis aniſi.ʒʒ.albi.añ.once ſemis ſoiẽt cõcaſſees groſſement ꝛ mis en vne toille nette.

Contre flux de ventre.

Pour flux de vẽtre mondificatif dulcere cauſe par icel flux. Prens ydromel auec eaue dorge/ceſtaſſauoir quatre cuillerees de ydromel.vi. deaue leſtomach ieun/conſolidatif eſt tel. Prẽs drogagãti gõmi arabici maſticis turis lzaltabre.añ.drag.ii. ſoient toutes ces choſes ſubtillemẽt pulueriſees ꝛ confites auec ius dabſinche ꝛ ſoient faictes pillules de la quãtite de ciches/ꝛ en prẽdre deux ou trois a ieun/mais q̃ purga/

tion vniuerselle soit faicte parauãt. Et note q̃ baing dalun de plume restraint le flux
de vẽtre. Au pardedans sont cinq. Premierement coagule de liure drag.i.auec eaue de
plantain deuãt disner & deuãt souper. Le second est fromage vieil duq̃l toute la saleu-
re soit ostee cõment quil soit pris. Le tiers est triacle nouueau quãt on en dõne.ʒ.i.auec
eaue de plãtain/& son nen trouue de nouueau soit administre scrupule.s.opii. Le quart
sont lentilles cuites auec.ii.liures deaue & tostees en vne paelle auec vng peu de vin ai-
gre & gresse de mouton. Ce mesmes font feues escorchees cuites en vin aigre & crullees
en vne paelle. Le.v.cest semẽce de nasturciũ rosty administre auec ius de coingz ou si-
rop de mirtilles. Le.vi.cest laict de chieure auq̃l pierres chauldes & rouges soiẽt estain
ctes cõe nous faisons es foibles/mais q̃ en icelluy soit parauãt boullu sumac ou mir-
tilles ou anthera. Le.vii.est chair de coingz cõfite en sucre sans espices/& doiuent estre
dõnees auãt mẽgier. Les simples mis au pardehors sont.iii.cestassauoir ventoses mi-
ses sur le nõbril/& sera bien fort son en met trois ensẽble vne sur le nõbril & les aultres
sur les costez. Le secõd est baing de mirte. Le.iii.cest lauement des piedz & des iãbes de
la decoctiõ dune herbe appellee chaussetrape/ou racine de saulx/ou de chardõ biẽ stip-
tique ne doiuẽt point estre administrez sinon aupres du flux de vẽtre. Les viãdes qui
restraignẽt le flux de vẽtre cõe laict damãdes en eaue de la decoctiõ de sumac/& est ap-
prouue. Sẽblablemẽt laict de chieure espessi peult estre cuit quãt il y a fieures auec ris
en son lieu peult biẽ dõner orge brulle. Cõpostz a ce mesmes q̃ sont appliq̃z par dedãs
les aulcuns sont chaulx & les aultres sont froitz. Les froitz sont ceulx. ℞.puluis tria-
sandali/puluis diacodiõ.añ.drag.ii.corali rubei coriãdri preparati.añ.drag.s.se.cito-
morũ se.aceto se ariolorũ.añ.scrupu.i.interiorũ cinamomi electi olibani.anna.grana.v.
cõserue ros.rubea.faicte de roses seiches once.s.aque ros.electi onces.ii.panis zucari al-
bi quartis.iii.soit fait electuaire. Ou ainsi. ℞.succi ros.faict de roses seiches triasanda
li.añ.quartis.i.diacodiõ diacitonitẽ sans espices cõfit auec pain de sucre.añ.quart.s.
mesle tout ensemble/& sil est delicat adiouste pãnorũ auri.xx. Electuaire a ce mesmes/
mais nous nen vsons point souuent cõe dyagalange dyacinamoniũ dyaolibanũ. Les
choses quon donne par maniere de breuuaige sont trois/cestassauoir sirop de mirtilles
administre auec eaue de pluye ou auec eaue de plãtain. ¶ Sirop a ce mesmes. ℞.aque
plantaginis liure.s.aque endiue aque ros.faicte destocz.anna.quartis vne panis zuca-
ri albi quartis trois/soit fait iulep iusques a vne liure. Et note q̃ quant le flux viẽt de
lestomach le flux est plus grãt de iour q̃ de nuyt/et quãt il viẽt du foye cest le cõtraire.
Medicine euacuatiue de flegme a ce mesmes. ℞.escorce de mirabolãs kebul vng peu
brulle sur vne tuile chaulde drag.iii.kakabre boliar.añ.scrupu.s.dragagãti gõmi ara.
vng peu brulle.añ.scrupu.i.soit faicte pouldre & incorporee auec sirop de mirte & deaue
de plãtain/& se colere pesche auec flegme soit mis par parties equales/reubarbe mira-
lans citrins kebul.drag.i.de chascun. Med euacuatiue de colere a ce mesmes. ℞.corti
cis mirabo.citri reubarbari vng peu brullez sur vne tuile chaulde.añ.drag.i.kakabre
boliar.añ.drag.s.dragaganti gõmi arabi.vng peu brulle.añ.scrupu.i.soit faicte poul-
dre & soit incorporee en sirop de mirtilles & fait masse/& soit donne cõe laultre medicine
se laultre est foible. Se la matiere est dessus le nõbril les choses prinses p la bouche sõt

14

dõnees/mais selle est dedãs adonc sont bõs clisteres & suppositoires & doiuẽt estre dõ nez deux suppositoires/lung mondificatif & laultre cõsolidatif. Clistere mondificatif est tel. R. ordei liure. s. mellis electi onces. iiii. mesle tant ql suffise pour deux foys. Clistere cõsolidatif est tel. R. gallax non pcees boliar. sumac. an. once. s. dragagãti gõmi arabici. an. onces. ii. succi plãtaginis apres la residẽce onces. ii. seim de rongnõs de chieure nouueau quart. s. moyeulx de deux oeufz cuitz/soit fait clistere aueceaue de pluye iusqs a liure. s. & se excoriatiõ est faicte par la medicine soit fait clistere de la quantite de xxx. drag. de beurre frais & trois de sang de dragon. Et se le flux de sang est sans excoriation valent les choses dictes au crachat de sang. R. sirupi citomox sirupi mircolliũ autãt de lung cõe de laultre quartis. i. soit fait breuuaige de chopine de laict denis auec la decoctiõ de psidia balaustia mirtilles fueilles de põmier & de poirier. an. i. once. Electuaire a ce. R. chair de coingz sãs espices cõserue de roses. an. quartis. s. soiẽt meslees auec sucre electuaire diacodiũ/soit fait electuaire dedãs vne boitte. A flux de chilee ou de sang soit prinse pouldre dẽcens absinche roses soit esparse sur emplastre cõtre le relapatoire destomach de froide cause. Et est bõ icelluy flux q̃ nous laissons yssir la matiere affin qlle ne blece. ¶ Suppositoire de cotton mouille en eaue de plãtain est bon a ce mesmes. Itẽ sirop de ribes vault en flux de vẽtre. Itẽ a ce mesmes. R. thuris mastis et ros. soiẽt meslees auec huile de nasturciũ & mis en vng sachet & soit eschauffe sur cendres ou charbõs chaulx & soit applique sur le vẽtre. Itẽ soit mis pouldre de boliarmenic en ses viãdes. Itẽ soit mẽgee chair de paon/car elle restraint souuerainemẽt. Item cõtre flux de vẽtre a sang/oingz le lieu dhuile mirtil ou de nasturciũ & de sinapize le vẽtre de cinamome. Flux de ventre & de sang sont maladies moult enuieuses/esqlles aduiẽt souuẽt le medicin estre blasme & lignorant est loue/car apres toute expulsion de la matiere lignorãt ordonne aulcune chose qui restraint le flux de vẽtre ou le sang/& toutesfoys vrayement il nest pas ainsi.

¶ Contre tenasmon.

Six choses sont causees de tenasmon. La pmiere est mauluaise cõplexion froide/ cõe seoir sur pierres ou herbes froides. La seconde est vẽtosite & le signe est inflation. La. iii. est humeur chaulde qui est dedãs lintestin/& le signe est humeur mordicatif et poignãt. La. iiii. est humeur flegmatique en lintestin/& le signe est/car il est aide/& cõforte des choses chauldes & blece des froides. La. v. est vlcere en lintestin/cõe quant il est fait par medicines mordicatiues. La. vi. est apostume en lintestin/ et le signe est notable enfleure/au par dehors vault feutre ou espõge mouille en la decoctiõ de rue & dysope/autãt de lung cõe de laultre/maratri furfuris & cauliũ rubeax fort espraintee & appliquee au cul ou q̃ le patiẽt chee dessus/& de cestuy ie vse cõmunemẽt. A tenasmõ causee dhumeur froide & flegmatiq̃ abbreue en lintestin cõe il aduiẽt souuẽt appartient clistere mordicatif de flegme cõe il est dict dessus en la coliq̃ passiõ et puis feutre bleu soit mouille en vin de la decoctiõ de semẽce de femigrec se. de lin de som & de choulx rouges soit espraint tresfort & soit appliq̃ au cul. Ou soit fait sachet sur leql soit assis le patiẽt/ et en ce cas la derniere medicine soit fomicatiõ de tapsus barbatus ou la quatapsalmation/& se tenasmõ est cause dhumeurs chauldes soit pmieremẽt purge p clistere dessusdict en la cure de colica &c. puis feutre bleu soit mouille en vin aigre & biẽ espraint et appliq̃

au cul/ꝛ lelout de linteſtin ſoit oingt dhuile roſat ꝛ daulbin doeuf. En tenaſmon cauſe de vētoſite ſuffumigatiō faicte de pinea caſſee ꝛ miſe deſſus les charbōs ꝛ le patiēt tiē/ne ſon cul deſſus la ſelle ꝛ deſſoubz ſoiēt les charbōs ꝛ pinea/ꝛ ſil eſt cauſe dulcere ſoit premieremēt nettoye de vin/puis cōſolide p̄ oignemēt fait dhuile roſat dragagāt gōmi arab.aloes lauee encēs ꝛ maſtic. En augmētatiō pour le meurir ſoit faict oignemēt de greſſe de geline de muſcillage de lin ꝛ dhuile damandes doulces/ꝛ ſil eſt cauſe dapoſtu/me froide appartiēt telle medicine. R.ſucci apii ſucci cauliū rub.an̄.once.i.olei roſ.olei camo.an̄.quartis.ſ.ſoiēt meſlees ꝛ en ſoit fait oignemēt ꝛ tēte mouille en icelle/ſoit ap plique p̄ deſſoubz. Et loignemēt pour meurir. R.muſci.ſe.lini muſci.ſe.femig.an̄.once vne. Emplaſtre pour reſtraindre flux de vētre quāt il viēt de matiere froide. R.aniſi cimini naſturcii brullez maſticis olibani/autāt de lung cōe de laultre.iii.drag.ſucci ab/ſincii liure.ſ.aq̄ roſe quartis.i.aceti.i.once farine nucis cipreſſi quartis.ſ.ſoit pulueriſe ce qui ſe doit pulueriſer ꝛ tout meſle enſēble ꝛ ſoit fait emplaſtre moyēnemēt cler. Em/plaſtre a ce meſmes en matiere chaulde. R.ſucci plantaginis quartis.iii.aq̄ roſe faicte des eſtocz quartis.i.berberis ſumac/autāt de lung cōe de laultre once.ſ.corali rubei bo liar.ſandalis al.ꝛ rub.antere ariloꝝ maſticis/autāt de lūg cōe de laultre.i.drag.pſidie bal.gallaꝝ/autāt de lung cōe de laultre drag.ſ.farine lentiū tāt q̄l ſuffiſe/ſoit tout pul ueriſe ꝛ meſle ꝛ fait emplaſtre moyennemēt cler. Re.lapdani quartis.i.maſticis.i.once olibani.ii.drag.ſumac berbe.autant de lung cōe de laultre.i.drag.ſ.mirtil.boliar.an̄.i. drag.corali rub.ſandalis al.ꝛ rub.anthere ariloꝝ roſaꝝ rub.autāt de lung cōe de laul/tre drag.ſ.terebētine.i.once/ſoit pulueriſe ce qui ſe doit pulueriſer ꝛ cōcaſſe dung pillon chault. Et ſoit tout meſle en malaxāt auec huile roſat ou de mirtilles ꝛ ſoit fait empla ſtre en maniere dung eſcu de la quātite dune palme dune part ꝛ daultre/ꝛ ſēblablement vault ortocrea de foye de porc et choulx boullus et moyeulz doeufz cuitz en vin aigre auec chair de coingz ꝛ vng peu de cire/vng peu de cōmin/vng peu de coriandre meſlee auec. ¶ De la difficulte de piſſer ſont deux cauſes. Lune intrinſeq̄ et laultre extrinſeq̄ q̄ eſt double. Lune eſt froidure coartant et eſtoupāt les voyes cōe boreas ꝛ ſēblables. Laultre eſt cheute ꝛ pſecutiō cōcaſſant les lacertes du vētre et du penil. Intrinſeque eſt double/lune eſt cōmuniquee ꝛ ceſte eſt de.vi.manieres. La p̄miere eſt apoſtume en inte ſtins ou feſſes endurcies. La.ii.eſt apoſtume es inteſtīs cloāt la voye de lurine. La.iii. eſt paſſion des reins ou apoſtume ou pierre. La.iiii.eſt paſſion de foye cōe en ydropiſie/car laquoſite qui doit eſtre enuoyee par la veſſie eſt retenue. La.v.eſt paſſiō de cerueau cōe il appert en frenaiſie ou en appoplexie. La.vi.eſt paſſion en tout le corps cōme eſt fieure aribēte en laq̄lle toute laquoſite eſt cōſommee laquelle deuoit eſtre expulſee par lurine. Aultremēt viēt difficulte de piſſer/ceſtaſſauoir par la debilite de toute la vertu expulſiue/laultre viēt par opilatiō cōe de pierre. Et note/q̄ touſiours doiuēt p̄ceder cli ſtere cōment q̄l aille du fait. A la difficulte durine dēfant oingz le penil de ſeim de con/nin. A rompre la pierre vault electuaire du duc ſe dicellup on prēt.i.drag.vng morſeau deuāt mēgier/ꝛ puis ſoit beu vin blanc. Quāt elle viēt par cheute vault emplaſtre de mirre de maſtic ou mōmie. Auſſi vault ſachet dabſincii fort preſſe et mis deſſus le lieu/mais il doit p̄mieremēt eſtre mis dedās du vin. Les choſes qui ſouuerainemēt prouo/

quent lurine sont cõe oxymiel squiliticũ dõne auec brouet de ciches. Ou ainsi. R. pilloꝝ
spice nardi dragme semis cantaridaꝝ les testes les queues ostees scrupu. s. soit faicte
pouldre ⁊ soit administree auec decoction de ciches rouges ⁊ semẽce de mellõs. Sembla-
blemẽt est bõne eaue de raphanũ distillee ⁊ beue. Et aussi sont bõnes toutes les choses
dictes icy apres q̃ brisent la pierre/mais q̃ clistere precede. R. crete marine manipule. i.
soit cõcassee ⁊ vng peu brullee dedãs vne paelle auec huile damãdes ⁊ soit fait empla-
stre sur le penil. Ainsi peult estre fait auec paritaire/ou ainsi. Re. armomici quatre on-
ces/soit malaxe auec huile descorpiõs ⁊ soit fait emplastre/⁊ ce est fort. Ou cest oigne-
mẽt. R. axũgie de cõnin axũgie de chat/autant de lung cõe de laultre vne once armo-
niaci once. s. olei de lilio scorpionũ vne once cire vng peu/soit fait oignemẽt duquel soit
oingt le penil a lenuirõ. Baing a ce. Prẽs eaue de la decoctiõ apii paritaire petro. crete
marine/⁊ se on ne peult tout auoir il suffit de lune. Et toutes ces choses doit ꝓceder cli-
stere ou saignee se le corps est replet/ou medicine cõe benedicta sãs sirop. Aussi y est bõ
persin pris en bõne quãtite. Electuaire en fractiõ de la pierre. R. crete marine milii so
lis siccoꝝ. anã. vne drag. ⁊ semis sein de bouc bien ꝑpare quatre drag. lapidis iudici lap.
spõgie. anã. drag. s. se. melonũ mundo. i. once aque saxifrage once ⁊ semis panis zucari. ii.
liures/soit fait electuaire. Ou recipe litotripon electuari ducis. anna. quartis ⁊. s. soiẽt
meslees. Semblablemẽt est bõ se tous les matins on mẽge deux morseaulx de creta ma
rina trẽpez en vng peu de vin aigre duq̃l soit la moytie de vin blanc. Semblablemẽt est
bon prẽdre tous les matins deux roules de la racine de raphanũ sauluaige. Semblable-
mẽt est bon vng oyseau appelle canda trenula blãc cõment q̃lle soit prinse/ou en poul
dre/rostie/ou frite/⁊ ic q̃ escry adiouste ceste maniere. Prẽs ledit oyseaulx/et trouue on
empres les riuieres ⁊ ont le col blãc lõgue queue trẽblant. Mes les en lalãbic ⁊ les di-
stille entiers/⁊ leaue distillee dõne a boire euacuatiõ precedẽte/⁊ les pouldres demou-
rãs au fons de lalãbic soiẽt cõfictes auec aultres choses cassans la pierre/⁊ soit donne
au soir ⁊ au matin. Baing pour casser la pierre ⁊ eaue de la decoctiõ de malues bismal-
ues operitoire abrotanũ crete marine altee femigr. ⁊ se. lini/⁊ aussi est bõne huile descor
piõs/car elle est chaulde de toute sa ꝓpriete specialemẽt apres le baĩg/car adõc les voyes
sont ouuertes/mais q̃ le penil soit oingt ou q̃lle soit mise par la verge. Et auãt quõ fa-
ce onctiõ tel mõdificatif appartiẽt. R. malue bismalue se. altee se. lini caricaꝝ pinguiũ
beurre nouueau. anã. quartis. s. olei amidõ dulciũ quartis. i. soit casse ce q̃ doit estre casse/⁊
en soit fait emplastre ⁊ apres icelluy soit oĩgt dhuile descorpiõs. Especial pour casser la
pierre. R. crete marine. i. once cicerũ rubeũ quartis. s. soiẽt boullues en. iiii. onces deaue
doulce iusq̃s a ce q̃lz viẽnent a. ii. puis soit coule ⁊ a la coulure soit adiouste vng peu de
sucre/puis soit administre. Ou ainsi. R. claue lacie aq̃ limonũ liure. s. soient meslees et
administre de ceste eaue. i. once. Ou aĩsi. R. rad brusti sperag. rad graminis. anã. once. s.
capil. veñ. crete mari. tribuli marine saxifrage pimpinelle milii solii leuitici endiue. anã.
manipu. i. cicerũ rubeũ onces. ii. se. sizellos se. altee se. femigrec. se. saxifrage. anã. once. i.
se. melonũ mundo quartis. s. liquiritie rase vuaꝝ pass. mundo. anã. once. i. spice nardi drag.
ii. aceti sq̃litici once. i. panis zucari mellis. anã. liure. s. soit fait sirop iusq̃s a. v. quar. Sem-
blablemẽt vault pouldre de sang de bouc administre auec eaue de ciches dragme. s. Bel

scrupule vne. Et y vault clistere et le vomir. Breuuaige aperitif des voyes pour tirer la pierre. R. sirop capil. vene. quart. i. et. s. aq raphani aq alkekengi. an. liure. s. soit fait breuuaige de la chopine de sainct denis ou plus auec decoctiõ de ciches rouges. an. manipule. i. milii solis crete marine. an. drag. ii. Itẽ pour oster la grãt douleur. R. paritaire et soit mise en diuers sachetz boullue en vin blãc puis soit mis sur le lieu chault lung apres laultre. Breuuaige pour hõme gras apãt la pierre. R. cicerũ rubeũ mani. ii. rad. feniculi petroc. apii trẽpe en vin aigre. an. quartis. s. se. alkekẽgi milii solii. an. once. s. se. saxifrage drag. ii. soit faicte decoctiõ de la pinte de paris auec sucre et adiouste liqrice rase once. s. Item a ce mesmes malues viol. paritaire camomille ypericũ saxifrage. an. manip. ii. soiẽt ces choses cõcassees et mises en vng sachet pour le baing. Pour aulcun graueleux. R. camomil. paritaire saxifrage malue verde. an. mani. ii. soiẽt decoupees pour le baing. Sirop pour ce. R. papaueris albi lactuce. an. drag. iii. quatuor se. frigid. autant de lung cõe de laultre drag. ii. liquiritie rase once semis amigd dulciũ pinearum mũdat. anna drag. ii. et semis se. citomon. mirtilli. an. drag. i. et semis capilli veneris ordei mundi. an. once semis pomon. alkekengi drag. i. se. apii once/ soiẽt meslees decoctiõ faicte dune pinte de paris et soit fait sirop de miel rof. coule quartis. s. zucari al. quartis vne et semis. Collire a ce. Recipe sarcocole nourrie en laict danesse dragme vne gõmi arabici dragagãti. anna. drag. s. boliarici scrupule vne opii thebaici scrupule. s. muscil. se. psilii. z. ii. soit faicte decoction auec laict danesse tellement quil soit cler et puisse estre iecte par vne siringue. Pouldre a casser la pierre forte. Re. se. saxifrage se. petro. macedo. anisi dausi se. milii solis/ autãt de lung cõe de laultre deux dragmes rad. pẽthasilonis quartis semis crete marine once vne sang de bouc prepare cõe il appartiẽt liquirice rase trois dragmes gomme darabic vne once/ soit faicte pouldre subtile.

Contre apostume de reins.

L Apostume des reins de matiere chaulde au cõmencement soit fait tel emplastre. Recipe rosar. rubear. i. z. s. portu. se. papaueris albi/ autãt de lung cõe de laultre once. i. et. s. musti. se. psilii mustellis se. citomon./ autant de lung cõme de laultre. ii. drag. olei rof. quartis vne aque ordei tãt quil suffise/ soit pulueriſe ce qui se doit pulueriser et en soit fait emplastre. Emplastre en matiere froide au cõmencemẽt. R. succi absincii liure. s. olei rof. olei camomil. autãt de lung cõe de laultre quartis. s. farine ordei tãt quil suffise/ soit fait emplastre et y mes se tu veulx. ii. onces de vin aigre. Emplastre maturatif dapostume chaulde es reins/ et de la vessie. R. malue bismalue/ autãt de lung cõe de laultre manipu. s. carican. quartis. s. medule cerui medule vituli. an. once. s. olei sizãnimi. ii. drag. aque ordei liure. s. mel. electi quartis. s. farine tritici tãt ql suffise/ soiẽt cassees les choses a casser et fort meslees et soit fait oignement. Emplastre en matiere froide. R. carican. pinguiũ. ii. z. rad. lilii quartis. s. muscil. se. femigreci muscil. se. lini/ autãt de lung cõe de laultre vne. s. olei sizãnimi quartis once et. s. soiẽt cõcassees les choses a cõcasser/ puis meslees et fait emplastre. Note q̃ en la douleur des reins nappartiẽnent point aulcunes diuertiques quãt elle est causee dapostume grande se ce nest en la declaration. Bon et tressouuerain breuuaige pour aulcun apãt les parties des reins blecees qui pissoit souuẽt et auoit cõe la pierre. Reci. milii solis saxifrage se. petrosilii macedo.

crete marine once.ſ.rad pãthaſilon quartis dragagãti frigidi once.i.gõmi arabici e.ii. dragmes liqrice raſe once ſemis/ſoit faicte pouldre et chaſcune ſepmaine ſoit miſe vne cueilleree en puree de ciches ou dedans du vin blanc ⁊ ſoit beu au matin.

Contre ardeur du rine.

Pour reprimer la cuite ⁊ ardeur durine vault laict damãdes auec decoction de ſemẽce de mellons. Sẽblablemẽt iniection en la verge par vne ſiringue daulbins doeufz bien battus ⁊ eſcumez. R. muſcillii ſe.pſilii citonioꝝ/autãt de lung cõe de laultre.i.drag.⁊ laict de femme.ʒ.ſ.ſoiẽt meſlees ⁊ iectees par vne ſiringue/et auſſi eſt bõne protectiõ du laict a parſoy. Par dehors eſt bõne ceſte emplaſtre. R. ſandali albi ⁊ rub. ſpodii ſumac.mirtilloꝝ/autãt de lung cõe de laultre.ii.ʒ.vel vne drag.ſemis portu.cucumeris curcubite/autãt de lung cõe de laultre quartis ⁊.ſ.farine ordei tant ql ſuffiſe/ſoit pulueriſe ce qui ſe doit pulueriſer ⁊ en ſoit fait emplaſtre. Sẽblablemẽt vault vng drapeau double mouille en laict ⁊ en aulbin doeuf biẽ battu ⁊ mis deſſus le lieu. Quãt on piſſe ſang ⁊ ſanie les trocis de meſue mis deſſus au chapitre du flux de ſang es narines valent moult en celle paſſion ⁊ doiuẽt eſtre adminiſtrez auec eaue de plantain/ou emplaſtre faicte de ſempuiua. Quãt on piſſe ſang de lõg tẽps vault moult a nettoyer la veſſie/⁊ auſſi la voye de lurine/⁊ ſpecialemẽt deux choſes y ſont bõnes. La premiere eſt. R. capilli veneris recẽtis quatre drag. liquiritie raſe vne once ſe.melonũ mũdaꝝ quartis.ſ.mellis electi panis zucari albi/autãt de lung cõe de laultre quart.ſ.ſoit fait ſirop clarifie iuſques a vne liure ⁊ ſoit adminiſtre auec eaue de la decoctiõ de mellons. Ou ce qui mondifie ⁊ cõſolide. Re. folioꝝ penthaſilonis manipu.quatre panis zucari quartis trois/ſoit fait ſirop clarifie iuſques a.iii.quartis ou vne liure/⁊ ſoit adminiſtre auec eaue de la decoction de plãtain. Trocis alkekẽgi mis par auicẽne/y ſont moult bõs. Aultremẽt mondificatif. Prẽs ſe.melonũ mundaꝝ ſe.alkekẽgi ſe.altee/autãt de lung cõe de laultre.iii.drag.amigdaloꝝ amaroꝝ ſe.citruli capilli vene.rad yreos orobi liquirice raſe.anã.i.drag.panis zucari albi vne liure/ſoit fait electuaire par morſeaulx. Et diceulx peult eſtre fait ſirop ſon double la quãtite. Cõſolidant. Prẽs cõſolde maiorie ⁊ medie.anã.ii.drag.ſanguinis drachonis boliar.thuris maſticis/autãt de lung cõme de laultre vne drag.corali rubei aſſi acacie mirre.anã.ʒ.ſ.pilloꝝ ſpice nardi once vne dragaganti gõme arabic ceſaroꝝ.anã.ſcrupu.ii.zucari albi tãt quil ſuffiſe et ſoit fait electuaire par morſeaulx/⁊ diceulx peult eſtre fait ſirop ſon double la quãtite. Cõſolidatif ⁊ mondificatif enſemble. Prẽs liquiricie raſe deux onces capilli vener. folioꝝ arnagloſſe plantaginis.anna.manipu.ii.ſe.melonũ mundaꝝ deux onces ſe.cucumer curcubite citruli mũdi.anã.vne once.ſ.papa.albi ſe.altee ⁊ mirtilloꝝ citonioꝝ.anã.once ſemis dragaganti gõmi arabici.anã.iii.drag.mellis roſ.quartis.i.panis zucari quartis trois/ſoit fait ſirop iuſques a.v.quartis. Ou ce. Prẽs aigremoine fol.plantaginis/autãt de lung cõe de laultre manipu.iiii.panis zucari liure.i.ſoit fait ſirop clarifie iuſques a vne liure. Electuaire a ce. Rec.liquirice munde.ii.ʒ.ſe.melonũ mund.ʒ.ſemis ſe.citruli curcubite cucumeris tout monde ſe.papaueris albi grana alkekẽgi vne drag. interiorum cinamomi mirtilloꝝ.anã.once ſemis dragagãti gõmi arabici trempez par vne nuyt en eaue roſe.anna.vne dragme ⁊ ſemis amigdã dulciũ excorticaꝝ pinearum mundarũ.anã.

once semis cõserue rosarũ rubearũ drag.v.aque rose aque plantaginis.añ.quartis se/mis panis zucari albi tãt ql suffise/soit fait electuaire. Entre les aultres choses vault moult boire laict de chieure/et se tu crains sa corruption mes auec vng peu de sel et de miel ⁊ soit attendue sa digestion auant que tu prennes aultre viande.

Contre dissurie.

Emplastre cõtre dissurie venãt par debilite de la vertu cõtentiue. Prẽs lapdani masticis/autãt de lung cõe de laultre deux onces olibani nucis cipressi/autãt de lũg cõe de laultre.ii.drag. ligni aloes storacis calamite galange cinamo.añ.scrup.i. terebẽtine.i.once/soit pulverise ce q̃ se doit pulveriser/⁊ soit tout mesle ensemble et malaxe auec ius de mẽte ⁊ soit faicte emplastre tenue de demye palme et soit mise dessus le penil. Ou ce. Prẽs succi mẽte liure semis masticis olibani/autãt de lung cõe de laultre once semis nucũ cipressi deux drag. ligni aloes galange / autãt de lung cõme de laultre drag.i.pulueris cinamomi tãt quil suffise/⁊ sil est pouure pouldre de cõmin tãt ql suffise brullee/⁊ soit tout mesle ensẽble ⁊ faicte emplastre. Aussi est bon pour habiter/mais q̃ la matiere qui pesche premieremẽt soit euaporee. En trop grãde emission durine par mauuaise cõplexion chaulde de reins.i.piece de plõb pcee en plusieurs lieux mouillee dedãs du vin aigre par vne nuyt et mise par dessus les reins y est moult bonne. Ou ce. Prẽs vnguẽti populeonis quart.i.olei mãdragore olei ros.añ.once.i. muscil.se.psilii ii.drag.cire vng peu/soit fait oignemẽt. Ou prẽs succi lactuce dulc.succi solatri/autãt de lung cõe de laultre quartis.i.⁊.s.aque ros.quartis.i.aceti once.s.farine papaueris albi tãt quil suffise/soit tout mesle ensemble ⁊ en soit fait emplastre. Pour aulcun hõme ayãt mal a la vessie. Prẽs quatuor se.frig.maiorũ mund/autãt de lung cõe de laultre deux drag.se.papaueris albi portulace plantaginis/autant de lung cõe de laultre vne drag.liquiritie rase trois drag.soit faicte decoction dedans de leaue simple/ puis apres soit fait sirop. Sachet pour aulcun hõme qui ne peult pisser. Prẽs malue violarũ paritaire saxifrage/autãt equalemẽt de lung cõe de laultre manipu.vne/soient decouppees et mises dedans vng sachet de demy pied de long ⁊ soit boullu en du vin mis sur le penil. Oignemẽt a ce mesmes. R.olei nardini olei scorpionum olei laurini quartis.i.olei camomille olei anetini.añ.quartis cere tãt quil suffise/soit fait oignement. Pouldre a mettre en eaue de ciches ⁊ pour boire durãt la douleur des reins. Reci.pulueris regine quartis.i.litontripõ electuarii dulcis once.i.crete marine carpobal.añ.once.i.s.soit pulverise ⁊ de ce auec huile de spica camomille ⁊ anet meslez ensemble soiẽt oingz les reĩs. Breuuaige pour aulcun ayãt vlceration en la vessie par pierre ou grauelle/q̃ aulcunefoys pissoit sang. R.aquaꝝ allrelrẽgi raphani.añ.quartis vne sir.de capilli vene.sirupi endiue.añ.quartis.i.soit tout mesle auec decoctiõ de saxifrage ⁊ de ciches noires.añ. manipu. Breuuaige pour vng qui pissoit souuẽt auec vng peu de douleur au bout de la verge. R.ordei mundi cicerũ rub.añ.manip.vne liquiritie rase quartis.s. soit faicte decoction de pinte en laquelle soit resolu sirupi violarum quartis troie.

Contre les vers.

Prens semẽce dalexãdrie ⁊ lincorpore par vne nuyt en vin aigre fort ⁊ soit administre auec oeuf mollet carice ou laict miel ⁊ la dose est drag.i.mais que par deux

iours auāt on ait beu du laict/ꝛ a ce sōt bōs aulx mēgez ou beuz. Ou ce. Prēs aloes ci cotrin pulueriſe dꝛag.ii. ſoit incorpoꝛe auec miel en ſoiēt faictes pillules/ſēblablement vault boire vin aigre ꝛ le ius de citrōs/par dehoꝛs vault emplaſtre ſil y a fieure. Prēs ſucci vermicularis quartis.i.ſucci folioꝝ pſici abſincii.aā.quartis.ſ.aceti once.i.farine oꝛdei tāt ql ſuff.ſe/ſoit tout bien meſle ꝛ fait emplaſtre cler et doit eſtre mis lemplaſtre vng petit ſur le lieu des vers. Auſſi vault cliſtere de laict auql ſemēce de alexandrie et pulpe colloqntide apēt boullu. Ou ainſi. Prēs abꝛotani cētaure minoꝛis mētaſtri abſincii.aā.mani.i.ſe.rute cimini aſſati ſe.apii.aā.once.i.ſe.alexādrie dꝛag.ii.furfuris.p. vne mellis olei pſicoꝝ ꝛ marmoꝝ.aā.quartis.ſ.ſalis cōmūnis dꝛag.ii.ierapigra.dꝛag.vii.ſucci folis pſici once.i.ſoit fait cliſtere iuſqs a.v.quartis ꝛ auſſi y eſt bōne iunction dhuile pſicoꝝ. Suppoſitoire de chair ſalee vault a faire mourir les vers q ſōt empꝛes le cul.

Contre emoꝛides.

On emoꝛides qui courēt abondāment/quāt le patiēt eſt debilite valent trocis de kalkabꝛe de hebeme ſue mis deſſus au chapitre de vomiſſemēt de ſang. Emplaſtre pour mettre ſur le cul en trop grāt flux. Re.aloes cicotrini ſanguinis dꝛacho.thuriū pilloꝝ lepoꝛ.pulueriſez.aā.dꝛag.ii.toille de araigne dꝛag.i.aulbin doeuf tāt ql ſuffiſe pour incoꝛpoꝛer. Ou ainſi. R.ſucci plātaginis onces.ii.pouldre de ſumac pour incoꝛpoꝛer ſoit fait emplaſtre moyēnement cler. Pour les pouures ſoit oingt le lieu dhuile roſat de mirtilles/puis ſoit ſinapize le lieu de pouldre de ſumac/demoꝛides aulcunes ſont verucales/les aultres moꝛales et les aultres vuales. Verucales ſont cauſees de matiere melancolique. Moꝛales de matiere de ſang. Vuales de melācolique ſang. Itē aulcunes ſont apparētes dehoꝛs/les aultres non/mais on les peult ſentir au doig ſon le met au cul. En emoꝛides les aulcunes ſont decourās ꝛ aulcunes ſōt ſourdes. Et note q emoꝛides ſont ouuertes en cinq manieres. Premieremēt par vng fleubotomaire/et affin qlles ne ſe cloēt doiuēt eſtre oinctes de ceſt oignemēt. R.olei perſicoꝝ criſomiloꝝ doſes daulx.aā.dꝛag.vne tāt quil ſuffiſe/ſoit fait oignemēt. Secondemēt ſont ouuertes par ſangſues. Tiercemēt p fueille de figuier/ꝛ ſoiēt frotees de la partie plus aſpre iuſques a ce quilz apparēt cōe laict/puis ſoit frote le lieu. Quartemēt par ce q dit raſis q dꝛap ou laine ſoit mouille en ius doignōs ꝛ dicellup ſoit frote le lieu. Quītemēt aīſi. Rec.aloes cicotrini ſubtilemēt pulueriſe dꝛag.ii.amer de boeuf once.i.aceti dꝛag.i.ſoit tout meſle ꝛ de laine ou de dꝛap en ce mouille ſoit frote le lieu ou de racine de ciclamie. Sedatif de la douleur. R.muſcil.ſe.lini dꝛag.ii.beurre ſans ſel ſein de reins de chieure autāt de lūg cōe de laultre once ſemis moyeuf doeuf olei roſ.onces.ii.cire vng peu ſoit fait oignemēt. Ou ainſi. Prens fueilles de langue de chien folioꝝ malue.aā.manipu. ii.ſe.femigreci ſe.lini.aā.quartis.i.ſoiēt cuitz en eaue en laquelle le patiēt tiēne ſes hanches/ou eſpōges mouillees en icelle eaue ſoiēt eſpꝛaintes / puis appliquees au lieu ou ſoit fait vng ſachet dicelles choſes boullu en eaue puis eſpꝛaint ſur lequel ſe ſee le patient. Fueilles de choulx vng peu bꝛullees ſur vne tuile chaulde valent merueilleuſement en ce. En ragadies vault moult laict cler de chieure/ꝛ beurre vault moult en poſtulles de la face. Emoꝛoides peuēt eſtre curees en pluſieurs manieres. Lune par apertion comme il eſt dict. Secondement par reſtraindre leur flux. Tiercement en appai

sant la douleur cōe il est dit. Quartemēt en les couppāt/mais q̄ le corps soit parauāt purge/ꝛ peuēt estre couppees en quatre manieres. Lune sās douleur par ainsi qung fil de soye ou vng poil ð cheual soit mouille en eaue ou cāphora soit dissoulte ꝛ q̄ les emorides soiēt fort estraites dicelluy. Ou aīsi fais fil de la racine de laureole ꝛ soit lie aux emoroides ꝛ soiēt de tout couppees quāt elles sōt petites en leurs racines/ꝛ quāt elles sont grādes par la moitie/au aps de leurs racines. Quartemēt par forces biē trēchās et q̄ on mette emplastre fait de moyeuf doeuf ꝛ dhuile rosat/pour cōsolider soit mis lē plastre ou loignemēt dessusð. Ou celluy q̄ est fait de ceruse lauee mastic thurre sanguis drachonis huile rosat ꝛ vng peu de cire. Quartemēt par aulcunes bōes medicines cauterisatiues cōe par celle q̄ cy aps sensuit. Jacoit ce quelle est moult pileuse. Prens viridis eris/autāt de lūg cōe de laultre cardi moult subtillemēt pulverise drag.i.mellis.ii. drag. ꝛ soiēt toutes ces choses tresbien meslees ensēble/pouldre tresbōne cōtre le fōdement q̄ fault dehors. Prēs sumac once semis anthere nucis cipssi mirre olibani/autāt de lung comme de laultre vne dragme dequoy soit sinapize lintestin oingt parauant dhuile rosat/ꝛ p̄mieremēt appartiēt baing/puis vnction/puis sinapiser. Et baīg fait de fueilles de cypres est merueilleusemēt bon. Quāt le fondemēt ne peult entrer. Recipe malue bismalue femigreci se.lini aneti ꝛ soit fait oignement.

¶Contre la cure de lissue de la matrice.

A La parfaicte cure de lissue de la matrice six choses par ordre sont reqses. Premierement ventoses. Secondement suffumigation. Tiercement baing. Qartement oignemēt. Quintemēt suppositoire. Sixtemēt emplastre. Premieremēt vētoses cest assauoir lune dessoubz le nōbril ꝛ a chascun coste vne sans sacrification/suffumigatiō ainsi. Tu auras vng petit pot plein de charbōs de vigne p ainsi q̄ tu aies embotō et le col dicelluy soit mis en la matiere. La suffumigatiō est telle. R. tormētille acacie rad bistorte.an.iiii.drag. psidie balaustie/autāt de lung cōe de laultre.ii.drag.assefetide.i. once masti.olibani galbani.an.ii.drag.ꝛ.s.galāge nucis cypssi florū mirti.an.drag.v. fais pouldre ꝛ se garde la femme q̄lle nen recoiue la fumee par les narines. Mais elle fleure aulcunes choses odoriferās ꝛ ceste suffumigation doit estre faicte les vētoses estans sur le vētre. Le ius de pain pource au gect vault a pvoquer mēstrues. Le baing est tel. R. rosaꝝ rubearū quartis semis mirre rad tapsi barbati autāt de lūg cōe de laul quartis vne matricarie succi lauāgule succi/autāt de lūg cōe de laultre/quartis semis. Soiēt ꝯcassees les choses a ꝯcasser/ꝛ mises dedās vng sachet q̄ ait boullu en vng peu de vin de stiptiq̄ ꝛ soit tout mis en vng baīg fait deaue de febues. Oignemēt duq̄l doit estre oīgt lorifice du con dedās ꝛ dehors. R. olei mirtini olei de lilio olei de mastici/autāt de lūg cōe de laultre.ii.onces assefetide radicis bistorte tāt q̄l suffise fais oignemēt suppositoire en dure substance mise au col de la matrice/recipe assefetide.i.once mastis thuris se.mirte galāge nucis cypressi/autant de lung cōe de laultre.i.drag.soit pulverise ꝛ tout mesle en malaxant auec huile mirtin/ꝛ fais masse et soit fait suppasitoire. Emplastre qui doit estre mise dessus la matiere quant elle est reduite en son ppre lieu/cest assauoir dessoubz le nōbril. R. gōmi pini.ii.onces thuris masticis.i.once gōmi cypressi once semis soit tout fondu auec huile de mastic ꝛ soit fait emplastre de la quātite

dune paulme en longueur & demie en largeur. Dignemēt. R. masticis quartis vne oli
bani once semis nucis cypressi gallarū mirtillor/autāt de lūg cōe de laultre drag. vne
balaustie psidie autāt de lung cōe de laultre drag. semis terebētine vne once/soiēt pul
ueri sees & cōcassees les choses a pulueriser & mesle tout ensēble en malaxāt auec huile
rosat & en fais emplastre/& note q̄ en la cure de ceste passion vomissemēt y aide moult.
Pour restraindre flux de sang ou que ce soit est moult conuenable boire du corail rou-
ge auec. i. once ius de plantain. Ou pillules faictes des trocis de hebē mesle auec eaue
de plantain ou sirop de mirtilles trēpe deaue de plātain/passaire en substāce dure. R.
folior plantaginis nouuelle manipule semis soiēt cōcassees. Ou ainsi. Re. trocis de
karabre drag. seis succi plantaginis. ii. drag. soit mesle & fait suppositoire ou ce en cle-
re substance/prēs succi plantaginis liure semis trosci de karabre. i. once/soit tout mes
le & soit gettee. En le secret est iniection de fiente dasne. Emplastre quāt le secret est co-
lorique. Prens succi plantaginis aque rose quartis aceti once semis corali rubei kara-
bre lap. emastites boliar. mirtilor couppes de glande olibani/autāt de lūg cōe de laul
tre. ii. drag. terre sigillate ou argille tant quil suffise & soit pulurise ce qui doit estre pul
uerise & mesle & fait deux emplastres. Lune deuāt laultre derriere & sēblablemēt vault
iniection de fiente dasne & baing deaue de la decoctiō de fueilles de mirre descorce de la
racine dorme et escorce de chesne / ou baing dalu nde plume. Et le souuerain remede
est purger la collere par mirabolans citrins ces choses sont bōnes quāt le sang fluant
est colleriq̄/mais quant il est aqueux adonc appartiennēt stiptiques chauldes cōe oli-
bani masticnucis cypressi & son met frois stiptiques ilz doiuēt estre mis en petite quāti
te. Pour restraindre la matiere. R. aque plantaginis aq̄ ros. quartis vne psidie balau-
stie sanguinis dracho. boliar. pulurise mesle tout dedās vng drap linge mouille en ce
soit enuelope enuiron le penil & les reins. Restraintif. R. boliar. i. once sanguinis dra-
cho. psidie balaustie/autāt de lung cōe de laultre. i. once semis eaue rose moyeu doeuf/
bien batus quatre psidie balaustie/autāt de lung cōe de laultre once semis olei mirtini
quartis vne cire tant quil suffise pour prouoquer mēstrues les trocis de mirre par rasis
font merueilleusement operation tellemēt q̄ se lon en vsoit trop il mettroit dehors len
fant. Pour puoquer mēstrues. R. elebori albi piretri staphizagrie igelle galbani amo
maci mirre/autāt de lung cōe de laultre tant quil suffise pour six passaire soit icorpore
auec chair de bōnes figues/& puis fais pessaires en forme dung petit doig et couuertes
de sandal auec vng fil pendāt. Itē est bon a boire armoise/car elle puoq̄ les mēstrues.
Masse de pessaires. R. piretri stafizagre/autant de lung cōe de laultre. i. once elebori
albi. ii. onces galbani se. ingelle. sinapis autāt de lūg cōe de laultre once. s. soit tout pul
uerise & icorpore auec chair de figues & malaxe auec huile de spica lilio & vng peu dhui-
le deuforbe.

¶ Contre lenfant mort.

Lenfant mort est cōgneu par trois choses. Premieremē par le mouuemēt de la fē-
me quāt il ensuit son mouuemēt. Secōdemēt par puāteur de lalaine de la femme
Tiercemēt par atouchemēt cōe vne matrone met sa main en eaue chaulde puis elle la
met sur le ventre & elle sent lenfant mouuoir. Les choses q̄ font mettre lenfāt mort de-
hors sont trois. Premieremēt se. ii. drag. dissolus en laict de chieure & se laict soit beu il

les mettra dehors. Le second est vng suppositoire. Pres elebori nigri staphizagrie ari/stologie rotunde bor marine grana laureole pulpe colloquintide armonici. an. ii. drag. soit pulueri se et larmomac dissoult en ius darmoise auec lequel tous les aultres soient dissoulz & en fais suppositoire/& dicelles peult estre fait pessaire. Emplastre sur le ventre. Pres galbani liure semis/soit malaxe auec ius darmoise & estēdu dessus vng drap de la quātite de deux doigz en largeur/& dune petite paulme en lōgueur/ou ainsi. Pres succi rute liure semis mirre puluerise. iii. drag. puluerise colloquintide tant quil suffise pour incorporer/soit tout mesle & fait emplastre moiennement cler. Expulsion de lenfant mort appartenant au siurgien.

¶ Contre aidee a enfanter.

Les choses aidans a facillemēt enfanter sōt doubles/aulcunes sōt administrees dedans & sont. iii. Lune est boire. vi. z. de lescorce de cassiafistula auec vng peu de brouet de ciches rouges. Ou pres mirre castori storacis calamite. an. z. s. cinamomi electi sauine. an. scrupule. s. De tout ce ensēble fais pouldre & soit incorporee auec du miel et fais pillules/ces choses aidēt moult a enfanter. Aultres choses sont lesqlles aidēt a enfanter. Lune est p. iiii. iours auāt le trauail de la fēme vser au disner & sēblablement au souper de carices tostees. Le. iii. est entrer souuēt dedās le baing des choses mollificatiues cōe malues. Le. ii. est aller en mōtant & descēdāt. Les choses quon appliq̄ p dehors sōt deux/lune est le couchemēt de la fēme car elle doit coucher sur sō vētre les genoux ployez & appliq̄z au nōbril & son puoq̄ vomissemēt ou sternutatiō il aide moult. Le. ii. est racle daigremoine selle est appliquee a la cuisse/ou icelle tout soit mis a la cuisse & la racine a la partie dessus. Laultre est se la pierre magnes est appliquee a la cuisse corail rouge lie a icelle cuisse dextre. Le quart est saffran concasse de luy fait vne masse cōe vne noix q̄ soit liee a la cuisse.

¶ Cōtre la douleur apres lenfantement.

Pour appaiser la douleur apres lenfantemēt vault moult vng sachet de semēce de lin/& de fleurs de camomille bien boullu en eaue & espraint & appliq̄ sur le ventre. Aulcunes choses sont qui vallent a puoquer les mēstrues q̄ sont prinses p la bouche & sont plusieurs. Le premier est sirop & est tel. Pres radicis rubi mūde onces. ii. radicis brusti speragi graminis rad ciperi. an. quartis semis artimisie sauine nepite valerani calamēti pulegii. an. manipule vne melisse mani. ii. se. fizellos onces. ii. xilobalsami carpobalsami se. mellonū mundi. an. once vne flor anthos flor sticados ara. an. once vne mellis electi liure semis panis zuccari quartis trois/fais sirop clarifie iusques a. i. liure & semis/& soit administre auec brouet de ciches. Et se la fēme a besoing de purgation soit purgee par led sirop ensuiuant auec benedicta. Le secōd est eaue distillee de la racine de rubea maior/mais cest trop. Le tiers est pour les pouures longue comestion darmoise en ieun/ou aīsi. Recipe radicis rubee maioris once semis se. fizelos drag. iii. se. femigreci faseleorum rubeor ciceru rubeor. an. p. semis/soient tresbien cuitz en liure semis deaue iusq̄s a ce q̄lz viēnēt a vne quartis. Puis soit coule & a la coulure auec vng peu de sucre soit administre. Le tiers cest baing & est tel. R. artinē sauine/autāt de lung comme de laultre manipule deux foliorum baucie foliorum costi dulcis foliorum malue branche vrsine. an. manipule deux se. malue bismalue baucie se. lini se. femigre/

ci cuscute se.canapis lauādule sizellos.ana. once vne se.petro.se.feni an.anetiassati dauci.an.once semis flor camomille flor sābuci flor anthos vtriusqz sticados.ana. once vne soiēt ces choses cassees ⁊ fait sachet de la quātite dune paulme ⁊ demie en tou tes pars/⁊ la patiēte se scee dessus au baing. Lung est pessaire ⁊ estre en dure substance ou en clere/en dure est tel. R. puluis diasatirio drag.i.zigiberi albi drag.i.caudar stu corū drag.i.cōserue iringor once semis cōserue anthos conserue sticados arabici corti cis citri cōditi.an.drag.ii.ceruelles de moineaulx ceruelles de coullons vng peu frites an.once.i.fisticor mundor ⁊ entiers onces.ii.panis zuccari liure.i. fais electuaire. En la fēme peult estre adiouste pouldre de trifera magna sās opiū drag.i.⁊ semis. Ou mē ge auellaines confites auec succre auec lesquelles soit mis gingembre confit. Ou pour les pouures. R. spagi eruce se.baucie se.cepe.an.once.ii.couillōs de regnard secacul cō sis auec pain de sucre matrop.an.drag.i.iterior cinamomi dragme semis se.sinapis se. sizannimi.an.scrupule.ii.cōserue anthos conserue sticados arabic.an.drag.ii. pain de succre tant quil suffise soit fait electuaire. Quant lhōme doit habiter a fēme il mēge ci ches auec oignōs fris ⁊ pouldre de gingēbre. Ce q̄ par dehors puoque la decoction. R. decoctionis satyrior clarifie liure.i.soit aromatize auec drag.i.de mucz dissoult en icel sup duquel soient lauez le penil ⁊ les reins. Le second qui aide a cōcepuoir est cōformer la vertu retentiue de la matrice ⁊ sōt trois. Cestassauoir baing cōe le premier iour aps la mondification faire baing en eaue de la decoctiō de som ⁊ auoine. Au second iour en ce. R. les coupes de mirte nouuelle manipule.iiii.folior valeriēne nepite artimie.an. manipule vne soient cuittes ⁊ delles fais baing ⁊ a lissue du baing au matin et au soir donne.i.drag.de ceste pouldre. Recipe le cueur/⁊ les couillons de vng lieure/soient sei chez tant que on le puisse pulueriser/seminis artemesie.se.sizellos se.mercurialis.āna. drag.i.⁊ rasure diuire drag.ii.panis zuccari le pesant de tout/⁊ puis vng peu de vin odo riferāt ⁊ ce ꝯtinue par trois iours/puis fais tel suppositoire. R. coagule de lieure nou ueau ligni aloes rasure diuire drag.ii.soiēt cōfitz auec eaue de la decoction de camelon/ ta ⁊ soubmis ⁊ quāt elle se vouldra ioindre a lhōme soit oste. Et ce fait lhōe apres mi nuit approche de la fēme en la baisāt ⁊ accolant ⁊ touchāt les racines des māmelles le ventre ⁊ le con/⁊ puis quāt la femme sera bien eschauffee ⁊ le signe est quāt elle cōmen ce a parler cōe en begaiant. Adonc lhōme se ioingne a la fēme en la supposāt ⁊ enuoye sa semence en la matrice ⁊ adonc se ioingne fort a elle q̄ lair ne puisse entrer et vng peu de tēps apres se oste ⁊ la fēme estraigne fort les hāches en esleuāt ses genoulx/⁊ puis elle se retourne au dextre coste. Et se la verge est longue fais vng petit coussin en la ra cine de la verge ⁊ selle est trop courte soit mis dessoubz les hāches de la fēme vng cous sin apres q̄ la semēce sera retenue soit mis suppositoire. R. gallarū nō percees drag.i. squinanti onces semis soit faicte pouldre ⁊ mise en vng sachet ⁊ soit mouille en eaue ro se chaulde/puis oste ⁊ mis quant on veult pour restraindre le col de la matrice/prens fueilles de nefflier fueilles daigremoine le sommet de berdegar fueilles de cypres.āna manipule.i.le sommet de mirte valerienne nepite/autant de lung cōme de laultre ma nipule.ii.fais sachet sur lequel se see au baing/⁊ puis apres le baing fais suppositoire. R. nucis cypressi gallarū non percees gallarū quercus florū squinanti florū camelōte

anna.once semis rosa. rubearũ drag.ii.fais pouldre & mise dedans vng petit sachet de la longueur & de la grosseur dung doig & soit bien mouille ledict sachet dedãs le vin de la decoction de camelonte moult bien eschauffe & a lissue du baing soit applique.

¶Contre ydropisie.

Contre ydropisie.℞.laureole euforbii/autãt de lũg cõe de laultre scrupule vne soit faicte pouldre & icorporee en ius de coĩgz & de vinaigre equalemẽt & demoure p vne nuit & aueceq̃s sirop rosat & faictes pillules de la quãtite dune ciche. Et vault cõtre ydropisie de quelcõque cause & mẽge vne fois ou deux en quelq̃ maniere q̃ ce soit. Itẽ recipe succi de põmes de cucumer agrestis/p trois iours desseichez iusq̃s a ce q̃l ait bõne residẽce/puis recipe reubarbari turbic agarici & aultres medicines selon ce que tu vouldras euacuer & incorporer chascune a part soy audit ius/puis soit desseiche & soiẽt notees icelles medicies appropriees. Puis seiche le demourãt dud ius affin q̃l soit ma lape & puissent estre faictes pillules/& en soiẽt dõnez seulemẽt trois en ydropisie de colere. Table de maistre arnoult.℞.diagredii grossemẽt pulverise reubarbari electi turbic/autãt de lung cõe de laultre once semis agarici pulpe coloquintide/autant de lung cõe de laultre drag.ii.cõserue ro.drag.v.& semis sandalli mustellini/autãt de lung cõe laultre once.i.cucumeris mũdi carni bdellii coriãdri pparati drag.i.& semis.ʒʒ.albi ani si marati/autãt de lung cõe de laultre drag.ii.aque rose once vne zuccari albi alexãdri ni liure.s.fais table/& note biẽ/car elle purge moult collere & flegme. Table moult la patiue sans aulcune peine & peult bien estre dõnee sans digestif. Jacoit ce q̃ il soit beaucop meilleur auec digestif/& peult bien estre dõne a toutes heures.℞.dragagãti frigidi drag.i.& semis zuccari albi masticis/autant de lung cõe de laultre turbic cucumeris mundi medule cartanie sule.ʒʒ.albi diagredii/autãt de lung cõe de laultre drag.ii.mãne granute mellis rosi corticis citri ꝯditi penide.aña.drag.i.panis zuccari onces.iiii.fais electuaire par bolz cõe en table ou en boitte & la dose once semis & mãnie.x.fois & sẽble de prime face q̃ ce soit diacartami. Pour bailler collere.℞e.vnguẽti citrini destrẽpe en eaue rose/& de ce oingz la face de staphisagre maschee entre les dentz en drap linge delie enuelope/guerit la douleur des dentz. Pour rõpre la pierre ars sãg de lieure en vne tuille chaulde iusques a ce quil soit cõuerti en cẽdres & dõne a boire vne cuilleree deaue chaulde lestomach ieun ius de calamẽt beu deuãt lacces sans doubte guerit de la quarte. Le plãtain boullu auec miel y vault a la corrosiõ des gencives de martissilue distillee a maniere deaue rose guerit la goutte/emplastre de farine de febues auec vin aigre vault a linflation des couillons/es regardies du con mondificatif est fait par iniectiõ de laict ou deaue de decoction des racines de yreos & les sẽblables. Consolidatif en ce. Recipe dragagãti gõmi arabic trẽpez vne nuyt en eaue rose creuse lote aloes lauee olibani sanguinis drag.aña.drag.i.litargiri drag.semis olei ros.onces.ii.cere tãt quil suffise soit pulverise ce q̃ doit estre pulverise/& tout mesle & fais oignemẽt. Consolidatif en clere substãce pour getter en la matrice.℞.ceruse lauee olibani sang drachonis boliar. aña.drag.ii. soiẽt cuitz et boullus en quartis vne et semis laict cler de chieure iusq̃s a ce quilz reuiẽnẽt a vne quartis/puis coulez & la coulure gette. Pour oster prurit & ardeur vault suppositoire de cotton trẽpe en eaue rose ou en eaue de plantain sẽblablemẽt est

bon lauer deaue simple au baing de la decoctiõ dherbes froides cõe mirte ⁊ semblablement racine de lis cassee ⁊ boullue sur les charbons/ et puis espraínte par ainsi q̃ le ius soit mesle auec huile commun est souuerainement bonne en apostume de la matrice.

Contre suffocation de la matrice.

En suffocation de la matrice vault moult frotter la sole des piedz de vin aigre ⁊ de sel. Itẽ vault suffumigation de asafetida. Sẽblablemẽt vault suffumigatiõ de plumes bruslees ou de souliers bruslez ⁊ mucz puluerise mis en drap de lin soit mis au cõ. Ou ceste pouldre/reci. ligni aloes storacis calamite gariof. añ. drag. i. musti ambre. ñ. scru. i. soit faicte pouldre ⁊ mise en. i. drap de lin/⁊ suppose. Et se toutes ces choses deffaillent soiẽt mises supositoires acuisez mis en la cure de la ꝓuocatiõ des menstrues a la suffocation de la matrice. R. mirre masticis thuris galle muscate. añ. once. s. spice nardi drag. ii. croci drag. semis olei nardini quartis vne soit tout mesle a maniere doignemẽt. Sirop laxatif pour vng rẽpli de gros flegme descendãt aux genoux/et les apostumes. R. ysopi capilli veneris. añ. mani. i. liq̃ritie rase vuaꝝ passaꝝ mũdarũ añ. once vne ⁊ semis ficuũ prunoꝝ damasarũ. añ. vi. polipodi radi yreos. añ. once semis turbic electi once semis fais sirop de chopine clarifie ⁊ adoulcy auec succre. Itẽ a ce. R. ysopi polipodii foliculoꝝ cene sudarũ. añ. once semis turbic electi zingiberi albi se. anisi. añ. drag. ii. liquiritie rose drag. iii. fais laxatif auq̃l soit dissoulte mouelle de cassiefistulle once semis electuaire dulci duplicatis drag. i. resolutif de iflatiõ causee en la matrice. R. fiẽte de coulõ drag. iii. alluus brusle quartis. s. olei aneti olei nardini. añ. quartis. s. chair de figues grasses liure. i. cuit tout ensẽble ⁊ incorpore auec miel/a ce. R. lapdani purissimi once. i. fiẽte de coulon li. s. mesle tout auec chair de figues et fait tresbon oignement.

Contre la precipitation de la matrice.

Se la precipitation de la matrice selle vient par repletiõ dicelle elle doit estre purgee/puis soit mise ventose au coste contraire/mais baing en eaue doulce doit ꝑceder/puis mes aultre ventose sur le nõbril/⁊ quant elle sera reduitte en son lieu naturel fais suppositoire ꝺ cire neufue lõg a maniere de la verge ⁊ gros mouille en huile de lis affin quil soustienne le corps de la matrice/puis soit mis sur la matrice. Emplastre stiptique mis dessus. Item se precipitation dicelle est faicte par molificatiõ/⁊ selle est faicte par duresse de lorifice fais tẽte mouillee en loignemẽt molificatif dit dessus/et apꝭ le baing molificatif ⁊ loignemẽt ⁊ la durete ostee fais ce que diray maintenãt. Et ie adiouste sachet pour oster la douleur du coste en dislolation de matrice. Re. anisi se. carni cimini. añ. drag. vne lauãdula paritaire sauine camomille. añ. manipule. i. soient couppees les herbes ⁊ semẽces cuites ⁊ fais sachet dung pied en longueur ⁊ de demy en largeur ⁊ boullu en vin blãc. En la molle de la matrice sont aulcũs se cest molle ou vraye conception ⁊ sont. v. Premieremẽt mouuemẽt a lune ⁊ a laultre differẽce de position a laquelle lenfant meult carnosite de molle ⁊ sẽblables. Le second est debilite des piedz en la molle. Le tiers est mouuemẽt plus facille quãt il ya enfant. Le quar quãt cest enfant durete de vẽtre. Le quint cest tẽps de le porter/car lenfãt est porte a. vii. moys iusques a. ix. aultremẽt est de la molle. Prouocation des mẽstrues extraction de lenfant mort a la cure de la molle de la matrice sõt faictes par mesmes choses toutesfois en la

molle de la matrice nous deuons plus vser au cõmẽcement pour appliquer choses par dehors cõe baing pour purger la matrice pessaire hon. R. elebori albi appoponation añ. drag. ii. fiel de beuf drag. ii. soit pulverise ce qui se doit pulveriser & mesle & fais suppositoire & son fait pessaire en clere substance il vault mieulx & fais cõme est dit dessus mais soit adiouste drag. i. elebori albi pillules asafetida y sont bonnes.

Contre rompure.

Oe la rompure des couillons soit fait tel emplastre. Recipe glutinis piscium. ʒ. ii. celofonie. ʒ. i. & semis piscis nauasis armo. añ. ʒ. vne soiẽt couppees par petites pieces et trempees vng iour & vne nuyt en cinq onces de vin aigre & ii. ʒ. d huille de mastic/ puis soient fondues en vne paelle & coulees & a la couture soit adiouste masticis theuris boliat. mommie sang de dragon dragagant farine de femigrec subtillement pulverise. añ. dragmes deux/ soit tout mesle ensemble en les mouuant longuement & en soit fait emplastre. Ou. Recipe rad. des trois consoldes radices fabe inuerse visci quercini boliar. gallarũ nucis cypressi dragãti gommi arabici. añ. dragme vne acatie balaustie añ. dragme semis poil de lieure dragmes trois cepi hircini once. i. picis nauasis onces deux cere noue drag. cinq soient pulverisees les choses a pulveriser & fondues les choses a fõdre et soit tout mesle ensemble auec huile rosat & soit fait emplastre & mis sur la rompure/ & puis apres le brayel. Et tous les iours en ieun boiue pouldre de valeriene en vin et nasturcium brusle & entier et soit administre auec laict cuit vault a ce. Item racine de brustus couppe menu & beu auec vin blanc vault a ce. Itẽ boire vin auec eaue de la decoction de noix de cypressus. Fomentation pour cõsummer aquosite de hernie. Recipe rute florum agni casti origani calamenti. añ. manipule vne anisi maratri se. rute cimini se. sizelos. añ. once vne florum camomille meliloti. añ. once vne/ soiẽt toutes ces choses concassees et boullues en trois liures deaue iusques a ce quilz reuiennent a vne liure/ et soit tresbien fomente le lieu apres euacuation appartient cest emplastre. Recipe masticis quartis vne nucium cypressi once semis gommi arabici autãt de lung comme de laultre once vne soiẽt pulverisees & cõcassees & meslees en malaxãt tresbien auec huile rosat/ & soit fait vng emplastre perse au millieu par lequel pertuis puisse passer la verge & les couillons / et puis soit applique a la racine. En rõpure des intestins. Premieremẽt ilz doiuent estre remis dedãs ce qui est fait par molificatif cõme de leaue de la decoction de malues bismalues de femigrec se. de lin sachet de som & de cõmin cuit dedans du vin blanc. Ou ce. Recipe succi eleboire vini albi autant de lung cõe de laultre quartis vne & semis olei camomille deux onces mellis rosa. collati & quartis semis farine fabarum tant quil suffise/ soit fait emplastre cler. Ce qui est mis a lenuiron doit estre stiptiq̃ du tout/ mais le premier qui est mis dessus doit estre resolutif du tout. Itẽ contre creueure iacea alba & camomilla guerissent se on donne le ius a boire & la substãce soit submise especialement en enfans.

Contre podagre.

En podagre chaulde sõt req̃ses deux emplastres/ lune q̃ est mise a lenuirõ du lieu/ et laultre qui est mise sur le lieu. Lemplastre qui est mise a lenuiron est tel. Prens sumac mertillor. boliar. autant de lung cõe de laultre onces semis sãdalles al. et rubei

accasie gallarũ psidie balaustie autãt de lung cõe de laultre drag.i.aque rose aque plã
taginis.añ.quartis.s.aceti vne once farine lentiũ tãt quil suffise/ mesle tout ensẽble et
en fais emplastre moiennemẽt cler. Les choses mises dessus le lieu sont telles. Premie
remt prens laict de vache liure semis opii pulucrise vne drag. pain de segle tãt ql suffi/
se/mesle tout ensẽble & fais emplastre moiẽnemẽt cler/ou prẽs sãdali albi & rubei ami/
di ceruse lauee autãt de lung cõe de lanltre.ii.drag.se.papaueris albi once semis cãpho
re scrupule vne olei ros.quartis vne olei butiri sans sel quartis semis mustillage se.psi
lii.i.drag.& semis les moieulz de deux oeufz biẽ batus/mesle tout ensẽble & fais empla
stre/ou ainsi. Prẽs olei rose quartis.i.aceti vne drag.soiẽt fort batus ensẽble/& en oig
le lieu/ou il fault prẽdre des fueilles de iusq̃ame vng peu bruslees dessus tuilles chaul
des. Le.v.que le lieu soit frote dũg oignon auec vin aigre chault. Sirop digestif en po
dagre de matiere chaulde. Prens endiue quatre poignees/roses rouges quartis.i.olm
sãdal.vne once panis zuccari albi liure vne. Soit fait sirop clarifie iusques a vne liure
et semis/& si vault electuaire de ius de roses. R.thamaridor. vne once vuarũ passarũ
cinq corticis mirabolans citri trẽpees par vne nuyt en la decoction des choses dessusõ
vne once soient frites au matin & coulez & a la coulure soit adiouste electuaire de ius de
roses drag.ii.fais breuuaige qui soit administre au matin. Fomẽtation resoluãt le re/
sidũ de la matiere. R.flor. camomille meliloti.añ.quartis semis/roses rouges.i.once
se.femigreci se.lini autãt de lũg cõe de laultre.ii.onces furfuris scrupule vne soiẽt boul
lus en vne liure deaue doulce iusques a ce quelle vienne a trois quartis & puis coulee et
a la coulure soit adiouste fomẽtation. Sirop en matiere froide estant es flux est fait de
matieres chauldes & seiches. R.saluie mani.iii.panis zuccari albi vne liure/fais sirop
iusques a cinq quartis. Sirop en matiere froide grosse & visqueuse. R.radicis acori ra
dicis gẽcienne.añ.mani.ii.radicis aristologie vne once ypericon saluie pue premule ve
ris herbe artetipe folior. lauri camedreos camepiteos.añ.M.i.maratri se. pionie.añ.
i.once se.basiliconis cinamomi.añ.once semis liquiritie rase vuar. passar. mũdar.añ.
vne once liq̃rici.i.once vtriusq; anthos flor. sticados.añ.once vne mellis liure semis
panis zuccari quartis trois fais sirop clarifie iusq̃s a vne liure & semis. La patif en ma
tiere froide est double. Lung. R.turbic bien gõmeux monde dedãs once semis hermo/
dactilor. elector. drag.ii.diagredii drag.semis.ʒʒ.albi drag.i.masticis scrupule vng pa
nis zuccari drag.v.soit faicte pouldre & administree/ou ainsi. R.pillule arthetice her/
modactillor.añ.ʒ.i.soit mis ensẽble & pillules faictes de la quantite de ciches. Trois
manieres dẽplastre appartiennẽt a podagre de matiere froide. Le premier q̃ soit mis a
lenuirõ & soit stiptique. Le.ii.pour mettre dessus est sedatif de la douleur. Le.iii.resolu/
tif. Le premier est tel. Prẽs nucii cypressi mirre mastucis thuris.añ.once.i.dragaganti
gõmi arabic.añ.ii.drag.aque saluie liure.s.farine nucis cypressi tant ql suffise soit tout
puluerise & fais emplastre moiennemẽt cler ce vault sur lie/apres la cure parfaicte & est
faicte pour vnir les ioinctures q̃lles ne puissent de rechief recepuoir la matiere. Empla
stres appaisãs la douleur sõt plusieurs. Le p̃mier est tel. R.mellis se.femigreci mustil
laginis se.lini autãt de lũg cõe de laultre.i.once butiri sãs sel quartis semis olei camo/
mille olei ros.anna.once vne cire tant quil suffise soit fait oignemẽt ou sachet fait de se/

mence de lin cõcassee & boullue en eaue/puis espraincte. Le.iii.est emplastre fait de fiente de vache nouuelle/ou. R.fe.femig.liure.s.aceti quartis.i.boullët lõguemët ensëble/& en la fin soit adiouste mellis quartis.s.& soit fait emplastre/ou prens moyeuf; doeufs bië agitez.iii.& pouldre darmodactilles.i.once/soit tout mesle pour resoluer la matiere.R.diaquilõ quar.i.soit malaxe auec huile costin.R.amomaci oppogalbani trëpez en vin aigre.añ.i.once picis naualis once.s.soit tout mesle en malaxant auec huile costin & soit fait emplastre Itë fomëtation de leaue de la decoctiõ de regnard entier. Item huile de viperes huile de costin & baing de souffre. Itë recipe foliũ lauri mariolaine rute.añ.manip.i.florũ camomil.florũ anthos vtriusq; sticados.añ.i.once / soiët cassees et boullues en eaue de laqlle soit faicte fomëtation/mais q̃ purgation soit faicte parauant & vomir aussi aide moult. Pour goutte au cõmencemët. Prës huile rosat et oingz le lieu puis prës emplastre de mie de pain brullee. Et note q̃ cellup pour q̃ fut ce ordõne ne se pouoit soubstenir sur les piedz/mais il ny sentoit pas grãt douleur auquel fut cõmande ql brullast sel & ql le mist en huile de camomille ql fõdist ensëble & ql oignist ses piedz au matin & au soir de lexiue de choulx rouges. Oignemët pour fëme q̃ a pdu des piedz le mouuemët & nõ pas le sentemët. Prës terebëtine olei castori olei de lilio quar.i.olei camo.olei mũdi olei costini.añ.quartis.s.cere tãt ql suffise/soit fait oignemët. A ce prës camo.ebulox betome ypericon origani meliloti calamite saluie seiche.añ.mañ.i.soiët faictes estuues au lict. Pour vng q̃ auoit les iãbes enflees fut cõmãde ql lauast ses piedz de lexiue ou auoiët boullu herbes. En sciatiq̃ quãt la matiere est en flux appartiënët les choses dictes en podagre & ne soiët pas mises trop subtiles/& quãt la matiere est flue appiët emplastre mis par rasis. Mitigatif en sciatiq̃ dessus le lieu vault vault aussi en douleur de goutte especialemët chaulde. Pour aulcun ayãt mal a la bouche dispose a sciatiq̃/pour le pseruer. Prës sirupi de sticados liure.s.sirup.de fumeterre quartis.i.soit fait breuuaige dune pinte auec decoctiõ de saluia mani.i.rad achori quartis.i. Laxatif. Prës pillu.de agatico pillu.artetiquax.añ.once.s.& pouldre darmodatilis tãt ql suffise/soit faicte masse. Oignemët. Prës olei de castoreo olei terebëtine olei camo.añ.once.i.&.s.saluie sicce rad achori sel gros brulle nitri subtilemët pulueris.añ.ii.drag.cire tãt ql suffise/soit fait oignemët & dicellup soit fait cirouesne & soit mis dess⁹. Ou le lieu peult estre oingt dhuile de camo.mesle auec sel gros brulle & puluerise. Item led lieu soit souuët laue deaue de mer en laqlle saluie rad achori metastrũ sticados arabici maiorana soiët boullues auec vne espõge mise dessus. ¶ Pillules pour aulcũ sciatique. R.pillulax de agorico.i.drag.pillulax artetica drag.s.& soiët faictes cinq pillules auec pouldre danis. Souuerain oignemët a ramollir la matiere. R.axõge anatf dopson & de geline/autãt de lung cõe de laultre quartis.i.bdellii amomaci galbani opoponaci dissolu en vin aigre/autãt de lung cõe de laultre quartis.s.lapd ani quart.s.i.olei de castoreo olei de lilio.añ.liure.s.cire tant quil suffise/soit fait oignemët et soit adiouste terebëtine quartis vne quãt on le ostera du feu. ¶ En podagre et artetiq̃ oignemët de raines. Prës sang de raines liure vne & s.butti agripe/autãt de lung cõe de laultre onces.ii.olei ros.onces.iii.olei costini terebëtine.añ.once.s.resines onces.ii.soit fait oignement.

¶ Contre varices.

EN varices vault mieulx les laisser q̃ faire aulcune chose. Et son les veult curer soit faicte cautere selon le long en la veine dessus en laquelle toutes les aultres naissēt/puis soit mis emplastre stiptiq̃ sur le lieu/ & sur les aultres veines soit mise emplastre de farine de lupins & deaue de la decoctiō de thamaris. Cōtre toute goutte. R. rorismarini ru. an̄. drag. ii. soiēt cuitz en huile tresuieille coulee & la couleure soit laissee soy coaguler & de ces oignemēs soit oingt au soir & au matin & sās doubte elle profitera moult. Eaue de la decoctiō dherbe appellee pied de coulō beue p. xxx. iours guerit les scrupules de semēce de mirtilles auec huile rosat vault moult en cōcassatiōs au commencemēt. Pour tirer enfant mort. R. de fer et le lie dessus le nōbril/puis le lie en la cuisse/ Vne fēme guerissoit toute goutte p ceste maniere. R. racine de brioine & soit cuite en grāde quantite dhuile p. ix. iours/puis soit fort frite au feu & boullue lhuile & tout coule/et puis soit administree ceste pouldre. R. femigr. en grāde quātite moyeulx doeufz mellis laict de brebis cire tant q̃l suffise. Itē ius de tapsus barbat⁹ auec sucre est tresbon cōtre goutte chaulde ou emplastre de celle herbe ou pauot noir. Recepte de oxizacre cōposee par maistre arnoult de ville noue. R. rad̄ se. petro. bruci speragi endiue scariole capilli vene. ceterath politrici adiātos scolopē. epatiq̃. an̄. manipu. im. se. frigi. once. s. prunorū xx. vini maloꝝ granatoꝝ once. i. zucari liure. i. soit fait sirop cōtre goutte froide/car cōtre chaulde elle ne vault riēs. R. floꝝ geneste salis cōis. an̄. & fais ainsi q̃ vng bassin d̄ cuiure/soit fait vng lict de fleurs & de sel/& ainsi cōsequēment/puis le laisse p dix iours ou plus iusq̃s a ce q̃ tout soit pourry puis le mes en vng drap de lin biē fort/& de ce qui ystra oīgz le lieu douloureux & le demourāt soit garde. Vng hōme guerissoit de gibbosite en baignāt p. x. iours de leaue de la decoctiō de testes & de piedz de mouton au matin & au soir & apˀs la mollificatiō faicte affin q̃ disticatiō reuiēne a son lieu/soit mis emplastre stiptiq̃ sur les spōdiles & aisselles en les cōprimant & se tiēne supin iusq̃s a ce q̃l soit guery. Sirop laxatif pour aulcun rēply de gros flegme descēdant aux genoux est dit dessus pour vne epidimie. R. sirupi de aceto sirupi de citonis aq̃ acetose. an̄. quar. i. soit fait breuuaige dune chopine auec eaue simple. A ce. R. aquaꝝ lactuce endiue nenufar scabieuse. an̄. quartis. i. aceti quartis. s. zucari quar. i. et. s. soit fait iulep de quartis. i. et. s. A ce mesmes. R. aquaꝝ borraginis & bug. melisse. an̄. once. i. aquaꝝ lactuce curcubite acetose scabiose. an̄. quartis. i. vini maloꝝ granat. quar. s. boulliēt auec sucre blāc & eaue simple/& soit fait iulep pour boire quāt on vouldra. R. nenufar curcubite lactuce acetose. an̄. quar. i. vini maloꝝ gran̄. espraīt de nouueau zucari al. an̄. im. s. auec simple eaue/soit fait iulep. R. calami. arotici drag. m. lapdani once. i. & s. cāphore scrupu. i. thuris onces. ii. musti fini drag. i. ambre grise drag. i. gurē drag. s. cere tāt q̃l suffise/soit faicte pōme pcee au milieu. Itē pour vng apāt epidimie. R. sir. acetose sir. nenufar/autāt de lung cōe de laultre quar. i. soit faicte decoction auec de laictues aq̃ acetose aq̃ ros. an̄. tāt q̃l suffise. Emplastre pour bosses. Reci. ficuū pinguiū quartis. i. intri. onces. v. soit tout incorpore ensēble auec muscil. de se. de lin & soit fait emplastre cler & soit estēdu sur drap & appliq̃. Ou ainsi. R. figues/soiēt incorporees auec fromēt & mises dessus. Item pillules preseruātes le corps mōdifie. Prēs boliar. drag. i. ros. rub. spodi fini/autant de lung cōe de laultre drag. ii. karabre luy sant drag. i. cāphore drag. s. soient faictes pillu

les en vin aigre & eaue rose/autãt de lung cõe de laultre tãt ql suffise. Car pillules de/seichẽt & cloẽt les voyes du cueur. Cõtre lair pestilential. R. zucari albi. s. cinamomo. electi onces trois piperis longi galange nucis mus. granorum paradisi. añ. vne once mastic dragmes deux cucube domestice drag. vne croci once vne/soit faicte pouldre. Pomme pour rectifier lair en pestilence tãt en sains cõe en malades. R. lapdani purissimi once vne ligni aloes storacis cala. añ. once vne sandalis aromatici drag. s. ambre grise scru/pule. i. musci. electi cinq grains/soiẽt pulverisees & cassees les choses a casser et meslees ensemble en malaxant avec eaue rose/& soit faicte pomme percee ou massee soit flairee. Pour les pouures ne soit point mis musc ne ambre. Electuaire cõfortatif en fieure pestilentiale. R. cõserue ros. rub. cõserue bubg. anna. drag. trois cõserue nenufaris drag. deux margaritarum perforatarum iacintorum smaragdi veronici romani. añ. once semis oim sanda. corali rubei se. acetose spodi se. citri. añ. scrupu. vne pannorum auri. xv. en nõbre et autãt dargẽt os de cueur de cerf mouille en eaue rose grana. xv. limature dor & dargẽt añ. drag. i. panis zucari albi onces. iii. soient ces choses pulverisees en vaisseau de mar/bre & tout mesle ensemble & soit fait vng cõdit delicieux sans sucre leql soit vng peu ar/rose deaue rose. Item sirop. R. succi borraginis bugl. melisse depure. añ. quart. i. ius de põmes aigres ius de acetose vin aigre blãc liure. i. soit fait sirop. ¶ Cõtre puãteur de bouche venãt du chief. R. cõserue anthos onces. v. zucari al. electi liures. iiii. soit tout mesle & distille a maniere de clare. Itẽ re. fueilles doliue pied de coulon pimpenelle dere terrestris/autãt de lung cõe de laultre mani. i. soiẽt ces choses broyees ensẽble et mises en vin dessusd liure. i. & soit coule & bien espraint/puis soit mis en vne fiole & soit iecte p vng nasal. Pouldre cõtre fistule. R. les sõmitz de rubea maior sõmitz de chãure som/mitz dortie sõmitz de choulx verdz tãt quil suffise/soiẽt faitz trois & diceulx deseichez soit faicte pouldre cõtre fistule. Clistere cõmun. R. malue bismalue brãche vrsine sicce mercurialis. añ. mani. i. soit faicte decoctiõ en laqlle soit dissoulte ierapig. once. s. cassie fistule once. i. olei viol. olei ros. quar. s. salis drag. ii. soit fait clistere a. v. quart. ou a vne liure & . s. & est leuitif. Digestif de colere. R. endiue rostri porcini epatic lẽtiginis aq. añ. manip. i. acetose manipu. ii. capilli vene. nouueau onces. ii. squiritie rase quatuor se. fri/gidorum. añ. once. i. se. endiue scariole lactuce papauer albi. añ. once. s. anisi maratri. añ. drag. deux vtriusqz sanda. añ. vne dragme florũ violarum florum borraginis et buglo. añ. vne once prunorum damas. numero. xxx. aceti vini al. malorum granatorum. añ. onces. ii. pa/nis zucari albi liure vne/soit fait sirop iusqs a vne liure & clarifie a toute diligẽce. Ou ainsi. Recipe sirupi acetose liure semis sirupi endiue quart. i. ou soiẽt meslees par equa/les parties. Laxatif dicelles humeurs. Prẽs endiue nouuelle lactuce. anna. mani. vne florum violarũ borraginis & buglose. anna. once vne prunorum damas. xxx. mirabolãs anisi maratri liquiritie rase. anna. drag. ii. pillorum spice nardi scrupu. i. foliculorum sene drag. ii. soit faicte dissolution en laquelle soit dissoulte cassie fistule mũde once vne reu/barbari electi dragme vne electuarii de succo ros. dragme semis/soit fait breuuaige qui soit dõne tiede au plus matin. Ou ainsi. Prẽs electuaire de succo ros. Laxatif a ce. R. endiue nouuelle lactuce. anna. manipule vne florum violarum borraginis & buglose. an/na. once vne prunorum damas. xxx. en nombre mirabolãs citri dragme vne pillorum

spice nardi drag.i.reubarbari electi once.s.electuarii de succo ro.drag.ii.cassie fistule mu̅de once.i.s.aceti albi quartis.i.puluis zucari liure.i.mellis rasis quar.i.soit fait apozime digestif dhumeur flegmatiq̃. Pre̅s rad brusti speragi cortic⁹ rad se.petro.graminis pe̅t basilo̅ politrici adianthes.an̄.mani.iiii.z.s.se.frigidoꝝ once.i.s. endiue brusti speragi petro.an̄.drag.ii.floꝝ̄ viol.borraginis z bug.an̄.once.i.soit fait sirop iusques a vne liure. Lapatif a ce mesmes. Recipe scolopen.ysopi / autant de lung co̅e de laultre manipu.i.floꝝ̄ violaꝝ borraginis z bugl.an̄.once.i.agarici drag.i. Et se la personne nest trop delicatiue salis go̅me scrupule.i.polipodii q̄rcini mellis ros.puis en soit faicte decoction / en laq̄lle decoctio̅ soit dissolue cassia fistula mu̅de.i.once turbic bie̅ go̅meux.ii.drag.ʒʒ.albi scrupu.s.z se on ne met point agaric on y peult mettre scrup.i.z.s.esule soit fait breuuaige. Du reci.once.s.ou drag.s.stomaticu̅ lapatiui. Sirop lapatif a ce. Pre̅s rad petro.apii graminis endiue cu̅ rad scolopen.mani.rad yreos ysopi / autant de lung co̅e de laultre.ii.onces capil.vene.nouueau.m.onces floꝝ̄ violaꝝ borraginis et bugl.liquiritie rase / auta̅t de lung co̅e de laultre.i.vne z.s.z mirabo.once.s.agarici albi drag.semis salis ge̅me vne drag.polipodii quercini.ii.drag.mellis ros.quartis.i.turbici al.et electi.ii.drag.ʒʒ.albi drag.s.stomaticu̅ lapatiui.i.once mellis ros.aceti passulati.an̄.ii.onces panis zucari albi.i.liure / soit fait sirop clarifie. Lapatif dud humeur. Prens rad caparis stopop.ii.onces floꝝ̄ violaꝝ borraginis z bugl.an̄.i.once epithimi cuscute folioꝝ̄ sene / auta̅t de lung co̅e de laultre once.s.anisi maratri / auta̅t de lung co̅e de laultre.ii.drag.soit faicte decoctio̅ en laquelle soit dissoult cassia fistula monde once vne electuarii de succo ros.i.drag.soit fait breuuaige au matin / ou ai̅si. Pre̅s diasene auguisee auec diagrediu̅ deux drag. Pour oster flux de ve̅tre de quelco̅que cause. Les choses appliquees par deda̅s sont dictes dessus / mais celles quon applique par dehors sont telles. Prens aque plantaginis vne liure aque rose faicte destocz liure.s.sumac berberis / auta̅t de lung co̅e de laultre vne drag.sand al.z rub.auta̅t de lu̅g co̅e de laultre boliar.terre sigillate sanguinis drachonis.an̄.drag.s.et soie̅t pulueriseés les choses a pulueriser z mises auec farines de le̅tilles ou dorge ta̅t quil suffise / soit faicte emplastre si fort soit appliquee dessus le ventre ou dessus lestomach. Le second est fait en telle maniere. Pre̅s lapdani purissimi masticis / auta̅t de lung co̅e de laultre quartis.i.terebe̅tine vne once ipo squidos sandales rubei corali / auta̅t de lung co̅e de laultre.i.drag.anthere terre sigillate sumac berberis balaustie psidie / auta̅t de lung co̅me de laultre drag.s.soie̅t cassees z broyees les choses a casser dung pillon chault z incorporees auec go̅me / puis soie̅t malaxees z este̅dues sur vng drapeau a forme descu de la quantite dune paulme. A ce vault se dessus lestomach sont mises trois ve̅toses lune de droit et les aultres du coste du no̅bril. A ce vault se les ia̅bes les piedz z les cuisses sont fort lauees de la decoction de mirte de fueilles de meslier z poirier z de coigner. Co̅tre fistule. R. viridis eris cupe rose / auta̅t de lung co̅e de laultre quartis semis vtriusq̃ʒ ali.autant de lung co̅e de laultre.ʒ.s.lexiue de ce̅dres de vigne vne liure / soit fait co̅me collire z tresforte douleur de podagre. Le dernier remede leq̄l inco̅tine̅t appaise la douleur. Re.succi solatri mortal.i.liure.ʒʒ.albi bie̅ pulueriseonce.s.moyeufz doeufz.iiii. soit tout mesle ensemble en estoupes de cha̅ure deda̅s mouillees / soie̅t mises dessus le lieu douloureux / z est expe-

rimente. Cōtre podagre ou goutte. R. fiēte de chieure/soit meslee de dās vin aigre tres bon/ & soit mis tiede sur le lieu douloureux. Pouldre cōsolidatiue en fractiō des bras & des piedz. R. thuris masticis sang. drach. boliar. añ. iiii. drag. balaustie mitillox/ autāt de lung cōe de laultre six drag. soit tout mesle ensēble & en soit faicte pouldre tres subtile. Pour lissue de la matiere soit pmieremēt fomēte de vin aigre chault auql soit dissoult assa fetida. i. once aluminis zucari' cipssi gallax nucis cipssi/ autāt de lung cōe de laultre once. s. puis mise la matrice dedās p la saige fēme/ puis soiēt ses mains oinctes dhuile de lis & de mastic/ puis soit mis au pdedans tel passaire. R. asse fetide mitre thuris al. masticis/ autāt de lung cōe de laultre. i. once se. lavēdule accatie puluis atanasie autāt de lung cōe de laultre. ii. drag. bachax lauri. i. drag. soient toutes ces choses meslees & soit fait passaire de la lōgueur dung doig & soiēt couuers de sādal/ puis soiēt couuers p vng ambussoir soit suffumigue lorifice de la matrice par la decoctiō ensuiuāte. R. gallax escorce de chesne glādz balaustie corticis granatox/ soiēt toutes ces choses boullues & broyees ensemble en eaue de feues & en soit vse au matin & de pluye au soir. Itē soit suffumiguee la matrice p les trois ensuiuāt mis sur les charbōs. R. aspalii colofonie cornicapri/ autāt de lung cōe de laultre. i. once cheueulx dhōme. i. once. s. soient ces choses puluerisees & soiēt faictz trocis auec vin aigre soiēt de la quātite dune auellaine & de trois lung aps laultre faicte suffumigatiō a vne foys. Et parauāt soiēt mises vētoses sans sacrificatiō dessoubz le nōbril. Premieremēt au matin dessus les mā melles/ puis soit mis ambre ou musc ez es narines. Item soiēt mis. ii. emplastres rondes. Lune dessoubz le nōbril & laultre dessus les reis. R. galbani quar. i. mitre thur. añ. once. s. terebē. i. drag. se. lauād. ii. drag. muscil. scru. s. soiēt faitz. ii. emplastres lung quarre et laultre rōd & vse de diete seiche & cōtinue iusqs a ce quō voye le fait/ & se garde de choses acetoses par dedās. Electuaire duql vsoit maistre iehā iacob en tēps de pestilence. R. boliar. vi. drag. cinamomi electi. ii. drag. galange. i. drag. gallax scrup. i. & s. radicis tormentille once. s. panis zucari. i. liure/ soit fait electuaire en bolus/ & peult estre faicte pouldre & la quātite soit. i. drag. Cōtre icelle douleur. Rec. axūgie de cōnin axūgie de chat. añ. i. once armomaci once. s. olei de lilio scorpionū. anna. i. once cere vng petit/ soit fait oignemēt duql les reins soiēt oingtz. Pour prouoquer mēstrues nest point de plus fort remede. Rec. benedicte once. s. soiēt puluerisees les choses a pulueriser & malaxees auec du ius de cucumer agrestis/ autāt equalemēt de lung cōe de laultre/ puis soit fait passaire en substāce q̄ soit moyēnemēt cler. Pour ce mesmes. R. mitre calamiti montani. i. drag. & s. passularum mundarū quatre dragmes sauine vne dragme. Soiēt broyez et confitz auec fiel de thoreau & en soit fait pessaire & tu verras merueilles.

¶ Les signes de lepre.

Par cinq signes sont cōgneus les lepreux/ cest assauoir p lurine/ p le poulce/ par le sang/ p la voix/ et p mēbres diuers. Premieremēt q̄ veult experimēter la voix il le doit faire taire/ & se sa voix est esprouuee cest grāt signe de lepre. Itē par lurine en. iiii. manieres/ car leur vrine doit estre clere & tenue & quāt a ce q̄ est cōtenu doit estre trouble a maniere de farine ou de son biē broye. Itē se lurinal est meu il doit faire son/ car cōe en ethicq̄ elle doit estre sās son pour son oleagimite. Aussi doit en lepre faire son pour la

terrestreite resolue des membres. Item au poulce/car il doit estre debile/car il a vertu foible pour linobediēce de linstrumēt cōe dit Auicēne. Itē par le sang/car quāt saignee est faicte p la veine de tout le corps par ainsi q̄ le sang soit receu en vng vaisseau net et le laisse iusq̄s a ce q̄l soit tout rassis/& puis doit estre receu en vng drap de lin & concute auec eaue nette & vng peu cōprime iusq̄s a ce q̄ leaue ne soit plus taincte/puis soit prise celle eaue au drap qui demoure apres la cōpression & se tu y vois petis corps blācz et li/gneux a maniere de millet cest signe de lepre. Itē quāt le sang est extraict & q̄ la rigueur nage dessus doit estre mis dedās vng grāt grain de sel & se le sel font cest bō signe/et sil demoure entier cest vng certain signe de lepre/car cest signe quil ny a en luy nulle bōne humidite dissoluant le sang/mais seule terrestreite. Itē doit estre mis fort vin aigre en icelluy sang/& sil boult cest signe de lepre. Itē y doit estre mise vrine & selle est noire cest signe de lepre. Itē est cōgneu p les mēbres. Premieremēt/car ilz ont les poilz gresles p ainsi q̄ de la racine ilz procedēt en engrossissant. Itē ilz ont les cheueulx iaunes & clers. Itē soit regarde au soleil silz sont gresles & esleuez a maniere de soye de porceau. Itē le cuir de la teste doit faire tuberosite p aīsi q̄ lune ptie doit estre plushaulte q̄ laultre. Itē est cōgneu p priuatiō des poilz des yeulx des sourcilz des yeulx/car les lepreux ny ont point de poil p especial au deboutz/& les sourcilz ont cōe vne rōdite & sēblent cōe sperī/ques. Itē sont cōgneuz p la rōdite des yeulx/car il sēble q̄ leurs yeulx saillent hors de leur lieu & leur face semble estre moult terrible & ont regard terrible. Et ces signes sont grās. Itē sōt cōgneuz p playes estās es narines p ainsi soit prinse vne verge de bois et faicte a maniere de fourchette aīsi q̄ vnes tenailles/& doit estre mise au nez en louurāt/puis regarder dedās a tout vne chādelle. Et son y voit vlceration cest signe de lepre. Itē sōt cōgneuz a la sōmite de nez & doit estre vne cōcauite a maniere dūg fil passāt se/lon la lōgueur/car cartillaige cōioignāt ces deux consōme. Itē sōt cōgneuz p les vei/nes des yeulx & de la poictrine/car elles sōt fort rouges. Itē par la langue/car elle doit estre tiree p vng drapeau. Et se en la racine de sa langue sōt trouuees petis corps a ma/niere de millet cest certain signe de lepre. Itē soient regardees les playes de la bouche p dess⁹ & sil y a aulcūe vlceratiō/car cest signe de lepre. Itē toutes ces choses faictes soit regarde tout nud & sil y a aulcune noirseur & asprete en luy auec aulcunes douleurs.

¶ La cure de lepre q̄ est aulcunemēt moyēne entre sanguine & flegmatique.

La premiere cōsideratiō est quāt saignie doit estre faicte. Soit donc faicte saignee de lune & de laultre cephilicq̄ & soiēt mises vētoses entre les espaules/& ce soit fait trois foys en autōne/mais la quātite soit attrēpee. La .ii. cōsideratiō est quāt au dige/stif & euacuatif. Sirupi. Prēs succi fumeterre succi borrag. succi scabiuse/autāt de lūg cōe de laultre once .s. florū borraginis flox sene epithimi polipodii/autant de lung cōe de laultre maratri liquiritie munde florū anthos vtriusq3 sticados/autāt de lung cōe de laultre trois onces panis zucari al. vne liure & .s. soit fait sirop/puis soit euacue aīsi. R. opilapati fopigra ierarus. autāt de lūg cōe de laultre sirup. .s. soiēt meslees & faictes pillules. Ces choses soiēt faictes vne foys au cōmencemēt du moys vne foys au my/lieu & vne a la fin & semblablemēt en autōne. Et toute lannee vse de pouldre depithimi auec laict de chieure. La .iii. cōsideratiō est quāt aux estuues. Apres dōc q̄ le corps sera

purge soit estuue & en lestuue soient mises toutes les choses du sirop excepte de sucre et miel q̃ les ius ne sõt point mis/mais toute la substãce. Et le patiẽt estãt aux estuues luy soit baille triacle & metridat. an. scru. i. soiẽt meslees & cõtinuees du moins tousiours p ix. iours. La. iiii. cõsideratiõ est quãt aux espurges. Soit dõc iecte en lune et en laultre narine d ius de mariolaine & du ius de lescorce moyẽne de sèu au matin p. ix. iours iusques a ce q̃ le chief soit purge. La. v. cõsideration est quãt aux cauteres/ soiẽt dõc faictz cauteres en lung & laultre bras dessus le chief du muscle/ & soiẽt faitz cetons au chief & au col et au chief soiẽt faitz quatre cauteres sur les quatre cõmissures. La. vi. cõsideration quãt aux serpẽs. Soiẽt doncques esleuz serpẽs au printẽps de lieux secz loing de eaues & soiẽt battus de verges et les queues & les testes soiẽt ostees/ puis lauees mondees & cuites en eaue & en vin aigre auec anis/ & les sommes de fenoil et pain cuit deux foys/ & en vse le patiẽt du brouet & de la chair ainsi quil pourra/ & sans ce riẽs ne peult estre fait. La. vii. cõsideration est quant a leleuation de la tuberosite/ soit la tuberosite esleuee & ostee & emplastree de litargie & de son sang. La. viii. cõsideratiõ est a lopilatiõ des narines/ soit oingte tẽte & mise dedãs & au matin tire vin blãc pur & nettoye les narines & le chief/ & ce aide moult. La. ix. cõsideratiõ est quãt a la regeneratiõ du poil. R. escorce dauellaines & de chastaignes & soient brisees mouches a miel & aultres/ & soient brullees tãt q̃lles puissent estre pulverisees/ puis prẽs capilli veneris nouueau lapdani spice nardi vne taulpe brullee/ soiẽt boullues toutes ces choses ensẽble en huile laurin & coulees & a la couleure soit adioustee cire tãt quil suffise/ & soit fait oignemẽt duq̃l soiẽt oingtz les lieux la ou nous voulons q̃ le poil reuiẽne/ mais q̃ le lieu soit premierement clarifie & q̃ sangsues y soiẽt mises. La. x. cõsideration est quant aux paliations/ soit donc prins triacle metridat aurea alexãdrina/ soiẽt fondues dedãs huile de camomille & en soit oingte la face & tout le corps & y demoure toute nuyt. Puis au matin soit lauee la face dhuile tartre especialemẽt se la cause est froide/ puis soit distille parˀ dragonte ou fleur de feue & meslee dedans eaue rose en laq̃lle soit mis vin blãc par equales portiõs & en soit lauee la face & tout le corps & cõtinue par plusieurs iours/ et sientẽdes q̃ tous les iours la face lauee de sang de lieure embellist a merueilles. La derniere cõsideration est quãt a la diete. Premierement euite habitatiõ de fẽme ou choses trop chauldes/ cõe aulx poreaux ou fort vin & poiure & les sẽblables. Il euite aussi toutes choses froides/ cõe herbes leguns/ excepte le brouet de ciches/ il euite chair de lieure & saulvaige & toutes choses corruptibles de legier/ cõe laict poisson & chair de porc. Aussi conuiẽt q̃l euite ire & trop grãt labeur de corps trop grãt chaleur & trop grãt froideur/ il fault q̃ il euite tous lieux ors & puãtz fruictz/ & generalemẽt toutes choses frites rosties et cuites en paste & soit esleu air tresbõ & pur/ il cõuiẽt q̃ son pain soit de deux ptïes. Premierement conuiẽt q̃l soit de triticũ. Secondemẽt cõuiẽt q̃ la tierce partie soit dorge. Et apres soit bien leue & bien cuit auec attrẽpee quãtite de sel/ son vin soit citrin/ son eaue de fontaine estrãge de toute saueur/ il vse de chairs volatiles tãt q̃l luy sera possible excepte doyseau de riuiere & vse des extremitez de bestes biẽ cuites/ cõe aigneau moutõ & veau alectãt/ & aussi vse de bourraches & de choses semblables en petite quãtite & se exercite tousiours deuãt son mẽger. Et se gouuerne par le conseil daulcun medicin expert.

¶ Cy commencent aulcunes petites experiences contre les yeulx.

Premieremēt cōtre la douleur de la poincture des yeulx prenez des aulbins doeufz ⁊ les battez fort ⁊ dispumez ⁊ les mettez es yeulx. Itē vng drapeau linge mouille en mustillage d psiliū ⁊ mis sur les yeulx ⁊ aussi brullez les guerit tost. Itē aulbin doeuf ⁊ ius de paritaire battus ensēble ⁊ escumez ⁊ en mettre dedās les yeulx oste incontinēt la macule. Itē ius de langue doysel espure ⁊ mis es yeulx guerit les macules ⁊ passions. ¶ Itē ius dabsinche laict de fēme ⁊ eaue rose meslez ⁊ ēplastrez sur les yeulx apaisēt la doleur ⁊ ostēt le sāg ⁊ les macules. ¶ Itē ius dabsinche verde broye auec aulbin doeuf et mis vne nuyt sur les yeulx oste le sang ⁊ la rougeur diceulx de ql̄que humeur q̄ ce soit. ¶ Itē se les yeulx sōt greuez de sang ou de larmes chauldes prēs ius dabsinche de fueilles de rōces auec aulbin doeuf ⁊ bas ensēble ⁊ escume ⁊ mouille cottō dedās ⁊ mes sur les yeulx. ¶ Itē fromage frais laue plusieurs foys en eaue auec aulbin doeuf ⁊ eaue rose cōfict ⁊ mis es yeulx senglās ou q̄ ayēt humeurs chauldes guerit tost. ¶ Itē moyeuf dung oeuf cuit en eaue ⁊ destrē pe deaue rose ⁊ mis sur les yeulx. ¶ Itē roses vermeilles boullues en eaue ⁊ mises sur les yeulx ostēt la douleur. ¶ Item a forte douleur prēs cēdres de fueilles de choulx et moyeuf doeuf cuit aux brefes ⁊ mesle auec laict d fēme ⁊ vng peu de miel ⁊ mes sur les yeulx tāt q̄lz soiēt gueris. ¶ Itē sang de coulō a oindre les yeulx oste le sang. ¶ Itē le fiel de pdrix mis aux yeulx oste la chaleur. ¶ Itē psil broye auec aulbin doeuf oste le sāg des yeulx. ¶ Itē ius d rue mesle auec miel escume vng petit a la foys mis es yeulx oste la chaleur q̄ tiēt de lōg tēps. ¶ Itē. xx. grains de semence de galitric mis es yeulx les purge. ¶ Item eaue ou aura cuit serpillō en lauer souuēt les yeulx deseiche les larmes. ¶ Itē les fleurs de millefoliū broyez auec laict de fēme ⁊ coule et mis aux yeulx oste la douleur diceulx. ¶ Itē ius de cētinodiū oste la macule en icelluy iour. ¶ Itē ius de plātain ou arnoglosse auec cottō mis es yeulx oste la macule ou fistule du coing de loeil dedās. ix. iours. ¶ Itē vng saphir vne esmeraude guerissēt les yeulx quāt ilz en sont touchez souuēt. ¶ Itē ius de racine dachor⁹ clarifie les yeulx mis dedās. ¶ Item eaue ou aura trēpe psiliū vne nuyt dedās les yeulx ou dessus incōtinēt oste les larmes auec ardeur ⁊ poinctures ⁊ les guerit. ¶ Itē ce fait la suffumigatiō de vin aigre en quoy auroiēt boullu balausties ou fueilles de chesne ou de plātain. Itē tutie lauee p. ix. foys en eaue rose ou q̄ leaue ne mue poīt de couleur leaue mise a loeil oste le sāg lardeur ⁊ les larmes. ¶ Itē moyeuf doeuf cōfit en eaue rose ⁊ farine dorge ⁊ laict d fēme repcute les humeurs des yeulx ostāt la doleur. Itē broye rue auec cōmin ⁊ soit mesle auec moyeuf doeuf garde merueilleusemēt le sāg de ɔgeler es yeulx. ¶ Itē oīdre les yeulx chassieux de ius de satirōs les guerit incontinēt ⁊ oste la doleur. ¶ Itē a la chaleur des yeulx ⁊ le sang broyes aloes auec aulbin doeuf ⁊ il proufite moult. ¶ Itē tout laict oste la doleur des yeulx quāt il est meslé auec moyeufz doeufz ⁊ huile rosat emplastre dessus. ¶ Itē betoine broyee ⁊ mise sur loeil qui aura eu vng coup elle le guerit. ¶ Item se les yeulx caligineux sont lauez de leaue de betoine/ou en la racine dicelle aura cuit il guerira. ¶ Item aussi verueine mengee restraint les larmes des yeulx. ¶ Item choulx verdz

mis sur les yeulx ostēt la chaleur. ¶ Itē cōmin torrefie nō pas brusle & mesle auec aul
bin doeufz mie de pain oste le sāg & la chaleur. ¶ Itē veruaine broyee auec aulbī doeuf
& la nuit lye sur les yeulx oste leffusion de sang des yeulx quāt ilz sont blecez. ¶ Item
veruaine broyee auec aulbin doeuf & mise sur les yeulx oste les humeurs/la chaleur/&
le sāg diceulx. ¶ Itē le ius de arnoglose mise dedās les yeulx/& lherbe emplastree des-
sus vault a ce mesmes. ¶ Itē febues escorchees & broyees auec aulbin doeufz & empla
strees aux tēples gardēt les humeurs de courir aux yeulx. ¶ Itē icelle emplastre auec
aulbin doeuf guerit bien les yeulx q̄ seroiēt blecez de coup. ¶ Itē ius de prunelles quō
appelle accacia emplastre sur les yeulx ou il auroit plaie ou humeurs q̄ acouroient pfi
te merueilleusemēt. ¶ Itē ceste pouldre dōt la recepte sēsuit oste les macules des yeulx
le sāg restraint/& les larmes. ℞. tutie drag.ii. sāguis drachonis drag.ii. zuccari drag.i.
tere & puluerise subtillemēt & les passe plusieurs fois/il est seur & sans peril/& est esprou
et mette dedās les yeulx. ¶ Itē que on meurisse la macule deuāt quon en vse/ dissolu-
tifz auec huile de auelaines cuittes en eaue broyee & fort espraintes. ¶ Itē pouldre ou
ius fait de roses/succre/salgēme/autāt de lūg cōe de laultre/mis sur les macules incō
tinent les ressoult & les oste. ¶ Itē racine de fenoil bien boullu en eaue dedās vng pot
auquel on mette vng bassin par dessus et leaue laq̄lle se formera au bassin soit gardee
et mise vne goutte en loeil vault a ce deuātdit. ¶ Itē vne goutte de lurine du patiēt mi-
se aux yeulx guerit les larmes. ¶ Itē oster vne grande macule & forte racine de celidoi
ne confite ou trēpee lōguemēt en eaue rose et la mettre en vng sachet de lin & le pēdre &
ce q̄ en distillera en mette vng peu dess⁹ la macule/mais il ne le fault pas faire se la ma
cule nest bien grāde car il dissouldroit loeil. ¶ Itē sur la petite macule on pourroit met
tre cāphre confit auec ius de fenoil. ¶ Itē cēdre de corne de cerf bruslee en vng pot verd
oste la macule/& la lesiō des yeulx. ¶ Itē huile cōmune bien nette mise aux yeulx oste
la macule. ¶ Itē pouldre de succre candis mis aux yeulx aguise la veue. Item morelle
mise dessus les yeulx guerit la fistulle. ¶ Itē fueilles de malues machees & mis dessus
les yeulx & mondifie la fistule de loeil/& mesmement fait croistre la chair. ¶ Itē fiente
de coulon brulee confite auec vin aigre & seiche & broyee & destrēpee du ius de fenoil/ou
de mordz de geline/& puis soit dessus la macule. ¶ Itē tormentille cuite en vin et le pa
tient le boiue tous les iours auec aultre/& lad herbe cuite ēplastree toutes les nuitz des
sus les yeulx par trois iours ou p quatre ou plus restitue la veue a ceulx q̄ ont beaulx
yeulx & ne voient goutte/ceste chose est profitable. ¶ Item fueilles de veruaine broyez
auec vin & sel & les mettre dessus les yeulx de iour & de nuit oste la limpitude/& a mer-
ueilleusement grant effect & vertu. ¶ Itē soit broyee rue auec vin aigre & miel/& la cou
lature qui sera clere soit mise aux yeulx/& certainemēt elle restraint moult les larmes.
¶ Item pour la caliginosite des yeulx collire bien merueilleux se fait ainsi. Destrem-
pez attrament auec aulbin doeuf agitez & batez tant q̄l escume/& puis le laissez rassoir
et ce qui sera cler soit mis aux yeulx de iour & de nupt tant quil soit guery. ¶ Itē escorce
despine noire verde broye auec vng peu de vin & vne goutte mise aux yeulx oste la cali
ginosite ou chaleur dedās trois iours entiers. ¶ Item destrēpez fiel & attramēt et miel
et puis le coulez parmi vng petit drapeau & en mes vne goutte dedās les yeulx du pa-

tient ꝛ il ostera la macule dedans deux iours. ¶ Itē ius de pureye ꝛ de fenoil mises dedās loeil oste la macule diceulx yeulx hastiuemēt. ¶ Itē ius de la racine de lis oste la macule. ¶ Itē ius de pourcelaine sauluaige mis aux yeulx oste tātost la taye diceulx. ¶ Itē pour oster longle prēs sang danguilles vifues ꝛ le mes au dedās de loeil. ¶ Itē pour ce mesmes prens pouldre de voirre bruslee et la mes au dedans de loiel. ¶ Item pour le sāg des yeulx la caliginosite ꝛ la douleur. Prēs de aloes ꝛ opiū mesle auec lait de fēme q̄ ait eu enfant masle vault moult. ¶ Itē pain dorge tout chault couppe p la moitie ꝛ la pouldre de racine de carui ꝛ le tenir deuāt les yeulx clarifie bien les yeulx. Prens de la pierre calamine ꝛ la mes au feu et la destains vne fois en eaue rose et puis la destaignez trois fois en vrine dēfant masle/ꝛ encores apres la destaignez trois fois en eaue rose ꝛ approprie en icelle maniere de la thuthie. Apˢ prenez de la calamine ainsi preparee. vi. drag. de lignū aloes demie drag. couppe rose. ii. drag. soient pouldrees et passees par vng drap de soye double en deux. Apres fault aussi ꝯfire soignemēt. Prēs deux liures de seim de pourceau dung an fres et. i. liure deaue rose ꝛ cuite ensēble tant q̄ leaue rose soit ꝯsūmee ꝛ puis soit rēfroidy/ꝛ puis auec icelluy seim mesle les pouldres. ¶ Itē miel distille par vng alābic de voirre merueilleusemēt mōdifie les yeulx de toute ordure ꝛ appaise la douleur. ¶ Item le ius dache auec aulbin doeuf oste le sang des yeulx. ¶ Itē bōne eaue a toute macule des yeulx ꝛ a ꝯforter la veue. R. fen. rute eufrase veruein endiue celidoine tormētille betoine sileris mōtani radicis achori rosarū rubearū capilli veneris poligonie golisti ꝛ semen eufō. anā. ¶ Le premier iour soient ꝯcassees ꝛ mises en vin. Le second iour en vrine denfant vierge apˢ soit distelle p vng alābic de voirre ce q̄ est pmieremēt garde le cōe argēt/le secōd cōe or / et le tiers cōe balme. ¶ Itē semēce de fenoil de psil de siler motaig. danis de carui de galitric racle de celidoine de achore fueilles de fenoil betoine aigremoine eufrase tormētille rue veruein. ānā broye les ꝛ les mes trēper p vng iour en vrine denfāt vierge. Le secōd iour en vin blāc Le tiers iour en laict danesse. Le quart soit distille ꝛ garde cōe basme il aguise la veue il clarifie les yeulx ꝛ oste la macule. Itē sōt esprouuees a clarifier les yeulx racine dache aulbin doeuf miel. anā. mesle ensēble ꝛ y adiouste pouldre cāphre ꝛ cōmin ꝛ mesle fort ensemble/ꝛ puis les coulle parmi vng drappeau net/et puis auec vne plume le mettre es yeulx. ¶ La pierre ꝛ la grauelle sont engendrees dune mesme matiere. Mais la pierre est de matiere plus visqueuse ꝛ plus glaireuse ou tenāt ensēble/ꝛ pource quāt elle sarreste es reins p chaleur elle sespoissit ꝛ coagule ꝛ la chaleur lendurcit/ꝛ forme en. i. masse pierreuse aulcunesfois se coagule en diuerses pties tumeuses ꝛ sablōneuses ou graueleuses.

¶ Selon benard de gordon.

Pierre ou grauelle est maladie officialle ou ꝯmune enuoyee en vng certain lieu cōtre nature sicōe il est escript en la fleur de lis de medicine/cest a entēdre q̄ la pierre est engendree aulcunesfois es reīs ꝛ aulcunesfois en la vessie es boyaulx en lestomach en la rate ꝛ en moult daultres lieux sicōe dit Galiē/ꝛ se engēdre selō plusieurs manieres es enfans ieunes ꝛ en vieilz. Les causes sont lune dedans laultre dehors. La cause de dedans est matiere grosse et vnctueuse sicōe flegme ou sanie melēcolie ou sang gros lesquelles grosses humeurs se engēdrent de viādes q̄ engēdrēt gros nourrissemēt des/

quelles sera parle au chapitre de la cure. La .ii. cause de dedans si est chaleur devistens en iceulx membres cest assauoir es reins ou en la vessie laquelle chaleur ressolue le subtil & le residu si engrossit. La troiziesme cause est lestroiture / & la petitesse des conduitz par ou ceste matiere grosse doit passer. La matiere de engendrer pierre ou grauelle est ceste cy. Quant aulcune grosse matiere visqueuse se aherit, ou semblablemet quat aulcunement elle se arreste es voyes au conduitz & q la chaleur la desseiche moult grandement sicoe on peult facillemet & visiblemet voir par exeple de ceulx lesqlz fot les tuilles / car tousiours ilz prennet terre ou matiere coagulant & visqueuse tenant & froide / & puis ilz la mettet au soleil qui les deseiche aulcunement. Puis la mettent au feu laqlle chaleur est subtille & aspre & resolue ceste matiere visqueuse & tenant & aura fort feu tant plus se ront fortes et dures. La quatriesme cause est quant lestomach ou le foye laisse aller ou passer aulcunes humeurs crues ou indigestes & aussi les reins q sot chaulx les attraiet et les dissoluet & resoluet & engrossit le remenant. La cinquiesme cause peult estre quat ces grosses humeurs vot & ya moult de ceste matiere crue & la vertu expulsiue nest pas assez forte pour les bouter totallemet dehors. Ou ainsi pource q les conditios de dessoubz sont bien estroitz ou pource quil ya trop grade abondace de celle matiere la chaleur ague des reis a lespessir / & aulcunesfois chaleur naturelle simplemet pour la grosseur de la matiere exemple de ceste grosse matiere sicome on peult voir aux estuues ou es cauernes / ou au baing que les grosses fumees qui yssent des eaues & se arrestent en lieu chault se forme en matiere precieuse de la pierre des reins & de la vessie mettet nos acteurs causes diuerses & cures aussi la pierre est aulcunesfois engendree ou poulmon ou fiel en la rate ou boyaulx & aultres pars / comme Galie le racompta quil veit vng homme qui auoit vne pierre soubz la langue / laquelle luy destout boit de parler / laqlle chose nauient pas souuent. La cause est quant sanie vient de vlceres / ou apostumes de la vessie / ou des reins desquelles ne sont point mondifiees elle demeure dedas & sen grossit & tourne a putrefaction. Item la pierre se engedre es enfas en la vessie plus souuent / & en ieunes / & en vieulx es reins pource q leur reins sot plus chaulx & q la chaleur est en eulx plus ague par la chaleur des reins q attraict du foye laquosite & le sag aquatique & trouble / & quat il viet es reins celle de puree le pur du non pur / & enuoye le subtil a la vessie ainsi demeure le gros / & es enfans il ne se fait point ainsi pour la grant moiteur deulx par la vertu expulsiue q est forte en eulx / & ainsi q les coduitz sont plus lsiupibles aux enfas sicoe on pourroit veoir la terre aux poix q chose liqde passeroit ymy.

¶ Les causes de la generation de la pierre par dehors.

Les causes de dehors sont meger viades de gros nourissemet & qui engendret humeurs crues & visqses & gros sang coe pain fromaige q est pur de toutes aultres & p especiale le dur & toute viade faicte en paste bise ne fromet boulu ne de vin de grosse substace ne vin nouueau feues poix & leurs seblables chair grosse substace coe beuf cerf ours & bestes sauuaiges & seblablement doyseaulx coe doyes oyseaulx de riuiere heros cigognes & leurs seblables aussi poissons visqueux coe anguilles laproyes tenches & generallemet tout poisson sas escaille. Et toutes viades qui puet engedrer humeurs crues. Ite tu ne dois point estre ceint de ceinture gresle ne trop estrait par les reins

car lestraincture des reins estraingnẽt les conduitz vaisseaulx ou la matiere vrinalle doit passer ⁊ par aĩsi ne peult passer fors le subtil ⁊ cõmẽt le gros demeure. Itẽ les estrainctures attraient les humeurs aux reins ⁊ auãt quilz soient degestez. Itẽ trop aller a femes villes ne a fẽme ou il faille grãt peine/car les reins sen eschauffent moult par les matieres chauldes q̃ y descendẽt ⁊ pour long mouuemẽt q̃lz font en ce faisant. Item de coucher enuers ⁊ au lict mol ou estre trop couuert deuers les reins de nuit car il eschauffe les reins de la chaleur estrãge laq̃lle chaleur deseiche les grosses humeurs de reins ⁊ endurcit ⁊ putrifie. Itẽ se chauffer les reins a fort feu quãt ces grosses viãdes ont engẽdre grosses humeurs ⁊ q̃ vertu expulsiue est foible ou q̃ le sãg vrinal est trouble q̃ passe par les reins celle chaleur estrãge resolue le subtil la grosse matiere ẽdurcit ⁊ putrifie.

Les signes ou on congnoit quant la pierre ou la grauelle est engendree.

On congnoit les signes de la generation de la pierre ou de la grauelle p les signes de dedans ou par les signes de dehors/ou elle est es reins ou en la vessie se elle est es reins on a douleur es reins selon ce q̃lle est grãde les signes de lurine sõt q̃ lurine est troublee ⁊ espesse ⁊ q̃l y a araine au fons ou grauelle ⁊ q̃ auec ce on a douleur au flãchet du vẽtre ⁊ douleur des boyaulx et aucunesfois si grãde douleur q̃l sẽble q̃lz aient vng fer fiche aux reĩs/⁊ si ont mauluais appetit ⁊ tribulatiõ destomach des boyaulx ⁊ faĩ de vomir. Itẽ quãt la pierre sengẽdre ⁊ le ventre est cõstipe il aduiẽt gurgulation douloureuse ⁊ gñation de vẽtosite. Itẽ la pieere des reins tend a la plus grãde molesse et a plus grãt rougeur q̃ celle de la vessie/celle de la vessie tend a plus grãt blãcheur ⁊ plus grãde duresse q̃ celle des reins cõe dit Benard de gordon celle des reins est plus petite. Itẽ les signes de pierre de la vessie est douleur de la penilliere ⁊ paritoneũ ⁊ souuẽt appetit daller a chãbre/⁊ aulcunesfois le fondemẽt sault dehors es enfans/la verge leur tend ⁊ le frotent tousiours ⁊ chient ⁊ quãt ilz pissẽt/⁊ aulcunesfois la pierre est petite en la vessie ⁊ se met au cul de la vessie q̃ est la voye de lurine laq̃lle tiẽt lurine q̃ on ne peult pisser/⁊ les signes en sont douleur du lieu appetit de pisser auec difficulte et douleur/et quãt la pierre est grãde il y a grãt douleur ⁊ poignãt/et se elle est es reins il y a douleur vers leschine du dos/il est a entẽdre ⁊ a noter que la pierre des reins se engendre plus legieremẽt en gẽs gras ⁊ vieux pour la foiblesse de la vertu expulsiue. Itẽ aux ieunes et aux maigres il leur aduiẽt plustost en la vessie pour la vertu q̃ la boute plus iusq̃s a la vessie/⁊ cõe dit auicenne ces accidens viennent cõmunement de lurine.

La prouocation de la pierre.

La prouocatiõ de la pierre est q̃ la persõne attent q̃l soit vieux a y mettre remede il nen sera iamais gueri. Itẽ se les humeurs sõt enclinez a matiere pierreuse cõe sil est venu de lurine tãt plus est difficille a vraie cure ⁊ de tãt plus est la pierre grosse/menue/dure/mole/lõgue/ou rõde selon les differẽces elles sõt pires a guerir. Itẽ la dure est plus difficille a rõpre q̃ nest la molle ne aultres a haster p incisiõ de laq̃lle cure nay point itẽtion de pler. Itẽ elle est plus aisee a guerir en vng ieune hõe q̃ en vng vieux.

La cure en general de la pierre ou grauelle.

Sachez donc que la cure de la pierre est diuerse selon trois temps diuers de la maladie/car lune des cures est de garder q̃lle ne vienne/laultre est de la generation

la faicte/ et laultre est quāt douleur et les accidens qui sont grās/ et pource est la plus seure chose de paruenir a laccident que de attendre quil soit venu.

Comment on se doit garder que matiere pierreuse ne soit engendree.

Commēt on doit garder q̄ matiere pierreuse ne soit engēdree on se doit garder q̄ toutes viādes agues et visq̄uses cōe fourmaige dōt le dur est pire q̄ le mol/ chair de beuf/ doye/ de cane/ tous oyseaulx deaue/ toute viāde en paste/ biche/ alise de pain/ alis de fromēt cuit ne boullie nulle de laict/ ne toutes choses q̄ viennent de laict fors le laict q̄ viēt du fourmaige/ ne boiue poīt eaue froide ne troublee ne mēger poīt de fruict de grosse substāce cōe poires pōmes meslees en vin nouuel/ ne de vin de grosse substāce/ des choses fort sallees/ et gn̄alemēt de toutes viādes q̄ bruslēt le sāg et les humeurs de trop mēger. Itē il doit vser de pain bien leue/ viāde peu salee/ on doit vser de ciches rouges/ semēce de persil de fenoil/ boiue vin cler et subtille eaue de fontaine clere meslee ouec eaue de fleuue/ et si lauoit les reins chaulx boiue eaue clere froide. Itē vse chair de chappōs de poulles faisans perdrix cailles et to⁹ petis oyseaulx/ et toutes bestes a quatre piedz mouton cheureaulx porc sale de trois iours il peult aulcunesfois mēger beau oeufz molletz cuitz en eaue et laisse les durs et ceulx q̄ sōt fritz. Itē poissōs tu peulx mēger lux brasme perches et petis poissons deaue courāt sur pierres/ ne mēgusse point fenoil ache persil/ eaue de choulx ne seneues de naueaulx. Itē ne trauaille poīt apr̄s le mēger ne ne porte point grāt faiz ne estroite ceinture/ ne couche point sur les reins ne sur le lict trop mol/ ceulx q̄ ont reins chaulx si les refroide souuēt dhuile rosat ou il y ait le quart de vinaigre et vng drapeau mouille en ius dherbes froides. Itē se garde de fēme et mesmement apres menger ne dy trop labourer/ car il eschauffe trop les reins.

La cure quant la matiere graueleuse est engendree.

Quant la matiere est ia appareillee on la doit oster p medicīes ains q̄ la pierre soit parfaicte/ il doit vser de sirops diuertiq̄s q̄ ostēt la grosseur de la matiere cōe oximel cōpost et du sirop cōmū dauicēne q̄ corrige flegme et collere et fait biē vriner et destouper les ꝯduictz et adelie les grosses humeurs et deuise les visq̄uses ne il neschauffe ne refroidit il nescorche point le ꝯduit de lurine q̄ est moult a doubter/ et est tel. Pr̄es eaue liure.x. vin aigre liure.x. soiēt boullus auec.iii. onces dache racine de fenoil semēce de fenoil semēce dache. an̄. once.i. soiēt boullues iusq̄s a la ꝯsūmation de la tierce ptie/ puis soit espraint puis en celle couliture mes succre liures.viii. puis le cuis iusq̄s a la ꝯsūmation et clarifie et se les humeurs sōt grosses et pourries tu peulx adiouster oximel ou vin aigre sq̄llitiq̄ ou ordōner vng aultre sirop a plusieurs racines dherbes et plusieurs semēces lesq̄lles aiēt ꝓsperite de faire vomir/ car le vomissemēt est moult prouffitable aux humeurs q̄ sont es reins/ car il fait.ii. profitz lung car il mōdifie les reins et cure les vlceres des reins cōe dit auicēne. Laultre est q̄lle destoupe la matiere des reīs et la tire au cōtraire/ fais medicine vomitiue.i. fois le moys especialemēt en este/ et la medicīe est telle. Pr̄es racīes de raphane mises p rouelles et les mes trēper en.iii. onces de sirop de uāt dit p vne nuit et vng iour/ et puis fais mēger au patiēt diuerses viādes cōe fourmaiges/ oignōs sallez et choses q̄ le facēt bien boire/ et boiue vins diuers/ mais parauāt prēne.ii. ou.iii. des rouelles deuāt dō mises au sirop et vomira/ et se vo⁹ lux voulez bēder les

peulx il seroit bon/ou prnez eaue ou on ait cuit semẽce danet tant ql soit rouge liure.i.et y meslez du sirop ou la racine de raphane & luy en dõnez & il vomira les viãdes meslez auec humeurs de ceste medicie purge moult la matiere q̃ est disposee a pierre & grauelle.

¶ La cure quant la pierre est engendree.

Quant la pierre est engendree on y doit pceder cõe dit est/et est la cure double lune oste la douleur & laultre casse la pierre & met hors. Itẽ quãt on verra les signes q̃ signifiẽt pierre fais vng clistere auec les herbes mõdificatiues & diuretiq̃s sõt malues guimalues femigrec violiers paritoire fenoil persil ache scolopẽdre esperge fergõ hiebles sehucz/se cest en puer pulegiũ regale origani semẽce de fenoil et dache anis persil anet leuisti danci milion folis carni auec les.iiii.semẽces froides sel miel huile de camomille & laguise de bñdicta & fais clistere soit mis au baig particulier iusq̃s au nõbril du ius ou ait cuit malues violiers paritoire seneson/ce baing cõe iay esprouue oste la douleur & quãt il est issu du baig soit ẽplastre le lieu des pantilles faictes de farine et de decoction de malues & dhuile violat/& se la pierre descẽd des reins a la vessie soit mise sur la douleur & .i.vẽtose sans sacrifier & elle attrait la pierre & oste la douleur & en ce faisãt se la douleur ne cesse dõne luy aulcun oppiate deuãt vng baing affin q̃ la vertu ne faille/auq̃l cas vault sur tous les medicines filioniũ romanũ q̃ est mis/lantidotoire dauicenne/car elle est seure & assoulage la douleur. Itẽ vng aultre dauicẽne q̃ iay esprouue q̃ oste la disposition de la douleur/& fut es vlceres de reins. R. semẽce de iusq̃ame blãc drag.i.semẽce de pauot/opii/autãt de lung cõe de laultre drag.iiii.citruli lactuce portulace.añ.drag.i.soiẽt meslees & en dõne.ii.drag.auec succre. Itẽ notez & gardez q̃ vo⁹ ne dõnez riens fors puocatif durine pour ce q̃ les douleurs sont moult fortes/car par les choses diuretiq̃s les humeurs asubtillees courẽt au lieu & croissẽt les douleurs tãt que aulcunesfois spame en viẽt & mort/mais oste les douleurs par baigz ẽplastres oignemẽs & destouppe les voies par dessoubz aps pcure par medicines q̃ rõpent la pierre et il se fait bien auec choses qui puoquẽt vrine & par ce sirop q̃ iay esprouue. R. crete marine scolopẽdre capil.veñe.spice celtice.añ.onces.ii.racie de fenoil/dache/de psil/de sperage/de bruci/cicoree/philipẽdule/genciẽne/saxifrage/sq̃lles/anis/coriandre/scariole/graine de geneure/noyaulx de cerises/millet/autãt de lũg cõe de laultre drag. semis & en fais sirop auec deux pties de succre & la tierce de miel filitiq̃ et soit prins auec eaue ou on ait cuit rõces rouges. Itẽ vng electuaire bõ dauicẽne/mais il est rectifie des choses precieuses q̃ on met. R. cẽdre de vigne/cẽdre de choulx/ cẽdre de lieure brusle cẽdre de scorpion.añ.drag.i.les.iiii.semẽces froides semence de fenoil de persil escaille doeuf dõt le poussin soit nouuel esclos pierre espurge pierre iudaiq̃ pierre agrape sãg de boucaille acori. autãt de lũg cõe de laultre drag.i.semẽce danis pulegie gõme arabic semẽce de guimalue poiure.añ.drag.i.bal.drag.s.mucz drag.i.ces choses soient meslees auec miel blãc tãt q̃l suffise & en dõne drag.iii.fois la sepmaine. Itẽ bõe medicine cõmune en la pierre des reins & de la vessie. Re. vng petit lieurat vng q̃ ne pdit oncq̃s sang et le mes en vng pot d terre biẽ couuert auec vng couuercle & soit si biẽ lutte q̃ nen saille riẽs puis le boute en vng four & y soit tãt quon puisse faire du lieure puldre subtille de laq̃lle vous dõnerez once.i.a lissue du baing deuãt dit auec la decoction de rõces ou eaue de

miel/et ay esprouue quil est moult bon mesle auec celle poudre vng petit de bō triacle/ et dois noter que tu le dois garder de chose forte q̄ froisse la pierre cōe saxifrage cantarides et aultres q̄ ne blessēt ne escorchent les reins et aultres voyes de lurine pourquoy triacle y est moult bon et que tes medicines soient meslees auec eulx/ puis semences de malues guimalues et gomme et aultres choses qui aident les reins et deffendent les vlceres et principallement se lhōme a les reins secz et maigres/car en tel cas vault moult triacle. Itē ras. dit que a lardeur durine vault moult ce. Prens semence de melons mondez dragmes trēte/semence de citrulle de pourpier de courles de pauot blanc/ autāt de lung comme de laultre/ dragmes trois semence de iusquiame blanche le pesant dung oeuf soient broiees et en vsez.

La cure de la pierre.

En la cure de la pierre de la vessie p̄mier on doit garder quil ny ait strāguerie cest se le malade pisse en degouttāt goutte a goutte/car adonc la pierre est au cul de la vessie et a forte douleur. Adōc fais vng clistere mollificatif pour vuider les boiaulx et dois se tu peulx oster la pierre d̄ ce lieu p̄ froter et lauer les naches du malade et espraindre legieremēt sur le penil et se tu ne la puis ainsi oster mes y vng instrumēt en la verge et la recule et se tu ne la peulx ainsi oster mes le doig au fondemēt et tu trouueras ainsi la pierre et la boutes et garde en ce faisant ce oeuures q̄ tu ne bleces riēs et ne faces vlcere.

La cure de la pierre par medicines.

LA cure de la pierre p̄ medicines est aīsi faicte. Premieremēt fais vng clistere diuretique ou il y ait medicine q̄ froisse la pierre/puis mes le malade au baing particulier deuāt ou ap̄s ou peu auāt q̄l ysse dōe luy vng peu d̄ la poudre d̄ lieure deuāt d̄ auec les medicines q̄ no⁹ dirōs et quāt il sortira du baing mes cest ēplastre sur le penil. Prēs fueilles de cressō deaue fueilles dache. M.i. soiēt meslees auec sāg de bouc ou de mouton/mais le bouc vault mieulx et faictes aīsi p̄ certaīs iours et a chascune fois soit mis au baing. Itē de toutes ces medicines vsez en le plus souuēt q̄ vous pourrez et sil estoit aulcun q̄ voulsist arguer pourquoy multipliez vous ces medicines. Pource q̄ mieulx vault auoir peu de medicines esprouuees cōe dit damacinus q̄ dit. Vo⁹ deuez tenir peu de medicines/mais bōnes. Respōd auec aultre q̄ dit vne medicīe ne suffit pas car vne medicine est bōne a lune q̄ est mal a laultre et principallemēt en pierre car elles sont cōposees de diuerses manieres car lune est flegmatiq̄ laultre est melācolique/ lune petite laultre grāde et sachez q̄ quāt grosses humeurs abōdēt en la vessie la pierre nest point p̄faicte p̄ chaleur/sirop a froisser pierre. Prēs racie de fenoil de psil. aā. M.i. les semēces d̄ ces herbes. aā. ℥.ſ. grenul. ℥.ii. saxifrage d̄ces. ii. et .ſ. ameos cinamome/autāt d̄ lūg cōe de laultre drag. ii. noyaux de cerises cicoree scolopēdre/ autāt de lūg cōe de laultre M.i.ſ. polipodee. ℥. vi. fais tout boullir en vī et eaue/puis coule a celle coulure mais du miel et cuitz de rechief et soit biē escume et en laultre moitie mes liure.ſ. de succre et .i. drag. cātarides et les laisse vng petit boullir et fais sirop et en vse .i. fois la sepmaine ou .ii. Itē prēs la racine de bardane .ii. drag. et .i. once de racine dache et cuis les en bō vin et vse de poudres cōuenables a ce et a ce vecy tresbonne poudre. R. escorpiōs. xx. et en faictes poudre en vng pot tresbien lute en vng four point trop chault et les gardez. Item aultrement prēs crinons q̄ chantent es arbres quant il fait grāt chault soiēt poudrez cōe

dessusdō/ceste pouldre casse la pierre moult biē. Aultre composte. Prēs estrōs de pigeōs ꝛ huile laurin/autant de lūg cōe de laultre ꝛ faictes pouldre ꝛ en dōnez .i. drag. auec eaue de la decoctiō de rōces ou de raphanes ou de cerises noires. Prēs escarboz noirs ꝛ escorpions ꝛ en fais pouldre cōe dit est de ceste drag. fais .v. grains auec .i. drag. de lestrōc de coulon/puis les seiche ꝛ en fais pouldre ꝛ prēs de ceste pouldre .i. once auec la decoctiō deuātdō. Itē lusaige de ceste decoctiō est moult ꝓfitable. Prēs millet .iiii. drag. tribulorū .v. drag. capilli veneris .vii. drag. auec scolopendre .v. drag. figues grasses .vii. ꝑ nōbre soiēt cuittes en .iiii. liures iusques a la cōsūption dune liure ꝛ en vse a lissir du baīg .iiii. drag. ꝛ se toutes ces choses ne vallent ꝛ la douleur demeure il cōuiet oster la pierre par taille auant q̄ la maladie chee en eticque ou q̄l meure. Itē dūg oyseau q̄ hoche la queue sur les eaues faictes pouldre en vng four en vng pot cōe dit est ꝛ dicelle pouldre prens en au soir ꝛ autin .ii. drag. moult vault a la prēdre iusques a neuf iours. Et y a aulcūs medicins q̄ se vantēt q̄ celle pouldre guerit generalemēt de tous pointz et mesmes Auicenne dit ꝛ tesmoingne. Soit rosty ou boulu ou en farine ou la pouldre

¶ Des medicines compostes a la pierre.

MOult sōt louez les pillules q̄ rasis met au chapitre de la pierre ꝛ sōt telles. Prēs carpo balsāmi ꝛ semēce de raphane semēce de dauci ou alexādri idest macedonici de la semēce ꝛ aussi sēblablemēt de la racine de opoponac escorce de racine de caparis amādes ameres dāpnototi squinanti ciperi spice nardi cassie ligne scolopēdrie hormeli gēciēne aristologie ronde raphin bdelli poiure acori autāt de lung cōe de laultre les gōmes dissolues auec du basme soiēt cōfites generalemēt toutes ensēble/ꝛ puis apres la ꝯfîcture soiēt faictes pillules desq̄lles on prent .i. drag. le iour ꝛ auec. la .x. partie des cendres descorpions.

¶ Eaues proufitables a grauelle.

EAue q̄ degaste la grauelle ꝛ matiere pierreuse est telle prēs de la racīe dosel-le dache pouliol ameos auroine guymalue crete marine laurier pierre despōge sāg dbouc penthafilon stafisagra grain de pin spōge raphane capilli veneris. an̄. soit faicte eaue/ꝛ en vse comme dit est. Item spolopendii vault moult et aussi fait de leaue de vigne aussi eaue de sapistage ꝛ de gremil.

¶ Des medicines compostes qui vallent a pierre ꝛ grauelle.

ELectuaire dequoy rolant vsoit quāt il auoit la grauelle il a vertu de ꝯforter les reins ꝛ faire yssir la matiere graueleuse. Itē lelectuaire macedoniē q̄ lehā de macedoine cōposa/il a vertu de rōpre la pirtre dedās les reins ꝛ dedās la vessie ꝛ la bouter dehors. Itē aussi la medicine laq̄lle fut faicte des sages de babyloine/ꝛ la cōfermēt ceulx de cōstantinoble. Laq̄lle vault moult a la douleur de yliaca et ceste medicine est moult exppte a toutes douleurs ꝛ si oste soubdainement la grauelle ou pierre des reins ou en la vessie ꝛ si guerit estranguerie ꝛ dissurie. Itē bñdicta de nicolae q̄ est en lautidotoire vault moult a la douleur des reins ꝛ de la vessie. Itē filii antropos est vne medicine q̄ leō nicolas fist q̄ est dicte aymee des hōmes laq̄lle vault a estrāguerie ꝛ aux maladies des reins ꝛ de la vessie elle rōpt la pierre ꝛ si vault a la durete du foye ꝛ de la rate. Itē iustīū est vne medicine q̄ fist iustin lēpereur ꝛ est a ꝓpriete a estrāguerie ꝛ dissurie et a ceulx q̄ ne peuēt pisser ꝛ q̄ ont empeschemēt es reins ꝛ en la vessie. Itē liōtripon est

Une medicine qui est en lātidotoire Nicolas/ꝛ vault a rompre la pierre/et bouter hors grauelle des reins ꝛ de la vessie. Item nefte datorum qui est medicine au grant antido- toire vault a purger les reins ꝛ ceulx qui ont maladie esiatique/cest au boyau dembas ꝛ si vault a ceulx qui ne peuent pisser qui le prennēt auec gremil en maniere dune auel- laine. Elle guerit les reins ꝛ la vessie ꝛ boute hors la pierre.

¶ Des medicines vomitiues compostes.

Medicines vomitiues q̄ on prēt auec eaue chaulde ou auec oxymiel et ne fait point grāt douleur a lestomach. Itē le vomir des patriarches q̇ vuyde les pties de des- soubz. Itē le vomir ysaac q̇ purge souuerainemēt les pties de dessus ꝛ de dessoubz/son pois est once.s.auec eaue chaulde.

¶ Des medicines de hors.

Ognemēt aureū vault a cōforter la penilliere les reins et cōtre la pierre des riens et de la vessie. Itē embrotation q̇ soit faicte ainsi. Prēs bō huile rosat sizamin hui le de psilii ꝛ huile danet. Ceulx ostent incontinēt la douleur. Item cathapalme valent a mettre sur le flan sur les reins ꝛ dessus la penilliere/il cōfortēt moult grandemēt cel- les parties ꝛ ostent la douleur ꝛ font vriner ꝛ mettent dehors la grauelle. Prens mal- ues guimalues cresson de iardin semence de semigreci persil macidoine/soient cuites et meslees auec vng petit de leuain de cautarees ꝛ lapplicques chault.

¶ Des medicines simples qui sont diuertiques contre pierre ꝛ grauelle.

Les choses diuertiques simples sont ache/persil/fenoil/sperage/saxifrage/fra- gon/gremil/geneure/grains de genestres/croulecul/sang de bouc/sang de heri- son/sāg dours/secacul/ameos/daulcun cresson/de cresson de iardin/carny/amomū/ anet alexandriū sisamiū pencedanū pāthaphilū cretanus ortēsis cassie ligne psil ma- cedoine capparis siler ciperi de montaigne/senetion/porrus/achorus/noyaulx de pes- chiers/coquilles descreuices arses/os de testes de moutues arses/guespes arses/stica dos arses/escarbos ars/cātarides arses/heez ars/spice ceretica/amādes ameres/gra na solis/perule cesarū/pierre lince/pierre agate/ypericū/aulx broyez/cerfueil/leuisti- cum/celidoine/mēte romaine/cuscute/auroine/gencienē/erre/amantidos macedo an- tipholii/polipode.

¶ Medicines froides.

Ceulx qui sont diuertiques ꝛ sont froides ꝛ aperitiues/ꝛ sont ceulx/scariole/mo relle/cicoree/ostille/semence de mellons/semēce de courges/capilli veneris/po litricum/semēce de basilicon/ceterac/adiāthos/crasula/vermicularis iombarde/sto- lopend.

¶ Des medicines moistes.

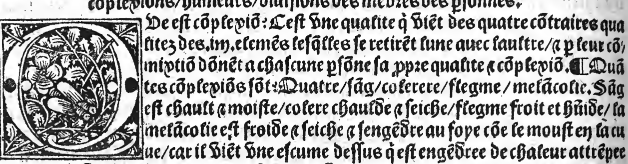
Les medicines diuertiques qui valent a ce qui sont moistes sont iombe/sebesten/ regalice/ius de malues/semēce de bates pingut/escorcie/semence de courges/se- mēce de basilicon/semēce de cotton/semēce de laictue/semēce de pauot blanc/vngula cabalina/satirium/coriend/melilot/racine de lis/arnaglosa/mente/flambe ysope.

¶ Des medicines seiches.

Medicines seiches ꝛ q̇ sont plus diuertiq̄s ꝛ q̇ ont vertu de rōpre la pierre sōt saxi- frage/sāg de bouc ꝛ de herison linci/lapis agatis/eez/guespes/cātarides aises/ orpimēt/souffre/lupins/lapis gagates/lapis magnetis/id est aymāt/toutes ces cho ses sont diuertiq̄s chauldes ꝛ seiches/ꝛ seichēt le ventre/mais ilz ont vertu de rōpre la

pierre. Item aultres diuertiques sont grenul/millet/ciches/crisco/ferres/ geneure/plonie/rue/pimpenelle/piretri/amonii/cātarides/ꝛ q̄ mettroit vng emplastre de cantarides sur ceste ou sur le petit vētre tātost celluy cōmenceroit a pisser. Itē aulcuns dient q̄ scolopēdre beue guerit la grauelle/aultres dīēt de saxifrage / aultres dīēt de valeriene/aultres dherbe de sainct iehan/ꝛ pource iay mis icy plusieurs medicines simples et cōpostes affin q̄ vo⁹ sachez choisir en simples ou en cōpostes/ꝛ toutes celles medicines ont este esprouuees de plusieurs en medicine. Item ie vous ay compile ce traictie de plusieurs notables docteurs en medicine ꝛ trāslate de latin en frācois pour .iiij. causes. La premiere pour vous p̄seruer de ceste maladie. La secōde se aulcune matiere est en vous engēdree/p̄ legl moyen vo⁹ en serez deliurez. La .iij. q̄ se la pierre ou grauelle est engendree en vo⁹ cōment vous serez gueris. La .iiij. cōment vous osterez les douleurs ꝛ deliurerez par medicines simples ou cōpostes ꝛ legieres a trouuer/ꝛ par ainsi vo⁹ pourrez viure sainement au plaisir de dieu/lequel nous vueille tenir en sante. Amen.

¶ Sensuyuent aulcunes petites questions ꝛ demandes des cōplexions/humeurs/diuisions des mēbres des p̄sonnes.



Que est cōplexiō: Cest vne qualite q̄ viēt des quatre cōtraires qualitez des .iiij. elemēs lesq̄lles se retirēt lune auec laultre/ꝛ p̄ leur cōmixtiō dōnēt a chascune p̄sōne sa p̄pre qualite ꝛ cōplexiō. ¶ Quātes cōplexiōs sōt: Quatre/sāg/colerere/flegme / melācolie. Sāg est chault ꝛ moiste/colere chaulde ꝛ seiche/flegme froit et humide/ la melācolie est froide ꝛ seiche ꝛ sengēdre au foye cōe le moust en la cuue/car il viēt vne escume dessus q̄ est engēdree de chaleur attrēpee et ap̄s engēdre vne subtile matiere q̄ est engēdree de chaleur/appellee colere/ꝛ ap̄s sengēdre vne matiere ꝛ substāce subtile ꝛ pure engēdree de chaleur attrēpee/ꝛ est dicte sāg et apres sengēdre vne grosse substāce cōe lye q̄ est engendree de trop grāt chaleur q̄ art le sang ꝛ endurcit ou de froide lengrossit ꝛ est appellee melācolie. Les froides viādes ꝛ moistes sōt cause de flegme. Les chauldes ꝛ seiches sont cause de colere. Les chauldes et moistes sōt cause de sang. Les froides ꝛ seiches sont cause de melancolie. Les nerfz/les os/les cartillaiges/panicules/ꝛ lyemēt sont froidz ꝛ secz ꝛ les veines ꝛ les arteres meslez acquierent plus de chaleur pour le sang qui est contenu en elles.

Quātes diuisiōs de mēbres sōt: ij. La premiere est q̄l y a mēbres simples ꝛ cōpostz et sōt dictz simples pour les aultres mēbres qui sōt cōposez diceulx/ꝛ sōt dictz es mēbres cōsimiles dessusdi. Les mēbres sōt ceulx q̄ cy sōt cōpostz / cōe le cueur/le foye/le polmō/les mains/les bras/les iābes/ꝛ leurs sēblables. La .ij. diuisiō est. Les vngz sōt principaulx/les aultres officiaulx. Les p̄icipaulx sōt le cueur/le foye/ le cerueau/car ilz enuoyēt au corps les mēbres dōt ilz sōt gouuernez/cestassauoir le cueur/le foye les arteres/les veines/le ceruel/ꝛ les nerfz. Le corps est cōpost ꝛ gouuerne tout ꝛ si sōt ditz les genitoires p̄icipaulx/quāt a la generatiō. Les officiaulx sōt q̄ ont office/dōt les vngz ont office necessaire a la vie/cōme le polmon/ lestomach ꝛ leurs semblables. ¶ Quest mēbre: Mēbres sont corps solides ou fermes engēdrez dhumeurs deputez ꝛ ordōnez chascō a son office en corps humain. ¶ Quest cirurgie: cest operatiō manuelle en corps humain tēdant a sāte. ¶ Quātes intētiōs sont en cirurgie: iiij. cōioindre le

desioindre le cōioict oster le supflu & retourner le mēbre a sa naturelle cōposition. Quest playe: cest solutiō de cōtinuite auec cōfusiō de sang. Quātes manieres de playe sōt: ij. playe simple & playe cōposte/cest playe q̄ est auec cōfusiō ou pdition de substāce ou qui a auec elle apostumes/ou douleur chaleur ou aulcune distrasie ou accidēt. Quātz mēbres sōt q̄ peuēt estre naurez ou playes au corps: x. q̄ iz: le cuir la chair les veines les arteres les nerfz les muscles les cordes les cartillaiges le pēnicle couurāt los les liēns les os et sont tous mēbres cōsimiles dōt les aultres sōt cōpostz. En quātes manieres peult chascū de ces mēbres estre playe & naure: en. iij. cestassauoir en lōg en trauers et en maniere de poincture. Quātes intētiōs de playe sōt: vne/vraye consolidatiō/laqlle ne se fait q̄ en chair/car les aultres mēbres cōsimiles sōt spermatiq̄s & ne prēnēt pas vraye cōsolidatiō pour celle nature ne se peult engēdrer & le sāg engēdre to⁹ les iours dōt la chair est nourrie. Quātes intētiōs sōt pour appareiller playe: iiij. oster aulcune chose se elle est entre les bordz & couldre se mestier est/puis restraindre le sāg & lyer suffisāment. Et ainsi se guerit playe en chair en mettāt les consolidatifz au. ij. appareil / puis ensuiuāt iusq̄s a la fin de la cōsolidatiō/& p ainsi se guerit playe faicte es veines & arteres. Que doit len faire en playe de nerf: Len doit faire le pmier appareil cōe dit est en cousant au plus pres du nerf q̄ len peult sās poindre le nerf/ou au. ij. appareil on doit mettre la cōsolidation & cōfortatifz des nerfz/cōe huile de vers de terre & de terebentine lauee/& de choses semblables/& mettre les deffensifz enuiron & faire bōne lieure & ordonner bōne diete selon la complexion du patient/& ce soit aux playes faictes au long & a trauers.

Que doit on faire a poincture d̄ nerf: mettre huile rosat biē chault ou terebētine pour penetrer oultre la poincture & mettre dessus vng emplastre q̄ soit sec selō la cōplexiō du patiēt q̄l trape hors la matiere du nerf de paour despame & est fait lēplastre de terebētine lauee & aulcūefoys auec euforbe & telles sēblables selō la cōplexiō de luy/& doit on mettre enuirō du deffēsif/& ioīdre les ioinctures du col au lōg & toutes les spōdiles du dos & du col. Le patiēt se doit faire saigner & purger selon sa cōplexion & faire estroicte diete. Et quāt ces choses pfitēt on coupe aulcunefoys les nerfz au lōg pour faire issir la matiere dehors & affin q̄lle ne rēplisse le nerf q̄ la douleur en viēne au cerueau et se face spasme & sensuiue mort. Que doit on faire en playe dos: oster cōme dit est ce q̄ est a oster & aioīdre les bordz & couldre & mettre son mēbre en forme naturelle & soustenir de atelles ordonnee/& mettre sur restraintifz & lier en telle maniere que se los est tout coupe/le mēbre puisse demourer en la lieure dormāt/& quon puisse remuer la playe quant mestier sera & gouuerner dillec enauāt en mettāt le deffēsif a lēuirō & les cōsolidatifz & saigner & purger se mestier est ou tenir dessus la playe le vētre lasche & dōner bōne diete sil sapostumoit lapostume fauldroit nourrir p maturatifz cōuenables selō la cōplexiō dōt elle seroit/puis q̄lle seroit loee mōdifier & deseicher/puis guerir la playe cōe dit est.

Quelle diete doit on dōner aux naurez. Le cirurgiē doit cōsiderer la cōplexion du naure & la maniere de son viure en sa sante/& doit regarder sil est puer ou este/car aulcuns dōnēt fort vin a boire & chair a mēger a to⁹ naurez/aulcūs les tiēnent a la ptisane & au grueau/& pource selō la cōplexiō ie maītiē drope ces. ij. intētiōs/car le vin est plus perilleux aux coleriq̄s & aux sāguins & en este & sēblablement est plus aux ieunes

quil nest pas aux flegmatiqs ꝛ melācolieux ql nest pas es vieilz en yuer. Et aussi est la froide diete es flegmatiqs ꝛ melācolieux/et semblablemēt es vieilz ꝛ en yuer q nest la chaulde. Et toutefoys generalemēt a pler laqlle est plus seure. Je dy q en pmier tāt q len soit seur dapostume ꝛ de fieure ꝛ de douleur froide diete est plus seure specialemēt en playe destre/car le vin penetre legieremēt/ꝛ nuist grādemēt es nerfz ꝛ au ceruel cōe il appt a ceulx mesmes q sōt sains quāt ilz le prēnēt a ieun ou desordōneemēt/ꝛ pour icel le cause leur dōneray la ptisane ꝛ le gruel ꝛ le foible vin biē trēpe selon leur cōplexiō ꝛ les aultres choses dessusd. Et quāt ie seray seur dapostume ie les retourneray tout bel lemēt a leur vsaige pmier de boire ꝛ mēger/et quāt est au seur des accidēs quāt la playe aura iecte bōne boue blanche et espesse q se cōmencera a seicher et la playe a reprendre. Quest vlcere: Cest vne playe vieille q est faicte de playe nouuelle mal guerie ou dune apostume quant elle est creuee. Quelle differēce mes tu entre playe ꝛ vlcere: Playe est nouuellemēt auec effusiō de sang ꝛ celle a vne blāche boue ꝛ espesse ꝛ na point de maul uaise odeur. Quātes manieres dulcere sont: sept/cestassauoir vlcere virulēt/sordide/ parfond/corrosif/putride/aubulatif/ꝛ de difficile consolidation.

Quest vlcere virulēt: cestassauoir q iecte boe blāche ou clere ou vermeille tēdant a rougeur. Sordide est q a grosses crouстes et grosse chair mauluaise q fait a oster. Parfōd est celluy q a grāt pfondesse ꝛ aulcune foys tortueuse. Corrosif est celluy q cor rōpt la chair ou il viēt p le mauluais sang q est dedās luy. Putride est vlcere puāt q a grāt chaleur ꝛ est moult puāt/ꝛ semble cōe chair pourrie. Ambulatif est vng vlcere le quel de la tresgrāt ꝛ merueilleuse nature ꝛ de sa grāt ppriete corrōpt en plusieurs lieux le mēbre ꝛ court dung mēbre en laultre. Vlcere de difficile cōsolidation est qui pour la mauluaise ppriete ou pour aulcune mauluaise cōplexion du corps se peult conso[illegible]er. Vlcere virulēt se guerit en telle maniere/car se len veoit la vire q soit rouge ou tēdante a rougeur cest signe de chaleur/lors le doit len lauer de lauemēs fortz ꝛ secz cōe decoctiō de roses ꝛ choses sēblables selon la chaleur ql a en luy/ꝛ sil est blāc len le doit lauer de lauemēs selon la cōplexion/cōe decoctiō de mirre dabsinche de saulge ꝛ de choses sem blables/puis quāt on a le vire retourne a bōne boue p ces lauemēs ꝛ iniectiōs len doit engēdrer la chair ꝛ deseicher son vlcere ꝛ tousiours mettre dessēsif ꝛ bōne lieure. Le sor dide est guery en ostāt la crouste ꝛ la cōplexiō du patiēt. Le pfond se guerit p iniectiōs faictes selon la cōplexion de luy cōe iay dit dulcere virulent ou p fendre iusqs au fond selon le mēbre en q il est. Le corrosif se guerit p bōne diete p bōne purgatiō et saigneeet p refroidir la cuite du sang/ꝛ puis cōsolider/et aulcune foys cōuiēt il corrōpre les bors p cautere potētial ou actual/puis rēgendrer ꝛ recuirer. La putride se guerit p mōdifier rēgendrer ꝛ recurer cōe deuāt de oximel ꝛ doignemēs mōdificatifz. Lābulatif se guerit ainsi cōe le corrosif p diete p cauteriser rēgēdrer ꝛ recurer cōe deuāt. Lulcere de difficile cōsolidation se guerit en ostāt la cause q lempesche. Les empeschemēs de cōsolidation sont. x. La pmiere est molle cōplexion du corps cōe ydropiq ꝛ flegmatiq ꝛ choses sem blables. La. ii. est la male cōplexiō du foye. La. iii. est quāt le foye est trop agu ou ql y a trop colere. La. iiii. est quāt il y a veines q labourēt. La. v. est quāt il y a glādes licōe en laine ou es esselles. La. vi. est quāt les lieures sōt trop grosses ou ql y a trop chair.

La.vii.est quãt la playe est trop rõde. La.viii.est quãt les os sont corrõpuz. La.ix.est quãt le mẽbre est deseiche ou de mauluaise cõplexion. La dixiesme est quant le patient nest de bõ gouuernemẽt ou q̃ la medicine nest pas cõuenable au mẽbre/ ⁊ ces empeschemẽs se corrigẽt p leurs cõtraires p corriger la male cõplexiõ du corps ou vuider sil est plein ⁊ corriger la male cõplexiõ du foye ou des mẽbres d dedãs/refroidir le sãg sil est trop chault ou vuider restraindre les veines ou rõpre sen veoit len peult recoudre les glãdes ou p les oster/p oster la mauluaise chair ou les bors. Pour faire la forme rõde lõgue/p oster le pourry sil est dedãs p corriger la diete p cõplexiõ du corps ⁊ du mẽbre.

Apostume est ⁊ peult estre dicte toute inflatiõ ou enfleure q̃ fait muer la forme du mẽbre q̃l q̃l soit. Les causes des apostumes sont.ii. Lune viẽt dedãs qui est dicte antecedẽs. Et laultre dehors q̃ est dicte primitiue. Celle de dedãs se diuise en.iii. Lune dhumeurs laultre deaue ⁊ laultre de vẽt. Celle dhumeurs se fait de.iiii.humeurs/lune de sang/laultre de cole/laultre de flegme ⁊ laultre de melãcolie/⁊ ces humeurs sõt aulcunefoys naturelles ⁊ en leurs naturelles cõplexiõs/aulcunes sõt nõ naturelles/cest assauoir hors de leurs naturelles complexiõs/⁊ aulcunefoys ces apostumes sont simples/cestassauoir q̃ vne des humeurs abõde p dessus toutes/aulcunefoys elles sõt cõpostes de.ii.humeurs abondãs ou de.iii.ou de toutes ensẽble. La cause de dehors q̃ est dicte primitiue est cõe de coup ou de playe ou de cheute/⁊ encor se diuisent les causes de dedãs. Car lune se fait p voye de deriuatiõ/laultre p voye de corruptiõ. La premire p voye de deriuation/quãt les humeurs sont enuoyez du plusfort mẽbre au plusfoible/p voye de cõrrupziõ cestadire quãt p la mauluaise cõplexiõ du mẽbre il pourrit en aulcune matiere q̃ fait apostume ou p coup ou p cheute. Itẽ apostume se fait de.iiii.humeurs naturelles. La.i.se faig de sant quãt il est au corps en trop grãde quãtite. Cõbiẽ q̃l ne soit pas mauluais toutefoys nature q̃ est greuee lẽuoye du mẽbre plusfort au plusfoible ou foible mẽbre p sa foiblesse en recoit plus q̃ mestier luy est ⁊ ainsi fait vne apostume q̃ len appelle flegmõ/⁊ les signes de cest apostume sõt rougeur nõpas trop ardãt a la sẽblance du sãg. Pulsatiõ q̃ la matiere est ĩmondãt au pfõd du mẽbre/chaleur pource q̃ le sãg est chault de sa nature/⁊ aulcunefoys fait fieure cõe effimere. Et sachez q̃.ii. especes sõt de sang rouge cler nõ trop doulx ⁊ q̃ na nulle mauluaise saueur ne odeur/le nõ naturel se fait en.ii.manieres/ou il est p trop grãt chaleur trop chault ⁊ trop rouge ou pource q̃l nest pas assez chault ⁊ il est trop froit ⁊ trop blãc selõ la ppre cõplexion q̃l doit auoir ou aulcune aultre humeur est meslee auec luy q̃ oste de sa nature lapostum a non flegme cõe iay dit. Et quant le sang est hors de sa nature ⁊ est plus chault quil ne doit naturellemẽt il fait herisipille. Note/cestadire non vraye a la differẽce de cole. Et les signes de ce herisipille sont quelle sesprẽt a la superfluite du mẽbre pour sa legierete est rouge cõme porc la similitude du sang/⁊ se tu mes le doig dessus le cuir il deuiẽt blãc oste le doig il se rougit arriere ⁊ est le lieu chault enflamme et ardant par la chaleur du sang/⁊ a le patiẽt grãt ardeur/⁊ quãt le sang est plus gros quil ne doit et est ars p chaleur il fait carboucle leq̃l se fait de sang gros ⁊ ars/⁊ a trois profitz au corps. Le p̃mier quãt nature a peu de sang elle en fait aulcunefoys le sang dõt nous sõmes nourris. Le secõd/car il va auec le sang pour nourrir les mẽbres qui de sang flegmatiq̃ sont nour-

ris. Le .iij. car il refroidit les ioinctures qui par leur mouuemēt seschaufferoient trop.

Les especes du flegme naturel sont .viij. dōt les .iiij. differēt en substance / les aultres .iiij. en saueur. Les .iiij. q̄ differēt en substāce sōt. Ameus / mussilagineus / vitreus / egipceus. Ameus est liquide en substāce & continue / cest adire equal. Mussilagineus est moult diuers en substāce manifestemēt / car il est moult gros en vne partie et tressubtil & liquide en laultre partie. Le vitreus qui est premierement fut liquide / mais par long tēps est endurcy par froidure. Egipceus qui fut gros flegme & par sa foiblesse est endurcy cōe gith voire les .iiij. saueurs qui differēt selon les .iiij. saueurs sōt diuers. Le flegme doulx le sale laceteux. Le pōtique le doulx se fait en deux manieres. Lune par aulcune admixtion de sang / laultre car aulcune chaleur a este en luy & nō pas si forte q̄lle le puisse auoir conuerty en sang bien digere. Laceteux se fait en deux manieres. Le pmier est quāt au flegme aduiēt ebulitiō / & le pourrit & fait aceteux. La .ii. est quant melancolie sadresse auec flegme soutif / le sale est le plus sec & plus legier / & se fait quāt aulcune colere est meslee auec luy & le art & le fait sale. Le pōtique se fait en deux manieres. La premiere quāt aulcune froidure le cōgele qui le rend pōtique. La deuxiesme est quant aulcune melancolie pontique est meslee auec luy acquiert ponticite.

Deux especes sont de melācolie / la naturelle & la nō naturelle. La naturelle est la lye du sang & a couleur pse & la saueur sure pontifique & vng peu doulce & a .v. proufitz. Le premier elle mondifie le sang terreuse & pontique. Le second elle va auec le sang pour nourrir les mēbres q̄ se doiuēt nourrir de sang melācoliq̄ & espessit le sang. La .iij. elle nettoye aulcune ptie de la bouche & de lestomach. La .iiij. q̄ de sa pōticite elle esmeut lappetit & cōforte la bouche de lestomach. La .v. elle nourrit lesplē ou la rate q̄ est tout vng. La melencolie non naturelle est faicte par adustion. Les especes de la non naturelle q̄ est proprem̄t dicte colere arse sont .iij. selon ce q̄lle peult faire de chascun des .iiij. humeurs quāt elles viēnent a adustion. Lune se fait de cendres quāt ilz viēnent a adustion. La seconde de cole rouge arse. La .iij. de flegme ars. La .iiij. de melancolie / & ceste fait en .iij. manieres. Lune est subtile & aigre / & quant elle chiet dessus la terre elle boult de sa tresgrande & inestimable malice. Et laultre est plus gros & nest pas si malicieux.

¶ Du sang auez oux. Le premier est quāt il est naturel il fait lapostume q̄ a nom flegmon. Et quāt il est de sa nature quil est trop chault & subtil fait herissipile note ou non vray. Et quāt il est trop gros il fait carboucle cōe dict est / & les signes sont dessusdictz. Or fait donc le sang naturel lapostume qui a nom flegmon & a les signes dessusd. La cole naturelle fait herissipille / et les signes sont / duresse pour la seicheresse de la cole et estāague dessus a la superfice du mēbre en forme pignee par la grāt inflāmation de luy. Rouge en couleur citrine pour la sēblance de la cole & a le patiēt grāt soif. Flegme naturel fait vne apostume qui a nom vidimie / et est apostume molle par la mollesse du flegme / et blanc pour la blancheur du flegme. Se tu mes le doig dessus elle fait fosse pour la mollesse et le doig oste incōtinent elle retourne. Elle fait peu de douleur et est pesant pour la quātite de la matiere & par deffaulte de chaleur. Melancolie naturelle fait apostume qui est appellee sclirosou sephiros. Les signes sont / duresse & insensibilite pour la duresse & froidure de la matiere / & est de la couleur du cuir / car cōbien q̄ la melancolie soit noire / la grosseur de luy ne laisse venir au cuir. Et quāt elle est depuree du

sang ꝛ elle ne se peult purger/ou pource quil en y a trop/ou pource q̄ la vertu expulsi/
est trop foible/ou pource q̄ les cōduictz sont estoupez nature lenuoye et fait apostume
ameus. Les signes sont en elle tant/ꝛ se tu mes deux doigz de chascune partie tu senti/
ras immondation redondant vētosite quant par foiblesse de chaleur grosse matiere ne
se peult ressouldre elle engēdre vētosite ꝛ fait apostume vēteux. Les signes sont tant/
et se on la fiert elle sonne ꝛ par ce elle est cōgneue de lapostume de lanius/ꝛ ainsi sont cō
gneues les apostumes des quatre humeurs simples cōbien que apostumes ne se peuēt
faire tantseulemēt dune humeur sans admistiō daultre/toutefoys sont les signes pour
les cōgnoistre plus cleremēt pource q̄ lune humeur a plusgrande diminution q̄ nōt pas
les aultres. ¶ Or fault scauoir cōment apostumes sōt cōposees de ces quatre simples
humeurs demourās en leurs natures. Le sang naturel se mesle aulcunefoys auec la co
le naturelle/ꝛ quāt le plus est de sang len lappelle flegmonides/et les signes sont des/
susditz. Quāt le plus est de cole len lappelle herisipilades. Et aussi le sang mesle aul/
cunefoys auec flegme naturel fait vdimiades fors tāt quil est vng peu plus rouge au
dessus/ꝛ aulcunefoys se mesle le sang auec le sang gros ꝛ fait sephiros qui viennent a
meure ꝛ a boue en partie ꝛ en partie non/ꝛ se diēt telles grādes sirop hes fistules. La co
le naturelle se mesle aulcunefoys auec flegme cler ꝛ le maine aux ioinctures ꝛ doleurs.
Flegme naturel se mesle aulcunefoys auec melācolie ꝛ fōt grādes sephros neudz q̄ ne
viēnent pas volētiers a boe. La melācolie/le flegme/le sāg meslez ensēble fōt entrax
et quāt elles nesloignēt gueres de leur naturalite vel accidēs ne sont pas paruicīēs cō
bien q̄ tousiours soiēt mauluais/mais se le sang ꝛ la cole sont enflāmez ꝛ la melācolie
soit en mauluaise disposition/lors sensuiuēt mauluais accidēs/ sicōe sincope deffault
de cueur ꝛ ne peult dormir ꝛ alienatiō ꝛ aulcunefoys la mort/et est telle apostume dure
formēt ꝛ est ague ꝛ a sa grāt doleur ꝛ corrōpt les esperitz ꝛ veines de plusieurs coleurs/
et au dessus a vessie q̄ a couleur de cēdre q̄ se traict ainsi cōe dedās lēfleure et fait moult
ō ptuis ꝛ viēt voulētiers quāt est corruptiō daer. La colere arse ꝛ des aultres humeurs
arses ꝛ corrōpues se font plusieurs males postulles ꝛ apostumes cōe feu sauluaige mi/
liaire formiq̄ harpe chācre. Feu saulnaige est a q̄ plusieurs pustulles pleines deaue ve/
nimeuse rouge enuiron de rougeur citrine ꝛ fōt grāt ardeur ꝛ doleur ꝛ se fait de cole adu
ste ꝛ subtiue. Miliaire petites pustulles q̄ ne sont pas si ardās ꝛ se fōt flegme ars auec
vng peu de cole le forme q̄ a vne pustulle moult ardāt ꝛ fait crouste au dessus ꝛ corrōpt
le mēbre ou elle est se fait de cole arse espesse. Prume est vne pustulle de melācolie adu/
ste arse ꝛ a mauluais accidēs pource q̄lle est venimeuse ꝛ moult perilleuse quāt est pres
des mēbres principaulx. Herpes est ꝛ viēt de cole arse ꝛ de mauluaise melancolie corrō
pant le mēbre en parfond ꝛ mēge ꝛ fait voulentiers apres les pustulles deuātdictes/ꝛ
quāt vng mēbre brise est trop estrainct ꝛ se mortifie et vient par morsure de beste veni/
meuse et viēt quant len a en aulcun mēbre trop grant froit cōe apres eaue ou gelee q̄ le
mēbre se mortifie/ et appellent aulcuns ceste maladie feu chancre herecipille feu sainct
anthoine/mau nostre dame/mais des nōs nya force/ car elle se cōgnoist biē par ceulx
qui sont aprins par la pueur par la corruption au mēbre. Chācre ꝛ apostume qui vient
de melācolie arse ꝛ corrompue ꝛ se fait en deux manieres. Lune est vlcere laultre non/

se non ulcere se fait en deux manieres de melãcolie corrõpue ꝛ appꝉ au premier en ceste maniere cõe vne petite lentille ꝛ croist tousiours ꝛ fait douleur/et sicõe il croist la douleur croist ꝛ est forte a cõgnoistre au premier/ꝛ le cõgnoist len de legier quãt il croist ꝗ est de diuerses couleurs/cõe rouges/blãches ꝛ verdes/ꝛ veines noires ꝛ deult ꝛ est dur et qui plus le touche plus lengrege. Et la secõde de lapostume dure qui est de melancolie naturelle quãt len y met maturatifz qui attrayẽt la matiere chaulde q̃ art et corrõpt la naturelle ꝛ la cõuertit en chãcre. Ulcere se fait dapostume chãcreux quant ens il fait ulcere ꝛ dapostume non chãcreux ꝛ melãcolieux dur quãt par maturatifz il se ulcere et enchãcre/ꝛ se fait quãt playe corrosiue est mauluaisemẽt gouuernee. Les signes sõt/car il put ꝛ sent aultre pueur q̃ ulcere/ꝛ puis corrõpt ꝛ a les bors plus noirs ꝛ plus renuersez les veines noires parmy/ꝛ qui le laue de lepiue veritablemẽt sans faulte il iecte boue. ¶ En cure dapostumes sõt reigles generales. La premiere est telle. Toute apostume qui se fait par cause dedãs est faicte par la souueraine replexion du corps/ꝛ aps la seconde q̃ toute apostume se repercute ou degaste ou ressoult ou se tourne en pourriture ou sendurcit ꝛ se cõuertit a scliros. La tierce reigle q̃ nulle apostume q̃ se puisse repcuter ou degaster ne se prouoq̃r a boerne a creuer. Premierement len doit en apostume de cause dedãs le corps faire purger saigner ou aultremẽt/car le repcutif ꝛ le resolutif lac croist ꝛ fait aulcunefoys la matiere furieuse ꝛ se doit le corps purger en lapostume cause dehors sil est trop plein/ꝛ toute purgatiõ se doit faire par cõtraire ptie de la ou lapostume est. La matiere purgee len doit en apostume chaulde cõmencer par repercutifz se lune des causes q̃ lempesche ne le deffend/q̃ sont. x. La. i. pleinesse du corps. La seconde humeur furieuse ꝛ venimeuse pource quelle ne le rẽuoye aux mẽbres nobles dedãs. La iii. quãt lhumeur est trop grosse. La. iiii. quãt lapostume est en emõtoire de mẽbre/cõe es aureilles/es aissellles/es aignes. La. v. quãt elle est trops pres des mẽbres nobles/cõme es mẽbres au dos et dedãs laureille. La. vi. selle est en enfant. La. vii. selle est en vieil hõme. La. viii. selle est aps malade. La. ix. selle se fait p termination daultre maladie. La. x. quãt elle fait p voye deriuatiõ de mẽbre noble a mẽbre non noble. Et quãt tu nauras nulz de ces empeschemens se repcute apostume chaulde en la maniere q̃ sensuit/cestassauoir en son cõmencemẽt. ¶ Le colerique apostume plus seuremẽt souffre purs repcutifz/et selle ne peult repcuter si la doit ressouldre par resolutifz nõpas trop chauldes en telle maniere q̃ au cõmencement soiẽt purs repcutifz/ꝛ quãt lapostume ne se peult repercuter q̃ len congnoist a ce q̃lle croist/len doit mettre le plus de repercutifz ꝛ de resolutifz le moins/ꝛ quãt elle est en estat destre creue len doit mettre equalemẽt de lung ꝛ de laultre. Et quãt elle se cõmence a appetisser len doit mettre purs resolutifz/ꝛ aussi tu peux veoir quãtz tẽps a chascune apostume. iiii. cestassauoir le cõmencement/laccroissemẽt/lestat ꝛ la declination. Le cõmencemẽt est quãt elle cõmence a aduenir ꝛ a douleur. Laccroissemẽt quãt elle croist plus fort. Lestat quant elle ne croist plus. La fin quãt elle appetisse. Et aussi tu peux faire au sanguin p tous les quatre tẽps/mais le repercutif du sanguin peult estre moins froit ꝛ les resolutifz plus chaulz/ꝛ aulcunefoys quant le sang est gros ou len le doubte daulcune cõmistion de flegme/len y peult mettre vng petit de remolitifz affin quil nendurcisse/ꝛ se ainsi est q̃ tu ne puisses repcu

ter ne ressouldre lapostume sanguin/et tu voyes ql tourne a boe si le meure p maturatifz ordonez selon la coplexio du patiet & de lapostume & selo le teps/& quat il est meur q tu cognoistras p la doleur q cessera/p la mollesse du lieu p le tast/si le creue/& au creuer a.v.intetions. La pmiere/ne creue pas lapostume sil nest bien meur/si ce nest quat la matiere veult corropre le mebre ou quat elle est pres du mebre noble/ou de ioindre/ou quat est au siege qlle ne sensistule/car en ce cas ne fault pas attedre pfaicte maturation. La.ii.q tu faces louuerture la ou est la boe plus en pedant/& ou le cuir est plus tedre. La.iii.garde toy de couper nerfz ou veines ou artere. La.iiii.ne vuide pas tout en vng coup/pourquoy il en y ait gramment. La.v.fais lincision au long du mebre fort au frot/es aisselles & es aignes q se doiuet faire ainsi come tu auras pour paour de couper les muscles q sot au trauers diceulx. La colerig viet a tart a boe/& quat il viet il se creue tost/& na aulcun mestier de fendre/il se guerit come le sanguin/mais il a mestier de plus froides medicines/le flegmatiq vdimie ne se repcute pas pource ql est trop gros & trop froit/mais il se resoult incotinet sil est bien gouuerne p purger le corps/bos resolutifz fors/coe aluine sticados lepiue & leurs semblables & par bone lieure/et se aulcunefoys p la mistion daulcun sang il se tourne a boe/si la meure & le creue & nattens pas ql se creue/car il ne se creue pas vouletiers p luy/mais corrompt tousiours & fait grat ouuerture/et quat il est cure il a mestier de plus fors modificatifz q nont le colerig ne le sanguin/si le cure en modificatifz en regendrat & curat come les aultres vlceres faictz des apostumes curez. Lardeur dapostume se guerit p resouldre & p remolir maintenat de lung maintenat de laultre/et ne soiet pas ces resolutifz fors q le subtil ne se degaste et le gros ne sendurcisse/ne ny mes pas trop chauldes medicines/car la matiere se enflameroit & enchacreroit. Ne ny mes nulz pour celle mesmes doubte/mais pour remolitifz & resolutifz attrepez la degaste se tu peulx en mettant/puis de lung/puis de laultre coe dit est. Lapostume ameus se guerit par resolutifz & p lieures. Le venteux se guerit en resoluat & subtilant la vetosite. Les glades & scorpbes se guerissent aulcunefoys par remollir resouldre & aulcunefoys p trecher & traire hors/ou pour corropre entraz se guerissent se la vertu est forte par saigner ou p vuider/mais nopas quat elle est foible/ou par meurer & modifier/sicoe il appartiet a telle maniere dapostume qui est si perilleux coe dessus est dict. Les pustulles venimeuses dessuso coe feu sauluaige/miliaire/formique/se guerissent p plusieurs medicines euacuates les humeurs arses & cofortet le cueur/& mettre choses froides a la chaleur oste deseicher & recurer. Herbes estiemt se guerissent p purge se la vertu est forte p mettre bon deffensif a lenuiro p cauteriser le lieu/puis modifier & regendrer & recurer. Fistule est vlcere pfond large p dedas estroit dehors & a vne duresse au fond coe vne plume doye/& en ce differe elle de lulcere pfond celle q en chair est cogneue/car elle a boe assez blache et espesse et ne put pas/celle q est en nerfz est cogneue/car elle iecte boe noire horrible puateur/celle de la chair se guerit par legiers modificatifz p manieres diniectios de toutes/come doignemet des emplastres & de ius de platain daigremoine de celidoine & de choses seblables. Celle de nerfz par iniectios plus fortes sicoe il appartiet selon la duresse & lieu/& sil ne peult par ceste voye elles se doiuet fendre & ardoir iusques au fond & aussi fait la fistule des os & oster

les os ꝛ modifier/puis regendrer ꝛ recurer/ꝛ aulcunefoys sont telle en tel lieu q̄lles ne peuēt fendre pour les nerfz ꝛ pour les ioinctures en quoy elles sont ou dedās le corps/ et par ce les cōuient essayer a guerir p̄ breuuaige q̄ peult. De chācre tu en as la cognoissance ꝛ les signes/toutefoys quāt a la cure/lung chācre est vlcere et non vlcere cōe dit est apostume dure q̄ viēt cōe vne lentille ꝛ est vergee de verges noires ꝛ fait douleur et ce differe elle disciros ꝛ quant il est petit et en lieu chault il se peult oster ses racines/et puis guerit cōe vne aultre playe/vlcere est quant il est grāt en lieu nerueux il le vault mieulx carpir ꝛ garder q̄ il ne cure p oignemēs ꝛ eaues froides/et q̄ aultremēt le fait il fait de chācre non vlcere vlcere ꝛ abbrege la vie du patiēt. Le chancre vlcere est q̄ a les bors reuersez ꝛ noirs ꝛ put tresorriblemēt ꝛ baue/ꝛ en ce differe de vlcere corrosif. La cure quāt il est petit ꝛ en lieu charneux il se peult trēcher/ardoir/corrōpre/ꝛ puis guerit cōme vne aultre vlcere/ꝛ quāt il est grāt ꝛ en lieu nerueux len le doit carpir ꝛ garder de croistre p oignemēs ꝛ eaues froides/ꝛ q̄ aultremēt fait abbrege la vie du patiēt ¶ Des playes particulieres/ꝛ premieremēt de celles de la teste nous deuōs scauoir la note tāt cōe il appartiēt loeuure de cirurgie. Premieremēt le chief est fait de.iii.parties/la partie charneuse/la partie du cranne/la partie du cereuel. La charneuse est de poil/de cuir/ꝛ de chair. Celle du cran se fait.vi.os ou.vii.a.ii.tables vnies vne substāce entre deux spōgieuse ꝛ sōt vnies dedās affin q̄lz ne greuēt les tapes et le ceruel ꝛ dehors affin q̄lz ne greuēt la chair. Les os sont ainsi nōmez. Los courōnal est au frōt en maniere dung croissant cōioinct a deux verruaux de serre/ꝛ puis les deux verruaux sōt cōioinctz ensēble au long de la fontaine en maniere de serre et apres les deux ptuis p lesq̄lz passent les ptuis des aureilles ꝛ se ioignēt aux verruaux p maniere dappodiatiō/et sōt.v.os/ ꝛ apres est lagorisme ainsi ꝛ se cōioinct verruaux p maniere de serre/cest adire scie/dōt les deux entre lung ꝛ laultre ꝛ ainsi sōt six os. Le.vii.est basilaire/ꝛ est vng os dur pce au milieu ꝛ se cōioinct aux aultres par maniere de substētion pource q̄l les soustient/et ainsi sont sept au chief/et aussi peulx tu scauoir en quātes manieres os se conioignent ensemble. En.iiii. La premiere p maniere de serre/laultre p appodiatiō/laultre p maniere de sustētion/laultre p maniere de fixiō cōe les dētz ꝛ la boitte de lespaule et de la hāche/ꝛ aulcuns y mettēt p mauiere de ligatiō cōe le coulte/le genoil/et les doigz/lesquelz les ioinctures se liēt ensēble p les tenātes. Et saches de la notomie du chief pour la tierce ptie q̄ les arteres q̄ viennēt du cueur cōe dit est montēt p les ptuis du basilaire et les veines q̄ viennēt du foye descēdent p les cōmissures des os dessusō ꝛ se meslēt ensemble ꝛ sont les panicules q̄ cōioignēt ꝛ courēt os auec aulcuns nerfz q̄ viēnent du cernel/puis se reioignēt ensēble ꝛ font la p̄miere la dure mere ꝛ encor se reioignēt ꝛ sōt les retz merueilleuses q̄ lon appelle en latin retis mirabilis q̄ enuelope le ceruel leq̄l a.iii. chābres. La premiere chābre de deuāt a nom ymagitiue. La.ii.raison. La.iii.p derriere memoire/ꝛ ses veines ꝛ arteres ou ceruel lesperit du cueur ꝛ pareillemēt le nourrissemēt du foye ꝛ les aultres mōtent cōe dit est deuāt pource q̄ leur sāg est beaucoup plus gros et plus subtil ꝛ plus aisible a mōter ꝛ le sang q̄ est dedās les veines est assez plus gros et aussi plus aisible pour descēdre. La p̄miere chābre cōbien q̄ tout le ceruel soit dit tresfroit/toutefoys au regard des aultres elle est seiche ꝛ chaulde. La.ii.chaulde ꝛ moiste.

La derniere au regard des aultres froide ⁊ seiche. Le chief est blece en plusieurs manie/res. Premieremẽt ꝑ cõcussion sans playe ou auec playe. Cõcussion sans playe en los ne seroit blece ne ceruel trouble/elle guerit ꝑ saigner et par mettre dessus mitigatifz et desiccatifz/cõe huile rosat pouldre de mirtilles ou ꝑresolutifz cõe de camomille ou de sel selon la cõplexion/ou ꝑ fendre se tourne a boe ⁊ puis guerit cõe vne apostume/et se elle est cõcussion auec playe ꝑ mitigue ou ꝑ cause de la concussion faire la playe boer et puis mõdifier deseicher ⁊ puis reprẽdre/⁊ encor se peult le chief nauter de playe despee et de coulteau sans cõcussion ⁊ sans la bleceure de los/laq̃lle playe se guerit ꝑ restrain/dre son sãg ⁊ faire les restraintifz ⁊ lyer ⁊ faire cõe a vne aultre playe. ¶ Le test est ble/ce en plusieurs manieres/cestassauoir ꝑ maniere de cõcussion sans playe/⁊ la cõgnoist on ꝑ la bleceure du cuir ꝑ mettre vng fil cire en la bouche du patient ⁊ faire sonner aux ongles ꝑ faire casser vne noix. Par ce q̃ le patiẽt ꝑt son appetit ⁊ vomit en son dormir chiet en fieure ⁊ le cõgnoist on ꝑ faire raire la teste ⁊ faire vng chapeau de cire blanche/car a lendroit de la bleceure il appra aulcune muãce en la cire q̃lle sera plus molle pour la chaleur de la bleceure ⁊ lors len doit fendre illec au droit iusques au test/⁊ lors peult on trouuer son os blece en moult de manieres/car aulcunefoys la ꝑmiere table est tou/te saine ⁊ la secõde est blecee/⁊ le scait on ꝑ les signes dessusd̃. Et q̃ la fiert dung baston sec il sonne/⁊ lors cõuiẽt il la ꝑmiere ꝑtie raser a ciseulx tãt q̃ len voye la bleceure de la secõde/⁊ q̃ len puisse auoir drapeaux saulcuns en y a ⁊ pollir ses bors alenculier et ap/pareille la playe de ses drapeaux mouillez en laict de fẽme ⁊ ꝑ ces charpies ⁊ appareil/ler la playe ꝑ bõs emplastres plumeceaulx ⁊ lieures telles cõe il appartiẽt/⁊ se la pre/miere table et la seconde sont trouuez blecez quant tu auras fondu/regarde la maniere de la bleceure selle est par maniere de fieure/il fault scauoir selle est penetrant ou non/laquelle chose tu scauras par les signes dessusd̃ ⁊ le meilleur ꝑ mettre de lencre sur la fi/sure/⁊ seicher a laroyne tãt cõe le noir durera ⁊ selle penetre oste les esclatz saulcun en y a ꝑ pinces ou ꝑ tenailles legieremẽt/⁊ se tu ne peulx si fais voye ꝑ gõmes ciseaulx et roignez tãt q̃ tu les ayes ⁊ polx les bors ⁊ appareille ta playe cõe dit est/⁊ se les tables estoiẽt fendues le large du gros ou de plus si affoibly ta fonture ꝑ la plus foible ꝑtie/⁊ le lõg de la cõmissure si peulx pour les nerfz veines ⁊ arteres q̃ passẽt ꝑ les cõmissures et puis lieue ton os fendu ⁊ trap hors se tu ne veulx q̃ aulcune en soit si forte ⁊ si tenant q̃lles puissent demourer ⁊ q̃ tu puisses auoir aulcune voye a purger ta boe dessus la du/re mere ⁊ appareiller ta playe cõe dit est. Aulcunefois aduiẽt q̃ la dure mere ⁊ la pie me/re ⁊ le ceruel toꝰ ensẽble ⁊ lũg ꝑ soy sõt blecez ꝑ ceste fõture/laq̃lle chose tu cõgnoistras quãt le patiẽt est en fieure fort ⁊ a les yeulx rouges ⁊ vomit ⁊ a la langue noire ⁊ luy af/foiblit moult la veue ⁊ la parole ⁊ la raison ⁊ memoire/⁊ lors a le patiẽt mestier de tres bõnes mitigatiõs ꝑ huile rosat dedans la playe ⁊ en oindre la teste ⁊ ꝑ bõs emplastres et bõne diete ⁊ a peine en eschappe. Aulcunefoys se peult le test nauter en celle maniere q̃ lung os cheuaulche dessus laultre ⁊ fondu dessoubz ⁊ lors doit celluy q̃ est fondu des/soubz estre affoibly ꝑ la plus foible ꝑtie ⁊ est traict hors ⁊ oste les esclatz pollir la playe ⁊ appareiller cõe dit est se peult le test player ꝑ instrumẽs trẽchans cõe espee sẽblables toutes les manieres dessusd̃/⁊ toutes peuent appareiller en la maniere q̃ est dicte. Vne

aultre maniere de bleceure se peult faire p instrumt trechant q vne large piece de los se lieue auec vne grade piece de cuir en pedat cotre val en venat damot/ & celle se doit appareiller los q tiet chair & pollir & nettoyer la playe & recousdre la piece de chair & se elle viet damot en pedat daual & y doit len faire vng petit ptuis au milieu pour auoir espace de nettoyer & appareiller la playe coe dict est/ & selle viet damot en aual paduenture auroit elle atES essien/ la playe du visaige selle est au trauers le nez coupe lo doit oster aulcune chose selle est dedas & comecer la cousture dessus le nez puis aux deux boutz/ et ainsi pouez tat faire de pointz coe il y en fault tousiours vng petit doig entre deux. Et pource sot les pointz dune playe non per/ car celluy du milieu est pmier fait/ & puis tousiours a chascun coste/ et ainsi demoure tousiours celluy noper. Et doit len mettre ses tuyaux vnis & lier la playe coe dit est. Le col est faict de six spodilles/ dot la pmiere ioinct au basilaire/ le. vii. ioinct a la spodille du dos & se ioignet lung a laultre par plusieurs lyemes & foibles & furet plusieurs pource ql couuiet au col soustenir grat faisces/ et furet foibles pource qlz couiennet au col soustenir grat faisces & charge et furent foibles/ pource ql couiet plusieurs foys mouuoir le col & la teste/ & de ces sept spodiles naissent sept paires de nerfz p entre deux spodilles/ et sont appellez nerfz mouuables & les nerfz du chief sot appellez sensibles/ & est pource q les nerfz des spondilles ont plus de mouuemes/ & les nerfz du chief ont plus de sentir cobie qlz ayet de lung & de laultre/ et sont. vii. paires de nerfz enuoyez p to⁹ les mebres/ & leur portet leur mouuemet. ¶ En la ptie du col p deuat sot sept veines magistras lesqlles on appelle guedegit q vienet du foye & motent iusqs au somet de la teste sicoe il dit deuat/ puis descedent & se departet p chascun mebre & leur portet bo nourrissemet/ & celle ptie de deuat est le coduict de lestomach q est appelle mery ou ysofagus & viet de la peau qui enuirone la gorge en la ptie de derriere du col & ioinct aux spodilles iusqs a la. v. spodille du dos/ & illec se dept et pce le diafragme & viet a la bouche de lestomach & est de deux costez au panicle/ vng dedas laultre dehors/ ou sot les muscles longitudinaulx p lesqlz se fait lattraction de de la viade en celle hors sot les muscles logitudinaulx p lesqlz se fait lexpulsion p deuat. En la gorge est le coduict du polmo appelle cana pulmonis en latin/ & est de petites annelles/ & se ioinct au mery & sot crus deuers le mery/ & quat la viade est passee p le mery celle cruse luy fait voye & est coposte de plusieurs cartillages & attrait lair au polmo q esuete le cueur/ & sot en icelle gorge plusieurs nerfz veines et arteres. Et sachez q les playes faictes au col sot moult perilleuses pour les gras nerfz veines & spodilles/ p le mery p ou la viade passe p la cane du polmo p ou passe lair et te couiet estre moult subtil en estraignat le sag des gras veines & faire repredre les gras nerfz & itigner les couleurs & couldre & lyer selon la doctrine dessuso. ¶ Los du pis est copost de sept os q se ioignet ensebble p maniere dappodiatio/ & sot en leurs extremitez cartilagineux/ & a au dessus vne boitte enquoy le bout de los de la forcelle etre & p dessus a vng cartilage q ploye sur lorifice de lestomach/ & a ces. vii. os ioignet. vii. grades costes de chascune p dessus le pis & p derriere se ioignet a. vii. spodilles q sot au dos au dessoubz des spondilles du col. Et au dessoubz de ces. vii. gras costes sot cinq faulses costes q se ioignet par derriere a cinq des reins qui sont par dessoubz les. vii. spondilles du dos & nont par

deuant point dos pour eulx apoyer/mais se ploiẽt auec les cortillages du vẽtre ꝛ se cõtraignẽt ꝛ dilatẽt tout aĩsi q̃ le vẽtre/entre le viii.ꝛ.ix. coste/cestassauoir la p̃miere des faulses costes ꝛ entre la.ii.se cõtinue la diafragme ꝛ se tourne par deuers les spõdilles et diuise les mẽbres nutritifz/cest a entẽdre le cueur ꝛ aussi le polmon q̇ sont mẽbres espirituelz ꝛ le foye ꝛ lestomach ꝛ la rate ꝛ gn̄alemẽt tous mẽbres q̇ sont nutritifz. Le diafragme est ꝯpose de trois panicles le panicle de dessus q̃ diuise le pis p le milieu ꝛ en sõt faictes causes q̇ enuirõne li pis du panicle daual se fait le ciphac ꝛ le panicle dembas le panicle du milieu est celluy mesmemẽt leq̄l de sa ꝓꝑre nature aide grãdemẽt a tirer lair et mettre hors/ꝛ de celluy sans aultre se font les panicles qui enueloppent le cueur/et aussi semblablemẽt enueloppẽt le polmon ꝛ est appellee la casse ou ꝯcauite du pis. Il ya cõe iay dit.vii.spõdilles au col ꝛ au droit le pis il en ya.xii.p cõpte/au droit des reis il en ya.iii. Los du coper q̇ fait lecul en fait.iii. Sõme.xiii. spõdilles il ya au corps par dessoubz le meri cõe dit est ꝛ ce eslargit ꝛ fait lestomach a lẽdroit du bout du pis en celle fossette du fõdz de dessoubz lestomach leq̄l est plꝰ estroit et naist du boyau q̇ se nõme p son nom ꝓpremẽt duodene/pource q̄l est de.xii.poulces de lõgueur ꝛ est le premier des boyaulx. Le secõd se nõme le gresle ou le ieun. Le.iii.se nõme aurin le vint. Le.iiii.a nõ le corrobe ou aultremẽt le sac. Le.v.se nõme colon. Le.vi.a nom longuaron ꝛ sõt enueloppez du zirbe q̇ est vne maniere de gresse ꝛ puis viẽt le ciphac q̇ les enuirõe/ꝛ puis le mirac q̇ touche a la chair du vẽtre ꝛ au cuir en ceste maniere de ciphac sont le foye/lestomach/la rate/les reins/les rõgnõs/ꝛ la vessie/ꝛ de ce doit suffire de la natomie q̇ ne la vouldroit toute cõprẽdre ꝛ estudier. Quãt playe se fait en la cõcainte du pis se le cueur est naure les signes sont/le sang est noir ꝛ les mẽbres se refroidissent ꝛ meurt tost ce aduient souuẽt. ¶ Se le polmon est naure aulcuns en eschappẽt/cestassauoir sil est trop parfond ꝛ les signes sont telz. Le sang est fort escumeux/ꝛ le patiẽt toust/ ꝛ se la playe est trop estroicte len la doit eslargir/ꝛ mettre pouldre ꝯsolidatiue dessꝰ la playe du polmon ꝛ tenir celle dehors ouuerte tãt q̃ celle de dedãs soit reprinse ꝛ donner coulir cler a mengier au patiẽt. Se playe est aux diafragme les signes sont telz. Le patiẽt aura forte toux ꝛ doloreuse fors souspirs ꝛ parfõdz/ꝛ le patiẽt aura a peine son alaine ꝛ aulcũs en eschappẽt/toutesfois se doit la playe ou par tente ou par couldre selon q̃ lon voit q̄l fault ꝛ mettre ses restraintifz ꝛ lier deuemẽt. Et quãt les playes se font au pis sãs blesser nulz des mẽbres dessusdictz la playe se doit estoupper p vne courte tente selon loeuure auicenne ou couldre bõne nouuelle ꝛ mettre ses restraintifz ꝛ lier cõe il appartiẽt/ ꝛ chascun iour le appareiller/ꝛ se la playe fait boe tourne le patiẽt sur la playe et se face toussir pour la purger et garder tousiours q̃ lair nẽtre dedãs/pour la paour de exaltation des esperitz ꝛ pour la pourriture de lair/ꝛ quãt la boe est en vne si grãde quantite quelle ne peult purger luy met ĩfictiõs mõdificatiues ꝛ emplastres mõdificatiues ꝛ selle ne se peult aĩsi purger len fait vne playe nouuelle entre la quarte coste penetrãt iusq̃s a la boe/ꝛ laisse len reclorre la playe de dessus ꝛ mõdifier celle de dessoubz par la maniere q̃ dessus est dicte. Se vne saiette est dedãs le corps ꝛ elle est barbelee ꝛ la playe soit asses grande/mes p deux tuyaux de laton engoullant les barbes ꝛ tire tout bellement en hochant ꝛ fais cõe deuant/ꝛ se la playe est trop petite il la conuient croistre ꝛ se le fer en

en yst de lautre sie le aurez du fer ꝛ retire soubdainemēt la saiette par ou elle sera entree et autant en dois tu faire selle est au chief.

Et sachez q̄ les playes penetrās par derriere sont plus perilleuses de mort que par deuāt pour le cueur pour le poulmon q̄ sōt plus pres deuers leschine/ ꝛ aussi pour la grāt quātite de nerfz q̄ y sont ꝛ q̄ les playes entrāt au pis se guerissēt ainsi q̄ celle de deuāt. Les playes q̄ se font en lestomach selles sōt a la substāce dedās. Certainement elles sont moult perilleuses pource q̄ la veine si cuit. Premieremēt len doit couldre toutefois selles sōt en la playe charneuse de lestomach len doit couldre la playe de lestomach ꝛ doit len tenir celle de dehors ouuerte tāt q̄l soit guery p bōnes lieures ꝛ aussi sēblablemēt p bōnes emplastres sicōe il appartiēt ꝛ pnostiq̄ la playe mortelle q̄ elle ne guerit selle est trop petite. Mais se la playe est en lorifice de lestomach en la ptie nerueuse il cōuiēt q̄l meure. Les signes de la playe de lestomach sōt telz quāt la viāde sen yst dehors. Et aussi sēblamēt les playes q̄ sont faictes es boyaulx gresles est mortelle de necessite. Et touteffois len doit appareiller en cousāt les boyaulx ꝛ mettre pouldre cōsolidatiue p dessus le boyau ꝛ le cōsolider le plus tost q̄ len peult. Mais elle est mortelle cōe dit est. Itē se la playe est aux grās elle se peult faire en plusieurs manieres ꝛ ne issēt pas dehors/ aulcuneffois ilz yssēt dehors ꝛ ne sōt pas naurez. Se ilz sont p aulcū accidēt naurez ꝛ ilz ne yssēt pas dehors. Se la playe est en maniere de poincture elle na mestier de couldre/ mais clorre ꝛ ɔsolider le plus tost q̄ len peult. Et selle est p trop grāde elle doit estre cousue se len la peult voir ꝛ mettre ɔsolidatifz ꝛ aulcūs mettēt la plaie de dhors ouuerte/ aulcūs la cloēt pour paour de lait ꝛ ie la couldroye en laissāt vne tente au plus bas. ¶ Itē se les boyaulx yssēt dehors ꝛ ilz ne sont naurez/ len les doit mettre dedās le plus q̄ len peult ꝛ les eschauffer silz sōt refroidis ou p espōges p touailles mouillees dedās du vin biē chault ou par vng pourceau ou aultre beste fondue ꝛ mise chaulde dessus ꝛ les entonner auec la main ou aultremēt p fēdre la playe quāt on voit q̄lle est trop petite ꝛ mettre ses ɔsolidatifz biē lier/ ꝛ se les boyaulx sont hors ꝛ naurez len les doit couldre ꝛ remettre cōe dit est. La cousture des boyaulx aulcūs la fōt a maniere de pelletier ꝛ aulcūs cōe vne aultre playe. Je feroye celle q̄ ie pourroye le plꝰ tost. Car cestes playes sont moult pilleuses. Et cōbien q̄ aulcūs en guerissent le moins en eschappēt. Le cyphac ꝛ le mirac fait reprēdre le cyphac q̄ est nerueulx aulcūs le cousent cōe les aultres playes/ aulcūs en boutāt leguille p deux pare ꝛ noer de coste. Se le zirbe yst hors p la playe du ventre len le doit remettre ainsi cōe il est dit des boyaulx se lē peult sinō len le doit lier tant q̄l soit mortifie pour paour du sang/ ꝛ guerir ꝛ coupper la playe. ¶ Se le foye est naure iusq̄s a la substāce dedās la playe est de necessite mortelle/ mais sil est naure en ses parties pendās dehors aulcuneffois se guerit cōme les aultres playes de dedās/ la playe de la rate nest pas mortelle se les parties q̄ attraient la melancolie ne sont couppees au trauers/ la playe des rongnōs nest pas curable pource quilz sont nourris de sang esmu q̄ empesche ɔsolidation ꝛ pour lurine mortificatiue. Or peulx tu scauoir q̄lles sont mortelles de necessite ꝛ q̄lles nō par ce q̄ dit est. Car la playe q̄ est dicte mortelle pource q̄lle est en mēbre principal cōe le cueur/ le foye/ ceruel/ ou pource quelle est mēbre qui a office necessaire a vie qui ne peult prendre ne attendre

consolidation cōe le polmon le diafragme lestomach les gresles boyaulx les rongnōs la vessie la rate. Et quant les pertuis qui attraient la melancolie sont occupez parmy. ¶ Quantz mēbres se peuent dessouer au corps plusieurs cestassauoir la mādibule la fercule/la derniere espondille du col qui se ioint au basilaire. Et illecqs toutes spōdilles qui sont du long de leschine se deslouent lune de laultre. Les espaulles ladiutoires les coultes/les ioinctures de la main/les petis os qui sont sur la playe de la main/les ioinctures des doigz et des piedz. ¶ La mandibule se desloe en deux manieres ou elle se aualle derriere ⁊ lors sont les dentz de dessoubz plus courtes q̄ celles de dessus et selle se desloe par deuant ⁊ les dentz de dessus sont plus lōgues q̄ celles de dessoubz. Selle se desloe par derriere tu la dois remettre en tirāt amont ⁊ dōner bon coup sur la maschouere a deux mains les poulces en la bouche en boutāt les doigz p̄ dessoubz la maschouere contremont ou se face ayder a vne touaille ⁊ selle se desloe par dedās lon doit bouter les poulces ou vng baston par dedās le gueulle en aual ⁊ se faire aider auec vne touaille en tirāt aual. ¶ La premiere spondille du col qui ioint au basilaire si oste lair et suffocque le patient soubdainemēt. Toutefois ce que len y peult faire tirer le patiēt par les cheueulx ⁊ mettre le pied dessus en tirant remettre ⁊ lier/mais cest peine p̄due/car elle estrangle tantost. ¶ La septiesme spondille du col qui ioint a la premiere des espaulles quant elle se desloe elle empesche la voye de la viande ⁊ de lair estrangle tost ⁊ ce que len y peult faire est ainsi cōe a laultre en tirant les cheueulx ⁊ boutāt les espaulles ⁊ aorner aux mains ⁊ lier. ¶ Les aultres spondilles dessoubz se elles descendēt dedans tout oultre parfaictement elles ne retournent iamais/se elles se deslouent dedās non pas tout oultre len les doit tirer hors ce q̄ est creux par emplastre tenans ⁊ bouter en ce qui fait bosse dehors a la main ou a vne playe ⁊ au plus subtillement q̄ len peult lier ⁊ mettre bons restraintifz. Et sachez q̄ les membres qui seruent des spondilles deslouez perdent le mouuement. ¶ Lespaulle desloe en trois manieres dessoubz deuāt et dessus en bihaisāt pource q̄ dierriere ne peult elle droit deslouer par lhabitemēt de los et de lespaulle par derriere q̄l ne luy laisse/les signes sont tous clers/la secōde se desloe en deux manieres deuant ⁊ derriere ⁊ appert a loeil/⁊ aulcunesfois se desloue la fouelle sans laultre. ¶ La ioincture de la main dislouee dedans ⁊ dehors ⁊ chascun doig aussi. La hanche se desloue dedans ⁊ dehors/deuant ⁊ derriere. Se dedās la bosse y appert ⁊ la fosse dehors ⁊ le pied ⁊ le genoul se renuersent/⁊ selle est dehors il appert au contraire la bosse de dehors la fosse de dedans le pied ⁊ le genoul addance. Le genoul se desloe en trois manieres ⁊ non dessus pour la rouelle q̄ lempeschent sont les signes apparēs.

¶ Cy finissent aucunes petites questions et demādes de cōplexions/humeurs/diuisions des membres des personnes tres vtile et profitable en cirurgie.

¶ Sensuit vng petit traicte bon et profitable pour la sante des seigneurs ⁊ dames touchant la maladie des yeulx/⁊ de la pierre.


Onsiderez vostre cas vous deuez tenir le regime qui sensuit. Premieremēt vous vo⁹ deuez garder de grāt vent de grāt froit/ aussi de toute grāde chaleur especiallemēt sur les reins sur la teste. Itē vous vo⁹ deuez garder de toutes grosses viādes de mauluaise digestion cōe eaue pure trouble/ vin bas fort vert fumeux fort gros vin doulx fort trouble/ pain dur mal leue. Cōe gasteaulx tartes crouste de paste/ gauffres grāt quātite de souppes herbes crues/ sallades/ fruitaiges cuitz/ herbes fort froides comme laictues/ pourpier/ ozeille/ aussi pommes/ poires/ prunes/ chastaignes/ neffles aultres semblables.

Tout fromaige cuit cru/ pois/ febues/ aulx/ oignōs / poreaulx les semblables toute chair salee/ beuf/ vieille venoison/ chair froide reschauffee. Toute friture/ pastisserie de grasse chair fors chappons aultres poulailles. Tout poisson de limon cōe tēche/ anguille/ carpe/ lemproye/ aultres gras poisson de limō tāt de mer cōe deaue doulce/ oeufz durs fris/ trippes saulces aigres de fortes espices ou il ya fort pain toutes aultres telles viādes leurs sēblables vous sōt cōtraires. Ainsi p le cōtraire deuez vser de toutes choses attrēpees legieres de bōne digestiō de bon nourrissemēt sans grāt supfluite/ vous deuez tenir chauldemēt moyēnemēt bien couuert en bon air fuir mauluaises odeurs mauluaises fumees/ vous deuez aussi broyer mettre en voz potaiges belle eaue clere bien reposee sans malle odeur/ ne q̄lconq̄ mauluaise saueur ne aultre malle ꝯdition ne grauelleuse. Itē deuez boire vin moiēnemēt vermeil de bōne saueur bōne odeur especialemēt en yuer le quart deaue. Et en este le plus petit est le meilleur. Aulcunesfois en grās chaleurs vne fois de vin blāc a disner ne vous est pas mauluais mais q̄ ne soit doulx ne fort verd deuez mēger moiēnemēt auāt boire ne deuez boire sans grāt soif entre deux repas/ ne aps soupper deuez mēger vng peu de pain. Itē deuez menger bon pain blāc bien cuit bien leue/ ne passe point deux iours au plus q̄l soit cuit soit bon forment non pourry moysi graueleux ou pierreux gardez q̄l ne soit moulu a moulin picq̄ nouuellemēt en la meulle. Item de potaiges de vser en voz boires dysope/ de sarriette/ serfueil vous est tresbon saulge en yuer. En este bettes bourrache aulcūesfois choux rouges aultres potaiges ꝯmūs bōs. De viādes curieuses dētree d table cōe tripes bouldīs saulcisses aultres sēblables choses ne deuez faire ꝯpte/ mais deuez ꝯmēcer vostre repas q̄ vostre potaige assez raisōnablemēt/ puis aps aux viādes estre plus ꝯtēt dune bōe viāde q̄ de plusieurs diuerses viādes. On peult aussi voir aussi platine leq̄l traicte biē a plein des viādes vtilles nō vtilles aux corps humains/ lesq̄lles se doiuēt prēdre deuāt ou aps/ et la maniere de vser dicelles viādes de leurs ꝓprietez bōnes ou mauluaises/ de lheure du tēps q̄ lon en doit vser pour la sāte du corps. Itē deuez ꝯsiderer q̄l tēps il fait resister a la mauluaise dispositiō p toutes choses ꝯtraires cōe p viādes et aultres choses sil est fort froit vo⁹ tenir biē chauldemēt/ sil est chault excessiuemēt tāt en viāde q̄ en air aultremēt vser de choses moyēnement froides. Et ainsi de toutes les aultres dispositions du temps excessiues qui nest pas petite chose / mais grande. Les viandes

de chair ⁊ poiſſon ſaient moiēnes ſans malice de quātite de mauluaiſe qualite pour vo
ſtre gouſt ou plaiſance. Ne mēger chair pire q̄ mouton/veau/cheureau/poulaille ieu/
ne venaiſon/petiz oyſeaux pigeons/⁊ auſtres chairs qui vous ſembleront bōnes natu
rellement ſans faire appetit de plaiſance ⁊ cōe dit eſt en tēps ſec plus boully q̄ roſti/en
tēps de pluie plus roſti q̄ boully ⁊ ſemblablemēt du vin boire en eſte moiē ⁊ petit auec
raiſonnablemēt deaue ⁊ ap̄s mēger raiſonnablemēt. En yuer plus fort vin ou moyen
nemēt ⁊ moins deaue/aiāt touſiours raiſon en ſoy de paour de faillir/car par peu mē
ger ⁊ en quantite moyēne on eſt touſiours ſain ioeulx legier ⁊ aiſe en ſes beſongnes/et
par le contraire viēnēt aux hōmes pluſieurs incanueniēs par leur faulte / a quoy doit
fort prendre garde lhōme. Au iour de poiſſon on doit prēdre garde a ſoy ſon a eſte biē
nourry les auſtres iours ſe aīſi eſt on ſe doit plus ſobremēt nourrir les iours d̄ poiſſō/
mecredy/vēdredy ⁊ ſamedy/eſpeciallemēt lhōme qui occupe en pluſieurs choſes hōne
ſtes a qui trop mēger nuit fort eſpecialemēt a iour de poiſſō dequoy ne deuez fort auoir
cure / mais deuez eſtre content dentree dung petit de beurre frais de puree ſimple deux
ou trois oeufz ou plus boullus en eaue auec verius vieil de poiſſons tart de brochetz
aulcuneſfois perche guerdon vandoiſe loche. Et de tout vng peu / du poiſſon de mer/
ſolle/rouget/gournault vous ſont bōs appareillez en forme cōmune. Apres le repas
la poire cuite le coing raiſins de kareſme coriande de toſtee ſeiche ſans boire apres.
¶ Item vous deuez tenir ioyeuſement tant q̄ vous ſera poſſible ⁊ vous gardez de ire/
courroux/melācolie/ſoucy/et prēdre fort grās charges d̄quoy ne puiſſez venir a bout
noiſes/haines/⁊ toutes telles choſes vous ſont cōtraires ⁊ y deuez fort prēdre garde/
et pour cauſe. ¶ Itē vous deuez tenir nettemēt/froter le col de bon drap de toille groſ
ſe fort chault matin ⁊ veſpre pigner la teſte/lauer les piedz/les mais ⁊ la bouche ſouuēt
¶ Itē baingz ne eſtuues ne vous ſont pas bōnes a cōtinuer/toutefſois vne fois ou .ii.
lan nia point de mal/may ⁊ ſeptēbre/apres q̄ auriez eſte purge raiſonnablemēt. ¶ Itē
deuez preſcher plus ſouuēt de la paſſiō q̄ de lincarnatiō. ¶ Itē deuez trauailler dauoir
bon ventre ⁊ daller au moins vne fois a chābre le iour/ou pour viādes ꝓpres a ce/ou
aultremēt. Auſſi ne deuez pas trop mēgier ne voſtre ſaoul a vng repas eſpecialemēt a
ſouper ⁊ deuez mēger raiſonnablemēt. Auāt boire ne deuez pas fort mengier pain / ne
boire entre deux repos ſās ſoif/eſpecialemēt ap̄s ſouper trop ieuſner ne vous eſt pas
bon. Itē du trauail ⁊ exercice fort ne grāt trauail ne grāt peine/eſpecialemēt contre le
cueur ne tantoſt ap̄s le repas neſt pas bon. Auſſi vous deuez garder de baiſſer trop ne
trop longnemēt la teſte/ne eſtudier exceſſiuemēt/voſtre exercice doit eſtre moien a vo
ſtre aiſe ⁊ paiſible/deuāt le repas ou loing du repas ap̄s ſouper en lieu ioyeulx plaiſāt
et a voſtre aiſe. ¶ Itē ne deuez dormir toſt ap̄s le repas ⁊ eſpecialemēt ap̄s diſner la te
ſte baſſe ſur leſchine en lieu romatique ne en lieu bas/ne en lict trop mol / dormir plus
ſur le coſte ſeneſtre q̄ aultremēt/ne vous tenez gueres au lict ſans dormir/mais leuez
vous aſſez matin. Et ſe la ſueur vous venoit naturellemēt/mais q̄ voꝰ euſſiez bō vē
tre voꝰ la deuertez au moins vne fois ou deux le moys affin que ne vous en ſentiſſiez
plus foible. ¶ Des medicines le moīs eſt le meilleur/⁊ croy ſi vous trauaillez de gou
uerner voſtre perſōne cōe dit eſt il ne vous en fauldroit gueres/toutefſois attēdu vo

stre complexion a ce que ay peu congnoistre de vous/vous pouez faire ce q̃ sensuit sans nul doubte ne dangier a especialemẽt deux fois lan/may a septẽbre/ou aultremẽt quãt doubteriez den auoir a faire/a faictes par ordre cõe il sera dit cy apres. ¶ Premieremẽt pouez faire le sirop q̃ sensuit/a en prendrez au moins deux heures deuãt disner ou plus tost se pouez enuirõ.ix.cuillerees dargẽt tiede a autãt.ii.heures deuãt souper/et trois heures apres souper tant q̃ durera/a lauez bien vostre bouche deuãt que le prenez. R. radicis achori a feniculi in aceto tẽperatis.an̄.quartis semis betoine sũmitatũ feniculi absinchii.an̄.manipule.s.scolopendrũ capilli veneris cicoree endiue.an̄.manipu.i.anisi feniculi/autant de lung cõe de laultre drag.iii.ros.coriandri.an̄.ii.drag.scariole endiue seminis.an̄.scrupule.v.liquoꝝ.i.once seminis melonum.i.once passaꝝ mundaꝝ florum violarum buglose.an̄.once.i.sene epimi custute cartami.an̄.once semis fiat apozima liure vne a semis vbi dicitur mellis rosi a collati.v.onces aceti albi vne once et semis sirupi endiue.iiii.onces/fiat sirupus aromatiza.ix.drag.s.cinamomi grossi. ¶ Item le sirop acheue tu prendras le breuuaige qui sensuit de bon matin a ne mengeras iusques a.ix.heures. Recipe sirupi predicti deux onces a semis trifere saracenice pere de octo rebus vel simplicis/autãt de lung cõe de laultre once semis catholicon deux dragmes sirupi de absinthio.iii.drag.misce. ¶ Item vng iour franc apres la medicine tu prẽdras de bon matin le triacle qui sensuit sans garde. Recipe triacle.g.scrupule deux auree alexandrine vne drag.auec betoine a feniculi autãt de lung cõe de laultre vne once suãt in aurora. ¶ Item pour les fumees a foiblesse pouez cõtinuer la poudre qui sensuit cy apres. ¶ Recipe rosis deux dragmes coriandri preparatis vne once a semis cynamomi grosse scrupule.iiii.masticis dragme vne a semis tabulati zuccari rosis tabulanti.ii. onces saudarace once semis fiat puluis subtillis pone in sacculo de aluta. ¶ Itẽ pour entretenir vostre ventre pouez continuer les pillules qui ensuiuẽt a vostre plaisir sãs nulle garde trois ou quatre ou cinq au coucher quant vous vouldrez auoir bon vẽtre. Recipe masse pillarũ elefanquiarũ deux drag.a semis agarici electi scrupule quatre seminis feniculi masticis/autant de lung cõe de laultre scrupule semis salis gemme grana douze masse pillularũ aurũ drag.semis mellis rosati quod sufficiat/fiat massa de qua formẽtur pillule sep pro dragme supra puluerẽ semĩs feniculi. ¶ Itẽ se reume vo9 poursuiuoit a ennuioit fort a vous auiez petis cheueulx/vous pourriez porter sur lapart audessus deuant la teste quon dit la fontaine lemplastre qui sensuit. ¶ Recipe seminis sinapi once semis floꝝ camomille.ii.dragmes mentastri scrupule quatre garum once semis carniũ ficuum fermenti acris/autant de lung cõe de laultre quod sufficiat/fiat massa de qua formẽteur emp.rotund.ad formã palme supra alutam tenuẽ. ¶ Itẽ vous pouez vser apres que vous aurez vse de voz pillules et que apres bon ventre le pois dung escu de triacle qui sensuit. ¶ Recipe triacle.g.recentis a non vestute once et semis sumat dragme vng post assumptionem pillularũ si venter fuerit bene laxatus. ¶ Item si ne craignez choses ameres vous pouez aulcunesfois vser de la poudre qui sensuit deux ou trois fois en.i.sepmaine de chascun moys a q̃l ne face pas grãt chault. ¶ Recipe rad.pꝝ.enule tunice tormentille seminis cardi mirre.ãna.dragme semis seminis absinchii scrupule deux zedoarii scrupule quatre rosarum vng dragme et semis

zuccari trois onces fiat puluis.

¶ Cy finist le tresor des pouures compose par maistre Arnoult de Ville noue/ et aultres docteurs en medicine.

¶ Souuerain remede contre lepidimie/ bosse ou mauluais air.



Il est assauoir que dedans vng iour naturel lequel contient. xxiiii. heures sont formees toutes maladies/ parquoy la chose la plus necessaire a obuier a ladicte eppydimie cest que destre seigne en temps et a heure competent. ¶ Premierement nous deuons scauoir que aux corps humains y a trois membres principaulx/ cestassauoir le Cueur/ le foye et le ceruel. Chascun de ces trois membres a son propre euentoire. Leuentoire du cueur est dessoubz les aisselles. Leuentoire du foye est aux enguines. Et leuentoire de ceruel est au col/ en la gorge/ ou enuiron les oreilles/ tout venin et mauluais aer regnent au temps de pestilence lesquelz sont contraires a humaine nature/ car si tost que le mauluais aer est entre dedans le corps il se mesle auec le sang et le corrompt et destruit/ et conuient quil soit conuerty en mauluaises humeurs. Et si tost quil est corrompu de tout son pouoir se tire vers le cueur comme au principal membre/ mais tout incontinent que le cueur le sent tant quil peult le refuse et lenuoye a son euentoire pour le bouter dehors/ il lenuoye dessoubz les aisselles. Mais il aduient aulcunesfois que tel mauluais sang corrompu trouue les veines estouppees qui deuoient aller tout droit vers le cueur parquoy il sefforce tant quil peult daler vers lautre membre principal qui est le foye/ affin que ce quil ne peult faire au cueur quil le face au foye mais le foye resiste contre tant quil peult et lenuoye a son euentoire qui sont les enguines. Et pareillement il est du ceruel car incontinent quil sent telle corruption il lenuoye a son euentoire/ parquoy nous pouons facillement congnoistre en quelle partie du corps est la matiere corrompue. Et pourtant sil aduenoit que lon eust bosse se elle est purgee cest profit pour le patient quant la seignee est faicte a lheure quil appartient. Or est il assauoir que quant la bosse est dessoubz laisselle cest signe que le cueur est blesse pource la saignee doit estre de la veine du cueur du coste ou est la douleur/ et se le malade sent la douleur au coste du bras dextre/ la saignee doit estre au bras dextre de la veine du foye/ ou de celle qui est entre le petit doigt et le plus prochain de luy. Et se il sent la bosse en lenguine pres du membre secret/ la saignee doit estre du pied du coste ou la est la bosse de la veine qui est entre le petit artoy et le plus prochain de luy/ ou de la veine qui est entre la cheuille et le talon/ et tousiours du coste ou est la bosse. Et se la bosse se tire bien auant en la cuisse loing du membre secret/ la saignee doit estre du coste ou est la bosse de la veine qui est entre le grant artoy et le plus prochain de luy et non pas du bras/ car la matiere corrumpue retourneroit au foye et seroit peril de mort. Et se lon sentoit la bosse es euentoires du ceruel qui sont le col et la gorge/ lon doyt faire la saignee du bras du coste ou est la bosse de la veine du chief qui est entre le poulce et le doig demonstratif/ ou le faire ventoser entre les deux espaules. Et se la bosse est entre les oreilles ou enuiron lon doit faire la seignee de la veine qui est dessoubz la langue. Et se doit le malade tenir le plus ioyeulx quil peult sans auoir paour/ car la paour en telle maladie nuit tresfort.

Sachez pour certain que telles maladies sont briefues & finees en .iii. ou .iiii. iours parquoy si tost q̃ lon sent aulcunes douleurs dessoubz les aisselles ou aux lieux dessusd lon se doit faire saigner sans plus attendre/& se doit on garder de passer la .xi. heure destre saigne/car en la .xii. on entre en chaleur/& adõc est la saignee pilleuse. Itẽ la seignee des piedz & des mains doit estre en eaue chaulde pour les veines engrossir & faire mieulx apparoistre/& ne doit point regarder se la lune est en cressãt ou en decours ne auãt ne apres menger ou boire/ou de nuit ou de iour. Il fault que ce soit dedãs la xi. heure apres la bosse sentue et non point plus tard.

Pillules cõtre lad epydimie & mauluais air/pposé & approuue par maistre Jacqs iuif en auignõ. Prenes aloes epatici ou cicotrini .iiii. ʒ. mirre elecle .iii. ʒ. saffran .i. ʒ. & pulueriséz tout subtillemẽt & puis formez voz pillules du gros dung pois ou dune ciche auec vin blanc. Lesd pillules preseruẽt la psõne & gardẽt de pestillẽce & mauluais air en telle facõ & maniere q̃ se aulcun en vse auãt q̃ regne la pestillẽre ne sera poĩt frappe dicelle/& se ainsi estoit q̃ aulcun en fut frappe sil en prẽt iusq̃s a .x. il sera pfaictemẽt deliure dicelle maladie/& plus vallent q̃ toutes aultres choses cõtre laer corrõpu/car souuẽt on les a esprouuees. Les pillules dessusd dõnẽt au cueur ioye & liesse/elles aguisent lentendemẽt & dõnent bonne memoire confortent la veue et le cueur/elles mondifient lestomach la forcelle & les boyaulx des supfluitez corrõpues ostent douleur & ventositez engẽdrez de froide matiere en chascune partie du corps/elles preseruent le vẽtre de toutes douleurs/elles gardẽt dune maladie appellee arthetiq̃/valent cõtre reume soit vieille ou nouuelle/mõdifient le pis & guerissent de la douleur des costez/elles vallẽt ꝯtre vne maladie apellee asma q̃ fait toussir le malade a grãt peine/pseruẽt la psõe en grãt sante iusq̃s en laage de vieillesse/elles prolõguẽt la vie abbreuiee p trop mengier ou boire dont plusieurs meurent deuant leur tẽps/& sont appellez pillules de vie. Vous prẽdres .iii. desd pillules au soir a lheure du coq/ou biẽ matin p deux fois la sepmaine/ou vous prẽdrez vne toute seulle selon quo veult aller a chãbre trois desd pillules ne font aller a chãbre q̃ deux ou trois fois. Prenez aps les .iii. pillules a collatiõ demy drag. de bon triacle destrempe de bon vin blanc vng peu tiede en yuer/il vault a la conseruation de vie humaine.

¶ Cy finist le tresor des pouures tresvtille & profitable pour la sãte du corps humain Imprime a Lyon p Claude nourry dit le Prince le .iiii. iour de Nouẽbre mil cinq cens & xviii.